

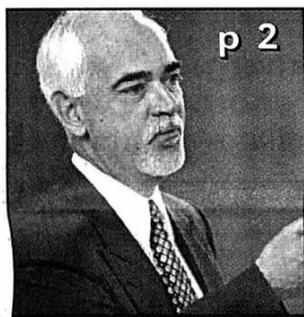


p 3

C'est l'été Balade sur les terrasses

Beau et chaud: l'été a commencé hier. Pour tous ceux qui ne s'en seraient pas rendu compte, nos photographes ont laissé traîner leur regard du côté des terrasses (ici à Neuchâtel).

photo Marchon



p 2

Neuchâtel Haute Ecole: les députés lèvent la main

Satisfaction pour le conseiller d'Etat Thierry Béguin hier, le Grand Conseil neuchâtelois a accepté d'adhérer à la Haute Ecole pédagogique.

photo Galley

Neutralité Revue et corrigée à travers l'armée



p 17

Les soldats suisses en mission de paix à l'étranger pourront être armés. Après le National, le Conseil des Etats a donné son feu vert. Mais la décision va susciter le débat. Le référendum de l'Asin est d'ores et déjà programmé, alors que le GSSA songe aussi à combattre le projet.

photo Keystone

VTT La Trans-Neuchâteloise tourne à la démonstration



p 28

Hier soir à Fleurier, la quatrième étape de la Trans a permis aux leaders de conforter leur position.

photo Marchon

Histoire 2400 soldats français réfugiés à Neuchâtel p 5

Nuisances L'association Vivre à Neuchâtel ne se dissout pas p 6

Football Miracle espagnol à l'Euro

Grâce à un sensationnel retournement de situation, les Espagnols (en photo) sont parvenus à se qualifier pour les quarts de finale de l'Euro.

photo Keystone



p 23, 24 et 25

Grandson Deux cents jardins pour un «Envol» fleuri



p 7

La fondation Bartimée, à Corcelettes (VD), ouvre au public sa dernière création: 200 jardins circulaires, entre Grandson et Champagne. Les amateurs ont un mois pour admirer et parcourir cette éphémère splendeur.

photo Marchon

Toutes les sociétés qui connaissent de forts taux de croissance sont confrontées un jour ou l'autre au problème de leur taille. L'entreprise chaux-de-fonnière Ismecca n'échappe pas à la règle. Pour continuer à grandir, elle a choisi de s'épauler sur un groupe zurichois, quitte en fin de compte à perdre la majorité chez elle.

Opinion Taille critique

La décision d'Ismecca d'ouvrir son capital à Schweiter Technologies (Stag), qui deviendra majoritaire à fin 2001, n'est pas un signe de faiblesse. L'entreprise va bien, elle possède un marché immense et des connaissances très pointues. Toutefois, elle doit franchir une étape risquée: on ne compte plus le nombre de firmes qui ont sombré corps et âme parce qu'elles n'avaient pas su grandir.

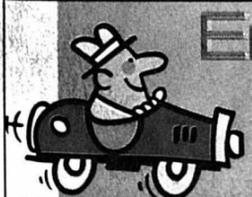
Ismecca, qui a besoin de capitaux pour assurer son fonds de roulement, se devait donc de réagir. De plus, la structure de capital de la société, avec la famille fondatrice Pellaton, rendait parfois les décisions difficiles à prendre. L'arrivée d'un troisième ac-

tionnaire, le deuxième étant le Crédit suisse, devrait permettre de dégager plus facilement des majorités.

L'arrivée de Stag se fait pour l'instant discrète: l'emploi (620 personnes sont employées à La Chaux-de-Fonds) et le siège ne sont pas touchés. Toutefois, la prise de participation du groupe allemand va s'accompagner de la nomination d'Hans Widmer à la présidence du conseil d'administration d'Ismecca. Et celui-ci est célèbre pour les restructurations efficaces qu'il a opérées chez Schweiter, dont il est le patron, et Tecan notamment. Cette nomination pourrait donc donner quelques sueurs froides à quelques employés même si dans ce cas, l'homme ne devra pas redresser une situation délicate, étant donné que l'entreprise est florissante.

Certains regretteront aussi le fait que le centre de décision s'éloigne et que les Chaux-de-Fonniens ne soient plus maîtres chez eux. C'est vrai que la perte de majorité de capital comporte son lot d'incertitudes. L'entreprise aurait toutefois été confrontée au même problème si elle avait choisi de se financer par une entrée en bourse.

Sylvie Jeanbourquin



En voiture

- Toyota Previa: habitacle spacieux et modulable
- Peugeot 607 HDI: une heureuse association

p 38

Actu. cantonale p 2-3
Régions p 5-15
Bourse p 14
Horizons p 17
Suisse p 19
Monde p 20
Economie p 21

Société p 22
Sports p 23-30
Magazine p 35-37
Radio/TV p 40-41
Memento p 42
Carnet p 43
La Der/Météo p 44

Le Week-end

ça commence le vendredi!

... chaque semaine, votre quotidien vous offre 4 pages pleines de suggestions pour sortir, rester chez soi, découvrir, se faire plaisir!

Grand Conseil Feu vert à la Haute école pédagogique

Sans difficulté aucune, le Grand Conseil a adhéré, hier, à la Haute école pédagogique commune aux cantons de Neuchâtel, Berne et Jura. Dans la foulée, il a donné son aval au crédit nécessaire à installer le site neuchâtelois à La Chaux-de-Fonds.

«Projet ambitieux», «projet de très grande qualité»: par 70 voix sans opposition, le Grand Conseil neuchâtelois a adhéré à la Haute école pédagogique, qui ouvrira ses portes en août 2001. Chargée de la formation de tous les enseignants, du niveau préscolaire au niveau secondaire supérieur, cette institution sera commune aux cantons de Berne (partie francophone), Jura et Neuchâtel (Bejune).

Collaboration

«Le rehaussement des études et des exigences engendrerait des charges trop élevées pour le seul canton de Neuchâtel», a observé le porte-parole radical Françoise Rutti. De plus, seul, Neuchâtel ne pourrait atteindre la taille critique requise. «La collaboration paraît donc légitime.» Les socia-

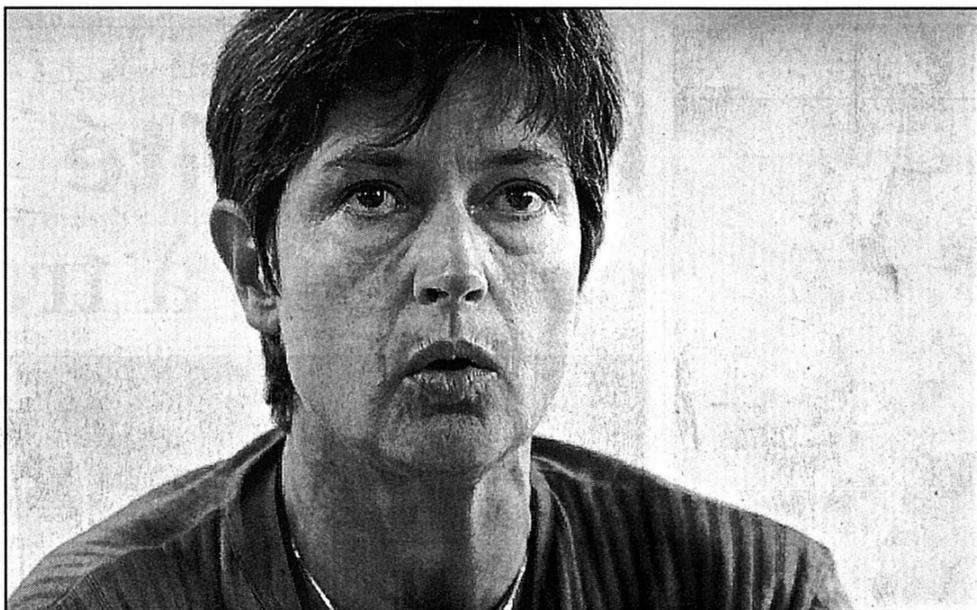
listes n'ont pas dit autre chose. Claude Borel a parlé d'«ouverture» bienvenue: les titres que décernera la HEP-Bejune seront communs aux trois cantons.

Les groupes PopEcoSol et libéral-PPN ont quelque peu regretté que la formation soit parfois rallongée. Pour le premier, par Eric Augsburg, il aurait mieux valu mettre l'accent sur la formation continue. Le second, via Jean-Marc Nydegger, a déploré que soit mise sur pied une seconde année de formation en emploi pour les enseignants du secondaire. «Dans quelques années, nous connaissons un manque de places disponibles.»

Site unique

Le site neuchâtelois de la HEP sera centralisé à La Chaux-de-Fonds. Les députés ont accepté sans sourciller le crédit nécessaire (10,7 millions) à l'achat et à l'aménagement du bâtiment de Beauregard, ainsi que l'acquisition d'un terrain et la construction d'une annexe (69 voix sans opposition).

«A ceux qui disent que nous avons perdu une Ecole normale à Neuchâtel, nous rétorquerons



Les radicaux (photo: leur porte-parole Françoise Rutti) ont salué la création d'une Haute école pédagogique tricantonale. photo Galley

que nous avons gagné une HEP», s'est exclamée Françoise Rutti. Pour les socialistes, le site unique «devrait favoriser les synergies». Et pour faciliter l'accès aux étudiants provenant du Val-

de-Travers et du Littoral, ils ont proposé qu'un service de navettes soit, au besoin, mis sur pied.

Les socialistes ont d'ailleurs demandé et obtenu, via trois

postulats, que les bourses d'études tiennent notamment compte des coûts supplémentaires engendrés.

Sandra Spagnol

Bourses d'études à réviser

Le conseiller d'Etat Thierry Béguin a eu beau dire que la législation sur les bourses d'études était «récente et, de l'avis du Conseil d'Etat, bien adaptée», il devra reprendre l'ensemble du dossier. Ainsi en a décidé le Grand Conseil qui a voté, par 76 voix sans opposition, une motion du libéral Pierre-Jean Erard.

Celui-ci veut que les critères d'octroi des bourses d'études évoluent: davantage de bénéficiaires, prise en considération des étudiants dont l'indépendance vis-à-vis de leurs parents est avérée, examen des cas davantage sur dossier que d'après des calculs automatiques, prise en compte des prestations de l'étudiant durant ses études pour moduler le montant.

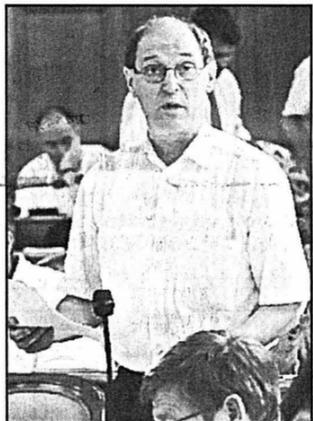
Les radicaux, qui avaient présenté une autre motion demandant qu'une part des taxes universitaires soit octroyée au budget de l'Office des bourses, l'ont finalement retirée parce que techniquement inapplicable. Ils ont alors soutenu celle de Pierre-Jean Erard. Les socialistes et le groupe des petits partis ont aussi soutenu la motion.

Thierry Béguin a bien essayé de sauver la loi votée à l'unanimité en 1994. Sur le plan intercantonal, elle serait un modèle. Elle permet une adaptation annuelle des montants octroyés aux étudiants. Elle a le soutien de la Conférence des chefs de départements de l'instruction publique. Rien n'y a fait.

Les députés ont privilégié une nouvelle réflexion en fonction de l'évolution très

rapide des systèmes d'étude et des particularités sociales des étudiants.

RGT



Pierre-Jean Erard au secours des étudiants. photo Galley

«Projet remarquable»

Le directeur de l'Instruction publique Thierry Béguin n'y est pas allé par quatre chemins: «C'est un projet que j'estime globalement remarquable. Il crée une école unique sur trois sites, ce qui est une première en Suisse.»

S'agissant du lieu retenu pour installer la HEP neuchâteloise, Thierry Béguin a expliqué que c'était «la meilleure solution dans le canton». Il n'a vu aucune difficulté d'accès, mais ne s'est pas opposé, si besoin était, à envisager un service de navettes.

S'agissant du devenir du numerus clausus - actuellement en vigueur pour les étudiants de l'Ecole normale - Thierry Béguin a fait savoir que «pour l'instant, nous

n'avons pas fixé de quotas cantonaux. Nous attendrons et verrons.»

Il a aussi rassuré les libéraux-PPN qui se demandaient ce qu'allait devenir les bâtiments de l'Ecole normale: «Il y a des demandes, notamment de la part de l'Université.»

L'accès à la HEP sera la maturité gymnasiale. Ce qui créera une exigence supplémentaire puisque, en l'état, un diplôme de culture général est suffisant pour les maîtresses d'école enfantine. «Nous avons voulu offrir une formation plus large: un diplôme unique sera décerné aux enseignants des degrés préscolaire et primaire. De la sorte, la mobilité sera favorisée.»

SSP

Les Neuchâtelois n'aiment pas les miettes

Voici quelques-uns des sujets qui ont en outre été abordés par les députés hier au Château.

Prisons Répondant à deux interpellations socialiste et radicale, Monika Dusong a expliqué pourquoi il faudra construire une nouvelle prison (voir notre édition de mardi). Celle de La Chaux-de-Fonds nous vaudra quasi bientôt des directives de la Convention européenne pour la lutte contre la torture, et celle de Gorgier ne pourra ja-

mais être adaptée à satisfaction.

Musique Oui, a confirmé Thierry Béguin à Jean-Jacques Delémont (soc), il y a bien un projet de HEM (Haute école musicale) qui est en réflexion. Mais il concentrerait l'essentiel des études à Berne et à Fribourg, et ne laisserait que des miettes (les silences?) aux deux conservatoires neuchâtelois. Neuchâtel a interrompu les négociations, demandant une réunion au niveau des chefs de département des trois cantons.

Université Berne sort de la Conférence universitaire de Suisse occidentale (Cuso), constate Willy Haag (rad). «Ces Messieurs de Berne quittent-ils une galère ou abandonnent-ils un navire?» Il y a effectivement un problème de structure qui ne plaît plus aux Bernois, confirme Thierry Béguin. Comme les Romands veulent quand même que les Bernois restent avec eux, ils réviseront la structure de la Cuso.

Formation Les députés ont accepté d'adhérer à la conven-

tion intercantonale relative au contrôle parlementaire sur la Haute école spécialisée de Suisse occidentale.

Jours sans Le 22 septembre sera décrété Journée européenne sans voitures. Que feront les Neuchâtelois? a demandé Pierre-Alain Thiébaud (Eco). Rien, a répondu Pierre Hirschy, hormis éventuellement dans les villes. «Nous avons beaucoup de régions décentralisées, et on ne voit pas pourquoi elles seraient pénalisées.»

RGT



Jean-Jacques Delémont connaît la musique des HES. photo Galley

Motos Dimanche, le Tour du Lac

Vrombissements garantis ce dimanche 25 juin autour du lac de Neuchâtel. Avec 2500 participants à cheval sur 1200 à 1500 rutilantes montures, le 29e Tour du lac motos et sidecars va une fois de plus faire le plein de (plus ou moins) gros cubes. De quoi ravir les amateurs qui se masseront le long du parcours pour voir ce défilé d'une bonne demi-heure...

Chevillie ouvrière de la manifestation, le Norton-club Neuchâtel pensait pouvoir rassembler ses troupes sur la toute nouvelle place du Port, à Neuchâtel. Cette dernière n'étant pas encore achevée, c'est le long du faubourg du Lac qu'elles seront accueillies et réunies. Elles s'élanceront direction Boudry à 10h13. Nonante bénévoles, les polices des villes et communes traversées, ainsi que les gendarmeries neuchâteloise, vaudoise et fribourgeoise assureront le bon déroulement de la manifestation. L'organisateur remercie d'ores et déjà les autres usagers de la route de leur patience en cas de perturbation du trafic.

Heures de passage

10h13: départ de Neuchâtel; **10h26:** Boudry; **10h34:** Saint-Aubin; **10h59:** Yverdon. A la sortie d'Yverdon, route de Cheseaux-Noréaz; **11h27:** contournement d'Estavayer-le-Lac; **11h55:** Cudrefin; **12h15:** arrivée à Marin (Centre commercial).

SDX

Energies renouvelables Visites publiques

Dans la perspective des votations énergétiques du 24 septembre, les défenseurs du «3 x oui» proposent dans toute la Suisse romande, dès demain jusqu'à dimanche, des visites de sites où le public pourra s'intéresser à des installations d'énergies renouvelables.

Dans le canton de Neuchâtel, il s'agit du système complet des installations de l'auberge de l'Aubier à Montezillon (sa 11h), d'une miniturbine à la fabrique de meubles Rossetti à Boudry (ve à 17h), de cellules photovoltaïques au collège des Acacias à Neuchâtel (ve 17h), du biogaz sur le Site de Cernier (sa et di, 10h et 14h), et du chauffage à distance au bois à Chézard (sa 10h et 14h).

RGT

Rubrique Canton de Neuchâtel

Stéphane Devaux
Pascale Béguin
Christian Georges
Rémy Gogniat
Nicolas Huber
Brigitte Rebetez
Sandra Spagnol

Tél. (032) 723 53 01
Fax: (032) 723 53 09

comminot

1 paire de verres solaires correcteurs

Offre comprenant:

- 2 verres organiques simple foyer
- diverses teintes au choix
- super anti-reflets • montage compris
- 1 an de garantie contre la casse (gamme de fabrication limitée 6/2)

Fr. 150.-

valable jusqu'au
30 septembre

ZEISS
ZEISS
ZEISS

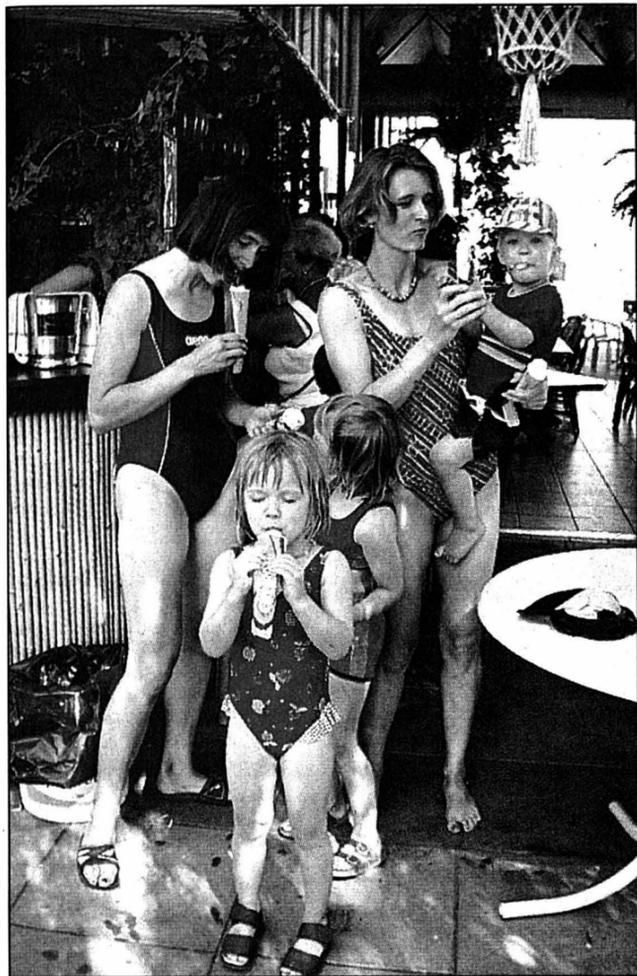


OPTOMETRISTES • RUE DE L'HÔPITAL 17 • CH-2004 NEUCHÂTEL
CASE POSTALE 159 • TÉL. 032 / 725 18 91 • FAX 032 / 724 20 01

LITTORAL CENTRE CORTAILLOD • TÉL. 032 / 842 32 32 • FAX 032 / 842 63 32

028-256838

C'est l'été Sous leurs parasols, les terrasses ont un air de vacances



A la plage de Cortailod, les glaces ont la cote après la baignade.

Il était 3h48, dans la nuit de mardi à hier, lorsque l'été est officiellement - et astronomiquement - arrivé dans nos contrées. 3h48, heure ...d'été... ou 2h48, heure d'Europe centrale.

Pour tous ceux qui ne s'en seraient pas rendu compte, le lever du jour a vite levé toute ambiguïté. L'été, saison chaude, se devait de poursuivre sur la lancée de la fin du printemps; elle l'a fait, via un généreux soleil, qui ne s'est pas gêné pour lancer ses rayons. Hier, en fin d'après-midi, l'Observatoire cantonal, à Neuchâtel, pouvait d'ores et déjà garantir que ce 21 juin deviendrait le jour le plus chaud du mois. Température relevée à

16h30: 29,9 degrés. Compte tenu de cette valeur, le maximum devrait frôler les 30,5 degrés. Mardi, le mercure avait grimpé à 30,2°; lundi, il en était resté à 29,4. Mais le record, lui, tient toujours: le 30 juin 1994, les thermomètres avaient indiqué 30,9 degrés.

Record ou pas, l'Arc jurassien a pris ses quartiers d'été. Les terrasses aux parasols bigarrés contribuent à lui conférer un petit air de vacances. Les boissons y sont fraîches et les glaces dégoulinent sur les doigts. Et tant pis si ceux qui les fréquentent arborent encore la cravate de rigueur ou révisent sur un coin de table avant un ultime examen. Dans moins de trois



Neuchâtel, place des Halles: les places sous les parasols se vendent cher...

Photos David Marchon, Christian Galley, Pascale Béguin

semaines, ils reproduiront peut-être la scène sous d'autres latitudes; la cravate et la rigueur en moins...

Mais attention, la canicule vit peut-être ses dernières heures. Pour aujourd'hui, les météorologues annoncent déjà quelques averse sur les reliefs (ça ressemble assez à ce coin de pays!). Et pour demain et samedi, ils brandissent un «plus frais» qu'on jugera menaçant ou réjouissant selon qu'on apprécie ou non la chaleur.

Mais bref, c'est l'été, faudra s'y faire...

SDX

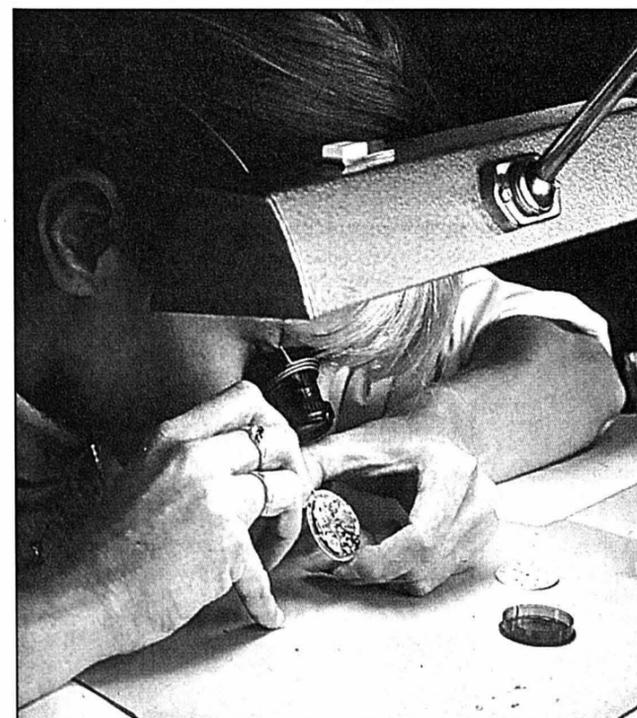


Casser la graine à midi en plein air, ça marche aussi à 1000 mètres. Ici au Centre de tennis des Montagnes, à La Chaux-de-Fonds.



La Chaux-de-Fonds, bis. On recherche l'ombre, presque désespérément.

Main-d'œuvre Les mercenaires étrangers n'offrent pas toutes les garanties d'intégration



Dans certaines entreprises horlogères, les frontaliers représentent jusqu'à 50% de la main-d'œuvre, relève l'étude. photo a

Sans l'apport qualitatif des travailleurs étrangers, l'économie suisse ne conserverait ni dynamisme ni compétitivité. Mais sur quels critères admettre les candidats à l'immigration? Une étude de l'Université nuance les propositions des experts.

Recourir à de la main-d'œuvre étrangère parce qu'elle est plus avantageuse? Ce schéma est aujourd'hui dépassé. Avec le professeur François Hainard, trois chercheurs de l'Université de Neuchâtel l'affirment dans une étude*. «Depuis plusieurs années, d'avantage d'Espagnols quittent la Suisse qu'il n'en arrive», illustre ainsi Alain Berset. «Le marché du travail n'est plus aussi attractif qu'autrefois». «Nous sommes confrontés à de nouvelles formes de mobilité très différentes», renchérit Olivier Crevoisier.

En effet, la Suisse ne joue pas la carte de la compétitivité par les coûts. L'économie fouette son dynamisme par l'innovation. Ce qui suppose fréquemment d'aller chercher à l'étranger les compétences nécessaires à la modernisation des activités et à l'appari-

tion de nouveaux secteurs.

Compétences captées

Les chercheurs ont planché sur trois branches économiques, en sondant à chaque fois une trentaine d'entreprises: Dans l'horlogerie, il apparaît que les immigrés apportent rarement de nouvelles compétences centrales. En revanche, la micro-technique ne resterait pas compétitive si la Suisse n'était plus capable de capter les compétences d'étrangers spécialisés. Dans le domaine du design, de la publicité et de la communication, leurs savoirs sont d'autant plus recherchés qu'ils ouvrent la porte des marchés internationaux.

Quelle politique?

L'asile étant traité séparément, quelle politique migratoire mettre en place? En 1997, la Commission suisse d'experts en migration proposait un nouveau modèle d'admission, pour remplacer le modèle des trois cercles. Elle aboutissait à la conclusion que les immigrants

les plus qualifiés seraient aussi les mieux à même de s'intégrer.

«Il est faux de faire dépendre la capacité d'intégration à long terme du niveau de qualifications!», s'insurge Alain Berset, conscient de «s'attaquer à un dogme». Etre un travailleur désiré par les entreprises et accepté socialement n'en fait pas forcément un individu intégré. Quels sont en effet les mercenaires qui correspondent le mieux aux critères d'admission proposés? Des gens qui surfent entre Milan, Stockholm et Cortailod, pas même tenus d'apprendre le français. «Ces personnes n'ont pas de projet migratoire», souligne Serge Weygold. «Ils vivent dans l'inconnu, toujours sur le départ. Du coup, ils ont peu de relations sociales, ne s'investissent pas...» A l'inverse, des immigrés bien intégrés dans la vie locale restent exclus du monde du travail.

Compromis à trouver

Longtemps, les étrangers très qualifiés étaient perçus culturellement proches des Suisses, donc acceptables. Demain, il faudra

renoncer à toute discrimination géographique et répondre aux besoins des entreprises tout en calmant les craintes des autochtones. Des spécialistes formés dans des pays émergents pourront être admis. Le problème de la «distance culturelle» n'en sera pas aboli pour autant.

CHG

* «Main-d'œuvre étrangère et diversité des compétences. Quelle valorisation dans les entreprises?», L'Harmattan, 220 pages

PUBLICITÉ



BEAU-RIVAGE
HOTEL

Surpris en flagrant délice, notre chef de cuisine dévoile sa carte d'été.

1, ESPLANADE DU MONT-BLANC,
2001 NEUCHÂTEL • TEL. 032 / 723 15 15

**Donnez un nouvel élan à vos projets.
Profitez des chances qu'offre la prévoyance.
Nous vous conseillons.**



Votre avenir financier,
pensez-y dès aujourd'hui.

Et voir également vos
soucis s'envoler.

Alors, profitez de la vie.
Les conseillers en prévoyance
et finances de la Winterthur
vous aideront volontiers.

Nous sommes là.
052 261 50 50 ou
www.winterthur.com/ch

Il y a toujours un moyen pour
concrétiser vos projets.

Car avec une bonne prévoyance,
vous pouvez prendre votre élan
en toute sécurité.

Contactez votre agence
Winterthur, un partenaire
compétent vous y attend.

winterthur

Histoire En juin 40, 2400 soldats français se réfugièrent à Neuchâtel

Fuyant l'armée allemande, quelque 2400 soldats français avaient trouvé refuge à Neuchâtel en juin 1940. Ils y sont restés six jours, avant d'être conduits dans les camps de Suisse alémanique. Retour sur une courte période, qui marqua la population neuchâteloise.

Frédéric Mairy

«C'était très impressionnant. Ça montrait que l'armée française avait été vaincue par l'Allemagne, et qu'elle n'avait plus d'autre choix que de se réfugier en Suisse.»

L'ancien archiviste cantonal Jean Courvoisier avait 18 ans en juin 1940. Et même si, à cause de la censure militaire, «nous étions très mal renseignés», il se souvient très bien de ces six jours pendant lesquels quelque 2400 soldats français, fuyant leur pays envahi, avaient trouvé refuge à Neuchâtel. «C'était quelque chose d'extraordinaire», poursuit-il. D'autant plus que cette venue avait été aussi massive que soudaine.

Les premiers soldats français étaient arrivés en petit nombre le 17 juin. La «Feuille d'avis de Neuchâtel» de l'époque les décrit comme «de pauvres hommes harassés, désespérés, affreusement résignés». Il avaient été suivis par des contingents beaucoup plus importants les deux jours suivants. «Si vieux que nous puissions devenir, il est bien certain que nous n'oublierons jamais ce mardi 18 juin», prophétisait la «FAN».

«Foutez-les à l'eau!»

Appelés «les internés français» - parce qu'internés par les autorités suisses -, les soldats avaient gagné Neuchâtel en train, en camion et même à bicyclette. Collectionneur de cartes postales et de photos (les clichés reproduits ci-contre, pris par un officier, lui appartiennent), André Roth avait six ans à cette époque: «Voir tous ces camions le long du bord du lac était impressionnant. Comme j'étais encore un gamin, c'est ça qui m'a surtout marqué.»

Jean Courvoisier, lui, a également gardé en mémoire les mots d'un colonel, qui, devant la réticence des soldats à entrer dans le lac où ils avaient été envoyés se laver, avait crié:



Arrivés dès le 17 juin, les internés français (ici sur la place A.-M. Piaget) étaient tous partis le 22 déjà. photo privée

«Foutez-les à l'eau!» Autre souvenir pour André Roth, les couvertures entre les bancs du temple du Bas, où avaient dû dormir une partie des soldats.

Dirigés sur des camps

«Comme La Chaux-de-Fonds et d'autres centres d'accueil, Neuchâtel est littéralement débordée et l'on ne sait plus où loger tous ces pauvres gens qui sont venus nous demander asile», notait la «FAN» le 20 juin. «Le Collège latin, le collège de la Promenade, celui des Terreaux, le temple du Bas lui-même, la Salle des conférences, toute la place disponible avait été réquisitionnée», rappelait un an plus tard «L'almanach du messenger boiteux de Neuchâtel».

Mais dès le 21 au soir, de premiers détachements avaient quitté Neuchâtel. Et le lendemain à l'aube, il n'y avait plus aucun uniforme kaki en ville, les internés français étant partis, indiquait la «FAN», «pour quelque part en Suisse». Plus précis - ou moins censuré -, «L'almanach du messenger boiteux» indiquait en 1941 qu'ils avaient été dirigés sur les camps de réfugiés de la Suisse alémanique.

FDM

Une population généreuse

Tant la «FAN» que «L'almanach du messenger boiteux» le soulignent: «Lorsque les premiers convois d'internés arrivèrent chez nous, il y eut aussitôt un mouvement de sincère et vive émotion», écrit le second.

«Le public se montra d'une générosité et d'une gentillesse qui allèrent au cœur de tous ces pauvres gens, commente

la «FAN». Une vieille dame vint avec un filet plein de paquets de cigarettes qu'elle distribua sans compter. Un monsieur chic sortit un billet de cinquante francs qu'il partagea entre un groupe de soldats. Et tout le long du chemin que parcourut le convoi, des paroles d'encouragement et de réconfort montèrent vers les réfugiés.»

Jean Courvoisier se souvient ainsi de plusieurs étudiants qui, faubourg de l'Hôpital, avait crié «Vive la France!». «Le consul d'Italie, qui était tout proche, avait prétendu avoir entendu «A bas l'Italie!» Ce qui avait provoqué quelques incidents.»

FDM



Le public (ici place Numa-Droz, avec l'Hôtel des postes au second plan) se montra «généreux et gentil», écrit la «FAN». photo sp

Radar A 116 km/h à midi à la rue des Saars

Vendredi dernier, peu avant midi, un motocycliste roula à 116 kilomètres/heure à la rue des Saars, à Neuchâtel, soit sur un tronçon limité à 50 km/h. Un radar de la police de la Ville a enregistré cette vitesse, «d'une des plus rapides que nous ayons eues», déplore le sergent-major Roland Perucchi.

Le contrôle se faisant sans intervention, le motocycliste a reçu par la poste le procès-verbal de la police. Sa peine: un retrait de permis pendant un mois au minimum (le Service cantonal des automobiles peut augmenter cette période en fonction de différents facteurs, dont la mise en danger de la vie d'autrui et les antécédents du conducteur), accompagné d'une contravention de 2500 francs et de 260 francs de frais.

FDM

Tribunal Deux ans de prison pour fraude à l'avance de frais

Faux intermédiaire entre banquiers et candidats au crédit, A.C., vrai escroc, avait encaissé plus de 200.000 dollars de soi-disant avances de frais. Le Tribunal correctionnel de Neuchâtel l'a condamné hier à deux ans de prison.

Dans le jargon de la criminalité en col blanc, on appelle cela fraude à l'avance de frais. En langage plus juridique, le quinquagénaire jugé par défaut, hier, devant le Tribunal correctionnel de Neuchâtel devait répondre d'escroqueries et de faux dans les titres. Mais a-t-il joué les premiers rôles ou seulement tenu une fonction de comparse?

Mécanisme de la fraude à l'avance de frais: vous vous faites passer pour un agent ou un intermédiaire d'une banque auprès d'une société ou d'une

personne à la recherche de crédits. Il convient notamment, pour y parvenir, de pouvoir produire des documents de la banque en question.

A mesure que la «négociation» avec la banque «avance», ces documents permettent de faire miroiter l'arrivée prochaine de l'argent. Ferrée, la victime ne devrait pas trop rechigner au paiement de quelques frais et avances sur commissions demandées par le faux intermédiaire.

Etonnement et plainte

Quand les prêts espérés se montent, comme dans l'affaire A.C., à plusieurs centaines de millions de dollars, ces frais peuvent atteindre de jolies sommes: en deux affaires, A.C. et ses acolytes ont reçu un total de 210.000 dollars, et les tentatives d'escroquerie et de faux dans les titres por-

taient sur un total de 110.000 dollars.

Evidemment, on ne peut pas balader le pigeon indéfiniment. A la fin, on lui donne donc rendez-vous dans la banque où «l'attend» le crédit demandé. L'étonnement des uns et des autres - il va de soi que les banquiers ignorent tout de ce rendez-vous - se transforme bientôt en dépôt d'une plainte pénale. Cette plainte a conduit, le 29 mai 1998, à l'arrestation d'A.C. par la police zurichoise.

Le prévenu a ensuite passé 24 jours en préventive, et sa défense - particulièrement prolifique en courriers destinés au juge d'instruction - a principalement consisté à alléguer qu'il n'avait joué, dans cette affaire, qu'un rôle d'exécutant, voire de simple facteur.

L'avocat de la défense a repris cette thèse pour deman-

der que la peine infligée à son client reste compatible avec l'octroi de sursis. Mais les contradictions dans les déclarations du prévenu, ainsi que le contenu de la disquette saisie sur lui le jour de son arrestation - soit les textes utilisés sur les faux documents bancaires - ont conduit le tribunal à retenir l'ensemble de l'ordonnance de renvoi et à suivre, pour l'essentiel, les conclusions du procureur général Pierre Cornu.

A.C. a donc écoupé de deux ans d'emprisonnement et de cinq ans d'expulsion du territoire suisse. Le président Niels Sørensen a relevé, au passage, que certains «clients» du condamné ne pouvaient pas vraiment prendre la posture de la pauvre victime innocente...

JMP

Spectacle Jeunes danseurs à l'ADN

Le Groupe chorégraphique junior de Neuchâtel (GCJN) propose un spectacle de street dance et de danse dimanche à 15 heures et à 17h30 à l'Atelier ADN, au 31a de la rue de l'Évole, à Neuchâtel. Il sera accompagné par la compagnie biennoise No Name.

Créé l'année dernière au sein de l'école de danse JC Equilibre, le GCJN est la première compagnie de danse pour enfants et adolescents de la région.

Il compte une dizaine de titulaires âgés de 10 à 14 ans et autant de remplaçants, choisis lors d'auditions regroupant une cinquantaine de jeunes de plusieurs cantons. Le spectacle présenté dimanche représente, indique JC Equilibre, «un premier aboutissement de leur travail intense». /comm.-réd.

AGENDA

Danse Le Centre de danse de Montreux se produira lors d'un spectacle de soutien offert à l'Association danse Neuchâtel samedi à 20 heures chez JC Equilibre. Chorégraphies de Denis Mattenet et Anne Maldaque.

Nature La Fondation suisse d'éducation pour l'environnement propose de découvrir, samedi, les oiseaux et les réserves naturelles du Fanel et du Bas-Lac sous la conduite d'un guide. Départ du port de la ville à 13h25, retour à 18h40. Réservation indispensable jusqu'à samedi 11 heures au (032) 725 40 12. /réd

AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h

Délai:

Remise des textes

► Du lundi au vendredi, exclusivement, jusqu'à 17 heures

dès 17 heures, du lundi au vendredi et durant le week-end et jours fériés:

PUBLICITAS

tél. 032/729 42 42
fax. 032/729 42 43

L'EXPRESS

tél. 032/723 53 01
fax. 032/723 53 09

APERISWING au King

de 17 à 19 heures
Avis aux natifs du 22 juin (h & f)
aux Jean-Jacques, aux amis (mies)

Verrée d'anniversaire



SEYON Tél. 724 27 07

Georges-Henri Pointet, UN SUISSE À PART

film de Daniel Künzi
Vendredi 23 juin, 20h15
Faculté des lettres / Espace Louis-Agassiz - Salle RN02
En présence du réalisateur et de Gilles Perrault, auteur du scénario
Org.: Solidarités et Ciné club Halluciné 028-263168

Dionysos, négociant en vins, vous invite aujourd'hui

à 18h30
à une dégustation des spécialités PROVINS, Valais, présentée par Mme Madeleine Gay, œnologue. Nombre limité.
Prière de réserver à la Pinte de Pierre-à-Bot.
Tél. 032/725 33 80 028-263339

URGENT Menuisier CFC

ou expérience
Libre tout de suite
AJ PERSONNEL CONTACTS
Tél. 032/721 11 64 028-263484

Centre-ville L'association Vivre à Neuchâtel décide de continuer d'exister

Une partie des objectifs étant atteints, et le comité se retirant intégralement, les membres de l'association Vivre à Neuchâtel se sont posés la question de sa dissolution. Avant d'y répondre par un non ferme et catégorique, puisque, à leurs yeux, il y a encore de quoi faire.

Pascal Hofer

Vivre à Neuchâtel, association de défense des intérêts des habitants du centre-ville - la tranquillité publique en particulier -, ne cessera pas

son activité. Pourquoi l'aurait-elle fait?

Parce que son comité, estimant qu'«une grande partie des objectifs initiaux a été réalisée», proposait aux membres de dissoudre l'association. Et cela d'autant plus que «l'attitude du Conseil communal et du Conseil général ne permet plus d'escompter de grands changements à moyen terme.» Deux arguments de fond auxquels s'ajoutait la démission du comité, président compris, tous «usés, mais pas désabusés» par plusieurs années d'activité.

Réunis mardi soir en assemblée générale ordinaire, les membres de l'association ont décidé autrement. A l'unanimité moins une voix, ils ont décidé que Vivre à Neuchâtel, fondé en 1995, continuera d'exister. Dans la foulée, ils ont élu un nouveau comité, ainsi qu'une présidente en la personne de Zully Salas.

En fait, la plupart des membres avaient été surpris en découvrant que la dissolution, certes éventuelle, figurait à l'ordre du jour de l'assemblée générale. «Notre association a atteint sa vitesse de croisière, a lancé le commerçant René

Margot. Vivre à Neuchâtel est désormais une association connue et reconnue. Il serait regrettable qu'elle cesse son activité, d'autant que nous devons maintenant nous atteler au problème des terrasses de café». «Il serait dommage d'arrêter au moment où les conditions du dialogue ont changé», a ajouté André Opiel (ex-conseiller général socialiste), en faisant allusion aux différents nouveaux textes de loi relatifs à la tranquillité publique (voir encadré), ainsi qu'à la nomination d'un nouveau directeur de la Police de la ville, le conseiller communal Antoine Grandjean. Ou encore, pour Philippe Ribaux (président du groupe libé-

ral au Conseil général): «L'association est parvenue à faire connaître les nuisances que subissent les habitants du centre-ville. Il faut maintenant qu'elle agisse pour faire appliquer la nouvelle réglementation. Sans compter qu'une dissolution serait un mauvais signal: elle donnerait l'impression soit que tous les problèmes sont résolus, soit que notre association a jeté l'éponge.»

Plaintes individuelles

Pour le commerçant Roger Knecht, seul membre favorable à la dissolution, «puisque les autorités n'ont pas voulu revenir en arrière, à quoi sert-il de dialoguer encore? En plus, pour

faire appliquer la nouvelle réglementation, il s'agira de porter plainte chaque fois qu'elle ne sera pas respectée. Or, une association ne peut pas porter plainte, on ne peut le faire qu'à titre individuel.» «Sauf exception, ce genre de plaintes ne sont pas connues du public, lui a répondu Philippe Ribaux. L'association, elle, a les moyens de faire connaître nos problèmes.»

Toutes les mains, sauf une, se sont dès lors levées pour décider de maintenir l'association, avant de se lever encore pour nommer les personnes qui se sont proposées pour faire partie du nouveau comité.

PHO

«Aux autorités de jouer»

A l'occasion de son ultime rapport présidentiel, Jean-Bernard Neuenschwander - vivement remercié par l'assemblée pour le travail fourni - est bien sûr revenu sur le nouveau règlement de police de la Ville de Neuchâtel. Adopté au mois de janvier et sur le point d'entrer en vigueur, il réduira de deux heures l'ouverture des cabarets et des discothèques, sauf du jeudi au dimanche soirs. Un nouvel article permettra par ailleurs d'intervenir en cas de nuisances (répétées) provoquées par les clients des terrasses de café.

«Le Conseil général a tranché en choisissant la voie du compromis. Demi-défaite ou demi-victoire? Nous sommes

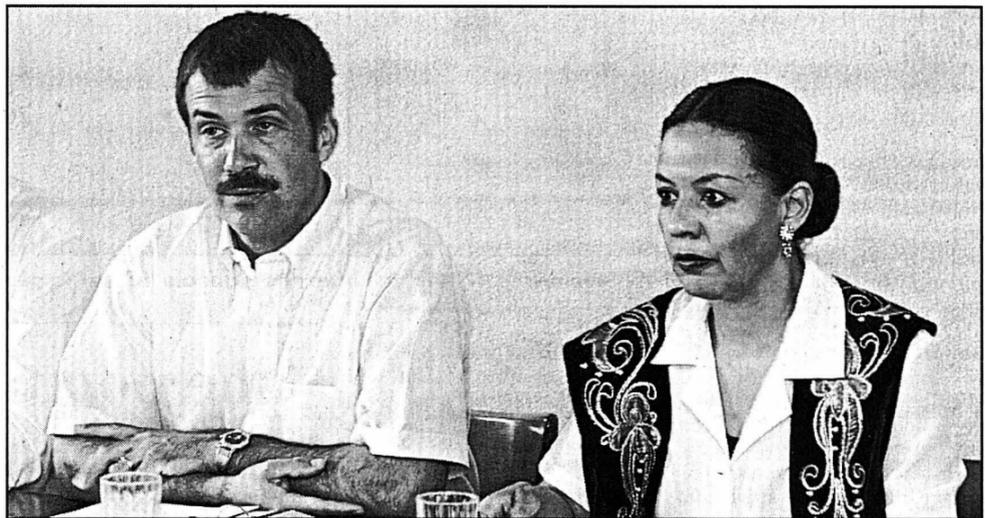
d'avis que Vivre à Neuchâtel a réalisé une bonne partie de ses objectifs initiaux, mais que l'attitude du Conseil communal et du Conseil général ne permet plus d'escompter de grands changements à moyen terme. Et qu'il appartient maintenant à nos autorités de prendre leurs responsabilités.»

Allusion «au nouveau règlement de police, mais aussi au nouveau règlement d'urbanisme, qui contient une clause de tranquillité publique, et au nouvel arrêté d'exécution de l'ordonnance fédérale sur la protection contre les nuisances sonores. Nos autorités ont donc toutes les cartes en main pour rétablir une situation normale au centre-ville.»

Car tel n'est pas le cas, selon Jean-Bernard Neuenschwander, qui a cité, en vrac, les tags et les graffitis, les actes de vandalisme, l'insécurité dans les véhicules des transports publics, des nuisances aux abords de la Case à chocs et de la Casa d'Italia, la naissance du festival de cinéma en plein air sur les Jeunes-Rives, ou encore la création envisagée d'une cave à jazz à la rue Fleury.

Cela dit, le président sortant a également dressé une liste de «points positifs», parmi lesquels le fait que «des limiteurs de décibels devront équiper les discothèques, avant de le faire dans d'autres établissements publics équipés d'installation de sonorisation.»

PHO



Le président Jean-Bernard Neuenschwander (à gauche) a cédé sa place à Zully Salas. photo Marchon

BERNE-ZÜRICH TAPIS D'ORIENT SCHAFFHOUSE

SOLDES de juillet 2000!

Malgré la hausse du dollar, nous liquidons les tapis à des conditions très intéressantes. Voici quelques exemples de prix:

Tapis noués main:

Meymeh Iran	97 x 57 cm	400.-	130.-
Sarouk Iran	132 x 63 cm	740.-	250.-
Kashgai Iran	160 x 106 cm	780.-	290.-
Meymeh Iran	180 x 84 cm	1.510.-	530.-
Gabbeh Iran	208 x 110 cm	800.-	390.-
Hamadan Iran	222 x 133 cm	990.-	590.-
Afghan Engsi	205 x 150 cm	1.590.-	1.190.-
Loristan Iran	300 x 218 cm	2.610.-	980.-
Wis Iran	225 x 210 cm	3.850.-	1.290.-
Gabbeh Art	194 x 203 cm	2.360.-	1.290.-
Merovan Iran	289 x 203 cm	1.980.-	1.390.-
Kashan Iran	321 x 230 cm	2.980.-	1.950.-
Azeri, Anatolie	311 x 236 cm	7.050.-	4.750.-
Tebriz Iran	263 x 191 cm	10.925.-	5.450.-
Bidjar semi-ancien	264 x 265 cm	26.000.-	19.500.-

Tapis mécaniques:

King	160 x 230 cm	150.-
Hermès	200 x 290 cm	240.-

10% sur tapis non soldés

028-262117

GANS-RUEDIN

NEUCHÂTEL GRAND-RUE 2

CASER PRINX COLLE

YVERDON
Tél 024 / 426 70 36
Lundi à jeudi 9h - 18h 30
Vendredi 9h - 19h 30
Samedi 9h - 17h

Route de Lausanne 15/17 en face de la station Shell
Tous les jours non-stop
Cartes de crédit Gratuit

Fromage 10.-
Bière 24 bt 8.-
Pâtes de la Mamma 500 g 1.-
Grand choix de vin dès 3.-
4 litres de Thé froid 2.-
Barquette pour chats 20 ct
Chaussures cuir 20.-
Produits ménagers 2.-
Magnifiques vélos, haute qualité
Chaussettes tennis 1.-
Collants 1.-
Couettes/duvets 30.-
Verres, assiettes, couteaux
Linges de bain, Peluches
Sabots médicaux

Daniel Belter Capital + Confiance
196-063315

20ct./min.
Foncez vers un week-end super avantageux.

Nokia 3210 valeur Fr. 399.-
Micro Scooter™ (Sacoche incl.) valeur CHF 299.-
CHF 698.-
CHF 99.- (jusqu'à épuisement de stock)

Lors de la souscription d'un nouvel abonnement Swisscom Mobile NATEL* Swiss (CHF 25.-/mois), NATEL* international (CHF 45.-/mois) ou NATEL* business (CHF 75.-/mois) pendant le mois de juin.
Durée d'abonnement minimale de 6 mois, carte SIM de CHF 40.- non comprise.

ERICSSON **swisscom mobile**

Le professionnel en conseil NATEL* à proximité:

SONAUTO
Av. L.-Robert 102 • La Chaux-de-Fonds
Tél. 913 03 44 • Fax 913 03 45

SONAUTO ACCESSOIRES SA
Gouttes d'Or 17 • Neuchâtel
Tél. 724 34 74 • Fax 710 03 45 • email: info@sonauto.ch

PROBLÈME D'AUDITION?

NOUVEAUTÉ: mini-ordinateurs pour malentendants

Appareils auditifs télécommandés avec sélecteurs d'ambiance.

Fournisseur: AI - AVS - AMF - CNA

Renseignements Essais

Contrôle gratuit de l'audition sur rendez-vous

Centrale d'appareillage acoustique s.r.l.s.

Rue Saint-Honoré 2 - 2000 Neuchâtel
Tél. (032) 724 10 20

028-242285

4x4 plus **UNE RÉGION, UNE COMBINAISON PUBLICITAIRE!**

L'EXPRESS **L'imparial** **Le Quotidien Jurassien** **LE JOURNAL DU JURA**

Grandson L'Envol de la fondation Bartimée attend les visiteurs

Deux cents jardins artistiques déployés sur une surface de 12 hectares, entre Grandson et Champagne (VD), attendent près de 10.000 visiteurs dès demain et jusqu'au 23 juillet. Placé sous le thème de «L'Envol», cette œuvre mariant art et nature est la troisième du genre organisée par la fondation Bartimée.

Ivan Radja

Dès demain, les amoureux de l'art, des fleurs et, d'une

manière générale, de la végétation mise en scène ne manqueront sans doute pas de venir faire une promenade bucolique dans les méandres de «L'Envol». Troisième création du genre, basée sur le land-art, cette manifestation de la fondation Bartimée fait suite à «Labyrinthe» en 1998 et «Arbres en fête» en 1999.

A chaque fois, le personnel de cette institution, ainsi que les résidents ex-toxicomanes qui y séjournent, marient le végétal et l'artistique avec une grâce qui attire un nombreux public. Ils étaient 13.000 la

première année, 5000 en 1999 (la pluie...) et les organisateurs en espèrent 10.000 durant le prochain mois.

Couvrant 12 hectares, soit l'équivalent d'une vingtaine de terrains de foot, ce gigantesque dessin fleuri comprend 200 jardins artistiques de différentes tailles. Les espaces mis à disposition ont de 2 à 8 mètres de diamètre et 180 ont été sculptés, plantés et apprêtés par des particuliers, des professionnels de la terre, des artistes, des collectivités publiques ou des institutions. «Toute la Suisse romande est représentée, ainsi que le canton de Soleure et la France voisine», souligne la directrice de la fondation Martine Clech-Combes.

On y chemine grâce à un sentier de 4 kilomètres, herbé, avec la possibilité de s'inventer son propre parcours. Deux angles du champ sont consacrés à divers labyrinthes, formant les mots «Choix», «Respect» et «L'Envol». Toute latitude a été laissée aux participants pour illustrer dans leurs cercles l'un ou l'autre de ces différents thèmes.

Le charme de ce concept réside aussi dans son évolution: les tournesols jauniront à mesure que le blé mûrira, de sorte que «L'Envol» ne sera jamais tout à fait semblable. IRA



«L'Envol», la dernière réalisation artistico-végétale de la fondation Bartimée, se déploie sur 12 hectares entre Grandson et Champagne (VD), à deux pas de la fin de l'autoroute, jusqu'au 23 juillet. photo Marchon

«L'Envol», entre Grandson et Champagne, du 23 juin au 23 juillet, sept jours sur sept, de

10h à 20h. Parcours indiqué dès la fin de l'autoroute, navettes entre les parkings et la manifestation. Explicatif de l'exposition sur le site www.fondation-bartimee.ch



Les organisateurs (de gauche à droite, devant) Michel Forestier (l'agriculteur qui a mis le terrain à disposition), Yves-Alain Repond (art-thérapeute) et Mihaly Marti; (derrière) Christine Metraux, Martine Clech-Combes (directrice de Bartimée) et André Frutschi. photo Marchon

Thielle-Wavre Le doyen se dévoue pour quatre ans

«Bon, je me dévoue pour quatre ans!» La phrase est de Jean-Paul Droz, doyen des élus de Thielle-Wavre, qui a accepté in extremis lundi soir d'entrer au Conseil communal. Il manquait en effet une personne pour compléter les cinq sièges de l'exécutif. Un temps pressentie pour accéder au perchoir, Françoise Gandoy a finalement renoncé au dernier moment, après réflexion. Une déclaration qui, lundi soir, a un peu paralysé l'assistance, avant que Jean-Paul Droz ne déblocage la situation en se dévouant pour une législature.

Il prendra à sa charge les dicastères des services sociaux, de l'instruction publique et de l'environnement. Martin Eugster, nouveau à l'exécutif, s'arrogue la police, la police du feu et la protection civile. Autre nouveau conseiller communal,

Jean-Jacques Masson sera responsable des domaines et bâtiments et de l'urbanisme. François Godet, quant à lui, remplace en prenant la vice-présidence de l'exécutif et la responsabilité des finances et du dicastère loisirs et culture. Quant à Jean-Dominique Roethlisberger, il reste président de commune et s'occupera des travaux publics en plus de l'administration et des sports.

Laurent Suter, candidat le mieux élu de la liste d'entente communale lors des élections de mai dernier, devient premier citoyen du village en endossant la présidence du Conseil général. A peine formé, ce nouveau législatif a déjà pris une décision, en acceptant une demande de crédit de 40.000 fr. pour étudier un plan de quartier dans le secteur du Crosat. PDL



Autour de l'administratrice communale Monique Calame, de gauche à droite, le nouveau Conseil communal, formé de François Godet, Martin Eugster, Jean-Dominique Roethlisberger, Jean-Jacques Masson et Jean-Paul Droz, le candidat de dernière minute. photo Di Lenardo

La Neuveville Votre avis sur le site internet

Que veulent voir Les Neuvevillois sur le site internet de la commune? La question est posée par le groupe de travail qui planche actuellement sur la création de la vitrine municipale sur le réseau global. Une consultation populaire est lancée, par le biais d'un document tous ménages distribué cette semaine.

Les habitants sont appelés à faire leurs suggestions sur le contenu du futur site selon deux axes principaux: que voudraient-ils trouver sur le site communal en tant que citoyens et quel type d'informations le site devrait-il offrir aux visiteurs de l'extérieur.

Le délai pour la remise des suggestions est prévu pour lundi prochain. A la clé, un tirage au sort permettra de ga-

gner un accès gratuit d'une année à internet par le câble.

Le groupe de travail a d'ores et déjà élaboré de nombreuses pistes quant au contenu du site internet mais il tiendra compte des suggestions des habitants avant de rendre son rapport pour le mois d'août à la Municipalité, qui l'a mandaté. Le groupe souhaite remettre un catalogue de propositions le plus large possible à l'exécutif, qui décidera en dernier lieu du contenu final du site. Ce dernier devrait, espère-t-on, être en ligne au début de l'automne. Pour l'heure, le nom de domaine www.neuveville.ch a déjà été réservé, de même qu'un emplacement chez un hébergeur professionnel. PDL

Le Landeron Procession durant la matinée

C'est la Fête-Dieu aujourd'hui au Landeron, dernière commune du canton à célébrer cette fête catholique en semaine. La messe débutera à 8h30 et sera suivie une heure plus tard par la lente procession qui cheminera à travers le village, et notamment dans le vieux bourg. Cette journée est

déclarée fériée au Landeron par arrêté du Conseil communal. Historiquement, la Fête-Dieu est une façon pour les chrétiens, avant tout les catholiques, de proclamer visiblement leur foi en sortant de l'église. La célébration au Landeron est suivie par des fidèles venus parfois de loin. PDL

Bôle Un couvreur expose ses œuvres à L'Enclume

La galerie L'Enclume à Bôle expose jusqu'au 2 juillet prochain les œuvres d'Otto Forster. Ce couvreur saint-gallois est un total autodidacte. Il a travaillé d'arrache-pied et c'est 14 ans après avoir commencé qu'il a osé affronter le public pour la première fois. Au cours de ses dix précédentes expositions, sa patience a été largement récompensée. Son

grand-père était un peintre réputé de la région zurichoise. Otto Forster s'exprime essentiellement par la peinture, mais parfois aussi par des sculptures de métal peint nommées joliment, en allemand, «Figuretten».

La galerie est ouverte tous les jours de 15h à 18h30 ou sur rendez-vous au tél. 842 58 14. /réd

Boudry Le flamenco investira La Passade

L'espace culturel de Boudry La Passade s'apprête à mettre un terme à sa saison. Il le fera d'ailleurs de très belle manière ce soir en proposant une soirée flamenco. Le duo Berni et Miguel Toubia se produira en effet sur la scène de la rue Louis-Favre 20 dès 20 heures.

La douceur andalouse et le rythme gitan investiront La Passade. Guitaristes, les deux frères Toubia plongeront leur public dans une ambiance empreinte d'une culture à la fois sensible et émotionnelle. Il y a un an exactement et déjà dans les murs de La Passade, le duo Toubia avait offert une formi-

dable soirée, au cours de laquelle les surprises n'avaient pas manqué. Nul doute que le concert de ce jeudi s'annonce tout aussi exaltant et riche en découvertes.

Cette soirée dédiée au flamenco mettra un terme à la saison des jeudis musique de La Passade. Ceux-ci reprendront de plus belle dès le mois de septembre prochain. /comm

La Passade, à Boudry, soirée flamenco par le duo Berni et Miguel Toubia, jeudi à 20h. Réservations: Buro-Sélection, Boudry, tél. 841 52 32



Berni et Miguel Toubia mettront un terme ce soir à la saison des jeudis musique de l'espace culturel boudry-san. photo sp

PUBLICITÉ

OMEY **BOLOMEY** **BOLO**

A Marin et jusqu'à la fin du mois

BOLOMEY liquide son stock de mobilier

de bureau à des prix massacrés!

Sachez en profiter, matériel neuf et d'occasion

Fleur-de-Lys 37 • Tél. 032 / 755 72 42

Entre-deux-Lacs Malgré les odeurs d'essence, l'air est pur dans la région

On respire mieux qu'en ville dans l'Entre-deux-Lacs, même si la pollution n'est de loin pas absente. Le trafic en est le premier responsable, avant les industries et les chauffages. Le Service de la protection de l'environnement observe la situation de près. Mardi soir, le service en informait la population de Thielle-Wavre, qui avait montré son inquiétude suite à des odeurs d'hydrocarbures.

Patrick Di Lenardo

Enfin, l'air n'est pas si mauvais dans l'Entre-deux-Lacs. Ainsi le pense le Service cantonal de la protection de l'environnement (SCPE). Mardi soir, à la demande de la commune de Thielle-Wavre, le service est venu parler de la qualité de l'air. Et, dans l'ensemble, la situation est bonne. «Les normes sont respectées, a expliqué Denis Jeanrenaud, ingénieur spécialiste de l'air au SCPE, même si les taux d'ozone sont souvent hauts, même si ce n'est pas la montagne, l'air y est

meilleur qu'en ville». L'ouest de la région est le plus touché par la pollution, ceci étant dû à l'effet d'agglomération avec le chef-lieu. «La pollution mesurée n'est pas seulement produite dans l'Entre-deux-Lacs», rappelait Jean-Michel Liechti, chef du SCPE. De petits foyers apparaissent encore à proximité des industries lourdes, dans le sens des vents dominants notamment.

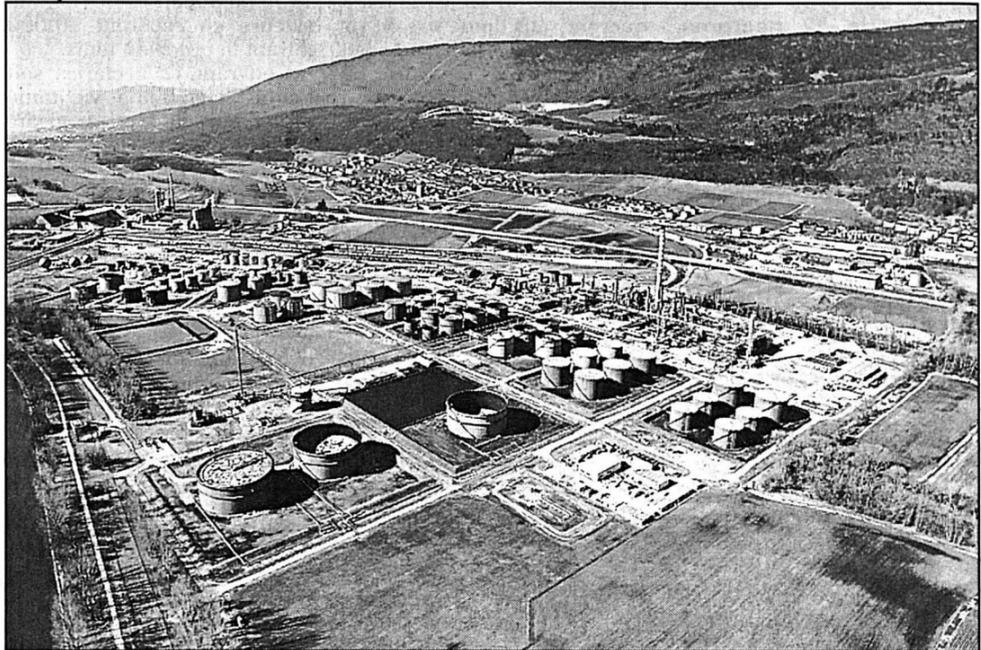
Pour juger de la qualité de l'air dans la région, le SCPE mesure les valeurs de dioxyde de soufre, de divers oxydes d'azote, d'ozone ou d'hydrocarbures dans l'air. Ceci à la petite station du Landeron, située au cœur du Grand-Maraïs, avec en outre quelques mesures plus ponctuelles en d'autres endroits de la région. La norme utilisée découle de la Loi fédérale sur la protection de l'environnement et surtout l'ordonnance sur la protection de l'air, qui fixe les valeurs limites des polluants.

La faute au trafic

Comme ailleurs, on peut isoler dans la région trois

grands émetteurs de pollution: le trafic avant tout, puis les industries et finalement les chauffages domestiques, un phénomène très saisonnier. Aujourd'hui les taux de polluants dans l'air diminuent régulièrement et les modélisations prévoient des baisses constantes à l'avenir. De nouvelles normes automobiles plus sévères, des techniques pour diminuer les taux de soufre dans le diesel et de benzène dans l'essence contribueront à faire baisser la pollution, comme les efforts consentis au niveau des installations de chauffage ou encore par les grosses industries polluantes, qui de plus en plus se certifient ISO 14000.

A Thielle-Wavre, les préoccupations sont motivées par des odeurs d'essence qui surviennent souvent au matin. D'ailleurs, une étude avait été menée en 1994 par le canton pour étudier ces phénomènes dans la région. Or, les vrais polluants ne sentent rien, du moins dans les concentrations observées. Par le biais d'une motion, des élus avaient de-



La présence d'industries lourdes dans l'Entre-deux-Lacs, comme ici la raffinerie de Cressier, n'entraîne pas de grande pollution dans la région. photo Bettinelli

mandé au Conseil communal d'étudier la situation de la pollution de l'air au village. Ce

mandat étant difficile à réaliser pour un exécutif de milice, celui-ci a organisé cette séance

d'information pour tenter de rassurer la population. PDL

Le Landeron Don des partis aux Pitchounets

Ce n'est pas une très grosse somme, mais finalement c'est toujours bon à prendre et c'est le geste qui compte. L'association des Pitchounets a reçu jeudi soir un don de 680 fr. au total de la part de deux partis politiques landeronnais. Le Canette, tout d'abord, qui avait décidé d'offrir le bénéfice éventuel de sa soirée du vingtième anniversaire organisée en avril dernier. Si le bénéfice n'a pas

été au rendez-vous, le Canette a tout de même versé 500 fr. aux Pitchounets.

Quant au groupe libéral, il s'est associé à cette soirée de jubilé. En écoulant tout un tonneau de vin, lors des festivités, la section avait récolté 180 fr., versés intégralement à l'association qui chapeaute le jardin d'enfants des moins de cinq ans au Landeron.

PDL



Yves Frochoux (à droite) pour le Canette et Clément Meyrat (au centre) pour les libéraux remettent des dons au président des Pitchounets Marco Girolami. photo Di Lenardo

PUBLICITÉ

Remise de prix à la Carrosserie de Boudry



A l'occasion de son trentième anniversaire, la Carrosserie de Boudry, sise au numéro 18 de la rue des Rochettes, a organisé un grand concours ouvert à toutes et à tous. Lors d'une sympathique cérémonie, Graziano et Fabio Vicario, ses patrons, ont procédé à la remise des prix (notre photo). Le sort a désigné les heureux gagnants suivants: 1^{er} prix, un week-end pour deux personnes au Grand Prix d'Allemagne de formule 1 à Hockenheim: Florent Racine, Corcelles. 2^e prix, un séjour pour deux personnes à Saillon-les-Bains (VS): Florence Merz, Boudry. 3^e prix, un bon-cadeau à l'Auberge d'Auvernier aimablement offert par Jean-Charles Tarbouriech: Franco Circhirillo, Colombier. / lca-E

Colombier Répartition des tâches à l'exécutif

Les affaires communales peuvent reprendre leur cours normal à Colombier, où les membres du nouveau Conseil communal se sont réparti les dicastères. L'exécutif a également distribué les rôles de son bureau, installant le libéral Roger Burkhard sur le trône de président de commune.

Fort de sa casquette de président, Roger Burkhard conduira le dicastère comprenant le trafic et l'environnement, ainsi que les sports, les loisirs et les affaires culturelles. Nommé

vice-président, Heinz Luginbühl (soc) se chargera des services industriels et de l'économie publique. Le radical Robert Goffinet, par ailleurs secrétaire de l'exécutif, dirigera l'administration et la sécurité publique. Elue socialiste, Gigliola Favre aura sous sa responsabilité les bâtiments, l'enseignement et la formation. Pour sa part, Violette Germanier (rad) aura à sa charge les finances communales, la santé et la prévoyance.

PHR

Montalchez Une dame entre à l'exécutif

A l'entame de la législature 2000-2004, les autorités de la Haute-Béroche font fort. Après la commune de Fresens, celle de Montalchez compte désormais, et pour la première fois de son histoire, une conseillère communale. Colette Burgat a effectivement été élue à l'exécutif, au sein duquel elle conduira l'assistance sociale, les bâtiments et les problèmes liés au traitement des déchets.

Pour conduire les affaires communales, Colette Burgat sera entourée de Georges Vuillermet (TP, finances, aduction d'eau), de Michel Cosandier (épuration, eaux...), de

Pierre-André Baumann (instruction publique, forêt) et de Francis Rognon (police, PC).

A noter que Georges Vuillermet coiffa à nouveau la casquette de président de commune, un couvre-chef qu'il portait déjà avant les élections de mai dernier. La vice-présidence de l'exécutif a été octroyée à Michel Cosandier, alors que Colette Burgat officiera en tant que secrétaire du conseil.

Le premier citoyen de la commune a toutefois pour nom Louis Porret, puisque celui-ci présidera aux débats du Conseil général.

PHR

Haut Vully Grande fête annoncée à Lugnorre

Le village de Lugnorre sera dans tous ses états samedi et dimanche. La fanfare La Campagnarde du Haut Vully organise en effet sa désormais très fameuse fête villageoise. Qui promet bien sûr des délices gustatifs, dont les excellents gâteaux du Vully.

Les musiciens de La Campagnarde et nombre de bénévoles se mettront aux fourneaux tôt samedi matin. Les festivités devraient dès lors démarrer au quart de tour. Au programme de la fête: rodéo mécanique, exposition vente des artisans de la région, les prestations de

la fanfare de Provence... A noter bien sûr le grand bal du samedi soir, qu'animer le Fanning Star Bal.

Pour la journée de dimanche, les organisateurs annoncent la venue de La Borgniette de Grandcour, qui se chargera d'animer l'apéritif. /comm

Saint-Aubin Un chef pour chaque dicastère

Suite à leur brillante élection au Conseil communal de Saint-Aubin la semaine dernière, les cinq membres de l'exécutif se sont réparti les dicastères, tout en constituant leur bureau. A ce propos, le président de commune a pour nom Jean-Philippe Ribaux (rad).

Le nouveau président se chargera de l'administration, des travaux publics, des forêts et du traitement des déchets. Vice-président de commune, Léon Stauffer (lib-PPN) conduira la santé, le service

des eaux et la protection des eaux. Pour sa part, Marie Piseni-Berger (soc), outre sa fonction de secrétaire de l'exécutif, assumera le dicastère comprenant l'enseignement et la prévoyance sociale.

Le socialiste Jean-Claude Allisson dirigera la culture et les loisirs, ainsi que les finances et les bâtiments. Enfin, Olivier Reichebach (lib-PPN) se retrouve à la tête de la sécurité publique (police, police du feu, PC) et de l'aménagement du territoire.

PHR

Saint-Aubin Le Devens annonce son grand bazar

Le Devens, la maison d'accueil et d'accompagnement en alcoolie, connaîtra une belle animation ce samedi à l'occasion de son bazar. De très nombreuses animations sont au programme de la manifestation, qui se tiendra de 9h à 16h30.

Jeux pour grands et petits, musique ou divers ateliers de démonstration (apiculture,

sculpture à la tronçonneuse, souffleuse de verre) attendront le public. Celui-ci pourra également découvrir ou redécouvrir les produits des ateliers, du jardin et de la cuisine du Devens.

Dès lors qu'une tente géante sera dressée aux abords de la grande maison, ce bazar se tiendra par tous les temps. /réd

PUBLICITÉ

EN PREMIÈRE SUISSE!

NOKIA 3210 avec vibra

GRATUIT



A la conclusion d'un abonnement Swisscom pour 6 mois.

ECS

swisscom mobile

NEUCHÂTEL • Seyon 17 • 032 / 725 00 00

LE PLUS GRAND CENTRE MOBILE DE SUISSE ROMANDE

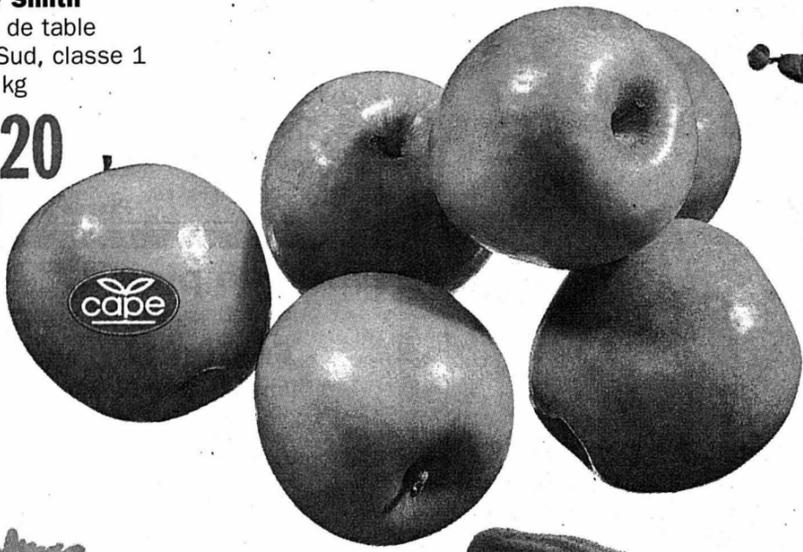
Rubrique Littoral

Tél. (032) 723 53 30
Fax: (032) 723 53 09

Les offres de la semaine du 20.6 au 26.6

Granny Smith
pommes de table
d'Afrique du Sud, classe 1
le kg

3.20



Bouquet du jardin
le bouquet

9.80



Entrecôte parisienne
marinée
1^{er} choix, du pays
le kg

29.-
au lieu de 34.-



Concombres
du pays
la pièce

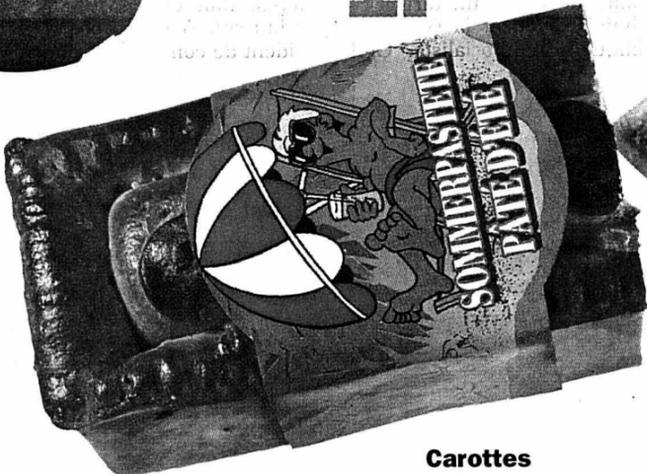
1.-



Chrysanthème
Carnaval
le pot

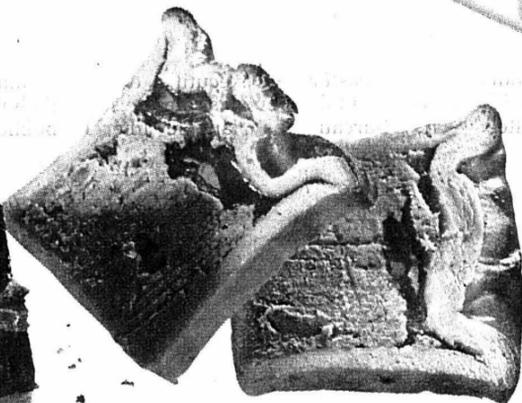
3.80

au lieu de 5.-



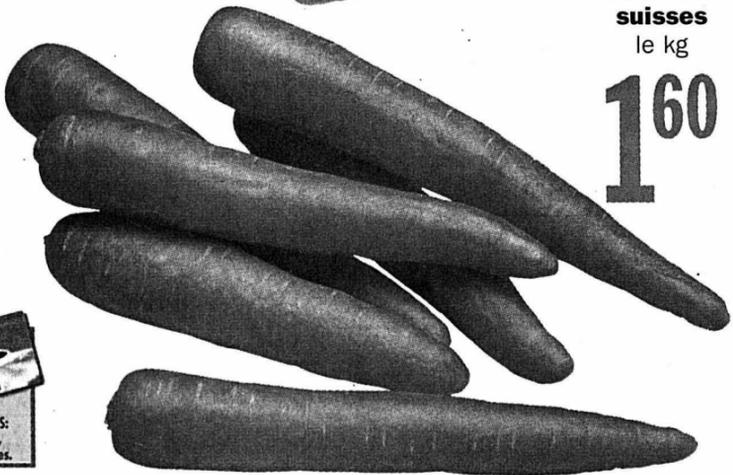
Pâté estival
élaboré en Suisse avec
de la viande suisse
500 g

9.80



Carottes
suisses
le kg

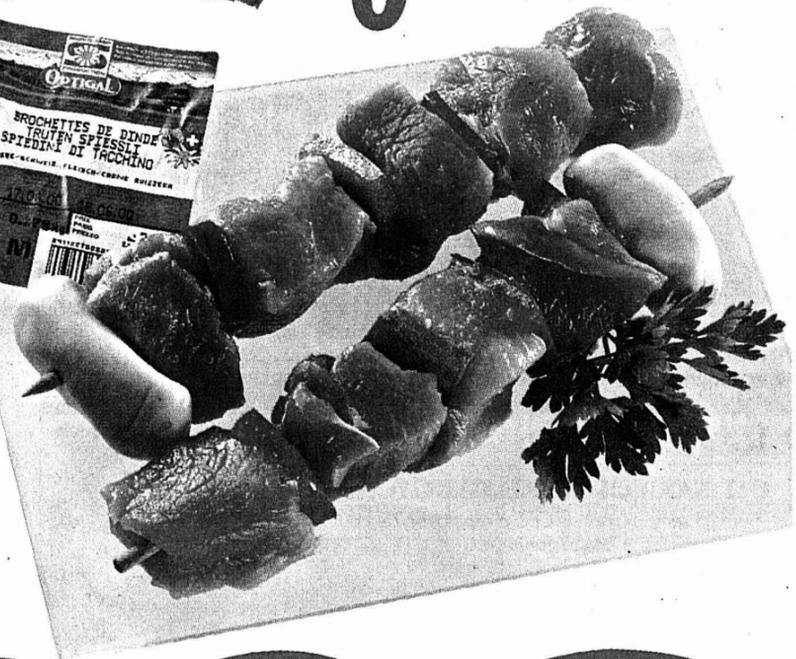
1.60



Brochettes de dinde
avec chipolata
emballage de 3 pièces
le kg

21.-

au lieu de 25.80



www.migros.ch

MGB



MIGROS

Le Pays-Francheur

Société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg

VAL-DE-RUZ

CANDAUX PUBLICITE

GRAPHISME SERIGRAPHIE
REALISATIONS PUBLICITAIRES
2063 FENIN Tél. 032 / 853 54 54

028-243927

SALLES DE BAINS
AGENCEMENT
CUISINES

MEUBLES DE STYLE
RESTAURATION
ANTIQUITES

DEPUIS PLUS DE 35 ANS

ÉBÉNISTERIE
A. PICCI & FILS
Maîtrise Fédérale

2063 VILARS Tél. 032 / 853 53 66 Fax 032 / 853 55 22
EXPOSITION PERMANENTE DU LUNDI AU SAMEDI

028-262439

J. M. HERRMANN

ACTION ARMOIRES MÉTALLIQUES

portes battantes, larg. 100, haut. 200 cm Fr. 410.- + TVA

portes coulissantes, larg. 120, haut. 200 cm Fr. 499.- + TVA
larg. 150, haut. 200 cm Fr. 599.- + TVA
larg. 180, haut. 200 cm Fr. 679.- + TVA

avec rideau latéral larg. 120, haut. 200 cm Fr. 759.- + TVA

compris rayons, livraison et montage!

Bureautique - Mobilier de bureau
Service après-vente

Ch. du Ruz-Chasseran 1b, 2056 Dombresson
Tél. + Fax 032/853 41 09
Natel 079/436 90 12
E-mail: JMH@com.mcnet.ch

Nouveau
Local d'exposition et de démonstration
(réception sur rendez-vous)

Nouvelle Mazda Demio :
de nombreux talents à votre service.

Grâce à son habitacle spacieux et modulable à l'extrême, Demio se plie à tous vos désirs. Flexible par excellence, elle sait aussi s'adapter à tous les budgets. 2 motorisations au choix: 1.3-16V (63ch/46kW) ou 1.5-16V (75ch/55kW), boîte à 5 vitesses ou transmission automatique. A partir de Fr. 15'980.-. Vous verrez, Demio est unique.

GARAGE JAVET
GARAGE JAVET
2054 Saint-Martin
Grand-Rue 68
Tél. 853 27 07
Fax 853 55 92

mazda

12 parutions
1 publireportage offert
12 façons de rappeler votre présence à votre clientèle

PUBLICITAS
L'annonce au quotidien.

Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43

El Gaucho Restaurant Grill Cernier



Une jolie salle, une terrasse et des facilités de parquer assurent le confort, le talent du chef fait le reste. /lca-E

Le meilleur des grillades

Savoureuses, juteuses, choisies avec une grande rigueur et parmi les meilleurs morceaux, les grillades s'affirment comme les gourmandises de la saison. Le restaurant El Gaucho s'en fait une spécialité. Lorsqu'il fait chaud, le chef André Comment recommande le carpaccio à la roquette, à l'huile d'olive et au citron vert. Pour les poissons, à côté des classiques filets de perche, il propose son pavé de saumon et fondue de poireaux. L'été se prête aussi aux assiettes fitness, légères et appétissantes.

La belle carte de cet agréable restaurant du centre du village présente également une riche gamme de huit différentes fondues à la viande pour 24 francs par personne. On a par exemple l'embaras du choix entre la fondue chinoise, la fondue thaïlandaise à la dinde, et crevettes géantes dans un bouillon piquant, ou la marocaine avec agneau, merguez, bouillon piquant et taboulé, (une agréable version allégée du couscous). À signaler un autre secret du chef: le caquelon vigneron, avec sauce brune, épices diverses, valorisant des viandes de boeuf et porc. Et pour terminer pourquoi pas un vacherin glacé maison aux trois sorbets./lca-E

Une retrouvaille toujours appréciée...

EL GAUCHO
Rôtisserie

NOS FONDUES A DISCRETION
Boeuf, dinde, cheval, Bacchus, caquelon vigneron, marocaine, thaïlandaise.

Toutes les fondues au prix de **Fr. 24.-** par personne
services avec frites et diverses sauces maison

028-260201

ET TOUJOURS NOS SPÉCIALITÉS
DE VIANDES GRILLÉES À DÉGUSTER DANS
UN CADRE QUI VOUS SURPRENDRA !

2053 CERNIER • Tél. 853 70 77
facilité de parking

FERMÉ LE DIMANCHE ET LE LUNDI TOUTE LA JOURNÉE

L'AQUARIUM **FONDUE DES AMOUREUX**

2206 Les Geneveys-sur-Coffrane
032/857 17 87

Spécialités mexicaines

028-244318

Spécialités sur ardoise.
Fondues - Fromage - Chinoise - Bourguignonne - Amoureux.
Filets de perche - Filets de sole.
«Le soir»
Pizzas au feu de bois.

Faites le plein...
d'économies!
Fr. 1000.- d'essence
offert à l'achat d'une Astra Caravan ou d'une Vectra Caravan (durant le mois de juin)

Garage Beausite BBM S.A.
2053 Cernier - Tél. 032/853 23 36

OPEL

028-262434

RESTAURANT PIZZERIA
MANOIR DE LA POSTE

Pas de problème de retard...
Au Manoir de la Poste, nos délicieux menus sont servis rapidement!

parking FONTAINES

Fermé le mardi - Ouvert de 10 h à 14 h et de 17 h à 24 h
Tél. 032 / 853 31 35

028-256707

GARAGE CARROSSERIE
H. Jeanneret & Fils
JEANNERET
Agent principal TOYOTA

Montmollin
Tél. 032/731 20 20
Fax 032/731 88 89

La nouvelle Previa

RUCOSHIFI
RICHARD VOIROL

TV - VIDEO
HIFI
TELECOM
ANTENNES
AUTORADIO
SERVICE
REPARATION

Epervier 8 a
2053 CERNIER
Tél. 032 853 52 70

Internet: www.coshifi.ch E-Mail: coshifi-voirold@planet.ch

Jusqu'à 6 ans de garantie sur tous nos téléviseurs

028-262738

FABRIQUE DE FENÊTRES

LIENHER
MENUISERIE S.A.
2065 SAVAGNIER

Bois • Bois-métal • PVC •

Rue des Corbes 27 - Tél. 032 / 853 23 24 - Fax 032 / 853 17 57
A votre service depuis 1880

028-243933

Une école, une réputation, un emploi

Réadaptation en secrétariat médical
- en 15 semaines avec CFC d'employée de commerce ou expérience professionnelle.
Mardi et jeudi toute la journée.
3 rentrées par année
Petits effectifs, professeurs qualifiés, bonnes chances de placement.

Ecole pratique BLANC
Rue de Bourg 47 - 1003 Lausanne - 021 323 54 50

1898-1998
100 ANS
D'ENSEIGNEMENT

022-035658

ENCOURAGEMENT

Amour - Avenir - Solitude
Méditation - Frustration - Famille
Message téléphonique
032/724 90 18
message de Jésus Christ pour notre temps
Eglise Evangélique Chrischona
Avenue J.-J.-Rousseau 6
2000 Neuchâtel. 028-261456

MANIFESTATIONS ET SPECTACLES

CITÉ-UNIVERSITAIRE
Neuchâtel
Vendredi 23 juin
20h00

Le Ski-Club de Chaumont organise un grand

LOTO 30 tours
Contrôlé par "Arthur"

12.- la carte
50.- pour 5 cartes par personne
5.- la carte sup.

Quine 40.- Double 80.- Carton 120.-

Tous les lots en Bons COOP

Le Centre «LES PERCE-NEIGE» des Hauts-Geneveys ramasse pour sa prochaine **BROCANTE** différents objets: bibelots, etc. Cette brocante se déroulera lors de la kermesse du 26.08.2000 aux Hauts-Geneveys.
MERCI
Tél. 032 854 22 22
028-241771/DUO

L'EXPRESS
Fr. 2.- à l'achat au numéro, moins cher qu'un...

EXPO MONTILIER
Sortie autoroute MORAT

Jeudi 20.00 h.
Samedi 19.30 h.
Dimanche 19.30 h.

LOTO

Ab. Fr. 12.- (5 séries Fr. 3.-)

Espèces + OR
Bons d'achat
22 x 50.-
22 x 100.-

12 x Fr. 300.-
10 x Fr. 500.-

DEPLACEMENT EN CAR
Inscriptions. 032/954 13 83
079/219 27 23

4x4 17-443220

DEVENEZ ESTHÉTICIENNE

ÉCOLE INTERNATIONALE ESTHÉTIQUE MASSAGE
ADAGE-YLANG
R. de Neuchâtel 39, 2034 Peseux
Place de la Gare 9, 2501 Bienne
079 / 633 35 45
Fax 032 / 730 10 69

028-242410

Veillez m'envoyer votre documentation (jour, 1/2 jour, soir)

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

Dombresson Le contrat de construction des orgues va être signé

Cette fois, les futures orgues du temple de Dombresson sont sur les rails de la réalisation. Ces prochains jours, la manufacture de Chézard-Saint-Martin sera officiellement investie du mandat de construire cet instrument au-dessus de la porte d'entrée de la nef. Cela conformément à la volonté des paroissiens.

Philippe Chopard

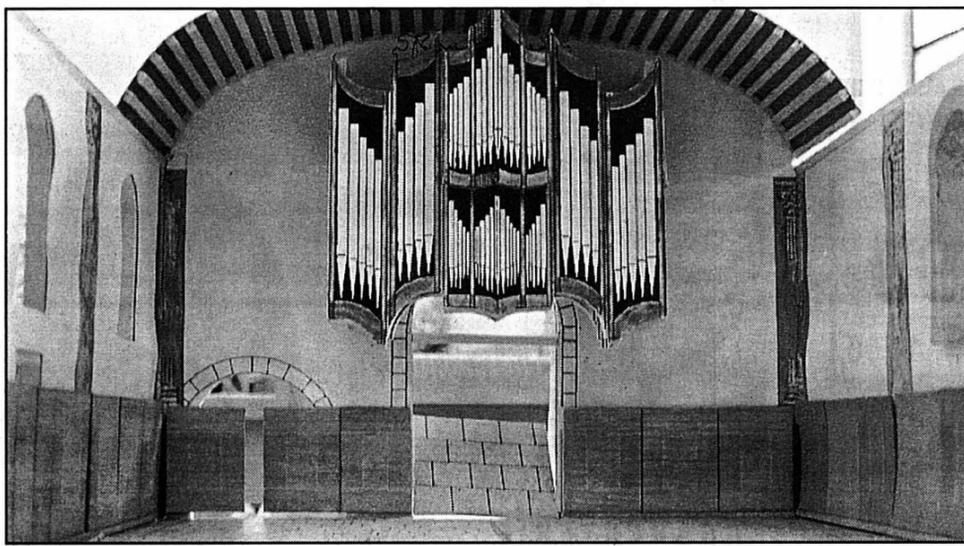
A la fin mars, l'assemblée de la paroisse réformée de Dombresson-Villiers-Le Pâquier choisissait le nouvel orgue pour son temple, après plusieurs réunions d'information et sur la base de trois projets. Parmi les instruments présentés à la sagacité des paroissiens, deux plans étaient l'œuvre de la manufacture de Chézard-Saint-Martin et l'un émanait d'une entreprise fribourgeoise. Jouant la carte de la proximité, les paroissiens avaient opté pour Saint-Martin, par 107 voix contre 97!

Le bulletin de vote soumis à la fin mars était particulier dans le sens où les paroissiens

devaient d'abord se prononcer sur le choix de la manufacture, avant d'opter pour un projet précis. Cette procédure n'a pas été du goût de tous et le Conseil paroissial, à la suite de plusieurs interpellations, a souhaité assurer ses arrières en demandant l'avis du conseil synodal de l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise (Eren). Ce dernier a validé il y a quelques jours cette manière de faire et les autorités de paroisse de Dombresson peuvent ainsi aller de l'avant.

Le pasteur Tom Livernois a indiqué hier qu'il n'y avait pas de retard dans le dossier. Même si la manufacture de Chézard-Saint-Martin s'est dit aussi «sans nouvelles» de son futur contrat. «La lettre mandatant cette entreprise est sur mon bureau, a ajouté le pasteur. Elle partira dès que le secrétaire de paroisse l'aura signée. Il n'est pas question de remettre en cause le verdict de notre assemblée, seule autorisée à choisir le meilleur orgue possible.»

Avant que les paroissiens ne fassent leur choix, une commission, présidée par le musicien Sandor Nemeth, avait été chargée de préparer le terrain.



Le projet de la manufacture de Saint-Martin, choisi en mars par la paroisse, n'a jamais été remis en question par la suite. photo a

Elle a soumis un certain nombre de projets au Conseil paroissial, qui a été invité à sélectionner les meilleurs dossiers. Une manufacture suisse alémanique, probablement mal renseignée sur la procédure, a récemment réclamé auprès de la paroisse en contestant à mots couverts le ca-

ractère démocratique du concours d'idées lancé pour l'orgue. «Nous n'avons pas triché, a tenu à dire Tom Livernois, mais nous avons commis l'erreur de ne pas répondre avant la semaine dernière. De toute façon, cette entreprise proposait de mettre un orgue au nord de la nef, à l'endroit oc-

cupé par la chaire avant l'incendie de 1994. Ce qui ne correspondait pas à nos critères.»

Le Conseil paroissial, avec, espère-t-il, l'appui de la commission des orgues, va donc porter la responsabilité de ce grand projet ces prochains mois.

PHC

Fleurier Un pyjama pour six à la Fleurisia

L'Aventure théâtre Jura 16 bis présente «Pyjama pour six», une comédie de Marc Camoletti mise en scène par Frédéric Martin, demain vendredi, samedi et dimanche à la salle Fleurisia. Une œuvre tirée du vaste répertoire du vaudeville.

«Comment faire lorsque vous ne voulez pas laisser votre maîtresse seule le jour de son anniversaire? Il suffit de l'inviter chez vous. Et pour que votre femme ne s'en aperçoive pas? Il faut inviter votre meilleur ami et le convaincre de se faire passer pour l'amant de votre maîtresse! Et si le meilleur ami en question est déjà l'amant de votre femme? Heu... et si votre maîtresse a le même prénom que votre femme de ménage?»

Née à l'occasion du spectacle monté pour les 10 ans du «Journal de Sainte-Croix», en 1998, la troupe de théâtre amateur a décidé de poursuivre l'aventure et a trouvé à se loger dans un immeuble sis à la rue du Jura 16 bis à Sainte-Croix. Le nom de baptême était tout désigné.

Six acteurs brûleront les planches ce week-end à la Fleurisia: Roland Béguin, Daniel Huguenin, Philippe Martin, Pierrette Mayland, Sophie Mermod et Dominique Schmid. Quant au metteur en scène Frédéric Martin, il est diplômé du Conservatoire de Lausanne section art dramatique, a joué d'innombrables spectacles et tourné dans une vingtaine de films et téléfilms. Il assiste également Charles Joris au Théâtre populaire romand.

MDC

Salle Fleurisia à Fleurier, vendredi 23 et samedi 24 juin à 20h30, dimanche 25 juin à 17h. Réservations au tél./fax (024) 454 16 01 ou e-mail: sophie.mermod@vtx.ch

PHC



Après le travail de désincarcération de la conductrice, malheureusement décédée, il ne restait plus grand-chose de la voiture impliquée dans ce terrible accident. photo Galley

Cernier-Fontaines Jeune mère de famille tuée sur la route

La route cantonale entre Cernier et Fontaines a dû être fermée hier matin à la circulation en raison d'un très grave accident survenu à la hauteur du carrefour permettant au trafic local de monter vers Fontainemelon. Peu avant 7h45, une camionnette de livraison montant sur la rectiligne et voulant obliquer à gauche a violemment heurté une voiture descendant du chef-lieu. La police a immédiatement

alerté les pompiers, l'ambulance et un hélicoptère de la Rega. Le centre de secours a dégagé la conductrice de l'habitacle de sa voiture. Malgré les soins prodigués, le médecin de la Rega a constaté le décès de cette jeune mère de famille de 25 ans récemment établie à Dombresson. Blessé, le conducteur de la camionnette a été transporté à l'hôpital des Cadolles. Le poste de la police cantonale de

Cernier prie les témoins de cet accident de prendre contact au tél. 853 21 33.

Cette tragédie a aussi touché le Val-de-Ruz tout entier et en particulier ceux qui réclament depuis longtemps la construction d'un trottoir le long de cette route. Parmi ceux-là, la commune de Fontaines, un élu de Fontainemelon et tous ceux qui passent sur cette artère fréquentée.

PHC

Qualité - Conseils - Services

CHAUSSURES CONFORT

G. Delorme succ. de C. Amodio

De bonnes affaires sur nos chaussures d'été

Fausses-Brayes 17, Neuchâtel
Tél. 032 / 721 22 40

028-263268

ENSEIGNEMENT ET FORMATION

BACCALAUREAT FRANÇAIS ES, L et Arts

ÉCOLE TÖPFFER

- Externat et Internat mixte dès 9 ans
- Section PRIMAIRE ouvert de 7h45 à 18h
- CYCLE D'ORIENTATION section S, L et M
- Section non-francophone: ALLIANCE FRANÇAISE
- COURS D'ÉTÉ en juillet: rattrapages et langues intensives

018-637213/ROCC

avenue Eugène-Pittard 21 - CH-1206 GENÈVE
022 347 29 94

RENAULT Scénic

140 ch. La puissance, c'est toujours à la mode.

Sa ligne élégante ainsi que son concept d'intérieur modulable sont en réalité plus que des phénomènes de mode, c'est un nouvel art de vivre. Espace et confort combinés à la perfection, système de navigation Carminat, sécurité hors pair et nouveau moteur 2.0 16V de 140 ch. Scénic dès Fr. 26.400.- (TVA incl.), leasing dès Fr. 274.-/mois (48 mois, 40.000 km, casco complète non comprise, caution de 10%, valable jusqu'à 31.8.2000), Scénic 2.0 140 ch dès Fr. 29.950.- (TVA incl.). Détails au numéro gratuit 0800 84 0800. Infos sur Renault www.renault.ch

Neuchâtel: Garage Robert SA, 032/730 40 40

Corcelles: Garage du Crêt Claude Arm, 032/731 16 27 - Cressier: Garage P.-A. Schaller, 032/757 12 66 - Neuchâtel: D'Amico & Villanova S.à.r.l., 032/725 29 79 - Neuchâtel: Garage Gibraltar, 032/724 42 52 - La Neuveville: Garage et Carrosserie des Vignes SA, 032/751 22 04 - Saint-Aubin: Garage de la Béroche Alain Perret, 032/835 13 52 - Travers: Garage C. Hotz, 032/863 34 63

LES VINS DE LA SEMAINE



*Gigondas «Château Saint-André»
AC 1999
75 cl

9.90
~~11.90~~



*Chasselas Vin de
Pays de Romandie
1 litre (+consigne)
5.50

+55
SUPERPOINTS

FRUITS

Pommes Gala
de Nouvelle-Zélande, le kg **2.90**

BOISSONS

Cristalp naturelle multipack
6 x 1,5 litre **3.90**

Swiss Alpina gazéifiée
ou légère multipack
6 x 1,5 litre **3.90**

CONFISERIE

Waffleliten Wernli duo
2 x 125 g **4.70**

Choco Petit Beurre
Wernli assort., 2 x 125 g **4.70**

Choco Petit Beurre
Wernli noir, 2 x 125 g **4.70**

Caramels au beurre
le sachet de 300 g **2.70**

Caramels mous
le sachet de 400 g **3.50**

Plaques de chocolat Nestlé ou
Cailler de 100 g, à partir de
2 plaques, la plaque **-0.45**
p.ex. Cailler au lait ~~1.30~~ de moins!

CHARCUTERIE

Jambon de campagne Malbuner
en barquette, les 100 g **4.60**

Lard paysan Malbuner
en barquette, les 100 g **3.30**

PRODUITS TRAITEUR

Toutes les salades
Take-it et Family **20%**
p.ex. salade de poulet au curry de moins!
160 g, ~~2.95~~

Pizza Prosciutto duo
2 x 320 g **6.90**

Tous les Antipasti Bell
100-140 g **20%**
p.ex. olives au paprika, de moins!
les 100 g, ~~2.30~~

FAITES-EN PROVISION!

Café Jubilor en grains ou
moulu en lot de 2 x 500 g **3.-**
p.ex. Classico moulu, ~~9.20~~ de moins!

*Margarine Rama duo
2 x 250 g **3.60**

Emincé de poulet Gold
Star, surgelé, 3 x 300 g **8.50**

Pointes d'asperges
blanches Coop duo
2 x 185 g, poids égoutté **3.50**

*Nesquik Nestlé duo
2 x 900 g **13.50**

POUR LA CUISINE

*Sachets de congélation
2 x 50 duo **3.-**
20 x 32 cm ou 24 x 36 cm ~~4.40~~

*Film alimentaire duo
les 2 rouleaux de 50 m x 29 cm **2.40**

FLEURS

Bouquet de tournesols **7.90**
le bouquet ~~8.90~~

POUR NOS AMIS
À QUATRE PATTES

Pedigree au poulet ou
au bœuf, 3 x 830 g trio **6.60**

Toutes les barquettes Pedigree
en lot de 5 x 300 g **6.95**

GILLETTE EN PROMOTION

Rasoir Gillette Blue II, tête fixe,
avec manche duo **8.90**
extra-long, 2 x 10 ~~11.90~~

Gel de rasage Gillette duo
2 x 200 ml **7.20**

*Gillette Agilité duo
2 x 4 **5.95**

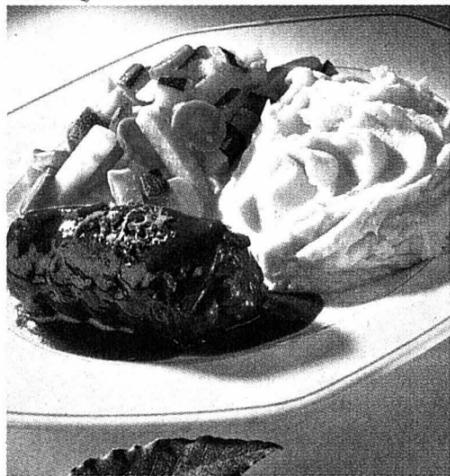


Nectarines
importées
le kg

3.50

COOP MARCHÉ

Coop
Restaurants



MENU DE LA SEMAINE

dans les restaurants avec menus en libre-choix

Paupiette de bœuf

(Origine: Suisse)
purée
jardinière de
légumes bio

11.-

PRIX GOURMAND

1 café, thé ou
ovomaltine + 1 tartelette
aux framboises
au lieu de 4.85

2.45



Carottes du pays
le kg

1.60



Mozzarella
Galbani
3 x 150 g

5.50
~~7.50~~



Pain aux
5 céréales
Coop NATURAplan
400 g

2.10
~~2.60~~

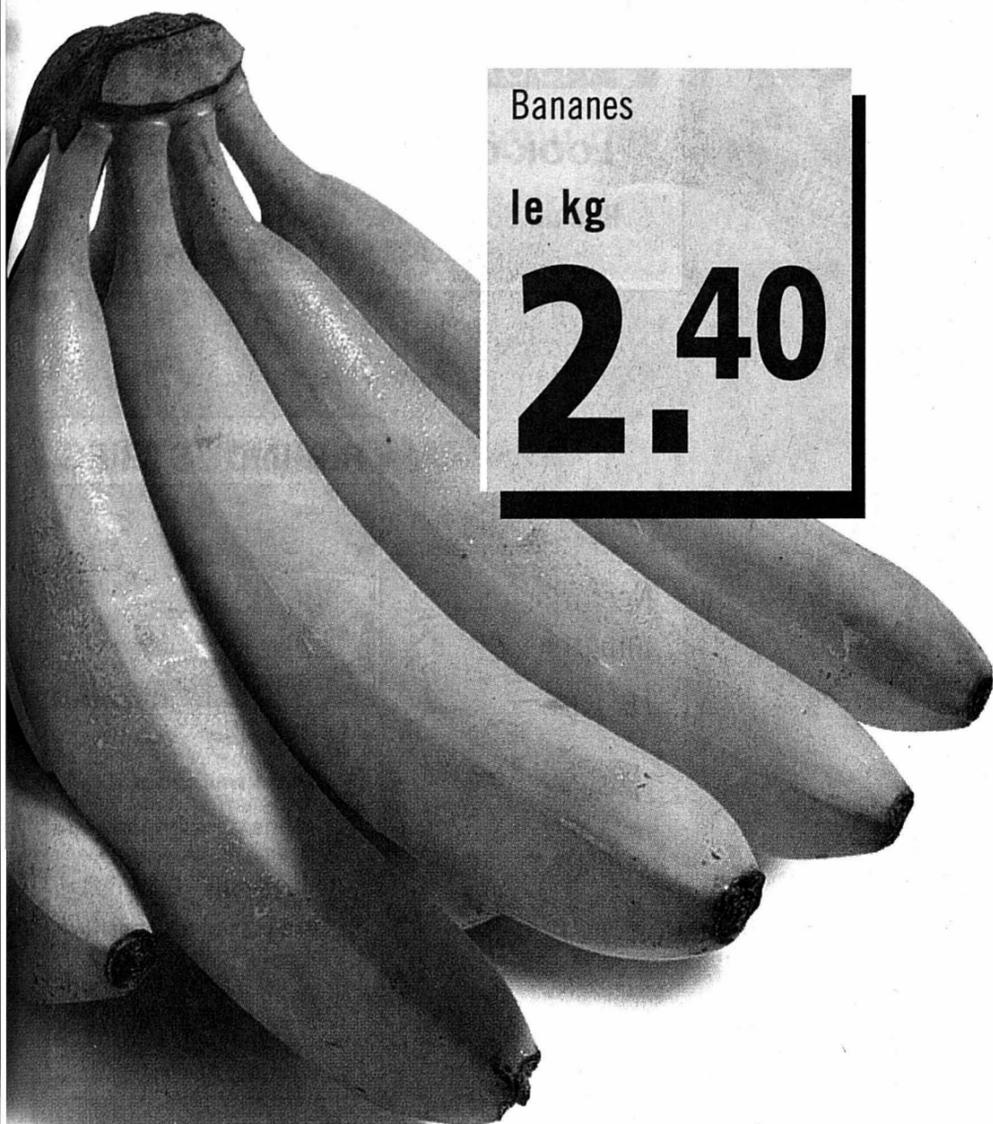
Truites entières importées
le kg **10.-**
~~13.50~~

Filets de merlan
le kg **13.50**
~~17.50~~

Judi après-midi et vendredi
matin: dans tous nos points
de vente avec boucherie
Mardi à samedi: dans nos
Super Centres Portes-Rouges à
Neuchâtel et Ajoie à Porrentruy



*En vente dans les grands magasins Coop



Bananes

le kg

2.40

du mardi au samedi:
20.6 - 24.6.2000

RAÎCHEUR

dans nos boucheries



Côte de bœuf
Suisse
le kg ~~41.-~~ **32.-**

Filet mignon de porc
Suisse
le kg ~~49.-~~ **41.-**

Cervelas
Coop NATURAplan
les 2, 200 g 2.50

+100
SUPERPOINTS

LESSIVES

Suso salle de bains 2 x 500 ml	combipack	5.90 4.90
Suso Citron concentré 2 x 500 ml	duo	5.20 4.20
Ajax antistatique 2 x 500 ml	duo	6.80 5.85
Ajax cuisine antibactérien 2 x 500 ml	combipack	6.80 5.85
Mr. Proper Fraîcheur Citron, 2 x 1 litre	duo	8.20 7.20
Canard WC fort les 2 recharges de 750 ml	duo	5.60 4.60

LE MEILLEUR DU LAIT

La Vache qui rit 2 x 200 g	duo	5.40 5.20
Frutessa 125 g		0.20 -0.70

ELECTROMÉNAGER SATRAP EN PROMOTION



2 ans de garantie

*Sèche-cheveux Satrap-Air professional 1600 watts
79.-

+1500
SUPERPOINTS

LES OFFRES SUPERPOINTS DE LA SEMAINE

Tous les yogourts Coop light en pot de 180 g p.ex. myrtilles	-0.65	+10 SUPERPOINTS
*Boursin aux fines herbes ou au poivre, 150 g	4.10	+50 SUPERPOINTS
Hug Dar Vida complet 250 g	2.80	+30 SUPERPOINTS
Cervelas les 2, 200 g	2.30	+100 SUPERPOINTS
Sauce de rôti liée Knorr le tube de 150 g	3.70	+50 SUPERPOINTS
T-shirts Coop NATURA Line jusqu'à 10.90		+100 SUPERPOINTS
T-shirts Coop NATURA Line de 11.- à 20.90		+200 SUPERPOINTS
T-shirts Coop NATURA Line à partir de 21.-		+300 SUPERPOINTS
Coca-Cola Classic ou Light 1,5 litre (+consigne)	2.10	+20 SUPERPOINTS
Coca-Cola Light sans caféine 1,5 litre (+consigne)	2.10	+20 SUPERPOINTS
Coca-Cola Classic multipack ou Light, 4 x 2 litres	9.95	+80 SUPERPOINTS
Chocolat au lait Arni 300 g	3.50	+50 SUPERPOINTS
Chocolat lait/noisettes Arni, 300 g	3.80	+50 SUPERPOINTS
Tous les aliments secs Cha-cha-cha en paquet de 1,5 kg p.ex. poulet	3.80	+115 SUPERPOINTS
Gillette Satin Care Soft Touch, 150 ml	5.50	+120 SUPERPOINTS

*Brosse à dents Satrap-dentalux oscillante 2 vitesses
129.-

+3000
SUPERPOINTS

Service photo Coop

Pour tous les travaux photo

(réglés avant le 1.7.2000)

à partir de 10.- fr.

+200
SUPERPOINTS



Des superpoints pour des superprimes!

*En vente dans les grands magasins Coop

028-243670

Les Olivades
Un art de vivre aux couleurs du Sud
Tissus, nappes, sets.
Variété d'objets pour la maison

L'Occitanie BOUTIQUE

Liliane Marti-Vessaz
Grand-Rue 19 • 2072 Saint-Blaise

ESTEBAN L'OCCITANE Formale, Artcade

028-261649



NOUVELLE FIAT PUNTO. UNE ESPÈCE À PART.

Garage Carrosserie **DES VIGNES S.A.**
2520 La Neuveville
Tél. (032) 751 22 04
LA PASSION NOUS ANIME. **FIAT**

028-247542

Conciergerie industrielle
Façades
Fin de chantier
Entretien de salles blanches
Entretien de locaux agro-alimentaires

Tél. 032 / 753 35 34

honegger NETTOYAGES S.A.
Champs-Montants 14b - 2074 Marin

Nouvelle Xsara Picasso, avant-gardiste jusqu'aux mille détails qui simplifient la vie et qui la rendent toujours plus sûre. Venez admirer ce chef d'œuvre auprès d'un de nos agents. Citroën Xsara Picasso dès Fr. 25'520.-. www.citroen.ch

12 ANS GARANTIE SANS CONCOURS 3 ANS

Financement par CITROËN FINANCE

CITROËN XSARA Picasso



L'IMAGINAIRE D'ABORD

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

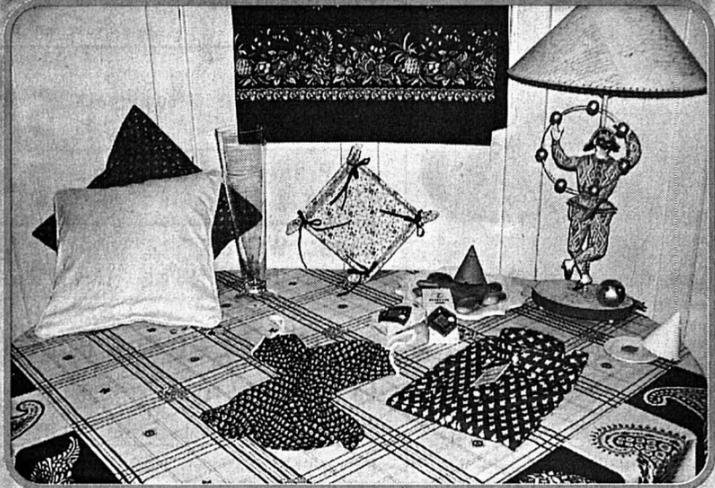
GARAGE DU LAC CRESCIA S.A.
2072 SAINT-BLAISE - TÉL. 032 / 753 21 88

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS.

ENTRE-DEUX-LACS

HAUTERIVE SAINT-BLAISE MARIN-EPAGNIER THIELLE-WAURE CORNAUX LE LANDERON CRESSIER

L'Occitanie Boutique Grand-Rue 19 Saint-Blaise



Irrésistibles pour l'été, les tissus Les Olivades sont imprimés à la main selon les anciennes techniques des «indienneurs». / lca-E

Un air de Provence

Avec l'été, le village de Saint-Blaise prend l'air du sud, et il fait bon flâner sous les marronniers du parvis du Temple et prendre le temps d'explorer la boutique Liliane Marti-Vessaz. Petite mais riche de trésors venus en droite ligne de la Provence, l'Occitanie propose des produits uniques et séducteurs. Ils touchent aussi bien l'habillement avec les cotonnades, les lins et

les soies imprimés de la firme Les Olivades, que les nappes de même provenance qui se prêtent si joliment aux tables d'été au balcon ou au jardin. Ici, on a pensé à tout. Pour se protéger des multiples insectes dérangeant comme moustiques, araignées, abeilles et guêpes, la poudre de Cade fait des prodiges. Fabriquée selon une ancienne recette, elle est utilisée largement en Provence, où on la surnomme «chasse-sorcières». Une gamme d'eaux de toilette fleuries respecte les senteurs naturelles et les produits de soin spécifiques amènent le bien-être à tous les types de peau. Dans les moindres recoins, il y a des trouvailles à faire. / lca-E

A ne pas manquer!
ce mois

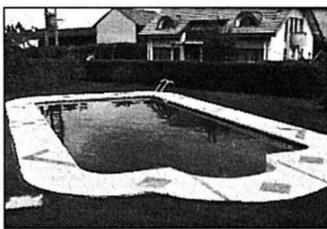
Le tournoi à six organisé à la Tène par le F.C. Marin les 23, 24 et 25 juin

028-253334

CHOISIR VISUAL, C'EST VISUAL DÉJÀ Y VOIR CLAIR

LOOK-OPTIQUE SA F. Hürlimann
Rue de Soleure 14 - 2525 Le Landeron
Tél. 032 / 751 10 15

R.P. INDUSTRIES



Méfiez-vous des imitations

15 ans d'expérience
500 piscines vendues
Rénovations - Entretien
Votre piscinier conseil!

Piscines HAUSER SA
2525 Le Landeron
Tél. 032 751 34 03

028-260604



BOULANGERIE PÂTISSERIE M. GARNIER

Desserts, apéritifs, goûters, déjeuners, votre meilleur partenaire...

La Boulangerie Garnier!
Temple 7 • 2072 SAINT-BLAISE • Tél. 032 / 753 82 33

RENÉ THÉVOZ

PARQUET SOL

● Sols stratifiés
● Ponçage
● Imprégnation
● Réparation
● Devis gratuit

PARQUETS - TAPIS DE FONDS PLASTIQUES - PVC

Atelier: Route de Neuchâtel 19c - St-Blaise
Tél. + Fax 032 / 753 57 86
Bureau: Dîme 58, NEUCHÂTEL
Tél. + Fax 032 / 753 72 10
NATEL 079 / 230 55 25 028-247695

028-261939

HÔTEL DE LA CROIX-BLANCHE à Cressier

- Terrasse côté jardin
- Laissez-vous tenter par nos spécialités:
 - Terroir
 - Hors d'œuvre
 - Sur ardoise

M. et M^{me} Ferreira - Tél. 032 / 757 11 66 - Fax 032 / 757 32 15

028-262433



BUHLER MARIN

EUGENE BUHLER & FILS SA
SABLES ET GRAVIERS
RUE DES HELVETES
CH-2074 MARIN
TEL. 032 756 11 11
FAX 032 756 11 12

028-268659



MÉRILLAT

À votre service au fil de l'eau

CENTRE NAUTIQUE - Petite-Thielle 16 - Le Landeron - Tél. 032 / 751 17 69 - Fax 032 / 751 57 89

EXPOSITION PERMANENTE DE BATEAUX NEUFS ET OCCASIONS



Jura bernois L'autonomisation au menu des maires et élus communaux

S'ils espéraient passer leurs vacances les pieds en éventail, les maires et les autres élus communaux devront revoir leur projet. La lecture de rapports et un questionnaire se référant à l'autonomisation progressive du Jura bernois occupera leur temps libre. Ils ont jusqu'au 18 août pour rendre leur copie.

Si tout le monde s'accorde à dire que le Jura bernois doit, dans le respect de la Constitution cantonale, bénéficier de davantage de compétences en exerçant un pouvoir décisionnel dans certains domaines, l'unanimité est encore loin de se dégager quant à la meilleure manière d'atteindre cet objectif. Une nouvelle preuve en a été apportée à Tramelan au Centre interrégional de perfectionnement, où, sur invitation de la Conférence des maires, le groupe de pilotage du Conseil régional a présenté un rapport déjà approuvé en plénum, rédigé suite à un mandat du gouvernement bernois reçu début 1998.

Si l'instance régionale devine à moyen terme pour la région un

futur politique totalement différent de son présent, caractérisé notamment par de nombreuses fusions communales, le court terme nourrit deux visions différentes parmi les députés et les préfets.

Schématiquement résumé, une très nette majorité est favorable à la création d'un «Conseil régional nouveau», composé d'une trentaine de membres, soit les députés du Jura bernois et les parlementaires biennois, autant d'élus nommés au suffrage universel et éventuellement les préfets. Soutenue par une minorité au sein de l'actuel Conseil régional, la suggestion du groupe Avenir de créer un parlement régional lui aussi fort d'une trentaine de membres, toutefois sans représentation biennoise, et n'accordant aucun passe-droit puisque sa composition dépendrait entièrement d'une élection au suffrage universel, représente l'autre alternative possible.

Chacune de ces options compte ses partisans parmi les maires et la discussion ayant suivi la présentation du rapport du Conseil régional a démontré combien il était difficile de rapprocher les points de vue. A-tout de la place réservée à Bienne au sein de la nouvelle instance régionale se focalise le principal point de divergence. Et Hans Stöckli, le maire de la ville, a beau affirmé que «le but de Bienne n'est pas de s'immiscer dans les affaires du Jura bernois», les réticences demeurent.

Nicolas Chiesa

La Chaux-de-Fonds 23 groupes ont animé la Fête de la musique



Pasion Flamenca, Robert Sandoz, lauréat du concours (en haut à droite) et Jean-Bernard, à l'accordéon: trois des 23 groupes acteurs de la Fête de la musique.



La Fête de la musique, hier soir et cette nuit, aurait pu – pour une fois qu'il a fait beau – avoir lieu dehors. Mais comment savoir? Dans huit établissements publics, 23 groupes ont joué pour le plaisir d'un vaste public. Le premier prix d'encouragement a été décroché par Robert Sandoz.

La Fête de la musique se veut populaire, une scène ouverte pour de jeunes forma-

tions. C'est dans cet esprit que l'association organisatrice Zebra Crossing avait lancé, pour la première fois cette année, un concours doté d'un prix d'encouragement à la création. Hier en début de soirée, prélude à la célébration en musique du solstice d'été, il a été décerné, parmi huit candidats, à Robert Sandoz, Chaux-de-Fonnier, dont la nouvelle chanson française a séduit un jury de professionnels divers mais unanime. «Ce n'est peut-être pas encore un très bon mu-

sicien, mais c'est lui, sa poésie et sa personnalité sur scène, qui nous ont touchés», a commenté la chanteuse Florence Chitacumbi, qui présidait ce jury. Robert Sandoz, qui s'est produit seul à l'audition de mardi soir – largement par sa compagnie de musiciens... – ne sait pas ce qu'il fera des 1000 francs du prix offert par la manufacture Girard-Perregaux, destinés à participer à un premier enregistrement, «mais ce sera en concert, c'est plus vivant».

La vitalité, c'est bien ce qu'entend stimuler Zebra Crossing, désolée de n'avoir pu offrir qu'un prix cette fois-ci. L'association a l'intention de relancer le concours l'an prochain. En attendant, le début de soirée musicale – la fête s'est poursuivie jusque dans la nuit – a été attaqué chaleureusement, chaleureusement, avec du monde un peu partout, dans les établissements publics, sur les perrons, les terrasses, droit au cœur de l'été...
Robert Nussbaum

BRÈVES

Berne Normes de l'aide sociale en question

Dans son arrêt du 15 mai 2000, le Tribunal administratif cantonal a constaté que le droit aux prestations garanti par la législation sur les œuvres sociales était supérieur au minimum vital prévu par la Constitution cantonale, étant donné qu'il incluait une certaine participation à la vie sociale.

Cet arrêt a conduit la direction cantonale de la Santé publique et de la prévoyance sociale à préparer un projet d'ordonnance. Le caractère obligatoire des normes Csias (Conférence suisse des institutions d'action sociale) et d'un forfait minimal pour l'entretien garantira une pratique uniforme et l'égalité de traitement des bénéficiaires dans tout le canton. /oid

Berne Promenades riveraines réglementées

La commission consultative du Grand Conseil bernois propose, à la majorité, une solution de compromis en vue de la modification de la loi sur les rives des lacs et des rivières. Elle suggère que le chemin de rive puisse, dans certains cas particuliers, s'écarter de la rive. Ces exceptions se justifieraient quand existerait la possibilité de réaliser d'importantes économies ou en présence d'intérêts publics ou privés prépondérants. Au contraire du projet soumis au Grand Conseil par le gouvernement pour mettre en œuvre la motion Buchs, la proposition de compromis de la commission prévoit donc de mettre sur un pied d'égalité les intérêts propriétaires privés et publics. /oid

Unité du Jura Aux «frères méridionaux» de décider de leur avenir

Pour le Gouvernement jurassien comme pour plusieurs députés, le rapprochement entre Jurassiens passe inévitablement à travers une redécouverte par le Jura bernois de son identité propre et sa capacité d'établir une collaboration d'égal à égal. Cette condition essentielle a été évoquée lors du traditionnel rapport du Gouvernement au Parlement sur la reconstitution de l'unité du Jura pour envisager une nouvelle entité à six districts.

Lors de l'habituel rapport sur la reconstitution de l'unité du Jura, le président du Gouvernement Pierre Kohler a

rappelé que celui-ci a toujours comme objectif de «recréer une communauté d'intérêts entre les Jurassiens qui puisse redonner ses chances à une communauté de destin». A ce propos, il constate de «nombreux signes encourageants», constatant notamment que tous les partis politiques éprouvent la nécessité de dégager un statut particulier pour le Jura bernois dans le cadre de la Constitution bernoise, «avec une autonomie plus ou moins large». A ce titre une réflexion a été menée au sein de l'AJJ, du groupe Avenir, du Conseil régional des députés et préfets du Jura bernois et de Bienne francophone. Pour Pierre Kohler, le

renforcement de la personnalité du Jura bernois et la création d'institutions politiques propres permettrait aux autorités jurassiennes de se trouver face à de véritables interlocuteurs et partenaires pour installer un dialogue sans intermédiaire. Comme le Jura bernois, il comprend toutefois que la ville de Bienne ne «saurait faire peser son destin de ville bilingue sur celui des trois districts jurassiens». Parmi les trois pistes présentées à l'AJJ, celle de la création d'un canton à six districts serait l'hypothèse présentant le moins d'inconvénients, privilégiant la solution d'un Jura méridional plus autonome au sein du canton de Berne. Pour le ministre

Jean-François Roth, l'engagement d'un véritable dialogue ne peut être que le fait de «partenaires quasi égaux», soit dès que le Jura bernois bénéficiera «d'un statut d'autonomie consistant» car «la souveraineté politique demeure le moyen le plus puissant pour prendre en main son destin». Et «c'est au Jura bernois de décider de son avenir», ajoute son collègue Pierre Kohler.
Jean-Claude Perrin

A vos lignes

Doubs, usine du Châtelot, jeudi, 6-11h, 1 turbine; 11-12h, 2 turbines; 12-17h, 1 turbine.

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

F. Thorens SA – Saint-Blaise – Tél. 032.753.27.57

Hauterive Petite maison mitoyenne 4 pièces jardin privatif	Saint-Blaise 4 villas mitoyennes de 7 pièces Piscine communautaire	Neuchâtel Ancienne maison vigneronne 3 appartements	Marin/Thielle DOMAINE HORTICOLE avec possibilité de création d'un garden center, vaste habitation, nombreuses serres, équipements modernes
Appartements Saint-Blaise, 6 pièces Saint-Blaise, 4,5 pièces Neuchâtel, 3,5 pièces	Hauts-Geneveys Maison villageoise 3 appartements vue étendue	Neuchâtel quartier Vauseyon IMMEUBLE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL avec ascenseur et monte-charges	Terrains St-Blaise zone pour PPE Marin, zone pour locatif Cressier, zone industrielle Vaumarcus, zone villa

Découvrez nos objets immobiliers ci-dessus à vendre sur internet:
<http://www.newglobe.com/thorens>

LE BON CHOIX... VEYSONNAZ - LES AGETTES
A 15 minutes sortie autoroute Sion-ouest et à 5 minutes de la célèbre Piste de l'Ours et du domaine skiable des «4-Vallées» je vends

RAVISSANTE HABITATION-CHALET

indépendante, état de neuf, aspect rustique; comprend: grande cave, réduit en sous-sol; étage: hall d'entrée + salle à manger, séjour, cuisine bien équipée + 2 chambres à coucher, balcon, réduit + baign WC et en DUPLEX grande chambre, douches, WC. Grande terrasse extérieure. Accès très facile. Tranquillité absolue. Bon ensoleillement. Vue grandiose et imprenable sur la vallée du Rhône et les Alpes. Places de parc. Toutes commodités sur place. Service bus.

Prix exceptionnel
Fr. 250.000.-
Possibilité de crédit.
Tél. 027 / 207 11 28
ou 076 / 373 08 03

A vendre à Fontaines/NE situation tranquille, sur parcelle de 978 m²

CHARMANTE VILLA INDIVIDUELLE

de 5 chambres à coucher, 2 salles d'eau, salon-salle à manger avec cheminée, cuisine agencée et fermée, bureau, disponible, 2 garages et places de parc engazonnées.

HERZOG SERVICES (032) 724 77 40

YVERDON - À VENDRE Duplex 5 pièces

orienté sud, lumineux, calme et verdure, 2 terrasses, 1 balcon, 1 terrasse solarium.
A proximité immédiate du centre ville et en bordure de la Thièle. Finitions au gré du preneur.

Visite + tél. 024/426 27 27
ou 079/449 22 66. 022-032701

Mot caché

Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est:
ÉTRANGLER

Do you speak ORANGE?

NOKIA
CONNECTING PEOPLE

- Nokia 3210
- bi-bande 900/1800 MHz
 - poids: 151 g
 - autonomie/veille: plus de 260 heures
 - durée de communication: jusqu'à 4,5 heures
 - accumulateur: NIMH 1250 mAh
 - SMS
 - messages illustrés
 - façades avant et arrière interchangeables
 - carte SIM mémorise jusqu'à 250 numéros
 - horloge/ alarme
 - calculatrice
 - jeux



Nokia 3210
câble 12V
étui
bon façade

FR. 399.-
FR. 29.-
FR. 29.-
FR. 29.-

2 bons cadeau EPA
de FR. 50.-
total
rabais

FR. 100.-
FR. 586.-
FR. 586.-

Vous payez FR.

0.*

*A la conclusion d'un abonnement Orange de 12 mois. Carte SIM d'une valeur de Fr. 40.- excl.

Attention: apporter une pièce de légitimation valable!

Attention: l'offre n'est valable que le jour de la promotion, dans les succursales indiquées.

Mercredi 21 juin

Baden, Chur, Egerkingen, Kreuzlingen, Lausanne-St. François, Regensdorf, Sion, Wil, Winterthur, Zürich-Bellevue

Jeudi 22 juin

Aarau, Basel-Göbbergaasse, Bern, Biel, Genève, Croix-d'Or, La Chaux-de-Fonds, Lausanne-Métropole, St. Gallen, ZH-Oerlikon, ZH-Sihlporte

Vendredi 23 juin

Brugg, Fribourg, Genève-Piazpalais, Grächen, Lugano, Neuchâtel, Schaffhausen, Vevey, Volketswil, Wetzikon, Zug

Samedi 24 juin

Amriswil, Basel-Claraplatz, Genève-Meyrin, Luzern, Olten, Sierre, Thun, Zürich-Albisriederplatz

8 bonnes raisons de le faire:

- Couverture en progression constante, atteignant déjà 95% de la population.
- Prix équitables - Parler plus, payer moins. Plus vous téléphonez dans un mois, et plus le tarif appliqué rétroactivement à chaque minute standard à la fin du mois est avantageux.
- SuperSound, la qualité sonore numérique de demain.
- Grâce aux plans tarifaires Orange, téléphoner 24 heures sur 24 au même prix avantageux. Le stress lié aux tarifs de pointe et hors pointe appartient résolument au passé.
- Plan tarifaire Orange Personal. Coûts fixes de 20 francs seulement et communications à partir de 40 centimes par minute. Idéal pour tous ceux qui téléphonent jusqu'à 250 minutes par mois, soit jusqu'à environ 8 minutes par jour.
- Plan tarifaire Orange Professional. A partir de 20 centimes par minute pour 45 francs de coûts mensuels fixes. Idéal pour tous ceux qui téléphonent plus de 250 minutes par mois, soit plus de 8 minutes par jour en moyenne.
- Orange Plus 100. Idéal pour tous ceux qui téléphonent fréquemment pendant leurs loisirs. Pour une taxe mensuelle de 20 francs, vous recevez 100 minutes gratuites utilisables entre 19h00 et 7h00 ainsi que les week-ends.
- Téléphoner sans problème à l'étranger, actuellement dans près de 70 pays.

Cette offre EPA sensationnelle a été rendue possible par le spécialiste de la télécommunication mobile:
mobilezone
the best for communication

orange™

The future's bright. The future's Orange.

EPA

UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL
Faculté des sciences

Vendredi 23 juin 2000
Présentations publiques de thèses de doctorat:
A l'auditoire Argand de l'Institut de Géologie à 17 h 15
M. Marc Schürch, géologue diplômé de l'Université de Berne et titulaire du diplôme de spécialisation en hydrogéologie de l'Université de Neuchâtel
Détermination des paramètres hydrauliques et hydrochimiques d'un aquifère alluvial dans une vallée alpine (Valais)
A la salle B103 de l'Institut d'Informatique à 17 h 15
Mme Nicole Kalberer, biologiste diplômé de l'Université de Bâle
Dispersion et reconnaissance de la plante hôte par une chrysome alpine
Le doyen: J.-P. Derendinger

COMMERCES

CASTEL REGIE
A remettre à Fontainemelon
BAR-RESTAURANT
Composé de:
1 salle-bar • 1 salle à manger
1 cuisine et économat
1 terrasse-jardin
Loyer Fr. 1850.- + charges
PAS DE REPRISE
TÉL. 032/730 42 11

COFINIM
À remettre
Restaurant à l'ouest de Neuchâtel
Nous cherchons un couple pour association.
Fonds propres à mettre dans la SA **Fr. 50.000.-**
Dans le but de succéder aux tenanciers.
Très bonne affaire pour personnes motivées et compétentes.
Renseignements et visites
032 927 35 40
www.cofinim.ch

AVIS DIVERS

bottier-orthopédiste
amodio
C. AMODIO Maîtrise fédérale
- TRAVAIL MÉDICAL SUR ORDONNANCE
- CORDONNERIE
7, rue des Fausses-Brayes
2000 Neuchâtel
Tél. et Fax 032/725 00 88

L'EXPRESS

Pour tout nouvel abonnement annuel
Économisez
Fr. 316.-
à l'année par rapport à l'achat au numéro.
+ 1 mois gratuit

- L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite 1 mois avant l'échéance.
 - Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata.
 - Cette offre est valable uniquement pour les nouveaux abonnés.
 - Coupon à nous faire parvenir à
- L'EXPRESS**
Service de diffusion,
Case postale 561
2001 Neuchâtel
ou par fax: 032 / 723 53 99.
Adresse E-mail:
diffusion@lexpress.ch

Bulletin de
souscription

Je m'abonne régulièrement par:

trimestre Fr. 82.-
 semestre Fr. 154.-
 année* Fr. 290.-
 ou abonnement temporaire de mois
 marquer d'une croix ce qui convient

y compris 2,3%
taxe TVA

En tant qu'abonné régulier, je désire recevoir la carte du Club **E**
 Je souhaite recevoir **L'EXPRESS** 1 mois à l'essai

Nom: _____
Prénom: _____
*Téléphone: _____ / _____ *Prof. ou Natel: _____ / _____
Rue: _____ No: _____
No postal: _____ Localité: _____
Date: _____ Signature: _____
*A l'usage exclusif du service de diffusion. (fichier non divulgué à des tiers)

Espace réservé à **L'EXPRESS**

Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV
<input type="checkbox"/>						

A découper et à conserver

Conseil des Etats Des armes pour les troupes en mission

Le Conseil des Etats a admis hier, sans opposition, que les troupes suisses en mission à l'étranger puissent disposer de «l'armement nécessaire». Mais elles ne seront engagées, par décision des autorités fédérales, que dans le cadre de mandats de l'ONU ou de l'OSCE. De quoi apaiser la gauche mais pas les milieux nationalistes.

De Berne:
François Nussbaum

La sécurité et les intérêts du pays passent désormais par la coopération et la solidarité internationales, a rappelé Adolf Ogi. Des soldats suisses ont déjà participé à de nombreuses missions internationales, mais toujours sans armes (sauf cas particuliers). Situation insatisfaisante, puisqu'ils doivent demander la protection d'autres troupes.

Pour être pris au sérieux, un pas supplémentaire doit

être fait, selon le ministre de la Défense. Il proposait donc une modification de la loi sur l'armée pour redéfinir les modalités de tels engagements internationaux. En mars, la gauche et la droite du National s'étaient déchirées pour accepter le projet par 86 voix contre 49 et 30 abstentions.

Le Conseil des Etats, hier, s'est montré plus consensuel. D'abord, on n'engagera des troupes que pour des opérations de «promotion de la paix», et non d'«imposition» de la paix par la force (une précision déjà introduite au National). Et il s'agira de volontaires «spécialement formés»: on n'enverra pas de jeunes recrues au casse-pipe.

Une seule divergence

Les Etats ont ensuite créé une divergence avec le National en limitant l'engagement à des opérations sur mandat de l'ONU et de l'OSCE (Organisation pour la coopération et la sécurité en Europe). Le National pensait que l'envoi de

troupes pouvait aussi répondre à la demande d'un Etat (par exemple la Russie, pour la Tchétchénie).

Le National devra faire marche arrière s'il veut aboutir à un compromis. Michel Béguelin (soc/VD) a d'ailleurs

indiqué qu'en s'en tenant aux mandats ONU/OSCE, on supprimait un motif d'opposition de la gauche. Le Groupement pour une Suisse sans armée (GSSA), en revanche, en veut davantage avant de renoncer à toute idée de référendum.

Armes selon la situation

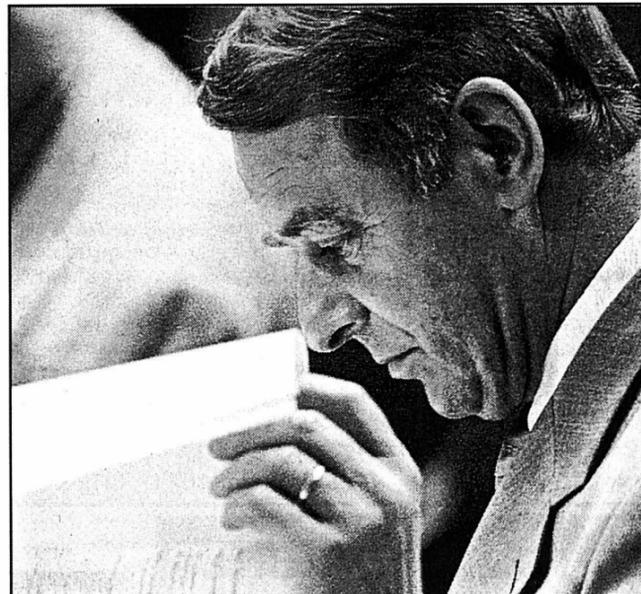
Quant à l'armement des soldats, le Conseil fédéral déterminera dans chaque cas, selon le type de mission, ce qui est nécessaire à la protection des personnes et des troupes engagées. Cet élément-clé du projet proposé n'a été contesté par personne. Si ce n'est Rico Wenger (UDC/SH), opposé à toute mission autre qu'humanitaire.

Enfin, les Etats ont maintenu les compétences prévues: le Conseil fédéral ordonne les engagements. S'ils sont armés, il consulte les commissions parlementaires de politique extérieure et de sécurité. S'il s'agit de plus de 100 militaires ou d'une mission de plus de trois semaines, le Parlement doit approuver - éventuellement après-coup.

Neutralité intacte

Une fois n'est pas coutume, le plus ardent défenseur d'une conception souple du statut et de la politique de neutralité a été l'UDC thurgovien Hermann Bürgi, qui a démontré la parfaite compatibilité du projet avec la neutralité. L'Action pour une Suisse indépendante et neutre (Asin) n'est pas de cet avis: elle lancera le référendum.

FNU



Pour Adolf Ogi, la sécurité passe désormais par la coopération et la solidarité internationales. photo Keystone

Le nouveau char passe en force

Les 186 chars de grenadiers, que le Conseil fédéral propose d'acquérir dans le cadre du programme d'armement 2000, a passé en force le cap du Conseil des Etats: le crédit de 1,178 milliard a été approuvé hier par 26 voix contre 5 (socialistes).

Michel Béguelin (soc/VD) a tenté de renvoyer l'achat de ces chars jusqu'au moment où les contours de la nouvelle armée

(Armée XXI) et ses nouvelles missions seraient connus avec précision. «Le débat n'a même pas commencé», a-t-il dit. Et l'absence de menace, à moyen terme, permet ce renvoi.

Dick Marty (rad/TI) a renchéri: «Le rapport Brunner parle d'une armée suréquipée pour des menaces traditionnelles, mais sous-équipée pour des menaces réelles (notamment le crime organisé). On dé-

pense 1 milliard pour les premières et on refuse 100 millions pour les secondes».

Il en fallait plus pour désarçonner la majorité du conseil. On connaît les besoins généraux d'Armée XXI, a affirmé le colonel Pierre Paupe (PDC/JU), rapporteur de la commission: il faudra au moins deux brigades blindées, dont une devra disposer de 142 nouveaux chars (les 44

autres étant réservés à l'instruction).

Les actuels M-113 sont vieux (40 ans) et ne peuvent plus suivre le rythme des brigades blindées. Et ces brigades, avec l'aviation, constituent l'épine dorsale d'une armée moderne. Les sénateurs ont largement suivi mais le National, qui se prononcera cet automne, pourrait faire plus de difficultés.

FNU

Blanchiment d'argent Le Gafi doit publier aujourd'hui une liste noire

Après le compromis trouvé par les Quinze sur la fiscalité de l'épargne, c'est le recyclage de l'argent sale qui tiendra la vedette aujourd'hui à Paris. Le Groupe d'action financière sur le blanchiment des capitaux (Gafi) doit publier la liste noire des pays accueillant des capitaux douteux.

Le Gafi a passé à la loupe il y a deux ans le dispositif helvétique de lutte contre le blanchiment. La Suisse a alors obtenu de bonnes notes, notamment en raison de l'introduction en avril 1998 de loi sur le

blanchiment d'argent (LBA), qui a rendu le dispositif suisse conforme aux recommandations de l'organisation.

Dans ce second rapport après celui de 1993 qui avait mis en évidence des lacunes dans le secteur parabancaire, le Gafi saluait l'obligation de communiquer les soupçons fondés de blanchiment d'argent. Il a toutefois fait remarquer qu'une interprétation restrictive de cette obligation ne permettrait pas d'atteindre le but recherché.

A nouveau l'Autriche

Déjà au centre des tractations sur la fiscalité de l'é-

pargne dans l'Union européenne (UE), l'Autriche a elle été menacée en février de suspension si elle ne mettait pas un terme à l'anonymat garanti pour certains livrets d'épargne. Jeudi dernier, le Gafi a renoncé à cette mesure, Vienne s'étant engagé à adapter ses règles bancaires.

Créé en 1989 à l'initiative du G7, le Gafi est un organisme intergouvernemental. Il regroupe 26 pays riches dont la Suisse, pays fondateur, ainsi que la Commission européenne et le Conseil de coopération du Golfe. Son secrétariat est assuré par l'Organisation de coopération et de dé-

veloppement économiques (OCDE)

Fiscalité

L'OCDE est également à l'origine de la publication d'un autre rapport qui interviendra lundi et portera cette fois sur la détection et l'élimination des pratiques fiscales dommageables. Il devrait contenir une liste des pays qui refusent de coopérer et pourrait proposer des mesures de rétorsion. La semaine dernière, les Bermudes, les îles Caïmans, Chypre, Malte, l'île Maurice et San Marin se sont engagés auprès de l'OCDE à renforcer leur législation fiscale.

Les six paradis fiscaux ont promis d'adopter les stan-

dards internationaux d'échanges d'informations, de se montrer plus transparents en matière fiscale. Le Luxembourg et la Suisse s'étaient distancés à l'époque de ce texte craignant qu'il ne mette en cause le principe du secret bancaire.

La Suisse reproche au rapport de ne pas «distinguer vraiment la question de la concurrence fiscale entre Etats et celle de la fraude ou de l'évasion fiscale», avait estimé Kaspar Villiger en décembre. La concurrence relève de la souveraineté des Etats.

Les infractions fiscales sont en revanche un comportement individuel./ats-afp

Monaco sur la sellette

Monaco constitue un «lieu propice au blanchiment des capitaux», affirme un rapport parlementaire français publié hier. Le document dénonce également la principauté comme un «territoire complaisant sous protection française» en matière de délinquance financière.

Le gouvernement monégasque n'a pas réagi officiellement. Les services du ministre d'Etat (premier ministre) ont fait savoir officiellement que celui-ci, Patrick

Leclercq, «veut se donner le temps de lire le rapport dans tous ses détails» avant de le commenter.

La coopération administrative et judiciaire internationale est par ailleurs défaillante, précise le rapport. La France devrait «envisager sérieusement la remise à plat» de ses accords avec Monaco.

Le rapport dénonce par ailleurs «la stratégie d'étouffement judiciaire» sur les activités de blanchiment mises au jour en 1993 et mettant en

cause le fonctionnement du casino. La mission d'information estime que «les dirigeants de Monaco ont choisi d'organiser un territoire d'exemption fiscale pour attirer une clientèle fortunée». La principauté «s'est volontairement placée en marge d'une communauté des Etats» dans la lutte contre le blanchiment. «Elle vient de faire l'objet d'un classement par le Forum de stabilité financière dans le groupe des 42 paradis fiscaux»./ats-afp



Selon un rapport parlementaire français, Monaco risque de figurer sur la liste noire du Gafi. photo Keystone-a

Adolf Ogi rêve d'une intégration poussée de l'armée suisse dans une coopération internationale plus institutionnelle. Parce qu'une armée suisse déconnectée n'a plus de sens face à une menace potentielle qui s'étend au continent. Et parce que la Suisse ne sera crédible que dans la solidarité.

Commentaire Petits pas

Mais l'échec, en 1994, du projet d'un contingent de casques bleus suisses au service de l'ONU reste présent. Il faut y aller prudemment, par petits pas, selon l'expression du ministre de la Défense. Et encore, ces petits pas apparaissent comme un exercice d'équilibre.

Si on donne trop d'importance aux missions à l'étranger, par l'extension des mandats possibles ou par l'évocation d'inévitables engagements armés, on provoque des levées de boucliers tout à gauche et tout à droite, où on bénéficie de «bras armés» comme le GSSA et l'Asin pour un référendum.

La gauche pacifiste soupçonne, dans le projet, une manière de sauver la mise à une armée suisse qui ne trouve plus de justification aujourd'hui. Chez les nationalistes, on s'accroche à la neutralité comme pour démontrer que l'objectif caché est d'intégrer l'UE, l'ONU ou l'Otan.

En mars, ces deux ailes se sont éclatées au National, pour aboutir à un score où les rejets rivalisaient avec les abstentions. La majorité a été obtenue grâce à un bloc homogène au centre droit. Hier, le Conseil des Etats a opté pour une façade lisse, jugulant ses arrières-pensées.

On peut donc encore sauver un projet qui en vaut la peine. Derrière les procès d'intention, il s'agit quand même de cette coopération et de cette solidarité internationales dont parle Adolf Ogi. Si on trébuche même sur des petits pas, tous les désespoirs sont permis.

François Nussbaum

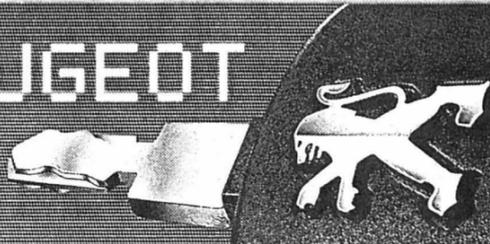
Opep Accord pour augmenter la production

L'Opep a annoncé hier à Vienne un accord unanime pour porter la production du cartel à 25,4 millions de barils par jour (mbj). Il s'agit d'une augmentation de 700.000 barils par jour (bj) pour freiner la hausse du prix du brut.

«Nous avons pris cette décision pour modérer les prix du brut et pour répondre aux inquiétudes des consommateurs», a ainsi déclaré le secrétaire général de l'Opep à l'issue d'une conférence qui a duré moins de deux heures. Selon les opérateurs, cette augmentation pourrait ne pas être suffisante pour calmer les prix. Les prix à terme ont grimpé de 70 cents à New York pour atteindre \$31,35 le baril, soit un cours nettement supérieur à l'objectif de 25 dollars visé par l'Opep.

Le nouvel accord, qui sera effectif à partir du 1er juillet, englobe l'Iran./afp

JOURNÉES HI-TECH PEUGEOT AVEC GRAND CONCOURS.



Du vendredi 16 juin au samedi 1er juillet 2000. (Dimanches fermés)

www.peugeot.ch ou 0800 83 0800



Un grand concours doté de nombreux prix immédiats tels que lecteurs DVD Philips et trois Peugeot 206 flambant neuves. Tous les modèles Peugeot prêts à être testés. Des offres de reprise et de leasing attrayantes. Le moteur diesel le plus propre au monde. Ne manquez pas les Journées Hi-Tech Peugeot

PEUGEOT. POUR QUE L'AUTOMOBILE SOIT TOUJOURS UN PLAISIR.

et faites un tour inoubliable dans le monde fascinant de Peugeot.



PEUGEOT

Vos partenaires Peugeot dans la région:

Concessionnaires PEUGEOT:

GARAGE CLAUDE MOSSET: Neuchâtel, Rue des Parcs 147, 032/729 35 35

BOUDRY: GARAGE B. RUEDIN, Route de Grandson 18, 032/842 44 23

PESEUX: GARAGE LA CITÉ SA, Boubin 3, 032/731 77 71

GALERIE PIERRE & PIERRE

Achetons pour compléter collections:

PEINTURES ANCIENNES DE GRAND FORMAT

(même en mauvais état)

Scènes mythologiques, religieuses, historiques ou anecdotiques, ainsi que très grands meubles anciens, sculptures religieuses ou archéologiques, tapisseries anciennes, très grands tapis anciens, bibliothèques entières, livres anciens et rares, cadres anciens, argenterie ancienne et bijoux anciens.

Paiement comptant (prix élevé)

GALERIE PIERRE & PIERRE

2027 Montalchez

tél. (079) 647 10 66 • (078) 741 93 42

tél. (032) 835 17 76 • Fax (032) 835 14 15

robert fischer

Voyages • Fleur-de-Lys 35 • Marin

Nos courses d'un jour...

Samedi 24.6.2000	"Inalpe" à Siviez/Nendaz Montée à l'alpage de la célèbre "Race d'Hérens" grand marché artisanal Repas de midi libre	départ 7h30	Fr. 49.-
Dimanche 2.7.2000	Les 3 cols Susten-Furka-Grimsel Repas de midi libre	départ 8h00	Fr. 49.-
Mercredi 5.7.2000	Le Lindaret, le village des chèvres Avec repas de midi Carte d'identité valable indispensable	départ 8h00	Fr. 49.-

Départs également du Locle, de La Chaux-de-Fonds, du Val-de-Ruz et de Neuchâtel.

Tél. 032 / 753 49 32

La base du succès pour votre annonce!

L'EXPRESS **Impartiel** Quotidien Jurassien **JOURNAL**

TREKKING

Sac à dos Mc KINLEY
20 litres

49.90

The winner is you
VAUCHER
SPORT SPECIALIST
Berne, Niederwangen,
Shopyland, Bienne
Tél. 031 981 22 22

FEVRIER PEINTURE

2017 BOUDRY
Tél. 032 / 842 48 15
NATEL 079 / 212 37 77

GRAFFITEX BRICOLAGES

Rue de la Poste 1
Colombier
Tél. 842 56 65

VENTE DE LIQUIDATION
tout à **40%**
jusqu'au 30 juin

Martin Location

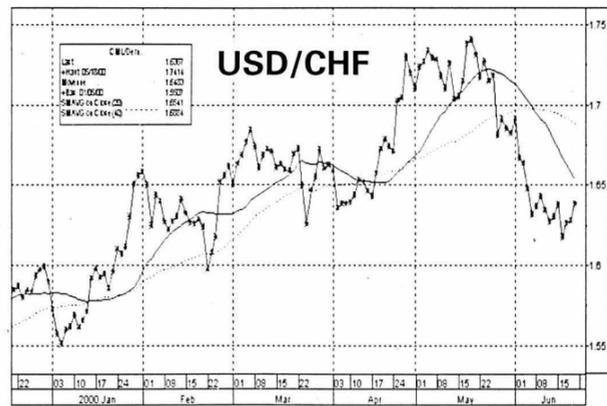
Bus Mercedes 15 places, remorque

CH-2063 Fenin - Neuchâtel Tél. 032 853 54 33 - Fax 032 853 54 64

BOURSE

INDICES	bas / haut 2000	dernier	21/06
Zürich, SMI	6739.3	7938.3	7796.6
Zürich, SPI	4663.35	5385.9	5320.89
New-York, DJI	9731.81	11750.28	10435.16
New-York Nasdaq 100	2897.27	4816.35	3933.83
Francfort DAX	6388.91	8136.16	7217.02
Londres, FTSE	5915.2	6930.2	6526.9
Paris, CAC 40	5388.85	6780.66	6554.92
Tokio, Nikkei 225	15870.25	20833.21	16907.55
DJ Euro Stock 50	4471.89	5522.42	5310.53

Internet: www.bcn.ch



Gestion de fortune

De nouveaux horizons.

Bourse suisse (cours en CHF)

	bas / haut 2000	précédent	21/06
ABB Ltd n	167.	218.	200.25
Adecco n	1020.	1516.	1392.
Alusuisse group n	945.	1307.	1040.
Baloise Holding n	1207.	1620.	1576.
BB Biotech	987.	2479.	1697.
BK Vision	297.	380.	372.
BT & T	698.	1063.	779.
Ciba Spéc. Chimiques n	98.	122.5	104.25
Clariant n	180.	330.	220.
Cie fin. Richemont	3510.	4560.	4224.
Clariant n	573.	799.	613.
Crédit Suisse Group n	264.	342.	325.5
Crossair n	725.	790.	740.
ESEC Holding p	7000.	7600.	7580.
Feldschlössen-Hürlim. p	545.	754.	650.
Fischer (Georg) n	479.	603.	515.
Forbo Hld n	606.	844.	720.
Givaudan n	501.	539.	513.
Helvetia-Patria Holding n	1040.	1344.	1270.
Hero p	177.	197.75	188.5
Holderbank Fin. p	1616.	2277.	1991.
Julius Baer Holding p	4400.	6700.	6075.
Logitech International n	425.	1288.	1070.
Lonza n	795.	1027.	865.
Moevanpick	715.	830.	735.
Nestlé n	2540.	3350.	3231.
Nextrom	160.	265.	245.
Novartis n	1989.	2532.	2477.
Pargesa Holding p	2515.	3999.	3680.
Phonak n	2651.	4220.	4100.
PubliGroupe n	1031.	2000.	1351.
Réassurance n	2551.	3376.	3315.
Rentenanstalt n	790.	1014.	975.
Rieter Holding n	460.5	574.5	543.
Roche Holding bj	16604.	18875.	16700.
Roche Holding p	18150.	27300.	18300.
Saigro n	292.5	355.5	295.
Serono SA b	1362.	1653.	1559.
Sulzer n	1012.	1199.	1087.
Sulzer Medica n	293.	424.	388.
Surveillance	1990.	3680.	3150.
Swatch group n	318.	450.	428.
Swatch group p	1577.	2204.	2111.
Swiss Steel SA n	12.15	16.45	12.45
Swisscom n	533.	754.	602.
UBS n	189.25	251.	243.
UMS p	108.5	127.	114.75
Unaxis Holding n	295.	471.	439.
Von Roll Holding p	18.1	25.	21.45
Vontobel Holding p	2840.	4090.	3630.
Zurich Allied n	670.	898.	850.

Bourses européennes (cours en EUR)

	bas / haut 2000	précédent	21/06
ABN Amro (NL)	19.75	26.88	25.05
Accor (F)	35.39	49.2	44.03
Aegon (NL)	32.75	48.75	37.4
Ahold (NL)	20.5	30.5	29.9
Air Liquide (F)	117.5	162.5	134.9
AKZO-Nobel (NL)	37.3	51.25	42.34
Alcatel (F)	39.	72.65	71.
Allianz (D)	311.	444.5	389.
Allied Irish Banks (IRL)	8.05	11.7	10.1
Aventis (F)	47.28	74.55	74.
AXA (F)	119.5	174.	163.5
Banco Bilbao Vizcaya (E)	12.25	16.75	15.5
Bayer (D)	39.05	49.3	39.7
British Telecom (GB) E	6.31	14.95	9.74
Carrefour (F)	62.25	93.25	75.15
Cie de Saint-Gobain (F)	116.5	195.7	139.7
DaimlerChrysler (D)	55.6	79.9	56.95
Deutsche Bank (D)	69.1	95.7	85.1
Deutsche Telekom (D)	19.25	27.05	25.65
E.ON (D)	54.3	104.	65.73
Electrabel (B)	235.6	334.9	260.5
Elf Aquitaine (F)	138.1	228.8	215.
Elsevier (NL)	9.26	16.	12.23
Endesa (E)	17.7	24.54	21.5
ENI (I)	4.73	6.06	5.69
France Telecom (F)	111.1	219.	161.8
Glaxo Wellcome (GB) E	6.19	20.62	18.7
Groupe Danone (F)	90.25	140.	138.5
ING Groep (NL)	47.5	69.15	65.82
KLM (NL)	17.85	33.	29.45
KPN (NL)	39.75	75.	54.
L'Oréal (F)	603.5	846.	827.5
LVMH (F)	351.	484.9	425.8
Mannesmann (D)	209.	382.5	286.5
Metro (D)	33.7	55.5	37.25
Nokia (F)	38.	65.3	64.5
Petrofina (B)	366.	605.	580.
Philips Electronics (NL)	30.5	55.15	55.
Prudential (GB) E	8.15	12.	9.65
Repsol (E)	18.17	23.48	20.5
Royal Dutch Petroleum (NL)	51.51	70.48	64.52
RWE (D)	30.4	40.75	38.3
Schneider (F)	57.35	81.	70.5
Siemens (D)	111.4	195.	163.
Société Générale (F)	48.	67.8	61.6
Telefonica (E)	19.93	33.12	21.4
Total (F)	118.5	175.	161.4
Unilever (NL)	40.	58.25	53.85
Vivendi (F)	79.1	150.	88.1

Bourses Nord-américaines (cours en USD)

	bas / haut 2000	précédent	21/06
Aluminium Co of America	27.875	87.25	30.625
American Express Co	47.5	169.5	54.
American Tel & Tel Co.	33.3125	60.75	34.
Baxter Intl Inc.	51.75	69.4375	66.8875
Boeing Co.	32.	48.125	39.5625
Caterpillar Inc.	33.5	55.125	35.625
Chevron Corp.	70.	94.875	90.25
Citigroup Inc.	47.125	67.625	64.375
Coca Cola Co.	42.9375	66.875	52.375
Compaq Corp.	24.3125	33.1875	27.5625
Dell Computer Corp.	35.	58.6875	48.625
Du Pont de Nemours	45.0625	73.9375	45.5375
Exxon Mobil	69.875	86.3125	83.25
Ford Motor Co.	40.25	57.1875	42.8125
General Electric Co.	41.6563	55.9688	50.5375
General Motors Corp.	62.125	94.625	62.1875
Goodyear Co.	20.375	31.625	22.5375
Hewlett-Packard Co.	26.5	155.5	116.5
IBM Corp.	99.5625	128.	116.3125
International Paper Co.	31.0625	60.	31.625
Johnson & Johnson	66.1875	96.9375	88.6625
JP Morgan Co.	104.875	143.375	120.625
McDonald's Corp.	29.875	43.625	31.
Merck & Co. Inc.	52.	79.	70.75
Microsoft	60.375	118.625	74.9375
MMM Co.	78.1875	103.75	82.375
Pepsico Inc.	29.6875	44.125	41.875
Pfizer Inc.	30.	48.125	46.
Philip Morris Co. Inc.	18.6875	28.75	25.125
Procter & Gamble Co.	53.	118.375	55.625
Sears, Roebuck & Co.	25.25	43.5	31.8125
Silicon Graphics Inc.	5.5625	13.5	7.625
Union Carbide Corp.	44.5	68.4375	51.5
United Technologies Corp.	46.5	69.9375	55.625
Wal-Mart Stores	43.5	68.9375	54.375
Wait Disney Co.	28.75	43.875	41.75

Bourses japonaises (cours en JPY)

	bas / haut 2000	précédent	21/06
Bank of Tokyo-Mitsubishi	1240.	1576.	1315.
Bridgestone Corp.	1991.	2725.	2390.
Canon Inc.	3550.	5320.	5050.
Fujitsu Ltd	2530.	5030.	3380.
Honda Motor Co Ltd	3380.	5000.	3500.
Nikon Corp.	2610.	4430.	3540.
Pioneer Electronic Corp.	2085.	4080.	4010.
Sony Corp.	9260.	33900.	9800.
Sumitomo Bank Ltd	1211.	1640.	1310.
Suzuki Motor Corp.	1220.	2050.	1314.
Toyota Motor Corp.	4170.	5800.	4710.
Yamaha Corp.	651.	1150.	1050.

Fonds de placement (cours différenciés)

	précédent	dernier
Swissca America USD	271.7	271.7
Swissca Asia CHF	121.55	123.1
Swissca Austria EUR	78.55	78.5
Swissca Italy EUR	142.7	142.5
Swissca Tiger CHF	94.55	93.45
Swissca Japan CHF	120.8	123.6
Swissca Netherlands EUR	77.75	77.3
Swissca Gold CHF	508.	497.5
Swissca Emer. Markets CHF	132.62	132.43
Swissca Switzerland CHF	315.35	313.4
Swissca Small Caps CHF	278.8	277.65
Swissca Germany EUR	192.85	194.1
Swissca France EUR	52.35	52.75
Swissca G.-Britain GBP	247.65	247.05
Swissca Bond Inv CHF	318.05	317.7
Swissca Green Inv. CHF	150.2	152.35
Swissca IFA	315.	317.
Swissca VALCA	318.05	317.59
Swissca Port. Income CHF	1137.52	1134.95
Swissca Port. Yield CHF	1424.77	1424.77
Swissca Port. Bal. CHF	1751.63	1752.81
Swissca Port. Growth CHF	2237.16	2240.07
Swissca Port. Equity CHF	3049.37	3055.11
Swissca Port. Mixed EUR	534.4	534.9
Swissca Bond SFR	91.9	92.
Swissca Bond INTL	99.9	99.95
Swissca Bond Inv CHF	1003.22	1003.68
Swissca Bond Inv GBP	1228.05	1227.03
Swissca Bond Inv EUR	1215.2	1214.79
Swissca Bond Inv USD	991.69	991.45
Swissca Bond Inv CAD	1134.55	1134.95
Swissca Bond Inv AUD	1150.99	1153.53
Swissca Bond Inv JPY	11477.9.	11478.3
Swissca Bond Inv INTL	105.16	105.19
Swissca Bond Med. CHF	95.25	95.28
Swissca Bond Med. USD	1	

Grossrieder L'accusation s'effrite

«On n'est pas là pour juger les juges!», s'est exclamé hier devant le Tribunal de la Sarine le commandant de la police fribourgeoise Pierre Nidegger. C'est pourtant bien ce qui se passe depuis deux jours dans le procès Grossrieder.

La mise en pièces de l'accusation par les collègues de Paul Grossrieder s'est poursuivie hier. «Il y a à Fribourg de nombreux juges qui font du très bon travail, mais dans l'affaire Grossrieder, deux ou trois juges d'instruction se sont, semble-t-il, comportés de manière incorrecte». C'est ce qu'a déclaré à la barre l'ancien chef de la police de sûreté Peter Baeriswyl, entendu comme témoin. Pour M. Baeriswyl, qui a quitté ses fonctions à la fin de l'année dernière, l'affaire Grossrieder découle du «caractère» du juge d'instruction Patrick Lamon, «qui voit un criminel derrière chaque buisson».

Interrogé sur le même objet, l'ancien commandant de la police cantonale Joseph Haymoz a ajouté de l'eau au moulin de la défense: «En 23 ans, je n'ai jamais eu de problème avec des juges d'instruction, sauf peu avant mon départ à la retraite, avec le juge Lamon».

Bémol

Mais son successeur depuis 1996 à la tête de la police cantonale Pierre Nidegger y a mis un sérieux bémol, évoquant un homme «autoritaire, sûr de lui, indépendant et qui n'aime pas tellement qu'on se mêle de ses affaires». Les déclarations de M. Nidegger contrastaient nettement avec celles de tous ses subordonnés entendus mardi et hier.

Précédent

Selon le commandant, Paul Grossrieder se serait comporté en 1998 comme en 1991, lorsqu'il avait reçu un blâme pour avoir menacé une prostituée avec son arme: en minimisant les faits, puis en s'excusant.

Le procès s'est poursuivi jusqu'en début de soirée, avec, à la demande de la défense et du Ministère public, l'audition de deux témoins imprévus, les deux policiers chargés de la surveillance de Paul Grossrieder lors de sa première audition. L'accusé prétend en effet que Pierre Nidegger y était présent, ce que celui-ci nie.

L'avocat de la défense André Clerc a mis en doute la crédibilité de M. Nidegger. Il a donc demandé à ce que les deux policiers soient convoqués afin de constater lequel de Paul Grossrieder ou de Pierre Nidegger «se trompe si grossièrement». Selon l'un des deux policiers, le commandant de la police a été présent au moins «un certain moment» lors de cette audition./ats

Juges fédéraux Echec des candidats officiels de l'UDC

La pilule a été amère pour l'UDC hier au Parlement. L'Assemblée fédérale n'a pas suivi ses recommandations pour l'élection d'un juge et d'un juge suppléant au Tribunal fédéral. Christoph Blocher (UDC/ZH) a dénoncé une méthode «marxiste».

Les parlementaires ont choisi le juge bernois Lorenz Meyer pour succéder à Edwin Weyermann, démissionnaire après 24 ans passés à la plus haute instance juridique suisse.

Le groupe UDC aux Chambres fédérales, par 32 voix contre 17, lui avait toutefois préféré le Zurichois Reinhold Schätzle.

Actuel juge à la 1ère et 3e cour pénale du tribunal cantonal zurichois, ce dernier était le candidat «incontesté» de l'UDC, avait déclaré avant l'élection le chef du groupe parlementaire, le Zurichois Walter Frey. Selon lui, la section bernoise s'était pliée à cette décision.



Le nouveau juge bernois Lorenz Meyer (à gauche) et le juge suppléant vaudois Jean-Claude Perroud.



photo Keystone

Walter Frey a également balayé les critiques faites à l'égard du candidat officiel de son parti.

Reinhold Schätzle, qui s'est présenté à la Constituante zurichoise, avait créé la polémique en publiant un article marqué à droite. Selon le président du groupe UDC, ce n'était là qu'afficher

ses opinions de manière claire et honnête.

Seconde douche froide

Mais l'Assemblée fédérale ne s'est pas rangée à cet avis. Elle a préféré élire au poste de juge fédéral Lorenz Meyer, par 134 voix contre 86 à M. Schätzle. Et la désignation d'un juge suppléant a été l'oc-

casation d'une seconde douche froide pour l'UDC. Les parlementaires ont en effet porté leur choix sur le candidat des Verts, l'avocat vaudois Jean-Claude Perroud. Ils l'ont préféré, par 113 voix contre 98, au candidat officiel de l'UDC, le notaire valaisan Yves Donzallaz. Cette double gifle a provoqué l'ire de Christoph Blocher. Monté à la tribune, le Zurichois, s'adressant au président du groupe socialiste Franco Cavalli, a dénoncé la méthode «marxiste» qui consiste à éliminer les candidats qui n'ont pas la même opinion que soi.

La tradition veut que le système proportionnel s'applique lors de l'élection des juges, a-t-il rappelé. Chaque parti a droit à son quota d'élus.

Mais l'argument a été repris par la cheffe du groupe écologiste, la Lucernoise Cécile Bühlmann. Les Verts avaient ainsi droit proportionnellement à 1,55 juge au Tribunal fédéral, contre 1,2 pour l'UDC, a-t-elle souligné./ats

National Non aux 30 km/h généralisés

Le Conseil national s'oppose à la généralisation des 30 km/h dans les localités. Il a recommandé hier par 95 voix contre 64 le non à l'initiative populaire «Rue pour tous». La majorité bourgeoise l'a jugée trop radicale malgré des objectifs louables.

L'initiative déposée en mars 1999 par l'Association transports et environnement (ATE) vise à améliorer la sécurité routière dans les zones habitées. Pour cela, elle veut fixer dans la constitution la limitation de la vitesse à 30 km/h serait mal respectée, a notamment dit le rapporteur de la commission René Vaudroz (PRD/VD).

Il faudra modérer le trafic par des moyens techniques et des aménagements routiers dont le Conseil fédéral évalue le coût total à 2 milliards de francs.

Barbara Polla (PLS/GE) s'en est prise à la «monomanie de la réduction de la mobilité». Si la rue est pour tous, elle ne doit pas appartenir seulement aux piétons et aux cyclistes, mais aussi aux automobilistes et aux commerçants, a-t-elle dit. Il faut en outre respecter l'autonomie communale pour le choix des zones à 30 km/h.

Opposition à droite

Moritz Leuenberger a aussi combattu l'initiative au nom du Conseil fédéral. Le ministre des Transports a notamment promis une simplification des procédures permettant de créer des zones à 30 km/h dans les quartiers résidentiels.

Même si le nombre des accidents est en baisse constante, il faut assurer une meilleure protection aux piétons, aux cyclistes, aux enfants et aux vieux dans les localités, a dit Liliane Maury

Pasquier (PS/GE). L'initiative ne veut pas réduire la mobilité, mais instaurer un nouvel état d'esprit, a ajouté Pierre Chiffelle (PS/VD)/ats

Le oui du camp rose-vert

Le oui du camp rose-vert

Tous ces arguments n'ont pas convaincu les partisans de l'initiative. Il n'y a pas de mesure plus efficace que la réduction de la vitesse pour diminuer les accidents, ont relevé socialistes, verts et indépendants/évangéliques. Le PDC vaudois Jacques Neiryck est même venu à la rescousse en déclarant: «Voter contre l'initiative, c'est voter pour la mort des autres».

Même si le nombre des accidents est en baisse constante, il faut assurer une meilleure protection aux piétons, aux cyclistes, aux enfants et aux vieux dans les localités, a dit Liliane Maury

Energie atomique: loi prolongée

La Suisse ne peut guère se permettre de laisser un vide juridique en matière d'énergie nucléaire. La future loi ayant accusé du retard, le National a prolongé hier de dix ans la loi sur l'énergie atomique en vigueur, qui aurait dû expirer à fin 2000.

L'élaboration de la future loi sur l'énergie nucléaire a connu des retards répétés dus notamment à des initiatives populaires et à Tchernobyl, relève la commission du Conseil national dans son rapport écrit. Les partisans de l'atome et les partis bourgeois critiquent l'interdiction de traiter les combustibles usés à l'étranger. Le camp rose-vert exige la fermeture des centrales. Le gouvernement souhaite toutefois soumettre son message au Parlement au plus tard en mars 2001, en même temps que celui sur les deux initiatives populaires «Sortir du nucléaire» et «Moratoire-plus»./ats

Ecologie et économie

Protection de l'environnement et développement économique sont parfois opposés. Pour supprimer les contradictions législatives, le Conseil national a transmis hier par 78 voix contre 66 et six abstentions une motion du Conseil des Etats contre l'avis du gouvernement.

Dans les régions où l'air est pollué, le développement économique prôné par la loi sur l'aménagement du territoire est bloqué par les dispositions de l'ordonnance sur la protection de l'air, a dit Rolf Hegetschweiler (PRD/ZH). Il a donc défendu

la motion de son collègue radical Rolf Büttiker (SO). Elle vise à réduire les valeurs limites d'émission de polluants, surtout pour le dioxyde d'azote (NO2) provenant du trafic motorisé.

Il existe certes des conflits d'intérêt entre développement économique et protection de l'environnement, a admis Pierre-Yves Maillard (PS/VD). Mais ce n'est pas contradictoire. Il ne s'agit donc pas d'un problème législatif mais d'application, qu'il faut mieux coordonner./ats

BRÈVES

TF Les documents iront à la Russie

Les documents saisis l'été dernier au siège des sociétés Forus, Andava et Anros, à Lausanne, pourront être transmis à la Russie. Le Tribunal fédéral (TF) a rejeté les recours de ces sociétés financières éclaboussées par l'affaire des détournements de fonds d'Aeroflot. La direction du groupe Andava a réagi hier à l'annonce du verdict. Comme seul le dispositif du jugement est connu, le groupe dit attendre les considérants du TF, qui seront publiés ultérieurement. Le jugement de Mon Repos tombe presque une année après la saisie des documents./ats

TV Communauté télévisuelle romande

Les télévisions régionales romandes et la Télévision Suisse romande (TSR) ont constitué hier à Lausanne la Communauté télévisuelle romande (CTR). Objectif visé: développer des forces rédactionnelles, techniques et financières communes. La CTR entend valoriser le média télévisuel, a indiqué la TSR dans un communiqué. La CTR mettra également sur pied une coordination en matière de couverture d'événements spécifiques. Léman Bleu, TVRI, Canal 9, Canal Alpha Plus, Telediologie, Ici Télévision, Canal NV et InterJura TV font partie de cette CTR./ats

Bâle Coopération transfrontalière

Quelque 500 personnes de 21 pays se réuniront fin juin à Bâle pour évoquer la collaboration transfrontalière des régions européennes. La Confédération prend en charge la moitié des frais d'organisation de cette conférence. Les délégués échangeront leurs expériences autour du programme européen Interreg II. Ils parleront ensuite du renforcement de la coopération à venir, dans le cadre d'Interreg III. La participation de la Suisse à Interreg III est un signal de son ouverture envers l'Union européenne, a déclaré Konstantin Zalad, porte-parole du Bureau fédéral de l'intégration./ats

Amis de Carlos Enquête classée

Le Ministère public de la Confédération a classé l'enquête ouverte en automne 1994 par l'ancien procureur général Carla Del Ponte contre les «amis de Carlos». Quatre «amis» du terroriste, à Genève et au Tessin, avaient passé entre un et trois mois derrière les barreaux parce qu'ils étaient soupçonnés d'avoir participé à plusieurs attentats. Ils exigent aujourd'hui réparation pour cet emprisonnement injustifié. L'enquête n'a permis d'établir aucun lien entre les quatre suspects et les attentats de 1981 à 1983, a annoncé hier le Ministère public de la Confédération./ap

CFF Gares sans chef et sans guichets

La ligne ferroviaire entre Lucerne et Berne va être modernisée au cours des prochaines années. La plupart des gares seront équipées d'un dispositif de commande à distance. Elles se retrouveront bientôt sans chef et sans guichets. Les CFF espèrent trouver des firmes ou des communes qui assumeront l'animation de ces gares en y installant magasins, agences de voyages, bureaux de poste, ou autres. La compagnie de chemins de fer est ouverte à toute coopération pour conserver la dimension humaine à ces lieux de rencontre, a-t-elle indiqué hier./ats

OFF Enquête contre une employée

Le Ministère public de la Confédération a ouvert une enquête pénale contre une employée de l'Office fédéral de la police (OFF). Elle est soupçonnée d'entrave à l'action pénale et de violation du secret de fonction, a communiqué hier le Département fédéral de justice et police (DFJP).

L'employée a été suspendue de ses fonctions avec effet immédiat. Toutefois, c'est une infraction de peu de gravité, selon le DFJP.

Jürg Blaser, porte-parole du Ministère public de la Confédération, a précisé qu'il s'agissait de la transmission d'informations à un tiers en dehors de l'administration fédérale, mais pas d'une indiscretion qui serait parvenue à des médias.

L'OFF étudie actuellement la possibilité de la transférer dans un secteur d'activité moins «sensible»/ap

HES santé-social Professionnels romands mobilisés

Les professionnels de la santé et de l'action sociale veulent avoir leur mot à dire dans le projet romand de Haute école spécialisée (HES). Ils n'acceptent pas que certaines formations soient mises à l'écart par souci d'économie.

Pour être mieux entendues, une trentaine d'organisations de professionnels de terrain, d'étudiants et d'enseignants se sont regroupées en une Coordination romande. Elles ont présenté hier devant la presse à Lausanne leurs principales revendications.

Dès 2002

L'HES santé-social, une innovation romande, devrait accueillir ses premiers élèves à la rentrée 2002. Elle formera des étudiants à une dizaine de métiers: infirmier, diététicienne, physiothérapeute, technicien en radiologie médicale, animateur socioculturel, sage-femme, ergothérapeute, assistant social et éducateur spécialisé.

Mais d'autres métiers, retenus dans un premier temps, ont été exclus, comme les éducatrices de la petite enfance, les hygiénistes dentaires, les laborantins médicaux ou les pédicures-podologues. La décision a été prise par un comité stratégique composé des conseillers d'Etat romands et présidé par Martine Brunschwig Graf.

Irritation

Cette mesure irrite les professionnels qui craignent que certaines formations soient dévalorisées. «Nous travaillons ensemble sur le terrain et sortons des mêmes écoles», explique Armin Murrmann, président de la Coordination romande.

Large admission

Les gens du terrain tiennent précisément à ce projet parce qu'il offre une formation supérieure de qualité et euro-compatible. Mais la HES n'est pas là pour former des cadres, avertissent-ils. Elle doit assurer la formation de base.

Ils plaident aussi pour une large admission. L'école doit être ouverte aux détenteurs de maturités, de titres d'écoles de degré diplômé (EDD) en trois ans ou sur dossier. Enfin, ils demandent des moyens supplémentaires pour ne pas créer une HES au rabais./ats

Japon Indécision avant les élections

Les 1340 candidats en lice pour les élections législatives de dimanche se démènent sur tout l'archipel nippon pour convaincre les électeurs indécis. Le maintien des libéraux au pouvoir semble acquis, malgré le scepticisme qu'inspire leur parti aux Japonais.

Selon les sondages de deux quotidiens publiés mardi, le Parti libéral-démocrate (PLD), la principale force de la coalition gouvernementale, conservera la majorité à la Chambre basse à l'issue des élections législatives. Le PLD devrait garder plus de la moitié des 480 sièges de l'assemblée.



Le premier ministre Yoshiro Mori (à gauche) entend bien confondre ses détracteurs. photo ap

Mais, averti le quotidien «Asahi», «environ la moitié des sondés restent indécis», ce qui fait que «la situation pourrait évoluer fortement selon les choix qu'ils feront à la dernière minute».

Impopularité sans conséquence

Ces sondages prennent de court les commentateurs, qui n'excluaient pas un scrutin plus serré. L'impopularité croissante du premier ministre Yoshiro Mori depuis son arrivée au pouvoir le 5 avril aurait pu se révéler fatale pour son parti. Près de 65% des électeurs s'estiment mécontents du successeur du défunt Keizo Obuchi, selon un sondage publié mardi, soit 6% de plus depuis le lancement de la campagne il y a huit jours.

L'objectif des libéraux est de maintenir leur hégémonie sur l'archipel, qu'ils gouvernent depuis 1955, à l'exception de quelques mois en 1993.

Le flottement actuel au sein de la majorité sortante et le grand nombre d'indécis offrent quelques raisons d'espérer aux partis d'opposition. Mais celle-ci, divisée en quatre formations, n'arrive pas à capitaliser sur le marasme économique et la montée du chômage. Ces divisions sont un atout de poids pour la majorité sortante. «Les électeurs ont un choix très clair à faire: la stabilité ou le désordre», ne cesse ainsi d'affirmer Takenori Kanzaki, le président du parti Ko-meito, principal allié du PLD./afp

CEI Les Etats membres unis contre le terrorisme

Les dirigeants de la Communauté des Etats indépendants (CEI) sont convenus hier à Moscou de créer un centre antiterroriste conjoint visant à coordonner les efforts des différents pays membres pour lutter contre le crime organisé dans les anciennes républiques soviétiques.

Lors d'un sommet qui a en outre été consacré à des discussions sur le projet d'une zone de libre-échange depuis longtemps dans l'impasse, les participants ont également soutenu la Russie dans son opposition au projet américain d'amender le traité ABM de 1972 pour créer le système de défense antimissile.

L'établissement d'un centre antiterroriste conjoint, qui sera situé à Moscou et dirigé par un général du Service fédéral de sécurité russe (FSB), est «un grand pas dans la lutte contre l'extrémisme religieux et le terrorisme sur le territoire postsoviétique», a affirmé le président russe Vladimir Poutine.

Exception turkmène

Les dirigeants des ex-républiques soviétiques regroupées au sein de la CEI sont liés par des préoccupations communes dans ce domaine. La Russie qualifie les séparatistes tchéchènes de terroristes et les dirigeants des anciennes républiques d'Asie centrale usent du même terme

pour décrire leurs opposants islamistes.

Cependant, le Turkménistan, pays d'Asie centrale traditionnellement réticent à toute participation aux programmes de la CEI, est le seul des douze Etats membres à n'avoir pas signé l'accord sur la création du centre antiterroriste.

Les leaders de la CEI ont par ailleurs décidé hier de mettre fin à la participation symbolique de l'alliance dans une mission de maintien de la paix, qui avait été déployée au Tadjikistan, après une guerre civile de cinq ans qui s'est achevée en 1997. Vladimir Poutine a toutefois précisé que Moscou, qui a déployé 25.000 soldats dans le pays, continuerait à y envoyer des militaires./ap

Méthodique, Vladimir Poutine tisse sa toile. Après avoir assuré ses positions en Europe occidentale, et singulièrement en Allemagne, il s'emploie à stabiliser les marches de la Russie.

Commentaire Relance

La CEI lui offre à cet effet un instrument dont les potentialités ont jusqu'à présent été peu exploitées. Le sommet de Moscou suggère qu'il pourrait désormais en aller différemment.

Le thème central de cette réunion, la lutte antiterroriste, constituait une bonne base de relance. La plupart des pays caucasiens et d'Asie centrale sont en effet exposés à des formes diverses de terrorisme. Aussi la protection du grand frère russe y est-elle souhaitée. D'ailleurs, des accords existent déjà aux termes desquels la Russie concourt à la sécurité des frontières extérieures de la CEI. Le Turkménistan fait exception, ses dirigeants ne s'étant pas totalement affranchis de l'influence des talibans afghans.

Bientôt, le 5 juillet, doit se tenir un sommet du Groupe de Shanghai, qui réunit la Russie, la Chine, le Kazakhstan et le Tadjikistan. Là encore se présentera une occasion de revisiter la géopolitique. Il faudra s'y habituer.

Guy C. Menuisier



Vladimir Poutine entre les présidents azéri Heidar Aliyev (à gauche) et arménien Robert Kotcharian. photo epa

Israël La crise politique se complique

La crise politique israélienne s'est aggravée hier. Le parti laïc de gauche Meretz a en effet menacé de quitter la majorité pour protester contre les concessions faites par le premier ministre Ehud Barak au parti ultra-orthodoxe Shass.

Les quatre ministres du Shass ont présenté mardi leur démission. Mais celle-ci ne sera effective qu'après 48 heures, c'est-à-dire cet après-midi, donnant ainsi à Ehud Barak un ultime délai pour négocier avec le parti religieux les conditions de son maintien au gouvernement et de son

soutien à la Knesset (parlement).

Quant au Meretz, il compte trois ministres au sein du gouvernement et dix députés à la Knesset. Cette menace du parti Meretz rend plus ardu un compromis avec le Shass. Ehud Barak avait estimé mardi soir que 90% des problèmes soulevés par le Shass avaient été résolus.

Cette crise continue d'affaiblir la position d'Ehud Barak sur le plan international. Recevant hier le secrétaire général de l'ONU, Kofi Annan, il s'est engagé à régler d'ici à demain les violations du territoire libanais dont est accusé Israël par le gouvernement de Beyrouth./afp-reuter

Haïti Elections contestées

Le secrétaire général de l'Organisation des Etats américains (OEA) César Gaviria a dénoncé la validité des élections du 21 mai en Haïti. Il a estimé que les résultats n'avaient pas été comptabilisés en conformité avec la loi électorale de ce pays. Le Conseil électoral haïtien a rendu publics lundi les résultats officiels du premier tour des sénatoriales, faisant état d'une large victoire du parti de l'ex-président Jean-Bertrand Aristide, «la Famille Lavalas», avec 16 élus sur un total de 19 sièges à pourvoir./afp

Philippines Otages sans prix

La France, l'Allemagne et la Finlande ne paieront pas de rançon pour la libération de leurs ressortissants retenus en otage dans la jungle philippine par le groupe islamiste Abou Sayyaf, a annoncé hier le Ministère finlandais des affaires étrangères. Parmi les otages occidentaux et asiatiques se trouvent trois Allemands, deux Français et deux Finlandais. Hier, le négociateur du gouvernement philippin, Roberto Aventajado, a annoncé que les rebelles avaient à nouveau regroupé les otages dans un camp./ap

Martine Aubry Départ annoncé

Martine Aubry, ministre français de l'Emploi et de la Solidarité, quittera le gouvernement de Lionel Jospin à l'automne. Elle entend se consacrer à sa campagne pour la mairie de Lille. «Elle partira entre septembre et décembre», car elle «a encore pas mal de dossiers à traiter», a déclaré une porte-parole du ministère. Mme Aubry, qui brigue la succession du maire socialiste de Lille, Pierre Mauroy, ne faisait guère mystère ces derniers mois de sa volonté de quitter le cabinet de Lionel Jospin. /reuter

Irlande du Nord Tension à Belfast

Un père et son fils ont été blessés hier par une explosion d'origine encore indéterminée dans un quartier catholique de Belfast, en Irlande du Nord. Des experts en explosifs ont été dépêchés sur place.

L'explosion intervient alors que le plus important groupe paramilitaire loyaliste, l'UFF (Ulster Freedom Fighters), menace de rompre son cessez-le-feu. L'UFF accuse les groupes catholiques d'avoir lancé une campagne d'intimidation contre les protestants vivant dans le nord et l'ouest de Belfast./ap

BRÈVES

Les nouvelles stars Hi-Tech de Peugeot sont là!

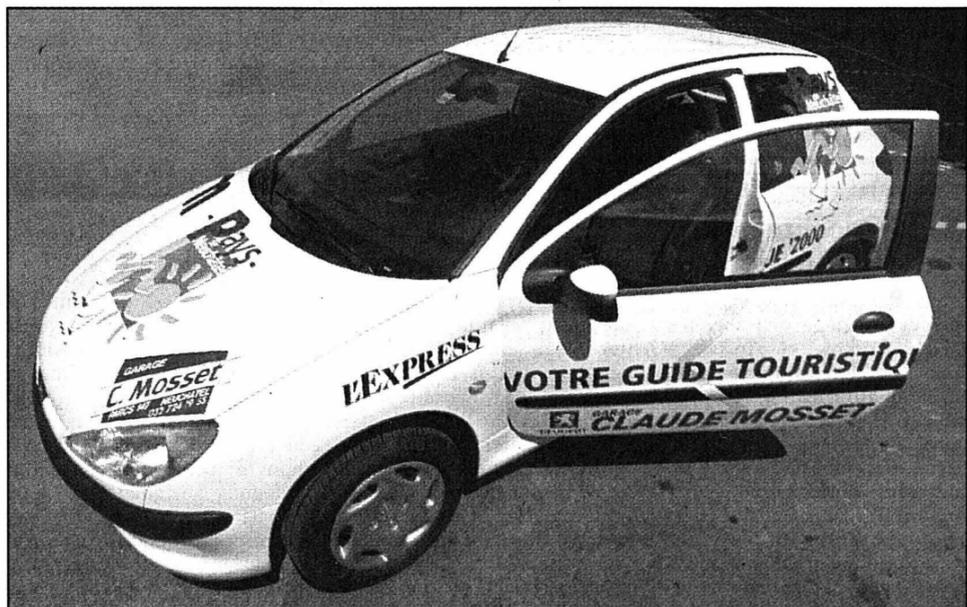
Samedi 24 juin

Rejoignez l'équipage Rodolfo Esposito et Lucie Conod, participants à la COUPE 106 GTI.

Présents au Garage Mosset, samedi 24 juin, de 10 à 12 heures et de 16 à 17 heures.

Grand concours Peugeot Valeur des prix: Fr. 250'000.-

N'oubliez pas votre CD-Rom Hi-Tech.



Tout l'été, un véhicule Peugeot 206, aimablement mis à disposition par le Garage Claude Mosset sillonne le canton de Neuchâtel pour distribuer le cahier touristique «Pays de Neuchâtel».



Concessionnaire de PEUGEOT

GARAGE C. Mosset
NEUCHÂTEL

Parcs 147 - Tél. 729 35 35

La Chaux-de-Fonds Ismeca racheté par le groupe zurichois Stag

Stag entre dans le capital d'Ismeca. A terme, le groupe zurichois deviendra l'actionnaire majoritaire du holding chaux-de-fonnier. Il ne s'agit pas d'une mainmise, mais d'une volonté de développement en commun. L'emploi et la localisation de la société ne seront pas touchés.

Daniel Droz

Hier à La Chaux-de-Fonds, lors d'une assemblée générale

En chiffres

Les deux entreprises ne travaillent pas dans le même domaine. Fondée en 1964 et spécialisée dans la fabrication de machines d'automatisation destinées au traitement de petits composants, Ismeca emploie 620 personnes à La Chaux-de-Fonds, 220 aux Etats-Unis et 120 en Asie. Pour l'an 2000, son objectif de chiffre d'affaires consolidé est de 280 millions de francs suisses. «Le portefeuille de commandes est rempli», précise la direction.

Stag emploie près de 300 personnes. Spécialiste dans la production de machines textiles et de machines pour le traitement de verres ophtalmiques sous vide poussé, le groupe zurichois a atteint un chiffre d'affaires consolidé de 150,2 millions de francs en 1999. Le bénéfice a atteint 16,6 millions de francs.

DAD

rale extraordinaire, les actionnaires d'Ismeca Holding ont accepté l'offre du groupe Schweiter Technologies AG (Stag). Ce dernier, sis à Horgen dans le canton de Zurich, va prendre une participation sous la forme d'une augmentation de capital de 25%, complétée par le rachat d'une partie du portefeuille dévolu par certains actionnaires.

L'emploi pas touché

Stag détient aujourd'hui un quart du capital d'Ismeca. Dans une deuxième phase, sa part sera portée à 50% et une voix à la fin de l'année 2001. Hans Widmer de Stag occupera le poste de président du conseil d'administration. Pour sa part, Jean-Pierre Nardin devient administrateur. A l'exception de John Cotter, tous les

autres administrateurs restent en fonction. «Ce n'est pas un géant qui avale un petit concurrent», explique Jean-Pierre Nardin. Au niveau du chiffre d'affaires, Ismeca est même plus important (voir encadré). Il ne s'agit pas non plus d'une opération coup de main, mais de stratégie. «Deux groupes s'unissent pour se renforcer», précise l'administrateur.

Au niveau de l'emploi, «dans la phase actuelle, il n'y aura pas de changement». Le groupe zurichois connaît et respecte «les paramètres régionaux», assure M. Nardin. Et de préciser qu'il n'est pas revenu en Suisse romande «pour faire un assainissement». «J'aime créer, développer.»

Si l'opération peut surprendre, elle n'en reste pas moins cohérente. «Les fluc-

tuations de marchés prennent une ampleur qu'il est difficile de maîtriser, même sur le plan financier. La taille posait problème», note Jean-Pierre Nardin. «Une structure financière plus forte est un atout.»

Forte croissance

Membres de la direction générale, Philippe Maquelin et Raymond Stauffer estiment pour leur part qu'il y va d'une certaine «continuité». En 1996, le Crédit Suisse était déjà entré dans le capital de la société chaux-de-fonnaire pour un tiers de sa valeur. En outre, Ismeca voit le marché se développer. L'ouverture du capital devenait nécessaire. Après la stabilité de 1999, «les prévisions pour 2000 et les perspectives pour 2001 sont excellentes», constatent les deux hommes. La croissance

- aux alentours de 50% - est très forte.

Par ailleurs, Stag est coté en bourse. Sa capitalisation dépasse les 400 millions de francs. Ismeca suivra-t-elle la

même voie? Si rien ne peut être confirmé, «à terme, cela fait partie d'une mesure usuelle d'utiliser ce moyen de financement», explique Jean-Pierre Nardin. **DAD**

Réactions positives

Le président de la Ville de La Chaux-de-Fonds, Charles Augsburger, estime de façon plutôt positive l'arrivée de Stag dans le capital d'Ismeca. «C'est un ballon d'oxygène pour la société et il n'y a pas de raisons de craindre un déplacement des activités», a-t-il expliqué. Ismeca avait besoin de capitaux supplémentaires pour assurer son développement: «L'entreprise vit un véritable boom».

Jean-Claude Fatton, directeur de la promotion économique endogène cantonale (N.Tec), renchérit: «Avec sa taille, la société est condamnée à grandir. L'entreprise possède un marché

immense et des connaissances pointues mais des capitaux nouveaux étaient nécessaires».

Emplois consolidés

Selon M. Augsburger, «on peut regretter que le centre de décision s'éloigne et que le capital soit détenu par des gens de l'extérieur au canton. Toutefois, on peut inverser la problématique et être satisfait que de l'argent de l'extérieur permette de consolider des emplois dans la région».

De plus, M. Augsburger constate qu'une partie du capital d'Ismeca était déjà détenue par le Crédit Suisse, «une société pas

vraiment neuchâteloise». De son côté, M. Fatton a ajouté que «la région a ses limites au niveau de l'actionariat. Quand une société grandit, l'actionnaire vient souvent d'ailleurs; c'est ce qui s'est passé pour plusieurs entreprises horlogères. Ce qui est important, c'est que les compétences et le génie propre qui appartiennent à la région restent en place».

N'ayant que des informations partielles sur ce rachat, le président de la ville a toutefois précisé qu'il n'a pas tous les paramètres en mains pour juger et qu'il ne connaît pas les réelles intentions du groupe allemand. **SJE**



Ismeca passe dans le giron du groupe zurichois Stag. A la fin de l'année 2001, ce dernier sera majoritaire dans le capital.
photo Leuenberger

Assurances La Nationale Suisse reprend Coop Vie

L'assureur bâlois Nationale Suisse Assurances reprend Coop Assurance. Appelé groupe National, le nouvel ensemble, qui verra le jour à mi-2001, affichera un volume de primes de 2 milliards de francs. Coop Suisse poursuit ainsi sa concentration sur le commerce de détail.

Avec l'intégration de Coop Vie, la Nationale est en mesure d'étoffer ses affaires dans le secteur vie, a déclaré hier devant la presse réunie à Bâle René Theler, président du conseil d'administration de la Nationale Suisse Assurances. L'an passé, les primes du lucratif secteur vie n'ont représenté que de 7,4 % du total.

La direction de l'assureur n'avait d'ailleurs pas fait mystère, lors de la présentation de ses résultats en mai, qu'elle comptait procéder à une acquisition dans l'assurance vie. De son côté, Coop Assurance ne dispose que d'un faible secteur non vie, qui constitue le pilier de la Nationale Suisse.

Les marques restent

La fusion des deux entreprises ne devrait pas entraîner de suppressions d'emplois. Les problèmes de doublons pourront être résolus dans le cadre des fluctuations naturelles de l'effectif, a rassuré M. Theler. La Nationale Suisse emploie près de 2100 collaborateurs et Coop Assurance environ 500.

L'intégration de l'assureur du distributeur n'entraînera pas la disparition de la marque «Coop Assurance». Celle-ci apparaîtra encore sur le marché à côté de la marque «Nationale». Les deux types de produits se destineront à des clients différents, a dit André Vionnet, directeur des affaires suisses de la Nationale Suisse. La Nationale Suisse bénéficiera des compétences de Coop Assurance dans les affaires vie, a précisé M. Vionnet. Afin de mettre en oeuvre la nouvelle stratégie, M. Vionnet ainsi que deux autres représentants de la Nationale suisse entreront au conseil d'administration de Coop Assurance.

Gerhard Metz représentera quant à lui le groupe Coop au sein du conseil d'administration de la Nationale suisse. Le numéro deux de la distribution, qui a déjà cédé une participation de 40,7 % à la Banque cantonale de Bâle en décembre 1999, poursuit sa stratégie de concentration sur son métier de base, le commerce de détail.

De ce fait, Coop n'aurait plus été en mesure d'offrir un soutien optimal à son assureur, a noté Gerhard Metz, le président du conseil d'administration de Coop. Celui-ci s'est dit convaincu que «la fusion constituait la meilleure solution qui puisse être imaginée».

En parallèle, l'UBS et la Nationale Suisse se sont entendues sur le remplacement du paquet d'actions de 28,3 % du

giant bancaire. Coop Vie prend une participation de 10 % et Coop Suisse de 8 %. «Coop entend ainsi affirmer notre soutien au nouveau groupe dans le long terme», a précisé M. Metz.

Les restes de la participation de l'UBS se répartit entre des investisseurs institutionnels et la Nationale Suisse Assurance elle-même. L'assureur détient dès lors plus de 5 % de son propre capital. Le prix des transactions n'a pas été divulgué.

Processus complexe

La reprise de Coop Assurance n'est pas dénuée de difficultés puisqu'elle nécessitera un changement de sa forme juridique qui est la coopérative. Dans un premier temps, l'assureur devra être transformé en société anonyme. Dans le cadre de ce changement, les coopérateurs recevront, selon une clef de répartition encore à définir, un certain nombre d'actions. Ensuite, la nouvelle société anonyme Coop Vie devra augmenter son capital-actions et supprimer les droits d'option des actionnaires.

A ce moment là, la Nationale Suisse Assurances va acquérir la majorité des actions de l'ex-coopérative. Et dans une dernière étape, l'assureur proposera aux actionnaires de Coop Vie d'échanger leurs actions contre les siennes. Ces opérations devraient s'achever au milieu de l'année 2001. /ats

BRÈVES

Portugal OPA d'Holderbank indésirable

Cimpor-Cimentos rejette l'offre de reprise qu'ont lancée la semaine passée son concurrent lusitanien Secil et le suisse Holderbank. Le groupe cimentier numéro un au Portugal, juge notamment le prix offert, plus de 6 milliards de francs, trop bas. L'offre de reprise a été lancée de la propre initiative de Secil et Holderbank, a précisé hier CIMPOR. Les trois sociétés impliquées dans l'opération n'ont jusqu'à présent mené aucune discussion. Malgré le refus de Cimpor, Secil et Holderbank vont maintenir leur offre auprès des actionnaires. /ats

Fondation Vigier Quatre jeunes entrepreneurs récompensés

Le prix de la Fondation William de Vigier a été remis hier à Soleure à quatre lauréats. Pour la 12e fois, il récompense cette année des jeunes entrepreneurs méritants qui reçoivent chacun 100.000 francs. Plus de 100 dossiers ont été soumis à la fondation. Les quatre projets sélectionnés concernent les domaines du diagnostic médical, des cellules solaires, des détecteurs à infrarouges et de la technique de sécurité. Un Lausannois, Markus Kohli, a notamment reçu un prix pour ses détecteurs infrarouges. /ats

Saint-Gall Privatisation partielle de la banque cantonale

Le gouvernement saint-gallois a donné hier son feu vert à une privatisation partielle de la banque cantonale. Celle-ci sera transformée en société anonyme dès 2001. L'Etat en sera l'actionnaire majoritaire et continuera d'assurer sa garantie. Les électeurs saint-gallois avaient donné leur accord à cette privatisation partielle en 1996 déjà. Le changement du statut juridique en constituera le premier pas. L'exécutif du canton prévoit de mettre 49 % des actions en bourse au cours de la première moitié de 2001. /ats

Gucci Bénéfice net en baisse

Le groupe de luxe italien Gucci a dégagé un bénéfice net en baisse de 22,6 % au 1er trimestre 2000, à 46,6 millions de dollars (75,5 millions de francs). En revanche, le chiffre d'affaires a bondi de 96,5 %, à 530,7 millions de dollars. La seule division Gucci a vu son chiffre d'affaires augmenter de 27 %, à 342,9 millions de dollars. Les ventes de l'ensemble des produits de Gucci Group ont plus que doublé pour les bijoux (+ 132 %). Elles ont également enregistré des hausses de 38 % pour la maroquinerie et de 31 % pour le prêt-à-porter. /ats-afp

Journaux

Tirage stable pour les quotidiens romands

Lancé en 1998, «Le Temps» a poursuivi sa progression l'an passé avec 52.432 exemplaires. Toutefois côté romand, le numéro un reste le quotidien «24 Heures». Les principaux titres romands affichent une relative stabilité d'une année à l'autre, selon la REMP (Recherches et études des médias publicitaires).

Comme en 1998, la palme du plus grand quotidien romand revient à «24 Heures», avec un tirage contrôlé de 89.619 exemplaires (+ 1089 par rapport aux données 1998). Le journal vaudois précède la «Tribune de Genève» (78 402 + 1116) et «Le Matin» en léger recul par rapport à l'année précédente (66 393 - 1224). L'édition dominicale du «journal vitaminé» a pour sa part atteint 220.451 exemplaires (- 3111). Du côté des «plus de 20.000 exemplaires» de la presse régionale romande, le «Nouveliste» vient en tête (41.531 en recul de 552). Il est suivi de «La Liberté» (36.626 en hausse de 527), de «L'Express» (28.971 en recul de 421), du «Quotidien Jurassien» (24.969 en recul de 8), de la «Presse Riviera/Chablais» (24.007 en hausse de 1084) et de «L'Impartial» (21.592 avec une baisse de 906).

Dans la presse périodique, le tirage de «L'Hebdo» (56.197) a légèrement reculé de 776 exemplaires par rapport à 1998. «L'Illustré» a lui une nouvelle fois progressé, passant de 93.704 à 98.807 exemplaires. En Suisse alémanique, le populaire «Blick» (314.179) garde la tête. /ats-red

Drame de Douvres Propriétaire du camion arrêté

Le propriétaire du camion dans lequel la police britannique a découvert les cadavres de 58 immigrants chinois a été arrêté mardi à Rotterdam. Mais l'enquête s'annonce difficile, les immigrants clandestins étant réticents à collaborer avec la police.

Le propriétaire du camion dans lequel la police britannique a découvert les cadavres de 58 immigrants chinois a été arrêté mardi à Rotterdam. Il s'agit d'un Néerlandais âgé de 24 ans, a déclaré le parquet de Zwolle. L'homme s'est volontairement présenté à la police. Il a été immédiatement arrêté pour implication dans le drame qui a conduit à la mort de 58 immigrants clandestins et a été emprisonné à Zwolle.

Il s'agit de la deuxième arrestation effectuée par la justice néerlandaise dans le cadre de cette enquête. Mardi, un Néerlandais de Rotterdam avait déjà été appréhendé et accusé d'être impliqué dans un trafic d'êtres humains. Son identité n'a pas été révélée.

Loi du silence

Mais cette enquête s'annonce longue. Les immigrants chinois en Grande-Bretagne répugnent en effet à coopérer avec la justice sur leurs compatriotes retrouvés morts. Ils craignent de voir leur statut précaire, voire illégal, sur le sol britannique remis en question. Des avocats ont demandé que les immigrants qui vi-

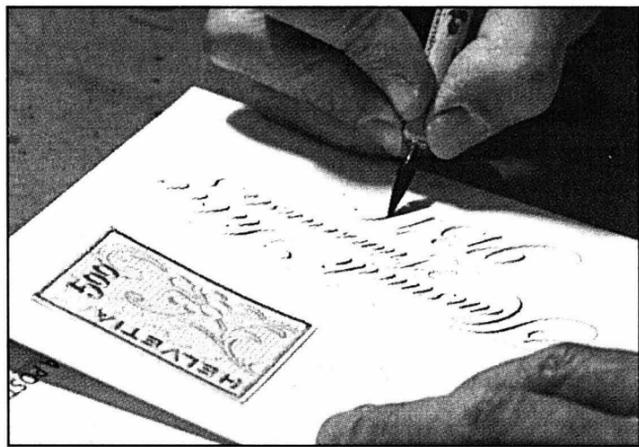
vent dans l'illégalité sur le territoire britannique et dont le témoignage pourrait se révéler utile aux investigations bénéficient d'une sorte d'amnistie. Londres réchigne à s'engager dans ce sens pour l'instant.

Groupe similaire arrêté en Belgique

En Belgique, soixante immigrants clandestins chinois ont été interpellés le 16 avril à Puurs. Aucun lien n'est établi à ce stade entre cette affaire et celle des clandestins découverts morts à Douvres, a indiqué la justice belge. Toutefois, la coïncidence a poussé la police belge à transmettre les empreintes digitales de ces 60 Chinois à la police britannique. Faut-il placer dans des centres fermés de la région de Puurs, les immigrants clandestins avaient reçu en avril l'ordre de quitter le territoire belge dans les cinq jours, avant d'être relâchés. Une enquête judiciaire avait alors été ouverte. Deux Chinois et un Malais, arrêtés et emprisonnés, ont été inculpés de trafic d'êtres humains et de faux en écriture. Ils détenaient notamment cinquante fausses cartes d'identité.

Les autopsies des 58 corps trouvés à Douvres devaient s'achever hier. Mais elles n'ont pas encore été rendues publiques. Elles doivent confirmer que les Chinois sont morts par asphyxie due au manque d'air et à la chaleur intense. Le camion était arrivé en Grande-Bretagne dimanche, jour le plus chaud depuis le début de l'année. /ats

Saint-Gall Un timbre en dentelle à... cinq francs



Un timbre original a été présenté hier à l'ouverture de l'Exposition nationale philatélique Naba 2000 à Saint-Gall (voir notre édition du 13 juin). Original pour son motif bleu au fil à broder fin sur fond blanc tissé brillant. Le timbre singulier de cinq centimètres sur six a une valeur de cinq francs. La Poste a limité le tirage et compte épuiser son stock d'ici à la fin de la semaine. photo Keystone

Etats-Unis La peine de mort, un casse-tête pour George Bush

L'exécution prévue aujourd'hui d'un condamné à mort texan constitue un véritable casse-tête pour le candidat républicain à la Maison-Blanche et gouverneur du Texas George W. Bush. Nombre de personnalités ont pris la défense du condamné, très présent dans les médias.

Donner son feu vert à l'exécution d'un Noir de 38 ans, condamné en 1981 sur la base d'un seul témoignage visuel et qui clame son innocence, pourrait mettre le candidat républicain à la Maison-Blanche, George W. Bush, dans l'embarras, lui qui n'a de cesse de se présenter comme «un républicain compatissant».

Des personnalités très en vue, allant de l'acteur très populaire Danny Glover («L'Arme Fatale») au juriste Lawrence Marshall en passant par le révérend Jesse Jackson, ont pris fait et cause pour le condamné, en outre interviewé par plusieurs grandes chaînes de télévision américaines.

Accorder un sursis au condamné risque en revanche de placer le gouverneur du Texas sous le feu des partisans de la peine de mort, majoritaires aux Etats-Unis, qui pourraient taxer sa décision de «politique». D'autant que le détenu texan risque fort de ne pas être le dernier condamné à mort à gêner la progression vers la Maison-Blanche du fils de l'ancien président.

Le condamné avait été arrêté en 1981 pour le meurtre d'un homme sur le parking d'une épicerie à Houston. Il a été condamné à mort sur la base du seul témoignage de Bernadine Skillern, 53 ans. Elle a réaffirmé ces derniers jours qu'elle était sûre que c'était lui qu'elle avait aperçu pendant une minute, à plusieurs dizaines de mètres d'elle, le jour du crime. La polémique autour de son sort provient aussi du fait qu'aucun test ADN n'a été réalisé.

Bush, qui a signé 134 ordres d'exécution depuis son élection en janvier 1995 - un record absolu pour un gouverneur - se dit toujours



La peine de mort reste un problème épineux pour le gouverneur du Texas, même si les Américains y restent favorables, selon un sondage. photo Keystone

convaincu qu'aucun innocent n'a été exécuté au Texas durant son mandat.

Le débat croissant sur les défaillances judiciaires dans l'application de la peine de mort aux Etats-Unis n'a pas fait vaciller l'opinion publique. Elle reste à 63% favorable à la

peine capitale, selon un sondage ABC News publié mardi.

Ce pourcentage reste inchangé par rapport à un sondage similaire réalisé en janvier (64% d'opinions favorables). Le soutien à la peine de mort reste toutefois à son niveau le plus bas depuis 20 ans aux Etats-Unis, en baisse par rapport au pic de 1996, où il enregistrait 77% de partisans. Cinquante-huit pour cent des personnes interrogées ont indiqué ne pas avoir été ébranlées par les récentes révélations sur les carences du système judiciaire.

Le soutien à la peine de mort transcende par ailleurs les clivages partisans. Si les électeurs républicains sont à 77% en faveur de cette dernière, les électeurs démocrates et indépendants y sont aussi majoritairement favorables, avec respectivement 55% et 62 pour cent. /ats

Sauvé dix minutes avant son exécution

La Cour fédérale d'Atlanta, en Georgie, a suspendu mardi soir l'exécution d'un condamné à mort dix minutes avant l'injection mortelle, a annoncé un porte-parole de l'administration pénitentiaire. Le condamné se trouvait déjà dans la chambre d'exécution.

Le condamné avait été jugé pour avoir ouvert le feu en janvier 1984 dans une salle

d'audience du tribunal d'Orlando, en Floride, contre trois employés. Deux d'entre eux ont été tués sur le coup. Deux autres ont été blessés, dont l'un est mort sept ans après et le troisième est resté paralysé.

Dans la journée, le gouverneur de la Floride, Jeb Bush, avait refusé sa grâce au condamné. La Cour suprême de Floride avait également refusé lundi une demande à

surseoir à l'exécution présentée par les avocats sur la base de la cruauté de la méthode utilisée.

Un appel devant la Cour suprême des Etats-Unis, mettant en avant les troupes psychologiques du condamné, était en cours au moment où il devait être exécuté. Selon la presse locale, la victime paralysée s'était déplacée à la prison de Starke pour assister à son exécution. /ats

Londres William privé de fête

La famille royale britannique devait fêter hier soir pas moins de cinq anniversaires, dont celui du prince William (18 ans). La nouvelle coqueluche des médias ne figurait toutefois pas parmi les invités. En bon élève, il devait potasser pour ses examens.

Centenaire oblige

«Il ne participera pas à la fête parce qu'il est occupé à réviser», a indiqué un porte-parole de Saint-James Palace, la résidence du prince Charles. William a tout de même reçu la bagatelle de 1500 cartes d'anniversaire.

Centenaire oblige, la reine-mère sera au centre de la fête organisée au château de Windsor. Un orchestre, The Grahamophones, devait jouer ses airs préférés, ceux des années 20, durant la soirée.

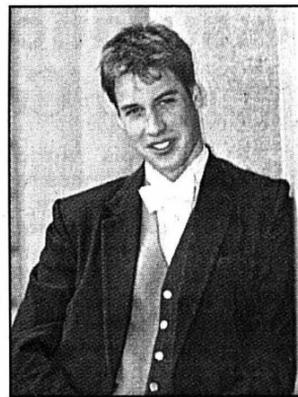
Les chroniqueurs mondains pariaient déjà dans la journée sur le fait que l'aînée des Windsor, qui ne dédaigne ni le gin ni le faste, ne serait sûrement pas la première à quitter le château.

Outre la reine-mère et William, les Royal's devaient également fêter l'anniversaire de la princesse Margaret (70 ans), de la princesse Anne (50 ans) et les 40 ans du prince

Andrew. Cette «party» était présentée comme la première d'une telle ampleur depuis les noces d'argent de la reine Elizabeth II en 1997.

Camilla pas invitée

Parmi les invités, la reine d'Angleterre avait notamment convié la duchesse d'York Sarah Ferguson, bannie de la famille royale depuis son divorce avec le prince Andrew en 1996. Elizabeth II n'a en revanche pas été jusqu'à convier Camilla Parker Bowles, dont elle commence à peine à accepter la relation avec son fils, le prince Charles. /ats



William devra attendre pour faire la fête. photo Keystone

BRÈVES

New York Le métro déraile: 60 blessés

Au moins 60 personnes ont été blessées mardi soir lorsque deux wagons d'une rame du métro new-yorkais ont déraillé. Dix personnes ont été hospitalisées, dont trois sont grièvement touchées. L'accident s'est produit pour une raison inconnue lorsque la rame a quitté une station de Brooklyn. /ats

Kennedy Neveu de Bob impliqué dans un crime

Un neveu de feu Robert Kennedy et de sa veuve Ethel aurait avoué un jour auprès d'un de ses camarades de classe son implication dans un meurtre vieux de 25 ans alors qu'il était lycéen. Les enquêteurs soupçonnaient depuis longtemps Michael Skakel, dans une affaire qui remontait à 1975 dans un centre de traitement contre l'alcoolisme pour mineurs. John Higgins a déclaré

mardi devant le juge que Michael Skakel lui avait avoué un jour en pleurant sa participation au meurtre de la jeune fille commis à coups de clubs de golf. /ap

Gays Légalité pour les conjoints étrangers?

A l'occasion des Gay Prides de Zurich et Berne, les homosexuels demandent la légalité pour les couples binationaux stables. Ils demandent que les autorités cantonales trouvent une solution, avant la fin de l'année, avec l'Office fédéral des étrangers. En Suisse, un projet de loi est en cours d'élaboration par la Commission des affaires juridiques. /ats

Lettres Prix pour Monique Laederach

L'écrivain neuchâtelois Monique Laederach a reçu 10.000 francs de la Fondation Schiller Suisse pour l'ensemble de son

œuvre. Le Valaisan Jérôme Meizoz a obtenu une mention Livre de la Fondation Schiller pour son texte «Mort ou vif». La Fondation Schiller a distingué au total treize auteurs. Outre Monique Laederach, les Allemaniques Hanspeter Gschwend et Helen Meier se sont vu attribuer chacun 10.000 francs. /ats

Soleure Un ado viole une fillette

Un adolescent de 14 ans a avoué avoir abusé sexuellement d'une fillette de sept ans sur une place de jeu dans la localité soleuroise de Subingen. Il a pu être arrêté mardi sur indication de la population. La fillette jouait samedi vers 14h30 avec ses deux plus jeunes frères sur la place de jeu. Un inconnu se trouvait là, en compagnie d'un jeune de 12 à 14 ans. Il a offert un bonbon aux enfants. Il a ensuite ordonné à son accompagnateur de jouer avec les garçonnets. /ats

Italie Les routiers arrêtent leur grève

Les routiers italiens ont suspendu hier leur mouvement de protestation qui perturbait depuis dimanche le trafic dans toute l'Italie, ont annoncé les syndicats. Un accord a été trouvé avec le gouvernement. Cette grève a provoqué des perturbations à la douane de Chiasso, ainsi qu'au tunnel de Fréjus, entre la France et l'Italie. /ats

People Sharon Stone adopte un bébé

L'actrice Sharon Stone et son mari journaliste, Phil Bronstein, ont adopté un bébé. Ils l'ont baptisé Roan. Le couple s'est rendu en avion au Texas par jet privé une semaine après la naissance du bébé (né le 22 mai), pour le prendre en charge. Ses parents biologiques sont des adolescents texans. /ats

IMPRESSUM

Société éditrice: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
Editeur: Fabien Wolfrath.

Rédacteurs en chef (resp.): Stéphane Sieber, Roland Graf.
Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Sandra Spagnol, Brigitte Rebetez, Nicolas Huber.

Rubriques locales:

Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Frédéric Mairy, Florence Véya.

La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard (resp.), Robert Nussbaum, Léo Bysaeth.

Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise Droz.

Littoral: Ivan Radja (resp.), Patrick Di Lenardo, Philippe Racine, Hélène Koch.

Val-de-Ruz: Philippe Chopard.

Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.

Canton du Jura: Michel Gogniat.

Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).

Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menuisier (resp.), Daniel Droz (adj.), Catherine Lüscher, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Sylvie Jeanbourquin.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Patrick Turuvani, Olivier Odiet.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Sophie Bourquin.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.

Infographiste: Pascal Tissier.

Dessinateur: Tony Marchand.

Abonnements / Diffusion: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032/723 53 90
Fax 032/723 53 99

Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

Régie des annonces: Publicitas SA
Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel

Tél. 032/729 42 42
Fax 032/729 42 43

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Erich Ribbeck La première victime

Le sélectionneur allemand Erich Ribbeck a démissionné mercredi mais les conséquences de la débâcle allemande ne se limiteront sans doute pas à son exécution en place publique.

«J'ai appelé le président de la Fédération, Egidius Braun, pour l'informer que je me retirais avec effet immédiat, a-t-il dit au cours d'une conférence de presse. Ma décision est une conséquence de l'élimination catastrophique de l'équipe» a-t-il précisé avant d'ajouter en réponse à une question: «Oui, j'ai l'impression d'avoir été trahi par les joueurs...»

Erich Ribbeck avait été nommé à la tête de la sélection allemande le 8 septembre 1988. Il avait été accueilli comme «un pape de substitution» car plusieurs personnalités plus huppées avaient refusé le poste et parce qu'il ne pouvait rivaliser en prestige avec ses prédécesseurs, Franz Beckenbauer et Bertie Vogts.

Joueur moyen d'équipes de second rang, il avait commencé à 31 ans une carrière d'entraîneur qui l'a porté à la tête des meilleures équipes d'Allemagne du Bayern Munich au Borussia Dortmund. Son seul titre de gloire était cependant d'avoir remporté la Coupe de l'UEFA avec le Bayer Leverkusen en 1988.

Mince, élégant, le cheveu argenté et bien coupé, la voix douce, le nouveau sélectionneur a acquis le surnom de «Sir Erich», mais certains lui ont très vite reproché de manquer de personnalité. D'autres l'ont jugé trop conservateur. Le niveau des critiques est monté d'un cran après une qualification sans gloire à l'Euro 2000. Le malaise s'est propagé au sein même de la sélection.

Dans ses confrontations quotidiennes avec la presse, il a fait face avec flegme et élégance, alternant plaisanteries et déclarations de fermeté. La piteuse défaite 3-0 face à une équipe du Portugal composée de remplaçants l'a laissé sans voix lors de la conférence de presse d'après-match.

Son regard absent disait déjà qu'il était reparti sur les terrains de golf d'Espagne qu'il fréquentait assidûment avant de devenir sélectionneur de la «Mannschaft.» /si

Football Une bien triste sortie pour le «vieux» Lothar Matthäus

La sortie de l'Allemagne par les escaliers de secours a coïncidé avec une sortie, bien triste elle aussi: celle de Lothar Matthäus. Le «vieux», à l'instar de son équipe, a totalement manqué son Euro 2000. Il quitte la scène internationale le moral dans les soquettes. Les services rendus durant 20 ans à la «Mannschaft»? Loin, bien loin derrière. On est décidément peu de choses.

De notre envoyé spécial Gérard Stegmüller/ROC

Stade de Feynoord, Rotterdam, mardi 20 juin, 22 h 40: humiliés par les Portugais, les Allemands regagnent leur vestiaire à la hâte. Comme s'ils étaient poursuivis par une meute de hooligans. Pas un signe, pas un geste de reconnaissance à l'encontre de leurs supporters qui étaient pourtant plusieurs milliers, estimant naïvement possible le miracle d'une qualification.

Théoriquement, ça aurait dû être un grand soir pour Lothar. Diable! Ce n'est pas tous les jours qu'on a l'occasion de fêter 150 sélections. Matthäus sera le premier à s'engouffrer dans le corridor des vestiaires. Malgré toute son expérience, sa solidarité morale que l'on dit à toute épreuve, il n'a pas eu le courage d'aller dire au revoir à ses

fans qui, en fait, n'en sont plus depuis le début de l'année.

Elu footballeur allemand en 1999, Lothar Matthäus (né le 21 mars 1961) est depuis le début de l'année au centre de toutes les critiques. Son départ pour les New York MetroStars pour un conteneur de dollars n'a fait qu'encore plus son image de diva. Selon un sondage, près de 90% des Allemands ont estimé que Matthäus n'avait rien à faire à l'Euro 2000.

«Me le dire en face»

Le Ballon d'Or 1990 et 1991 a alors proposé au coach son départ précipité. Erich Ribbeck est resté sourd: «Tu m'as aidé dans les moments difficiles, je ne te laisse pas tomber...» Certains sélectionneurs ont une très haute estime de la fidélité, quitte à ce que cela porte préjudice à leur équipe. L'Allemagne n'est pas une exception.

En Suisse, il n'y a pas si longtemps, un sélectionneur national s'était lui aussi entêté à apporter sa confiance à des joueurs pour «services rendus», alors qu'ils ne possédaient indéniablement pas ou plus la mesure sur le plan international. Passons.

Le «vieux» a débarqué à l'Euro avec le poids des ans mais aussi avec une blessure. A la fois très discret et méfiant à l'égard des médias, il ne distillera des paroles qu'au comp-



Lothar Matthäus a retiré mardi un maillot qu'il n'enfilera plus jamais. photo Keystone

te-gouttes. «Si les autres ne sont pas capables de me dire en face ce qu'ils pensent de moi, tant pis pour eux.»

Nécrologies

«Tout n'était pas réuni au niveau de l'ambiance pour que cet Euro soit une réussite.» Signé le gardien Oliver Kahn. «Il y a quelques problèmes dans l'équipe, mais je ne veux pas donner de noms en public. Les résultats des tests effectués à la fin mai montrent chez certains des déficits sur le plan physique.» Signé Wilfried Kindermann, médecin de la fédération allemande.

Retranché dans son coin, esseulé pour ne pas écrire délaissé, Lothar Matthäus va assumer sa difficile mission. «Si Bode avait marqué plutôt que de viser le poteau à la 31e, on n'en serait peut-être pas là aujourd'hui» s'est lamenté celui qui a livré sa première partie internationale le 14 juin 1980 contre la Hollande. Faux: le problème n'aurait été retardé que de quelques jours. Car tous les observateurs sont unanimes: on n'a jamais vu

une Allemagne aussi faible dans une compétition officielle. Et Lothar Matthäus, dans son rôle de libero effacé, multipliant les passes alibis pour se débarrasser au plus vite du ballon, n'a jamais fait autant pitié. «Avec tout ce que j'ai fait en 20 ans pour l'équipe nationale, je ne sais pas si j'ai mérité cela» a maugré le capitaine champion du monde en 1990. Chez nos voisins germains, les nécrolo-

gies pleuvent. Noir sur blanc. «Dieu merci, la souffrance est finie» a écrit, soulagé, «L'Express de Cologne». «Nous pensons que ce n'était pas possible de faire pire. Vous êtes les idiots du football européen» titrait le «Bild» hier, dans son style bien à lui.

Non vraiment, le «vieux» ne méritait pas pareille sortie. Mais ne l'a-t-il pas finalement un peu provoquée? GST



Le mal est profond

Non, l'Allemagne n'est plus ce qu'elle était. En temps normal, une «Mannschaft», même moyenne, se serait débarrassée du Portugal B, celui aligné mardi soir à Rotterdam. Les vertus allemandes - l'abnégation, la discipline et la combativité - ont disparu. Et si elles devaient réapparaître, dans le football d'aujourd'hui, il en faut plus pour gagner des

matches. Les Allemands jouent sans instinct, comme des robots. Leur jeu manque singulièrement de chaleur, de surprise. «On me reproche d'avoir sélectionné Lothar, a répliqué Ribbeck qui a présenté hier sa démission. Mais à son poste, je n'en vois pas un qui est meilleur que lui en Bundesliga.»

Le mal est donc profond. GST/ROC

Un vrai meneur

La personnalité de Lothar Matthäus lui a toujours valu une attention toute particulière de la part des sélectionneurs et de ses entraîneurs. «C'est simple, c'est lui qui fait l'équipe», est un sentiment partagé par de nombreux Allemands. Il s'est battu dans les vestiaires du Bayern Munich avec Lizarazu, s'est pris de gueule avec d'autres tronches qui ont pour nom Schumacher ou Rummenigge, n'a pas participé à l'Euro

96 parce qu'il était en bringues avec Klismann. Scholl ne peut pas le voir en peinture. Contre le Portugal, au moment où le Bavarois s'apprêtait à tirer un coup franc, le «vieux» s'est approché de lui pour lui glisser un conseil. Du coup, Scholl a préféré s'effacer, laissant le soin à la star de passer de la parole aux actes.

Une des rares fois où Matthäus a couru du match... GST/ROC

Expo Opitz,
dessins et
aquarelles

p 35

Bon droit
Imposition fiscale
et 2e pilier

Santé Gencives
saines, corps sain

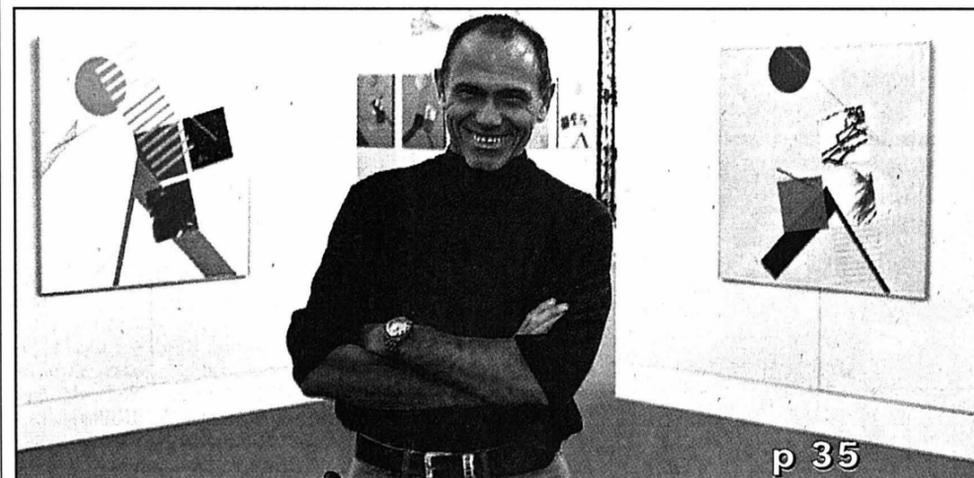
p 37

TV L'intense
et bref été
scandinave

p 40

Magazine

Ivan Moscatelli L'abbatiale de Bellelay, pour un été



«En ton nom», nouvelle série de tableaux et de vitraux réalisés par Ivan Moscatelli depuis 1998 illumine les espaces blancs de l'abbatiale de Bellelay. Une œuvre «moscatellienement correcte» d'un artiste qui joue en pleine lumière et accomplit un travail acharné dans la solitude de l'atelier. A découvrir dès samedi. photo sp

Danse Sinopia au BFM à Genève

Si elle a largué ses amarres chaux-de-fonnrières, la compagnie de danse Sinopia entend donner de ses nouvelles au nombreux public neuchâtelois qui l'a encouragée et soutenue durant quinze ans à l'ombre des sapins.

A Genève, où Etienne Frey a désormais ses assises, Sinopia a préparé un nouveau ballet, «Face to face», qui s'inscrit dans le cadre de la campagne mondiale du Fonds des Nations Unies pour la population et de la Fédération internationale pour la planification familiale. Dans ce contexte, c'est en faveur de femmes du Mali que Sinopia dansera donc au Bâtiment des forces motrices mardi 27 juin.

«Face to face», sa nouvelle création «humanitaire» suit dans ce sens «Roméo et Juliet-

te», fuyards lors d'un conflit armé. Il s'agit d'une chorégraphie pour huit danseurs et danseuses, sur des musiques du monde, classiques, contemporaines, profanes et sacrées, et des chansons. Mise au point par Etienne Frey, elle engage aussi Cristina Amodio, Marie-Grade, Lucy Nightingale, Maria Sardon, Gianluca Martorella, Robert Russel et Luca Vetere dans un face à face avec l'autre, en quête de reconnaissance de son altérité. Une clé: «Et si ce n'était pas intellectuellement que nous manquions d'information, mais bien plutôt sur un autre plan, lié à l'être émotionnels?»

SOG

● Genève, Bâtiment des forces motrices (BFM), lancement de la campagne mondiale «Face to face», mardi 27 juin, 20 heures.

Football L'Espagne revient de loin et se qualifie avec la Yougoslavie

YUGOSLAVIE - ESPAGNE 3-4 (1-1)

A Bruges, au terme d'un sensationnel renversement de situation, qui rappelle celui de la finale de la Ligue des champions à Barcelone l'an dernier entre le Bayern Munich et Manchester United, l'Espagne a battu la Yougoslavie 4-3 (1-1) en réussissant deux buts dans les arrêts de jeu.

Raul et ses camarades ont ainsi assuré leur qualification pour les quarts de finale mais leur exploit n'a pas condamné leurs malheureux adversaires.

Le nul concédé par la Norvège devant la Slovénie, dans ce groupe C, fait en effet le bonheur des protégés de Boskov.

Le Jan Breydel Stadium, qui accusait bien des vides, a été le théâtre d'une dramaturgie comme seul le football peut offrir, lorsque le talent des acteurs s'exprime sans calcul. La seconde mi-temps aura été l'un des grands temps forts de cet Euro. Réduits à dix après une vingtaine de minutes alors que les deux équipes étaient à égalité 2-2, les Yougoslaves prenaient pour la troisième fois l'avantage à la marque à l'attaque du dernier quart d'heure. Un penalty transformé par Mendieta (94e), une

volée désespérée d'Alfonso (95e) sur une remise de la tête d'Urzaiz les sauvaient de l'élimination.

Le doublé d'Alfonso

Les deux formations ont prouvé à Bruges qu'elles méritaient amplement d'accéder aux quarts de finale. Mihajlovic s'est superbement racheté de sa contre-performance du premier match, contre la Slovénie. Le bombardier de la Lazio fut le pilier de la défense yougoslave. A l'origine des deux premiers buts, Drulovic mérite également une mention spéciale. Dans le camp espagnol, Mendieta et Raul furent longtemps les éléments les

plus en vue. L'introduction de l'attaquant de poche Munitis mais aussi l'opportunisme d'Alfonso, auteur du doublé, furent décisifs en fin de partie.

Entre deux formations au dispositif tactique similaire (4-4-2), le jeu manqua d'ampleur et d'animation en début de partie. La première franche occasion était pour les Espagnols lorsqu'au terme d'un beau mouvement collectif, Alfonso écrasait sa reprise. Un tir dangereux de Mendieta à la 25e minute illustrait la supériorité ibérique. Mais sur un superbe mouvement de rupture avec un déboulé de Drulovic suivi d'un centre que Milosevic captulait au fond des filets à la 30e minute, la Yougoslavie prenait l'avantage.

Sous l'impulsion d'un Raul qui sortait de sa réserve initiale, les Espagnols réagissaient fougueusement. A la 38e minute, Raul affolait les défenseurs par ses dribbles dans le carré des seize mètres

et il offrait ainsi à Alfonso la possibilité d'égaliser d'un tir en force. Déchainés, les hommes de Camacho se créaient encore trois chances de but, face à des défenseurs pris de vitesse.

Formidable détermination

Six minutes après la reprise, Drulovic mystifiait la défense ibérique sur le flanc droit et sa passe était transformée par Govedarica. Mais pratiquement dans la même minute, Munitis égalisait en transformant avec beaucoup de sang froid un centre d'Etcheberria. Munitis provoquait à la 63e minute l'expulsion de Jokanovic qui écopait de son second avertissement. Boskov remplaçait alors son glorieux ancien Stojkovic par le défenseur Saveljic. Un coup franc de Mihajlovic, exploité par Komljenovic (75e), paraissait sceller le sort des Espagnols. C'était sans compter avec leur formidable détermination. /si



Raul ne marquera pas, mais l'Espagne finira par passer, tout comme la Yougoslavie. photo Keystone

Bruges, stade Jan Breydel: 24.000 spectateurs.
Arbitre: M. Veissière (Fr).
Buts: 30e Milosevic 1-0. 38e Alfonso 1-1. 50e Govedarica 2-1. 51e Munitis 2-2. 75e Komljenovic 3-2. 94e Mendieta (penalty) 3-3. 95e Alfonso 3-4.
Yougoslavie: Kralj; Komljenovic, Djukic, Mihajlovic, Djorovic (13e J. Stankovic); Stojkovic (68e Saveljic), Jokanovic, Jugovic (46e Govedarica), Drulovic; Milosevic, Mijatovic.

Espagne: Cañizares; Salgado (46e Munitis), Abelardo, Paco (65e Urzaiz), Sergi; Fran (23e Etcheberria), Guardiola, Helguera, Mendieta; Alfonso, Raul.
Notes: la Yougoslavie sans Kezman (suspendu). Avertissements à Komljenovic (28e, jeu dur), Jokanovic (38e, jeu dur), J. Stankovic (45e, jeu dur), Stojkovic (56e, jeu dur), Sergi (62e, jeu dur) et à Saveljic (86e, jeu dur). Expulsion de Jokanovic (63e, deuxième avertissement).

LE POINT

Groupe A

Allemagne - Roumanie	1-1
Portugal - Angleterre	3-2
Angleterre - Allemagne	1-0
Roumanie - Portugal	0-1
Angleterre - Roumanie	2-3
Portugal - Allemagne	3-0

Classement

1. Portugal	3	3	0	0	7-2	9
2. Roumanie	3	1	1	1	4-4	4
3. Angleterre	3	1	0	2	5-6	3
4. Allemagne	3	0	1	2	1-5	1

Groupe B

Belgique - Suède	2-1
Turquie - Italie	1-2
Italie - Belgique	2-0
Suède - Turquie	0-0
Turquie - Belgique	2-0
Italie - Suède	2-1

Classement

1. Italie	3	3	0	0	6-2	9
2. Turquie	3	1	1	1	3-2	4
3. Belgique	3	1	0	2	2-5	3
4. Suède	2	0	1	1	1-2	1

Groupe C

Espagne - Norvège	0-1
Yougoslavie - Slovénie	3-3
Slovénie - Espagne	1-2
Norvège - Yougoslavie	0-1
Yougoslavie - Espagne	3-4
Slovénie - Norvège	0-0

Classement

1. Espagne	3	2	0	1	6-5	6
2. Yougoslavie	3	1	1	1	7-7	4
3. Norvège	3	1	1	1	1-1	4
4. Slovénie	3	0	2	1	4-5	2

Groupe D

France - Danemark	3-0
Hollande - Rép. tchèque	1-0
République tchèque - France	1-2
Danemark - Hollande	0-3
Danemark - Rép. tchèque	0-2
France - Hollande	2-3

Classement

1. Hollande	3	3	0	0	7-2	9
1. France	3	2	0	1	7-4	6
3. Rép. tchèque	3	1	0	2	3-3	3
4. Danemark	3	0	0	3	0-8	0

Quarts de finale

Samedi 24 juin
18.00 Turquie - Portugal (à Amsterdam)
20.45 Italie - Roumanie (à Bruxelles)

Dimanche 25 juin
18.00 Yougoslavie - Hollande (à Rotterdam)
20.45 Espagne - France (à Bruges)

Demi-finales

Mercredi 28 juin
20.45 V. Amsterdam - V. Bruges (à Bruxelles)

Jeudi 29 juin
18.00 V. Bruxelles - V. Rotterdam (à Amsterdam)

Finale

Dimanche 2 juillet
20.00 (à Rotterdam)



Les Tchèques ont de l'humour, on vous en avait déjà parlé l'autre jour. Ils savent également cultiver le paradoxe, pour ne pas dire qu'ils font parfois dans le surréalisme. Ainsi ce supporter observé lors du match contre la France. Dans la marée rouge, il portait un maillot blanc avec un pingouin jaune et noir dessiné sur le ventre. Un chandail qui ressemblait furieusement à celui d'une équipe de hockey sur glace. C'est en faisant le tour de bonhomme qu'on a eu la confirmation de ce que l'on supposait. Dans le dos, il y avait son numéro et son nom, juste au-dessus. Quatre lettres: Jagr.

Lui aurait peut-être su battre la France, une fois. JME/ROC

Norvège Spéculation stérile et fatale

SLOVÉNIE - NORVÈGE 0-0

Le match nul de la Norvège devant la Slovénie (0-0) au terme d'une des rencontres les plus décevantes de l'Euro 2000, sur la pelouse du stade d'Arnhem, n'aura pas suffi pour propulser les Scandinaves en quarts de finale.

Alors qu'ils pensaient avoir fait l'essentiel avec ce score à lunettes qui sanctionnait leur non match contre de valeureux Slovénes, les Norvégiens sont tombés de haut à l'annonce de la victoire incroyable de l'Espagne sur la Yougoslavie.

Deux occasions très nettes, de part et d'autre, c'est pratiquement tout ce que les acteurs ont proposé au cours de cette rencontre qui ne restera pas longtemps gravée dans les mémoires. Les Scandinaves ont eu le tort de spéculer sur un match nul.

A l'image de Mykland, son joueur le plus créatif, la Norvège a sombré dans ses travers. En voulant faire jeu égal au milieu de terrain, les Scandinaves partaient battus d'avance. En avant, Flo et Solskjaer, avec cette fois-ci le soutien de Carew, titularisé pour la première fois, attendaient les longs ballons de leurs défenseurs.

Regrets slovènes

En face, la Slovénie a confirmé ses bonnes dispositions affichées depuis le début de son séjour dans le Plat Pays. La sélection de Katanec, lequel a curieusement toujours manifesté un optimisme mesuré, pourra nourrir quelques regrets. /si

Contre la Norvège, les Slovénes ont pris le jeu à leur compte, sous la baguette des artistes Zahovic et Pavlin. En attaque, le Servettien Ermin Siljak a été très remuant. Titularisé aux dépens de l'ex-sociétaire du Lausanne Sports et Young Boys, Saso Udovic, Siljak était en effet présent dans tous les meilleurs mouvements offensifs.

Le premier fait marquant de cette rencontre est à mettre au compte de Siljak, justement, sur un corner de Karic à la 28e minute. A la 35e minute, un tir de Pavlin ne faisait qu'effleurer le poteau de Myhre. Le premier geste offensif des Norvégiens était matérialisé par un coup franc de Mykland à la 38e minute. Sur ce tir, la volée d'Iversen passait à côté de la cage de Dabanovic. A la 57e minute, Ceh et Rudonja, très actif, se heurtaient une nouvelle fois au portier nordique. Dans le dernier quart d'heure, le schéma soporifique de la première période s'installait à nouveau.

Arnhem, Gelredome stadium: 30.000 spectateurs.

Arbitre: M. Poll (Ang).

Slovénie: Dabanovic; Knavs, Galic (83e Acimovic), Milinovic; Novak, Ceh, Pavlin, Karic; Zahovic, Rudonja; Siljak (86e OSTER).

Norvège: Myhre; Bergdølmo, Eggen, Bragstad, Bjørnebye; Iversen, Solbakken, Mykland; Carew (61e Bakke, 82e Strand), Solskjaer; Flo.

Notes: la Slovénie sans Milanic (suspendu), la Norvège sans Berg ni Heggem (blessés). Avertissements à Mykland (24e, jeu dur), Pavlin (44e, jeu dur) et à Solskjaer (58e, jeu dangereux). /si

Hollande Victoire de prestige face aux champions du monde

HOLLANDE - FRANCE 3-2 (1-2)

La Hollande a battu 3-2 (1-2) la France, devant 50.000 spectateurs à l'Arena d'Amsterdam, pour le compte du groupe D. Menés au score deux reprises, les Hollandais ont eu le mérite de revenir à la hauteur des Français à chaque fois avant que Zenden (59e) leur offre la victoire.

Cette défaite est la première de la France en quinze rencontres, la dernière remontant en juin 1999 au stade de France face à la Russie. Il faut dire que Roger Lemerre, le coach des Français avait choisi de laisser au repos la plupart de ses titulaires au coup d'envoi, à l'exception de Marcel Desailly.

Le pied de Micoud

Malgré un début de rencontre à leur avantage, les Hollandais avaient pourtant encaissé deux buts après un peu plus d'une demi-heure. Ceux-

ci s'étaient dessinés sur deux actions similaires. Le pied magique de Johan Micoud - le meilleur Français - a en effet été à l'origine des deux buts des champions du monde.

Parti à la limite du hors-jeu, Kluyvert avait entre-temps égalisé une première fois (14e). Lama venait d'encaisser le 1000e but de l'histoire de l'équipe de France. Le gardien du PSG n'était pas plus heureux à la 51e minute sur un coup franc des 30 mètres de Frank de Boer.

Dugarry avait bien eu l'occasion de «tuer» le match au début de la seconde période (47e) mais il perdait son face-à-face avec Westerveld. Même si la demi-volée de Bergkamp sur la barre transversale (22e), sur un centre de Zenden, avait elle aussi le poids d'un but.

Amsterdam, ArenaA: 50.000 spectateurs.

Arbitre: M. Frisk (Su).

Buts: 8e Dugarry 0-1. 14e Kluyvert 1-1. 31e Trezeguet 1-2. 51e F. de Boer 2-2. 59e Zenden 3-2.



Le Français Christophe Dugarry ouvre la marque. photo Keystone

AUTRE MATCH

DANEMARK - RÉPUBLIQUE TCHÈQUE 0-2 (0-0)

Liège, stade de Sclessin: 20.000 spectateurs.

Arbitre: El Ghandour (Egy).

Buts: 64e Smicer 0-1. 67e Smicer 0-2.

Danemark: Schmeichel; Helveg, Henriksen, Schjønberg, Heintze (68e Colding); Tøfting, B. S. Nielsen, Gronskjær, Goldbaek; Beck (74e Molnar), Tomasson.

République tchèque: Sniček; Rada; Repka, Fukal; Pororsky, Bejbl (61e Jankulovski), Berger, Nedved, Nemeč; Koller (74e Kuka), Smicer (79e Lovkenc).

Notes: le Danemark sans Høgh (blessé) et Jörgensen (malade). Avertissements à Poborsky (52e), Gronskjær (52e), Tøfting (56e), Fukal (62e), Rada (69e) et Molnar (85e). /si

Football L'information au travers de l'informatique

Les salles de presse sont équipées d'ordinateurs ouverts sur un site interne qui leur offre une foule d'informations. Cliquez, imprimez et, à la maison, on vous prend pour un puits de science...

De notre envoyé spécial Jean-Marc Elmer/ROC

Pour le moment, ce système fonctionne très bien. Il faut dire que l'UEFA a tout mis en œuvre pour que ça fonctionne. Deux hommes chapeautent les voies insondables de l'informatique. Il s'agit de John Gillis, responsable à l'UEFA du projet Euro 2000 ICT (abréviation anglaise signifiant technologies d'information et de communication), et de Rob Vink, un consultant en management informatique hollan-

dais, engagé par l'UEFA pour mettre sur pied tout ce système. Si les journalistes peuvent se contenter de cliquer sur leurs souris pour obtenir toutes les informations rapidement, c'est parce que ces deux messieurs et leurs collaborateurs ont pensé à tout. Ou presque. «J'ai rejoint la Fondation pour l'Euro 2000 en avril 1997, explique Rob Vink, et nous avons commencé à rassembler des données. Bientôt la Fondation constata qu'elle ne pourrait pas financer toute l'opération d'elle-même. L'UEFA a sauté dans la brèche, mais nous avons gardé la direction opérationnelle.»



L'UEFA a donc repris le flambeau financier d'abord, mais elle a, dans une certaine mesure, influencé quand même le développement du projet. «La meilleure manière de décrire ce projet, commente John Gillis, c'est en fait de déclarer que nous avons joint nos efforts pour un projet finalement commun.» Un travail d'équipe qui date de mai 1999, en fait, et qui a porté ses fruits. «J'espère que nous allons continuer de nous ennuyer» déclarait encore John Gillis, sous forme de boutade, à l'heure des adieux. Bien sûr, pour que tout fonctionne, il a fallu tenir compte d'un certain nombre de paramètres. «D'abord, poursuit John Gillis, Montréalais établi en Suisse, nous avons mis l'accent sur le professionnalisme et la fiabilité des gens avec lesquels nous allons travailler. Avec pour objectif de réduire les risques commerciaux au minimum.» Ici, on voit le résultat... «Si l'on considère le projet en tant que tel, poursuit le consultant hollandais, il est très spécifique. D'abord, il y avait un délai bien réel. Le match d'ouverture avait lieu le 10 juin à 20 h 45... Impossible donc de retarder le démarrage du système pour faire des vérifications supplémentaires. Ensuite, toute l'infrastructure est

temporaire. Elle doit donc être utilisable immédiatement, pour cette période déterminée, être fiable et d'une utilisation facile.» C'est pourquoi on a pris du matériel réputé qui a fait ses preuves. Il y a aussi des facteurs externes. Les impondérables, si vous voulez. «Nous collaborons avec de nombreux fournisseurs externes, qui nous montent une tente, nous mettent une école à disposition, nous apportent l'électricité, etc, et qui ne sont pas toujours ponctuels... On a aussi vissé des meubles, plutôt que d'installer des ordinateurs!» Même pour un Euro, le système D est donc de mise! JME



Tout se qui se passe sur les terrains est relayé par informatique. photo Keystone

REMISES EN JEU

Et l'air conditionné?

Si de nombreux journalistes couvrent l'Euro 2000 en voiture (ça en fait des bornes à raison de quasiment un match par jour entre la Belgique et la Hollande), d'autres préfèrent un moyen de transport beaucoup plus écologique, soit le train. D'ailleurs, les liaisons ferroviaires entre les différents sites des deux pays fonctionnent à merveille. Yannick Paratte de la télévision suisse romande a lui opté pour la deuxième solution. Mais malgré des trains confortables, qui partent à l'heure et qui arrivent à l'heure, le Jurassien a décelé une immense lacune dans les chemins de fer hollandais. «Avec la chaleur qu'il fait ici, a commenté le reporter TV, je m'attendais à me retrouver au frais dans mon wagon, qui plus est avec un billet de première classe. Tu parles d'un air conditionné. Pour en avoir, de l'air, il fallait ouvrir les fenêtres.» Comme au bon vieux temps!

Sans plus

Du même Yannick Paratte: «On me dit à Genève que les taux d'écoute durant cet Euro sont bons, sans plus. Ils sont en tout cas inférieurs à ceux réalisés lors de la Ligue des champions. Je veux bien en porter une part de responsabilités, reste qu'il ne faut pas oublier que la concurrence existe. En Ligue des champions, on est carrément roi. Mais lors de l'Euro, il y a les TV publiques italiennes, espagnoles, allemandes et Eurosport. Il faut en tenir compte.» Allez, comment concevoir que l'on puisse faire de l'ombre à «notre» TSR...

Match dans le match

Les spectateurs de la tribune ouest du stade de Feynoord à Rotterdam ont eu le privilège, mardi soir, de suivre deux

matchs pour le prix d'un. Pendant une bonne heure, ils ont assisté de visu aux débats entre Allemands et Portugais. Puis, une fois que la cause était entendue, de nombreuses personnes se sont retournées et ont visionné la rencontre entre l'Angleterre et la Roumanie via des postes de télévision qui étaient installés dans les loges réservées à une certaine catégorie de gens. Elles auraient eu tort de se gêner, pardi.

Pas de relâche

L'élimination de l'Angleterre a fait des heureux parmi les organisateurs de l'Euro 2000, même si ces derniers ne le crient pas sur tous les toits. Exit les fauteurs de troubles. Mais gare toutefois à crier victoire trop vite. «Il reste la Turquie qui draine derrière elle passablement de supporters agités, relatait hier un policier en poste à Amsterdam. De toute façon, pour nous, ça ne change rien. On reste en état d'alerte 24 heures sur 24.»

Le relâche pour les forces de l'ordre amstellodamoises sera seulement effectif au lendemain de la demi-finale qui aura comme cadre l'ArenA, dans une semaine très exactement.

Les meilleurs!

Commentaire d'un chauffeur de taxi hollandais: «Si, jusqu'ici, il y a eu des bagarres en Belgique et pas chez nous, ce n'est pas uniquement à cause des Anglais. Chez nos voisins belges, la police est beaucoup trop excitée. Au moindre petit bris de verre, elle charge. Oui, et je l'ai encore entendu à la radio dans la bouche d'un organisateur, notre police à nous est beaucoup plus performante.»

Et voilà une guerre à laquelle nous n'avions pas pensé.

GS/ROC

Dans le Guinness?

On l'a dit, le système informatique interne à cet Euro 2000 est simple et fonctionne sans problème. Pour l'instant. Mais on a prévu le pire quand même. «Nous avons travaillé sur la redondance, explique John Gillis, pour ce qui est des systèmes et des connexions. Dans certains cas, les systèmes peuvent continuer de fonctionner seuls pendant un laps de temps donné. Pour vous donner un exemple, si la liaison

entre la banque de données centrale et un centre de presse devait être coupée, un journaliste pourrait tout de même obtenir des informations détaillées via le site internet de l'Euro 2000.» Un site qui a déjà reçu plus de visiteurs que celui de la Coupe du monde 98.

«Il se pourrait même que nous entrions dans le Guinness des records. Et ce n'est pas une plaisanterie» note John Gillis. JME/ROC

Totalement mobile → Psion et mobilezone

Psion en démonstration du 22 au 24 juin 2000 avec le logiciel itinéraire routier dernier-né.

Psion Revo

- RISC ARM 710, cadencé à 36MHz avec EPOC 32 bit
- mémoire: 8 MB RAM, 8 MB ROM
- écran: 16 niveaux de gris, résolution de 480x160 pixels
- dimensions: 157x79x18 mm
- poids: 200 grammes
- agenda
- IrDA compatible interface infrarouge
- banque de données, e-mail, internet, gestionnaire téléphone, horloge, réveil, calculatrice, bloc-note, traitement de texte, calcul de tables, jeu Cascade



Psion Revo Fr. 649.-
moins la remise -Fr. 500.-
vous payez* Fr. 149.-

Millennium Route Planer
pour Psion Revo et 5mx
Frs. 109.- seulement

Psion Série 5mx

- CPU 32 bit RISC ARM710T RISC cadencé à 36 MHz
- mémoire interne: 16 MB RAM, 10 MB ROM
- port compact flash à 1 port format standard compact flash
- écran: 640x240 pixels, rétro-éclairage, écran tactile
- 100 caractères x 26 lignes avec plusieurs niveaux de zoom, stylo pen (inclus)
- microphone pour enregistrement digital du son
- haut-parleur interne
- alimentation via 2 piles AA alcalines 3 V lithium
- compatible IrDA, interface infrarouge
- dimensions: 170x90x23 mm
- poids: 354 grammes (piles comprises)
- logiciels standards: e-mail, word, calcul de tables, agenda, banque de données, enregistreur, sketch, horloge, information mondiale, calculatrice de poche, dictionnaire, bloc-notes, programmation OPL, comm terminal Emul, jeux bombes
- autres applications possibles: compatible Java et Frames, Web Browser compris PSIWIN et câble sériel (manuel compris)



Psion Serie 5mx Fr. 949.-
moins la remise -Fr. 550.-
vous payez* Fr. 399.-



Set cellulaire 1
Nokia 8210 Fr. 798.-
Psion Revo Fr. 649.-
Total Fr. 1447.-
moins la remise -Fr. 849.-
vous payez* Fr. 598.-



Set cellulaire 2
Siemens S351 Fr. 598.-
Psion Revo Fr. 649.-
Total Fr. 1247.-
moins la remise -Fr. 799.-
vous payez* Fr. 448.-

Démonstration Psion du 22 au 24 juin dans les filiales suivantes:

Bâle, Gerbergasse 70;
Berne, Waaghaus-Passage 8;
Delémont, Avenue de la Gare 42; Genève, Rue Rousseau 2; La Chaux-de-Fonds, Avenue Léopold-Robert 33; Lausanne, Rue Maubourget 12; Lucerne, Kapellgasse 7; St. Gall, Hauptbahnhof, Shopping-passage; Winterthour, Einkaufszentrum Neuwiesen; Zurich, Stauffacherstrasse 35



Set cellulaire 3
Ericsson R320s Fr. 748.-
Psion Serie 5mx Fr. 949.-
Total Fr. 1697.-
moins la remise -Fr. 899.-
vous payez* Fr. 798.-



Abo	prix/mois
Orange Personal	Fr. 20.-
Orange Plus 100	Fr. 20.-
Orange Professional	Fr. 45.-

* Sans la carte SIM de Fr. 40.-
A la signature d'un contrat professionnel Orange d'une durée minimum de 12 mois.

mobilezone

the best for communication

Bienne, Loeb, Nidaugasse 50, Delémont, Avenue de la Gare 42, Fribourg, Rue de Romont 6, Fribourg, Bd. de Pérolles 11, Genève, EPA, Centre Commercial, Meyrin, Genève, Rue Rousseau 2, Genève, EPA, Rue de la Croix d'Or 4, Genève, EPA, Rue de Carouge 12, Lausanne, Rue Maubourget 12, Lausanne, Rue de Bourg 17, La Chaux-de-Fonds, Avenue Léopold-Robert 33, La Chaux-de-Fonds, Jumbo, bd. des Eplatures 20, Morges, Grand Rue 10, Neuchâtel, EPA, Rue des Epancheurs 3, Neuchâtel, Rue du Seyon, Sierre, Avenue de Général Guisan 11, Sierre, Centre Commercial, Signy, Centre Commercial, Sion, EPA, 4, rue de la Dent-Blanche. Autres filiales à Arbon, Baden, Bâle, Balerna, Belinzona, Berne, Berthoud, Brig, Brugg, Buchs SG, Dietlikon, Egerkingen, Grancia, Heimberg, Langenthal, Lucerne, Lugano, Oftringen, Rapperswil, Regensdorf, Schaffhouse, Spreitenbach, St. Gall, Thoun, Weinfelden, Winterthour, Zurich, Zoug.

Cyclisme Oscar Camenzind sera bien prophète en son pays

Sauf accident, Oscar Camenzind sera le premier Suisse à inscrire son nom au palmarès du Tour de Suisse depuis Pascal Richard en 1994. A l'occasion de l'avant-dernière étape entre St-Moritz et Arosa, l'ancien champion du monde a parfaitement contrôlé ses deux plus sérieux adversaires, les Italiens Dario Frigo et Wladimir Belli.

L'étape est revenue à l'Italien Francesco Secchiari, vainqueur en solitaire devant son compatriote Salvatore Comesso et le Suisse Christian Heule. Camenzind a terminé 13e à 8'21, dans le même

temps que Frigo et Belli; il a donc conservé respectivement 14" et 26" d'avance au classement général avant la dernière étape de plat entre Herisau et Baden.

L'aide de Simoni

Cette ultime incursion dans la montagne s'est divisée en deux courses bien distinctes: celle des onze coureurs échappés dès le 20e km avant l'ascension du col de la Flüela (2383 m/53e km) et celle des coureurs concernés par le classement général. Les favoris se sont neutralisés jusqu'aux cinq derniers kilomètres, les plus rudes avant d'arriver à Arosa.

Jan Ullrich venait d'être dé-

croché du groupe des favoris et ne pouvait plus défendre sa quatrième place face à Sven Montgomery. Belli plaçait son premier démarrage, mais il voyait tout de suite arriver Camenzind et Simoni. Le coureur de la Fassa Bordolo s'y est repris à trois fois, mais sans succès face au duo de la Lampre.

Camenzind a certes bénéficié de l'effacement de Frigo, incapable d'accélérer dans les moments cruciaux, mais avec son coéquipier Simoni, il a su s'imposer. «La première attaque de Belli était la plus dangereuse, mais Simoni m'a prévenu de son action alors j'ai pu réagir tout de suite» précisait Camenzind. Le Schwytzois franchissait la ligne d'arrivée en même temps que ses deux adversaires. Jeudi, il ne devrait pas laisser échapper le maillot

jaune et bleu de leader dans la dernière étape entre Herisau et Baden, qui ne recèle pas de difficulté majeure.

Abandon de Dufaux

Arrêté sept semaines après Liège - Bastogne - Liège par la faute d'un virus grippal, Camenzind n'avait que le Tour d'Autriche dans les jambes quand il s'est élancé à Uster. «Pour moi, l'étape-clé était celle de Verbier (ré: il a terminé deuxième). Quand j'ai vu que je pouvais suivre les coureurs qui sortaient du Giro, j'ai pris un gros moral. La victoire me paraissait possible» relevait le coureur de la Lampre, qui sera couronné sans avoir remporté la moindre étape.

Le cyclisme helvétique trouve un autre motif de satisfaction avec la quatrième

place de l'espoir Sven Montgomery (24 ans). Le coureur de la Française des Jeux est parvenu à supplanter Ullrich au pied du podium. Le Bernois a tenté d'attaquer, mais il n'avait plus le démarrage aussi saignant que la veille. Il subissait même les remontrances de Camenzind, qui ne tolérait guère qu'il fasse le train devant les Fassa Bordolo. En revanche, les nouvelles sont moins bonnes pour Laurent Dufaux. Le Vaudois a abandonné au 67e km. En crise depuis le contre-la-montre de Sierre, le coureur de la Saeco veut soigner une infection urinaire avant le départ du Tour de France.

Jeudi, la dixième et dernière étape mènera le peloton de Herisau à Baden (177,9 km) sans difficulté particulière. /si

Classements

Nuvième étape, St-Moritz - Arosa (150,3 km): 1. Secchiari (It) 3 h 47'59" (39,555 km/h), bon. 10". 2. Comesso (It) à 3'34", bon. 6". 3. Heule (S) à 3'44", bon. 4". 4. Teutenberg (All) à 4'20". 5. Podenzana (It) m.t. 6. Wauters (Be) à 5'08". 7. Rütimann (S) à 5'20". 8. Buxhofer (Aut) à 5'32". 9. Mori (It) à 7'22". 10. Boogerd (Ho) à 8'17". **Puis:** 12. Frigo (It) à 8'21". 13. Camenzind (S). 14. Belli (It). 15. Montgomery (S). 16. Atienza (S/Esp). 20. Ullrich (All) à 8'47". 21. R. Meier (S) m.t. 27. Charrière (S) à 9'48". 30. Strauss (S) à 10'26". 31. A. Meier (S). 32. Gianetti (S) m.t. 39. Schneider (S) à 12'17". 41. Aebersold (S) à 15'30". 43. Bourquenoud (S) m.t. 46. Calcagni (S) à 16'32". 51. Stadelmann (S) à 19'52". 63. M. Zberg (S) à 29'09". 65. Sidler (S). 71. Ackermann (S). 72. Zucconi (S). 75. Zampieri (S). 79. Vandenbroucke (Be), m.t. **Abandons:** Dufaux (S), Valjaivec (Sln), Dotti (It), Schmidt (All), Bratkowski (All).

(S) à 1'42". 5. Ullrich (All) à 2'07". 6. Virenque (Fr) à 2'22". 7. Nardello (It) à 2'40". 8. Boogerd (Ho) à 5'13". 9. Mason (Fr) à 6'21". 10. Atienza (S/Esp) à 6'40". **Puis:** 11. R. Meier (S) à 6'48". 22. A. Meier (S) à 21'21". 23. Charrière (S) à 21'42". 27. Heule (S) à 25'28". 29. Gianetti (S) à 26'47". 34. Schneider (S) à 30'52". 38. Aebersold (S) à 33'39". 44. Strauss (S) à 44'46". 46. Bourquenoud (S) à 48'52". 50. Rütimann (S) à 57'50". 53. M. Zberg (S) à 1 h 01'38". 57. Stadelmann (S) à 1 h 05'27". 65. Zampieri (S) à 1 h 22'53". 67. Vandenbroucke (Be) à 1 h 24'27". 77. Zucconi (S) à 1 h 38'40". 84. Ackermann (S) à 1 h 49'00". 88. Sidler (S) à 1 h 57'31".

Aux points: 1. Fincato (It) 46. 2. Belli (It) 45. 3. Rodriguez (EU) 45.

Montagne: 1. Garzelli (It) 72. 2. Gottschling (All) 61. 3. Hervé (Fr) 44.

Par équipes: 1. Fassa Bordolo (Frigo) 87 h 40'06". 2. Mercatone Uno (Garzelli) à 12'18". 3. Polti (Virenque) à 20'32". /si



Oscar Camenzind (de face, en discussion avec Armin Meier), prophète en son pays. photo Keystone

Athlétisme Grand et Waeber en vue au meeting de l'Olympic

Les meilleures conditions étaient réunies hier soir au Centre sportif pour le dernier meeting du soir de l'Olympic. La participation était relevée avec la présence de quelques internationaux et champions suisses.

On attendait avec intérêt le duel entre Cédric Grand et Kevin Widmer sur 100 m, malheureusement ce dernier avait les jambes faibles en raison d'une allergie au pollen. Avec 10"67, Cédric Grand a réalisé un temps prometteur pour ses prochaines sorties, alors que Patrick Bachmann (CEP Cortaillod) terminait deuxième en laissant une bonne impression.

Dès la première épreuve du 100 m haies, les dames se plaçaient sur une trajectoire nationale avec l'égalisation de la meilleure performance suisse de la saison par la championne suisse Nadia Waeber, de Guin. La Neuchâtoise Carinne Nkoué a fait une rentrée remarquée en 11"94, alors que la Jurassienne Noémie Sauvage ne ménageait pas ses moyens pour l'emporter sur 200 m avec un temps prometteur.

Le jeune athlète du Locle David Matthey a réalisé en puissance une excellente performance sur 600 m face à Bernard Lienher, du CEP Cortaillod. Chez les filles sur cette même distance, Elena Bonanomi a dicté sa manière avant de signer un bon chrono.

S'agissant des athlètes régionaux dans les concours à relever l'excellente performance de Brigitte Rossettel (FSG Saint-Imier) avec 39,96 m au lancer du disque. Au saut en longueur Julien Fivaz s'est imposé devant son camarade de l'Olympic Nader El Faleh, alors que le Cépiste Olivier Berger restait éloigné de ses possibilités. Soirée intéressante pour la Chaux-de-Fontaine Juliane Droz qui remportait le 400 m avant de s'aligner de prometteuse manière au lancer du javelot en ayant laissé passablement de forces dans son tour de piste. A relever encore l'importante progression de Véronique Houriet (Olympic) qui remportait sa série de 100 m en 12"84, alors que Chloé Challandes, sur 80 m, signalait un chrono national chez les cadettes B.

RJA

Classements

Messieurs

100 m: Cédric Grand (Hochwacht) 10"67. 2. Patrick Bachmann (CEP Cortaillod) 10"81. 3. Cyril Colvil (Nancy) 10"82. **200 m:** 1. Cyril Colvil (Nancy) 21"86. 2. Matthieu De-grange (Stade-Genève) 21"95. 3. Samuel Anastase (Besançon) 22"12. **400 m:** 1. Guilhem Barthes (Grenoble) 48"48. 2. Terry Colas (AUA) 49"26. 3. Pierre Lavanchy (Vevey) 49"46. **600 m:** 1. David Matthey (Le Locle) 1'24"00. 2. Bernard Lienher (CEP Cortaillod)

1'24"66. 3. André Angeloz (Fribourg) 1'24"99.

110 m haies: 1. Jérôme Millet (Montreuil) 14"70. 2. David Roulet (Champagnole) 14"93. 3. Jean-Fodé Plisson (Morteau) 14"94.

Longueur: 1. Julien Fivaz (Olympic) 7,17 m. 2. Nader El Faleh (Olympic) 6,81 m. 3. Olivier Berger (CEP Cortaillod) 6,79 m.

Poids 87,260 kg: 1. Marc Pasquier (Saint-Imier) 14,60 m.

Javelot (800 g): 1. Yves Hulmann (CEP Cortaillod) 55,84 m. 2. Alexandre Brusa (Olympic) 44,58 m. 3. Sébastien Hintz (Olympic) 34,48 m.

Dames

100 m: 1. Carine N'Koué (CEP Cortaillod) 11"94. 2. Nadia Waeber (Guin) 12"04. 3. Noémie Sauvage (Courtrelary) 12"22. 4. Nicole Kiser (Alpnach) 12"25. 5. Emilia Garboglio (Belfaux) 12"47.

200 m: 1. Noémie Sauvage (Courtrelary) 24"90. 2. Nicole Kiser (Alpnach) 25"04. 3. Claude Ruefflin (Morteau) 25"41.

100 m haies: 1. Nadia Waeber (Guin) 13"39. 2. Régula Sterki (Langenthal) 15"01. 3. Claude Ruefflin (Morteau) 15"26.

Cadettes A. 300 m haies: 1. Franziska Beyerer (Berne) 47"74.

80 m 1. Chloé Challandes (Olympic) 10"30. 2. Stéphanie Vaucher (Olympic) 10"89. 3. Mélanie Kornmayer (Olympic) 11"15.

BRÈVES

TENNIS

Rosset par la petite porte

A quelques jours de Wimbledon, Marc Rosset ne s'est pas rassuré sur le gazon de Nottingham (ATP Tour/355.000 dollars): le Genevois, classé tête de série No 5, a quitté le tournoi sans gloire au second tour, battu 6-1 6-2 par le Sud-Africain Wayne Ferreira, issu des qualifications. /si

Heuberger passe

Le Saint-Gallois Ivo Heuberger (ATP 211) a franchi le cap du deuxième tour des qualifications de Wimbledon: au terme d'un marathon, il s'est défait de l'Italien Cristiano Caratti (ATP 153), tête de série No 15, 1-6 6-4 11-9. Au troisième tour, décisif pour l'accès au tableau principal, le Suisse affrontera le Sud-Africain Justin Bower (ATP 505). La Vaudoise Marie-Gaïané Mikaelian a en revanche échoué dès le premier tour des qualifications féminines: la Suisse, qui a choisi le pavillon arménien, s'est inclinée en trois manches (4-6 6-3 6-1) face à la Danoise Eva Dyrberg. /si

FOOTBALL

Deux arrivées à Lucerne

Lucerne a annoncé l'arrivée de l'ex-international Christophe Ohrel, 32 ans; en provenance de Lausanne et celle de Martin Lenggen (26 ans), des Young Boys. Ces deux joueurs doivent apposer ces prochains jours leur signature au bas d'un contrat de trois ans, selon le communiqué du club de l'Allmend. /si

Jacobacci assistant de Zaugg

Grasshopper a engagé l'Italo-Bernois Maurizio Jacobacci au poste d'assistant du nouvel entraîneur Hans-Peter Zaugg. Jacobacci avait quitté en mars dernier son poste d'entraîneur à Chiasso. Au cours de sa carrière de joueur entre 1980 et

1995, Jacobacci a porté successivement les couleurs de Young Boys, Neuchâtel Xamax, Servette, Saint-Gall et Bellinzona. /si

Bencivenga à Delémont

Delémont (LNB) a engagé pour la prochaine saison l'attaquant yverdonnois Albino Bencivenga (21 ans), qui n'a que rarement été aligné par Lucien Favre lors du championnat écoulé. /si

Eugen Mätzler se retire

Eugen Mätzler, membre du Comité central de l'Association suisse de football, délégué aux équipes nationales et membre du Comité de la Ligue nationale se retire avec effet immédiat de ses fonctions. /si

CYCLISME

D'une pierre deux coups

L'Espagnol Jose-Maria Jimenez a remporté en solitaire la septième étape du Tour de Catalogne et s'est du même coup emparé du maillot de leader du classement général. /si

HOCKEY SUR GLACE

Bienne recrute

Bienne a engagé en vue de la saison à venir l'Italo-Canadien Gino Cavallini. Agé de 37 ans, ailier, Cavallini a joué de 1996 à 1998 avec le club allemand de Landshut et de 1998 à 2000 avec la formation autrichienne de Villach. Avant d'évoluer en Europe, il a disputé 663 matches en NHL, marquant 128 buts, sous les couleurs de Calgary, Saint-Louis et Québec. /si

Hlinka à Pittsburgh

Le Tchèque Ivan Hlinka (50 ans) a été engagé par les Pittsburgh Penguins en qualité de coach en chef. L'ancien joueur du HC Zoug devient après le Finlandais Alpo Suhonen le second Européen à occuper ce poste en NHL. Suhonen a signé en mai aux Chicago Black Hawks. /si

Hockey sur glace GE Servette: c'est l'Amérique!

La GE Servette HC SA a trouvé son assise avec l'arrivée d'investisseurs américains. Anschutz Sports Holdings, la filiale européenne de la société américaine Anschutz Corporation, a signé un accord aux termes duquel elle participera financièrement à l'avenir du club genevois de LNB, devenant majoritaire de la SA.

Christopher Hunt, directeur administratif d'Anschutz Sports, présent mercredi matin à Genève pour l'annonce officielle de cet accord a précisé: «Notre arrivée à Genève est importante dans la mesure où elle nous permet d'accéder au hockey sur glace suisse. Nous voulons apporter notre savoir-faire et nos compétences en matière de hockey sur glace et surtout dans le domaine du marketing. Notre premier objectif sera d'installer dans la durée un hockey de haut niveau à Genève. Nous saurons faire preuve de la patience nécessaire pour y parvenir; tout en continuant à nous appuyer sur la plupart des structures existantes.»

L'arrivée du groupe Anschutz na va signifier qu'une pluie de dollars va tomber sur le club. «Nous n'allons pas entrer dans la spirale des salaires, relève Paul-André Cadieux, qui reste le directeur sportif et coach. Nous pensons que les joueurs seront intéressés à entrer dans notre famille du groupe Anschutz qui comprend des entités sportives gagnantes.» /si

SPORT-TOTO

Concours No 25

1. Turquie - Portugal	2
2. Roumanie - Italie	2
3. Yougoslavie - Hollande	2
4. Espagne - France	1, X, 2
5. Lucerne - L. Olafsfjordur	1
6. NE Xamax - MyPa Anjalankoski	1
7. Standard de Liège - Dyn. Tiflis	1, X
8. Vllaznia Shkoder - F. Larnaca	1
9. Silkeborg - Dnepr Mogilev	1
10. Hapoel P.-Tikva - Linzer ASK	X
11. Westerlo - Primorje Ajdovscina	X
12. Dinaburg D. - Dukla Trencin	1, X
13. Levski Klust. - U. C. Dublin	1, X

JEUX

Loterie à numéros

3 - 11 - 15 - 41 - 43 - 45.
Numéro complémentaire: 34.
Joker: 787 712.

GAINS

Loterie à numéros

2 x 6	Fr. 515.463,90
1 x 5 + cpl	219.077,30
83 x 5	7123,40
5077 x 4	50.-
89.227 x 3	6.-

Somme approximative du premier rang au prochain concours: Fr. 800.000.-

Joker

0 x 6	Jackpot Fr. 232.573,20
3 x 5	10.000.-
27 x 4	1000.-
346 x 3	100.-
3238 x 2	10.-

Somme approximative du premier rang au prochain concours: Fr. 530.000.- /si

PMUR

Hier à Strasbourg dans le Grand Prix Vulco (Grand Prix de la Musique, non partants: 7 et 15)

Tiercé: 2 - 16 - 8
Quarté+: 2 - 16 - 8 - 10
Quinté+: 2 - 16 - 8 - 10 - 3

Rapports pour 1 franc:

Tiercé dans l'ordre: 487,00 fr.
Dans un ordre différent: 97,40 fr.
Quarté+ dans l'ordre: 2156,80 fr.
Dans un ordre différent: 172,90 fr.
Trio/Bonus (sans ordre): 27,30 fr.

Rapports pour 2 francs:

Quinté+ dans l'ordre: 25.293,20 fr.
Dans un ordre différent: 255,80 fr.
Bonus 4: 51,00 fr.
Bonus 3: 17,00 fr.

Rapports pour 5 francs

2sur4: 63,00 fr.

BANCO JASS

♥ 8, D ♦ 9, A
♣ 7, 8, 9, R ♠ 6, V, R, A



Paraît chaque jour, du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

A VENDRE

À CORTAILLOD
au centre du village
Situation ensoleillée
et calme
5½ pièces duplex

Séjour avec cheminée,
cuisine agencée,
4 chambres à coucher,
galerie, 2 salles d'eau.

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

CHAMPAGNE PRÈS YVERDON
Votre villa pour le prix d'un loyer!

A VENDRE
magnifique villa jumelle



Terrain et taxes compris
Fr. 490'000.-

Je suis intéressé par une villa à Champagne
 Veuillez me faire parvenir un dossier complet

Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
NPA/Localité: _____
Tél.: _____

ARTA SA - Av. - Poste 4 - 1005 Lausanne
Tél. 021/317.50.50 - Fax 021/317.50.60
www.arta.ch - info@arta.ch

Chaises 20.-
Matelas de qualité 100.-
Magnifiques fauteuils en osier 60.-
avec coussins
Divers petits meubles dès 20.-

Meubles Du Vieux Battoir

LES PLUS BEAUX MEUBLES DE QUALITE S'ACHETENT A

MATHOD

Entre Orbe et Yverdon

Ouvert du lundi au samedi non-stop de 9h à 19h - Tél. 024/459 17 48

25 ANS D'EXPERIENCE

Salons en véritable cuir, salles à manger, chambres à coucher

SALONS dès 300.-

Daniel Bellet
Capital + Confiance



A vendre au-dessus de Rochefort, blottie dans la verdure, vue sur le lac et les Alpes

SUPERBE DEMEURE

construite avec un soin tout particulier, emprise au sol 163 m², sur parcelle de 8161 m², complètement clôturée, joli pavillon ouvert. La piscine et le court de tennis doivent être rénovés.

HERZOG SERVICES (032) 724 77 40

A VENDRE

WAVRE
RÉSIDENCE LE JORDIL

Situation ensoleillée, calme

villas de 5½ pièces mitoyennes

Construction de qualité
Finitions et modifications au gré de l'acquéreur

DERNIÈRE ÉTAPE

Prix de vente: Fr. 540.000.-
Pour tous renseignements:

C. Mayor 032 / 724 22 52
M. Roethlisberger 032 / 753 56 00

A VENDRE

À NEUCHÂTEL
Monruz

vue panoramique

Attique de 5 pièces

légèrement mansardé. Construction et finitions de qualité.

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

A vendre à proximité du centre de Pesoux

APPARTEMENTS NEUFS de 4½ pièces - 113 m²

- Finitions au choix du preneur.
 - Bains, douche, W.-C. séparés.
 - Grand séjour de 35 m².
 - Facilités de financement.
- Prix exceptionnel de Fr. 365.000.-
Tél. 032/732 99 40.

Votre résidence à Villars, Verbier, Crans-Montana

Nous construisons pour vous de **magnifiques chalets en madrier**

Une construction personnalisée, d'une grande qualité et un intérieur chaud et accueillant. Terrains disponibles.

Prix: dès Fr. 220.000.-
toutes démarches administratives.
Alp-Chalet, 1992 Les Agettes s/Sion.
Tél. (027) 207 36 71.

AREUSE

A vendre

SPACIEUX APPARTEMENTS DE 4½ ET 5½ PIÈCES

lumineux de 112 et 135 m² habitables avec 2 salles d'eau cuisine complètement agencée dans un environnement calme et rempli de verdure quartier idéal pour les familles. Proche des transports publics Intéressé?

Prenez contact avec
M^{me} Stéphanie Osler
032/725 65 55

GÖHNER MERKUR SA
Passage-Marval 1 - 2000 Neuchâtel
www.goehnermerkur.ch

A vendre à Bevaix

MAGNIFIQUE VILLA INDIVIDUELLE

construction 1984, parcelle de 973 m² 6½ pièces, galerie intérieure, garage et nombreuses dépendances. Terrain arborisé et vue imprenable sur lac et Alpes.

Tél. 032/853 42 54 ou 079/292 68 39

jouval A vendre

CHAUMONT
ATTIQUE DE 4½ PIÈCES ENV. 128 m²
VUE SPLENDIDE
Fr. 405'000.-

- Résidence de haut standing
- Séjour avec cheminée
- Balcon-terrasse d'env. 16 m²
- Place couverte à disposition

Régie immobilière
Raffinerie | 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 82



A vendre dans le quartier des Valangines/NE, vue exceptionnelle et imprenable

MAISON PLEINE DE CHARME

à rénover, 3 appartements de 3 pièces et 1 studio, cave et buanderie sur parcelle de 780 m².
Prix de vente: Fr. 450.000.-
HERZOG SERVICES (032) 724 77 40

Les hits de l'été

gratuit*
au lieu de 399.-



NEW

w@p

MOTOROLA

Motorola V 2288

- ▶ Browser WAP
- ▶ Radio OUC intégrée
- ▶ Commande simple par menu
- ▶ Autonomie max. 135 h. à l'état de veille, max. 210 min. de durée de conversation
- ▶ Y c. écouteurs Art. 779657.

169.-
au lieu de 269.-

Trottinette Stiletto

- ▶ En aluminium et pliant
- ▶ Frein à pédale en acier

49.-*
au lieu de 590.-



ERICSSON

Ericsson T28s

- ▶ Composition par contrôle vocal
- ▶ Alarme par vibrations
- ▶ EFR pour une qualité de son améliorée
- ▶ Autonomie d'env. 50 h. à l'état de veille, env. 150 min. de durée de conversation avec l'accu standard 500 mAh NiMH
- ▶ Poids: seul. 83 grammes! Gris, Art. 776683.

* Valable uniquement avec la conclusion d'un abonnement Orange mobile (sans télécarte), pour une durée de 12 mois au minimum (carte SIM Fr. 40.-).

mobiles for you

RADIO TV STEINER

Tout près de chez vous:
pour connaître la succursale RADIO TV STEINER la plus proche, composez notre numéro **0844 80 70 70**

orange™

95% couverture nationale

Abo Orange	prix/mois
Orange Personal	CHF 20.-
Orange Plus 100	CHF 20.-
Orange Professional	CHF 45.-

CLASSEMENTS

Messieurs

Scratch: 1. Christophe Manin 34'54"4. 2. Stefan Treudler à 0'01"2. 3. Ludovic Fahrni à 0'18"5. 4. Stéphane Benoît à 0'29"0. 5. Julien Girard à 1'12"3. 6. Valentin Girard à 1'15"2. 7. Béat Howald à 1'28"9. 8. Joris Boillat à 1'29"8. 9. Fabrice Sahli à 1'36"6. 10. Georges Luthi à 1'40"5.

Général: 1. Christophe Manin 2 h 39'13"5. 2. Fabrice Sahli à 2'34"2. 3. Ludovic Fahrni à 2'39"3. 4. Stéphane Benoît à 3'07"2. 5. Julien Girard à 3'43"2. 6. Valentin Girard à 3'50"8. 7. Georges Luthi à 4'56"2. 8. Jan Dubois à 5'47"7. 9. Thierry Scheffel à 5'53"3. 10. Laurent Ballmer à 6'29"2.

Elites (1971-1981). Etape: 1. Ludovic Fahrni (Ponts-de-Martel) 35'12"9. 2. Stéphane Benoît (Le Landeron) à 0'10"5. 3. Julien Girard (Colombier) à 0'53"8.

Général: 1. Fabrice Sahli (Boudry) 2 h 41'47"7. 2. Ludovic Fahrni à 0'05"1. 3. Stéphane Benoît à 0'33"0.

Masters I (1961-1970). Etape: 1. Christophe Manin (Allonzir-la-Caille) 34'54"4. 2. Stefan Treudler (Wiesendangen) à 0'01"2. 3. Béat Howald à 1'28"9.

Général: 1. Christophe Manin 2 h 39'13"5. 2. Sébastien Schmid (La Chaux-de-Fonds) à 13'33"3. 3. Frédéric Fattou (Saint-Sulpice) à 14'49"4.

Masters II (1960 et plus âgés). Etape: 1. Georges Luthi (Marin-Epagnier) 36'34"9. 2. Yann Engel (Saint-Blaise) à 1'28"3. 3. Jean-François Junod (Boudry) à 1'28"3.

Général: 1. Georges Luthi 2 h 44'09"7. 2. Michel Vallat (La Chaux-de-Fonds) 9'33"6. 3. Yann Engel à 10'11"4.

Juniors (1982-1985). Etape: 1. Joris Boillat 36'24"2. 2. Michaël Béring (La Chaux-de-Fonds) à 0'20"2. 3. Nicolas Joriot (Bôle) à 0'30"1.

Général: 1. Nicolas Joriot 2 h 48'33"7. 2. Sébastien Girard (Le Locle) à 0'19"4. 3. Adrien Mantez (Les Fougès) à 1'57"7.

Dames

Scratch: 1. Catherine Schulthess 42'54"2. 2. Nicole Vorlet à 1'10"0. 3. Sandy Dubois à 1'53"2. 4. Anick Juan (Cernier) à 2'13"2. 5. Sarah Locatelli à 2'29"0. 6. Céline Auberson à 3'22"4. 7. Bénédicte Bächli-Martin à 5'01"6. 8. Françoise Streiff à 5'02"7. 9. Joëlle Fahrni à 5'23"4. 10. Laure Locatelli à 5'24"9.

Général: 1. Catherine Schulthess 3 h 10'37"6. 2. Nicole Vorlet à 7'44"3. 3. Anick Juan à 9'58"9. 4. Sandy Dubois à 10'51"5. 5. Sarah Locatelli à 12'54"7. 6. Céline Auberson à 19'30"8. 7. Coralie Jeanmaire à 21'23"2. 8. Joëlle Fahrni à 23'38"2. 9. Bénédicte Bächli-Martin à 23'53"8. 10. Françoise Streiff à 30'27"0.

Elites (1971-1985). Etape: 1. Nicole Vorlet (Le Landeron) 44'04"2. 2. Sandy Dubois (La Chaux-de-Fonds) à 0'43"2. 3. Anick Juan (Cernier) à 1'03"2.

Général: 1. Nicole Vorlet 3 h 18'21"9. 2. Anick Juan à 2'14"6. 3. Sandy Dubois à 3'07"2.

Dames masters (1970 et plus âgées). Etape: 1. Catherine Schulthess (La Sagne) 42'54"2. 2. Bénédicte Bächli-Martin (Erlach) à 5'01"6. 3. Françoise Streiff (Le Crêt-du-Loche) à 5'02"7.

Général: 1. Catherine Schulthess 3 h 10'37"6. 2. Bénédicte Bächli-Martin à 23'53"8. 3. Françoise Streiff à 30'27"0.

Tandem. Etape: 1. Alain+Eric Girardet (Roche Lez Beupre) 38'28"0. 2. Thomas Schneider+Arnaud Michaud (La Chaux-de-Fonds) à 1'17"3. 3. Swen Blanck+Christophe Girard (Cernier) à 1'33"0.

Général: 1. Alain+Eric Girardet 2 h 56'46"6. 2. Swen Blanck+Christophe Girard à 4'51"6. 3. Thomas Schneider+Arnaud Michaud à 9'18"5.

Par équipes. Etape: 1. Carolillo-Bernasconi-Bianchi I 1 h 46'43"0. 2. Frénétic I 1 h 48'57"8. 3. Cycles PROF Autotechnique I 1 h 50'13"6.

Général: 1. Carolillo-Bernasconi-Bianchi I 8 h 06'42"4. 2. Cycles PROF Autotechnique 8 h 15'45"0. 3. Top Cycle Elite 8 h 21'23"0.

Statistiques: 1120 coureurs inscrits, 866 classés.

Les résultats complets paraîtront dans notre prochaine édition. Ils sont également disponibles sur l'Internet à l'adresse <http://www.vector.ch/sportplus/> /réd

La Trans-Neuchâteloise 2000 dans cette page avec le soutien de

carolillo vélo

VTT Manin finit devant Treudler, comme une impression de déjà vu?

Au terme de la quatrième étape de la Trans-Neuchâteloise à Fleurier, Christophe Manin a devancé Stefan Treudler. Le même scénario qu'il y a une semaine aux Ponts-de-Martel. Ludovic Fahrni et Stéphane Benoît ont bien essayé de bousculer la hiérarchie, mais en vain. Côté féminin, quatre sur quatre pour Catherine Schulthess.

Thomas Truong

Un retard volontaire de deux minutes au départ et un arrêt forcé à Môtiers: la quatrième étape de la Trans-Neuchâteloise à Fleurier avait comme un arrière-goût de rail pour certains (voir ci-dessous). Pas de quoi en faire un plat



Christophe Manin en a remis une couche hier à Fleurier. photo Marchon

tout de même, d'autant plus que l'étape comprenait pas mal de montées. De plus, en participant à une course populaire, il faut savoir composer avec ses charmes et ses inconvénients.

Dans la difficulté

Christophe Manin a su faire comme si de rien n'était. Il s'est imposé pour la troisième fois consécutive et il faudra se lever tôt pour faire déteindre son maillot jaune. «J'ai gagné dans la difficulté, avouait le Français. J'ai bien profité de l'attaque de Stefan Treudler et j'ai pu prendre sa roue.» Comme il y a une semaine, le maillot jaune n'a pas voulu laisser l'étape au Zurichois, même si c'est ce dernier qui a lancé les débats. Un passé prestigieux explique cette volonté de vaincre. «J'ai gagné la Coupe de France en 1996, devant Martinez et Dupouey, racon-

taut CM. J'étais professionnel jusqu'à l'année passée.» Excusez du peu!

A nouveau second, Stefan Treudler ne faisait pas la tête. «Je suis ici avant tout pour m'entraîner. Dimanche dernier j'ai remporté la MegaBike en masters. C'était un de mes principaux objectifs, mais il m'a coûté de l'énergie.»

Hier, les deux compères ont été rejoints par deux coureurs de chez Carolillo-Bernasconi-Bianchi, Ludovic Fahrni et Stéphane Benoît. Le premier est en forme, mais il voulait surtout parler de la performance collective. «Notre équipe a fini aux quatre premières places de l'étape chez les élites. Ce fut une des plus belles étapes de la Trans avec des bons intervalles de bosses. Manin a beaucoup d'expérience, ce sera dur de le battre.» Le second avait toute sa lucidité à l'arrivée et il expliquait pourquoi le duo

franco-zurichois les a battus: «Ils ont attaqué les premiers et nous avons dû faire un effort violent pour revenir. Nous avons payé l'addition en fin de course.»

Vivement la fin

C'est du quatre sur quatre pour Catherine Schulthess qui espère bien être reçue cinq sur cinq dans une semaine, même si la Trans commence à lui peser dans les jambes et dans la tête. «Vivement la fin, je suis fatiguée et ces courses en semaine, c'est pas mal de stress, racontait-elle. Normalement je devrais garder le maillot jaune, à moins d'un ennui technique.» La MegaBike 2000 n'a pas laissé un bon souvenir à la Neuchâteloise.

Derrière, Nicole Vorlet était ravie. Normal, l'étape de Fleurier proposait pas mal de dénivelé. «C'est ma meilleure course dans la Trans. J'étais en bonne forme et le parcours me convenait bien. Mais en parallèle, je dois me concentrer sur les étapes de la Coupe neu-

châteloise et ce n'est pas toujours facile à gérer.»

Une fois la course terminée, l'histoire du train était encore bien ancrée au cœur des discussions. Il est vrai que certains coureurs ont été quelque peu pénalisés par cet aléa de la course. Une bonne nuit de sommeil et «l'incident» fera partie des anecdotes. L'essentiel étant tout de même qu'aucun accident n'ait été à déplorer. Heureusement que l'organisation avait pris toutes les précautions!

TTR

Prochaine et dernière étape: mercredi 28 juin à La Chaux-de-Fonds (21,5 km, +380 m).

carolillo vélo

Vêtements d'été et d'hiver
Casques et chaussures

Trottinette
KICK BOARD disponible

RÉPARATION TOUTES MARQUES

Rue Jaquet-Droz 2 (Bas-du-Mail)
Neuchâtel • Tél. 032 / 721 41 10

LA P'TITE TRANS

A la minute près

Le départ de la quatrième étape de la Trans-Neuchâteloise à Fleurier a été calculé à la minute près. Organisateur de l'épreuve, Olivier Greber expliquait: «A Môtiers, il y a un passage à niveau et un train y était attendu à une certaine heure. Nous avons dû téléphoner à la gare pour nous assurer qu'il n'avait pas de retard et fixer très précisément le départ. Les premiers ne devaient pas être gênés et les derniers non plus, puisqu'un second train devait passer plus

tard.» Le départ a été donné à 19 h 02 pile.

Si ça, c'est pas du professionnalisme!

Pas trop vite

Ce fameux passage à niveau était encore au cœur des discussions au départ avec les consignes d'Olivier Greber: «Vous êtes sur des routes ouvertes, ne l'oubliez jamais. A Môtiers, normalement vous passez après le train. Mais si les barrières sont encore en bas, personne ne passe! Quelqu'un sera là pour noter les

numéros de ceux qui ne suivent pas les consignes et ce sera la disqualification. Alors les premiers, ne roulez pas trop vite! Que le meilleur gagne!»

Le meilleur doit gagner sans rouler trop vite, vous avez compris?

Merci le train

Après la préparation et les consignes avant la course, suite et fin de l'histoire du petit train qui a bel et bien bloqué les premiers coureurs. A l'arrivée, Ludovic Fahrni était

tout sourire. «Au départ, je n'ai pas trop roulé en pensant au passage à niveau, racontait le coureur des Carolillo-Bernasconi-Bianchi. Finalement, toute la tête de la course a été bloquée, soit une cinquantaine de concurrents. Ce fut un nouveau départ, merci le train.» Olivier Greber tenait à relativiser: «C'est avant tout une course populaire et pas des championnats du monde...»

Et comme personne n'a été désavantagé, aucune raison de faire un procès aux CFF!

TTR

Natation Neuchâtelois en évidence à Renens

Une vingtaine de nageurs neuchâtelois se sont alignés le week-end dernier lors des championnats romands à Renens. Ils s'y sont brillamment défendus.

Les noms des Neuchâtelois ont résonné tout au long du week-end dans le bassin olympique de la banlieue lausannoise. C'est principalement les dossistes féminines qui se sont fait le plus remarquer. En effet, les Neuchâteloises ont réalisé le triplé sur 50 m dos (une nouvelle discipline) avec l'or pour Emilie Germanier (RFN), l'argent pour Fanny Schild (CNCF) et le bronze surprise d'Annick Vautravers (RFN) qui n'avait plus nagé depuis 2 ans suite à diverses opérations. Sur le 100 m dos, on prenait les mêmes: argent pour Fanny et bronze pour Emilie puis au 200 mètres, or pour Emilie, argent pour Fanny.

La brasse sourit également aux Neuchâtelois. C'est tout sourire que Lise Tissot (RFN) cueillait ses premières médailles romandes, 3e tant sur 100 m que sur 200 m brasse. Sébastien Gautsch (RFN) signait également d'excellents temps et se qualifiait pour les championnats suisses de cet été à Vevey avec à la clé du bronze en 50 m brasse et de l'argent en 100 mètres. Dans cette discipline, il devançait le Chaux-de-Fonnier Alain Pellaton. Nous noterons en-

core le 2e place de la néo-Chaux-de-Fonnière Michèle Strahm en 50 m brasse.

Géraldine Fallet (RFN) s'est imposée dans «sa» discipline sur le 50 m dauphin et s'est broncée sur le 100 mètres. Sur le 200 mètres de la même nage, Emilie Germanier se parait de bronze dans un excellent temps. Tout comme sur le 400 m 4 nages, une discipline où elle était moins attendue, elle remportait l'argent.

En crawl, Fanny Schild, très polyvalente s'offrait pour son 17e anniversaire le bronze sur 50 m et 100 m et l'argent sur 200 mètres. Chez les garçons, David Richard (RFN) et Lanval Gagnebin (RFN) se partageaient les médailles, argent pour Lanval sur 100 m, bronze pour David sur 400 m, argent pour Lanval sur 200 m et bronze pour David au 1500 mètres.

Les relais n'ont pas non plus échappé aux naïades du bas du canton. Le bronze pour les filles du RFN au 4 x 50 m 4 nages (Emilie Germanier (dos), Lise Tissot (brasse), Géraldine Fallet (dauphin) et Annick Vautravers (crawl)). L'or pour les garçons du même club au 4x50 m crawl (Lanval Gagnebin, Sébastien Gautsch, Markus Kummer et Stefan Volery).

Prochain rendez-vous avec la natation: le week-end prochain déjà avec les critères romands «espoirs» à Lancy. AVA

24 Heures nautiques Une 27e édition bénie des dieux

Si la 27e édition des 24 Heures nautiques organisée samedi et dimanche dernier à la piscine du Communal par le club Le Locle-Natation n'a pas été exceptionnelle sur le plan des distances parcourues par les 11 équipes participantes, elle a au moins connu un record de température: 31 degrés pour les moments les plus chauds et 9 degrés pour les plus frais.

Depuis ses débuts, cette traditionnelle compétition a été marquée par toutes les météo possibles et inimaginables: orange, grêle, pluie battante, froid, brouillard... Il a été donc très agréable pour les 55 nageuses et nageurs de ces 24 Heures, ainsi que pour les personnes de piquet, de bénéficier de conditions particulièrement favorables.

Les compétiteurs de Delémont et du WSV de Saint-Gall se sont àprement disputés la première place et ce n'est qu'en fin de nuit que les Jurassiens ont définitivement pris le large. La «médaille de bronze» a été attribuée aux Allemands de Pfronten, non sans avoir auparavant été talonnés par la première équipe du club de Saint-Gall.

Point de records battus pour cette année 2000 donc. De surcroît, les performances effectuées ont été extrêmement moyennes. Mais une épreuve de ce type se définit surtout par le défi personnel que chaque sportif se lance à lui-même,

plus que par la course à un quelconque record.

Pour ne pas faillir à la règle, toute édition des 24 Heures nautiques connaît un certain nombre d'anecdotes. Samuel Chevalier, un jeune Delémontain, a choisi de fêter son anniversaire au Locle. Samedi un peu après minuit, il a eu droit aux félicitations de circonstance. Toujours du côté de Delémont, les nageurs ont dégusté tranquillement une fondue au bord du bassin sur le coup de trois heures du matin. Et dimanche à 15 heures, les concurrents ont marqué la fin de leur «pensum» en faisant sauter les bouchons de champagne.

Le club Subaqua a créé l'animation par une découverte et une initiation à la plongée dans le bassin des cinq mètres.

Classement: 1. CN Delémont (91,6 km). 2. WSV Saint-Gall (89,9 km). 3. SV Pfronten (87,7 km). 4. Saint-Gall 1 (87,1 km). 5. SC Tägi Wettingen 2 (82,2 km). 6. SC Tägi Wettingen 1 (80,3 km). 7. Le Locle-Natation (77,7 km). 8. Saint-Gall 2 (74,2 km). 9. SK Laufen 2 (74,1 km). 10. SC Regensdorf (71,9 km). 11. SK Laufen 1 (68 km). Record de l'épreuve: 108,4 km (Ulster en 1999). **Meilleur nageur:** Jennifer Huguénin (Le Locle-Natation), 18,6 km. **Meilleur nageur:** Samuel Chevalier (CN Delémont), 21,1 km. **Plus jeune nageuse:** Alexandra Mees (SC Tägi-Wettingen 1), 14,8 km. **Plus jeune nageur:** Bastien Cortinovic (Le Locle-Natation), 13,1 km. **Plus ancienne nageuse:** Sandra Harries (SC Tägi-Wettingen 1), 18,4 km. **Plus ancien nageur:** Urs Büchler (WSV Saint-Gall), 16,2 km.

PAF



Tout le monde à l'eau, juste avant le coup de pistolet final. photo Marchon

Quand on peut voyager de Neuchâtel à Kloten dans un nouveau train pendulaire...

ROUGEMONT
votre spécialiste

- INSTALLATIONS SANITAIRES
- SERVICE DE DÉPANNAGE
- EAU-GAZ
- APPAREILS MÉNAGERS
- MAGASIN EXPO

Neuchâtel • Les Geneveys/Coffrane Tél. 032 857 10 10 • Fax 032 857 21 86

Immobilier

Paraît chaque jour, du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

A VENDRE

A La Chaux-de-Fonds
Ville ancienne

IMMEUBLE TRÈS BIEN RÉNOVÉ

Comprenant:
2 appartements de 3 1/2 pièces
7 appartements de 3 pièces
1 appartement de 2 1/2 pièces

Entièrement loués à des prix raisonnables.

Tous les appartements ont été refaits à neuf avec un très bon goût dans les choix de matériaux.

Ils sont tous équipés d'une belle cuisine agencée et d'une salle de bains confortable.

Rendement net: 10%.
Prix: Fr. 950 000.-

Excellente affaire à saisir pour un placement avec très bon rendement.

Pour tous renseignements sans engagement prenez contact avec:

espace & habitat
Av. Léopold-Robert 67
Case postale
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 77 77-76
www.espace-et-habitat.ch

L'EXPRESS

Bulletin de changement d'adresse

à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: L'EXPRESS, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 032 / 723 53 99. Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

N° abonné:

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom: _____
Prénom: _____
*Téléphone: / *Prof. ou Natel: /
Rue: _____ No: _____
No postal: _____ Localité: _____
Date: _____ Signature: _____

NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom: _____
Prénom: _____
*Téléphone: / *Prof. ou Natel: /
c/o: _____
Rue: _____ No: _____
No postal: _____ Localité: _____
Valable dès: _____ Reprise de la distribution au domicile le: _____

*A l'usage exclusif du service de diffusion. (fichier non divulgué à des tiers)

AVIS IMPORTANT: Pour éviter les confusions, les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service de diffusion. Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.

Pour tout changement temporaire effectué il est perçu une taxe de Fr. 3.-. Les frais de port pour des envois à l'étranger sont facturés en plus.

L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit.

L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à **L'EXPRESS**

Code Sect. Bande JA Taxe Port AV

A découper et à conserver

A VENDRE

Situation exceptionnelle
Vue panoramique

4 1/2 pièces

Vaste séjour.
Cuisine parfaitement agencée.
3 chambres à coucher.
2 salles d'eau.

Coût mensuel: Fr. 1233.- + charges.

Avec Fr. 70'000.- devenez propriétaire à Corcelles

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

VOTRE VILLA

individuelle, sur plan, salon-séjour, 3 ou 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, couvert à voiture, construction traditionnelle

A Bevaix (sur 619 m² avec vue sur le lac, sous-sol, garage) 597.000.-
A Bevaix (sur 448 m² avec vue sur le lac) 489.000.-
A Neuchâtel-ville (sur 644 m² de terrain) 547.000.-
A Thielle (sur 640 m² très bien situé) 518.000.-
A Thielle (sur 377 m² avec garage) 467.000.-
A Cornaux (dans les vignes sur 485 m²) 478.000.-
A Savagnier (au calme sur 712 m²) 459.000.-
A Fontainemelon (bien située sur 505 m²) 422.000.-

Dans nos prix sont inclus, la construction, le terrain, les taxes, les lods, les frais de notaire et les intérêts de financement.

BOSC S. à r. l. - (079) 631 10 67

Quand on découvre un fabuleux menhir du côté de Bevaix...

NEUCHÂTEL

GRANDE MAISON À RÉNOVER SUR TERRAIN DE 1300 M²

- Proche du centre
- ville, écoles, commerces
- et gare CFF
- Libre tout de suite
- Fonds propres Fr. 40.000.- + LPP
- Fr. 380.000.-

079/204 40 50

A vendre à Saint-Blaise

vue superbe sur le lac et les Alpes

APPARTEMENT DE 3 PIÈCES

cuisine fermée récemment rénovée, bains, W.-C. séparé, balcon, cave et ascenseur, 1 place de parc dans le garage collectif.

HERZOG SERVICES (032) 724 77 40.

A VENDRE

Merveilleuse villa à l'américaine avec grande piscine intérieure

avec également

Appartement indépendant de 4 1/2 pièces

Cette villa de 4165 m³ construite solidement avec des matériaux de qualité sur une des plus grandes parcelles de terrain en ville approchant les 4000 m² confère à ses propriétaires un véritable havre de paix et de confort tout à fait exceptionnel.

Une conception de vie intérieure quasi parfaite - un jardin intelligemment aménagé et arborisé - une situation exceptionnelle bénéficiant d'un ensoleillement maximum en toutes saisons.

Hormis l'appartement indépendant, cette villa se compose de:

Grand salon avec cheminée monumentale à la française - salon de style - salle à manger - cuisine avec pièce à manger ouverte sur terrasse protégée - 4 chambres de 17 m² et 2 chambres de 21,5 m² disposant de 4 salles de bains: de 12 - 12 - 8 et 22 m². WC-visites - petit hall d'entrée - hall principal de 48 m² - local piscine 90 m² - sauna - fitness avec douche et WC attenants à la piscine - grand abri cave - 3 garages de grande dimension.

Le rêve pour celui qui dispose d'importants fonds propres.

Objet d'exception à saisir!
Prix à discuter.

espace & habitat
Av. Léopold-Robert 67
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 77 77/76
www.espace-et-habitat.ch

A vendre à Colombier
proche du centre et des transports publics

APPARTEMENT DE 6 PIÈCES

à rénover, grande cave, 2 garages individuels de 20 et 21 m², jouissance exclusive de 280 m² de jardin, libre tout de suite.

HERZOG SERVICES (032) 724 77 40.
028-261112

A LOUER

A louer à Neuchâtel, rue des Parcs

Appartement de 3 pièces

Cuisine agencée, salle de bains/W.-C. Place de parc.

Libre dès le 1^{er} octobre 2000.
Loyer Fr. 1000.- + charges.

AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI
Tél. 032/731 51 09.

ETUDE RIBAU & VON KESSEL
AVOCATS ET NOTAIRE
SERVICE IMMOBILIER
PROMENADE-NOIRE 6
2001 NEUCHÂTEL

028-261945 Tél. 724 67 41 Fax 725 89 69

BOUDRY

A louer pour fin juin à la route de Grandson

3 1/2 pièces

Avec deux balcons et cuisine agencée.
Loyer Fr. 750.- + charges. Parc 30.-.

PROGESTIM
GÉRANCES IMMOBILIÈRES

À LOUER NEUCHÂTEL
Rue des Moulins 9

1 studio
cuisinette agencée, bains/W.-C.
Loyer Fr. 630.- charges comprises.

1 appartement de 2 pièces en duplex
hall-cuisinette agencée, douche/W.-C.
Loyer Fr. 725.- charges comprises.
Libre dès le 1^{er} juillet 2000.

Pour visiter et traiter: PROGESTIM S.A., Neuchâtel
Tél. 032/721 23 17

ETUDE RIBAU & VON KESSEL
AVOCATS ET NOTAIRE
SERVICE IMMOBILIER
PROMENADE-NOIRE 6
2001 NEUCHÂTEL

028-261943 Tél. 724 67 41 Fax 725 89 69

A louer

A la rue des Draizes

Studio non meublé
Cuisine habitable.
Loyer Fr. 420.- + charges.

A la rue des Poteaux pour fin juillet

Studio non meublé
Laboratoire agencé.
Loyer Fr. 500.- + charges

A la Vy-d'Etra

Studio non meublé
Laboratoire agencé.
Loyer Fr. 450.- + charges

A la rue des Brévards

Chambre indépendante meublée
Cuisine et douche communes.
Loyer Fr. 350.- charges comprises.

A la rue de la Dîme

Chambre indépendante non meublée
Douche commune.
Loyer Fr. 180.- + charges.

CORTAILLOD, au chemin de Pré Gaillard

Studio non meublé
Laboratoire agencé.
Loyer Fr. 390.- + charges

A louer Appartements
A convenir

► **1 pièce**
MARIN-Perrelet. Proche commerces et TN.
Fr. 510.- + charges. Dès 1.7.00

► **3 pièces**
BEVAIX-Chapons-des-Prés. Calme, verdure, balcon. Fr. 990.- + charges. Dès 1.7.00

► **Garages + Parcs**
PESEUX-Tires. Gar. coll. Fr. 114.-/Ext. Fr. 29.-
MARIN-Sugiez.Pl. parc ext. Fr. 25.-
MARIN-Couviers. Gar.coll Fr.95.-/Ext.Fr.30.-
Pour plus d'informations: www.geco.ch

REGICO NEUCHÂTEL SA
Membre du Groupe GECO - 3, rue Saint-Honoré - 2001 Neuchâtel
► 032 / 724 34 88 UNPL

SI «Industria» Neuchâtel S.A.

À LOUER Neubourg 15
dès le 1^{er} août 2000

STUDIO
avec cuisine, W.-C.-douche.
Fr. 570.- + charges Fr. 80.-.

Téléphoner aux heures de bureau.
Serratus S.A. 032/725 88 08.

A louer à Cernier,
pour date à convenir

Appartement de 3 pièces
hall, cuisine habitable agencée (sans lave-vaisselle), douche/W.-C., cave, galetas.
Loyer mensuel: Fr. 850.- (charges comprises).

Fiduciaire A. Barrelet. Tél. 724 46 18.

MOTS CROISÉS

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

Horizontalement: 1. Une qui réussit parfaitement à boucler la boucle. 2. Poste d'observation - Abréviation au calendrier. 3. Sourire très en coin... - Nombre géométrique. 4. Sysmbole de gloire. 5. Possessif - Titre d'anoblissement. 6. Observé sous toutes les coutures. 7. Période de veille - Indication d'égalité. 8. Bagatelle, si elle est petite... 9. Une fille - Manière d'avoir. 10. Un qui échappe de moins en moins à l'argent. 11. Le moyen d'améliorer une fâcheuse situation.

Verticalement: 1. Un témoin du quotidien. 2. Avis d'engagement - Organisation internationale. 3. Durs comme fer. 4. Menu brin - Rend grâce ou demande. 5. Aigle australien. 6. Cheville - Rassistes. 7. Note - Port italien - Conjonction. 8. Poissons - Instrument à corde. 9. Passage pour eaux usées - Avec elle, on peut perdre sa fine oreille.

Solution demain.

SOLUTION D'HIER

Horizontalement: 1. Placement. 2. Matinée. 3. Emile - Cor. 4. Roc - Tir. 5. Réale - Epi. 6. Allure - An. 7. Illes - Cela. 8. Lé - Tau - Mi. 9. Frustes. 10. Etier. 11. Sensation.

Verticalement: 1. Pierrailles. 2. Moelle - Te. 3. Amicale - Fin. 4. Cal - Lustres. 5. Etêter - Aura. 6. Mi - Ecus. 7. Encre - Toi. 8. Néo - Palme. 9. Terminaison.

C'est dans le journal!

L'EXPRESS

La région, les projets et les réalisations qui la font avancer, les événements et les gens qui lui donnent du caractère... tout ce qui vous touche de près se trouve dans L'Express!

Or de la BNS Formation, AVS, dette? Débat ouvert

Automobilisme Domination neuchâteloise à Wohlen

Les slalomeurs en vacances, c'est le karting qui occupait la scène en fin de semaine dernière. Occasion rêvée pour Michael Ducommun et Hervé Charrière de se mettre, une fois encore, en évidence, lors d'une manche du trophée romand.

Merci aux grands stratèges du calendrier. Après avoir passé six week-ends, sur sept, à tourner entre les cônes, les slalomeurs de la Coupe suisse doivent attendre cinq semaines pour retrouver leurs bolides pour une ultime sortie. A Interlaken, le 15 juillet, les amateurs de pirouettes mettront,

déjà, un point final à leur saison. Tronquée par quelques défections, dont l'épreuve de Bure prévue en août, la Coupe suisse sera terminée. Heureusement, quelques épreuves, non homologuées pour le classement national, figurent à l'agenda d'août et septembre.



Dans l'entre-temps, les pilotes de kart en profitent pour faire l'affiche. Un petit retour sur la course de Wohlen, il y a

dix jours, permet de relever la superbe performance d'Alexandre Girault (Cortaillod). Vainqueur de la préfinale, il a terminé au deuxième rang de la finale, de quoi reprendre quelques couleurs après ses déboires du rendez-vous précédent à Parme.

Dimanche dernier, c'est sur un circuit «bottes de paille» construit pour la circonstance, que s'exprimaient les concurrents du trophée romand. Et comme l'occasion fait le larron, et qu'il n'en manque pas une, Michael Ducommun (Corcelles) a, une nouvelle fois, survolé les débats, chez les minis. En élite, Hervé Charrière (Cernier) n'a pas manqué le coche non plus. Un deuxième rang final récompense ses efforts.

En cette fin de semaine, ce sont les pilotes de vitesse pure qui seront à la fête. Après une sortie calamiteuse, «ma voiture m'en a fait voir de toutes les couleurs», en début de mois à Salzburg (A), Martial Ritz retrouvera le Renault Speed Trophy. Treizième du classement général intermédiaire, le pilote neuchâtelois a révisé ses objectifs. «Compte tenu des circonstances, je vais tenter de gagner des courses, sans trop penser au championnat.» Avec une belle opportunité de livrer les premiers éléments de réponse à une équation faussée par une mécanique capricieuse.

Deux manches du Trophée Renault se dérouleront, dans le cadre du championnat suisse, samedi et dimanche sur le cir-

cuit de Dijon-Prenois, en France voisine. Une piste qui verra également évoluer le Lolois Pierre Schaffo au volant de sa superbe barquette Lucchini. Quant à Jean-Philippe Pattthey (La Brévine) c'est sur deux roues et en pédalant qu'il s'élancera, demain, de Bordeaux pour rejoindre Paris. Il participe à la plus longue course cyclosporitive d'un seul tenant inscrite au calendrier, manière originale de financer son inscription au rallye de Monte-Carlo 2001. «Les intéressés peuvent s'engager à financer les kilomètres parcourus durant les premières 24 heures de course.» Ce que d'aucuns appelleraient un pédale-athon.

FRL

Classements

Licenciés: 1. Grégoire Hotz (Fleurier) 114 points-6 résultats. 2. Philippe Vuilleumier (Cernier) 60-6. 3. Gérard Huguénin (Le Locle) 59-5. 4. Pierre Bercher (Cernier) 57-5. 5. Michel Monnard (Bevaix) 57-6. 6. Martial Kaufmann (Moutier) 53-4. 7. Rodolfo Esposito (Colombier) 52-7. 8. Jean-Philippe Turrian (La Chaux-de-Fonds) 50-5. 9. Marc-André Dubois (Montfaucon) 48-4. 10. Denis Thievent (Montfaucon) 39-5. **Non-licenciés:** 1. Thierry Barraud (Rocheft) 80-5. 2. Pierrot Freudiger (Péry) 75-4. 3. John Storni (Peseux) 34-4. 4. Oswald Schumann (Neuchâtel) 32-3. 5. Stéphane Maselli (Le Locle) 20-4. 6. Julien Guillaume (Neuchâtel) 16-4. 7.

Frank Vuilleumier (Tramelan) 11-1. 8. Stéphane Jeanneret (Renan) 1-1.

Navigator: 1. Etienne Calame (Fleurier) 114 points-6 résultats. 2. Lucie Conod (Colombier) 46-6. 3. Stéphane Probst (Plagne) 36-4. 4. Jacqueline Kilchenmann (Sonceboz) 32-4. 5. Nathalie Maeder (Fontaines) 32-6. 6. Mary Baehler (Les Brenets) 24-2. 7. Jimmy Weber (Les Bois) 22-2. 8. Christelle Bobillier (Les Reussilles) 18-2. 9. Philippe Jacot (Bôle) 12-2. 10. Sylvie Zwahlen (Le Pâquier) 10-2.

Karting: 1. Michael Ducommun (Corcelles) 145-8. 2. Alexandre Girault (Cortaillod) 109-9. 3. Hervé Charrière (Cernier) 35-5. 4. Anthony Crosilla (La Chaux-de-Fonds) 22-6.



Alexandre Girault (no 19) a réalisé une superbe performance à Wohlen.

photo sp

ÉCHECS

Malgré la forte concurrence de plusieurs tournois se déroulant aux alentours de la période de Pentecôte, 108 participants ont tout de même pris part au Huitième open neuchâtelois d'échecs organisé dans des conditions idéales à la halle de curling des Patinoires de Neuchâtel au bord du lac.

Afin d'attirer un maximum d'amateurs du noble jeu, les organisateurs avaient décidé d'introduire la cadence la plus rapide possible soit 1 h 30 pour 36 coups et une demi-heure K.-O. et de commencer le tournoi le vendredi soir du week-end de Pentecôte.

De plus, un grand tournoi blitz a réuni 48 joueurs samedi soir dont les quatre Grands Maîtres du tournoi principal. Cvitan a remporté le blitz devant Epishin, le plus fort blitz jamais organisé sur sol neuchâtelois.

Comme l'année passée, c'est le GM Epishin qui est devenu le lauréat 2000 en réalisant un époustouflant parcours avec six victoires d'affilée puis un nul contre le second Cvitan. Il battait sans coup férir Boog, Begovac et

Gallagher aux rondes 4, 5 et 6.

Derrière, on relèvera le troisième rang méritoire et tréifié de Yannick Pelletier qui prenait notamment le meilleur sur le prodigieux junior français Edouard Bonnet (12e).

Les meilleurs joueurs locaux terminent au quatrième (Gallagher), 11e (Robert) et 16e (Berset) rang.

Les organisateurs ont d'ores et déjà annoncé que l'édition 2001 aurait lieu à la même époque (Pentecôte) et au même endroit (patinoires du Littoral) et selon la même formule (vendredi soir au lundi après-midi avec blitz le samedi soir).

Résultats

Open: 1. Vladimir Epishin (D) 6,5. 2. Ognjen Cvitan (Cro) 6. 3. Yannick Pelletier (Sui) 5,5. **Puis les Neuchâtelois:** 4. Joe Gallagher 5,5. 6. Avni Ermeni (NE) 5,5. 11. Antonin Robert 5. 16. Philippe Berset 5. 17. Nicola Mikic 5. 26. Didier Leuba 4,5. 32. Pierre-Alain Bex 4. 35. Moïse Del Val 4. 39. Alfred Porret 4. 43. Claude Gigon 4. 47. Oli-

vier Chervet 3,5. 49. Jean-Luc Abbet 3,5. 51. Abel Berrada 3,5. 55. Mansour Ben Barka 3,5. Huso Muharemovic 3,5. 59. Daniel Besson 3,5. 60. Michel Bilat 3,5. 60. Peter Koelbl 3,5. 68. Grant Treller 3. 69. Emeric Pierre 3. 70. René Genné 3. 73. Jean-Paul Richard 3. 75. André Burla 3. 78. François Ariano 3. 83. Franco Beato 2,5. 84. Serge Chivaux 2,5. 90. Alexandre Manoukian 2,5. 94. Jean-Paul Guye 2. 96. Josefa Del Val 2. 99. Hervé Marchandise 2. 101. Hugh Lecoultré 2. 102. Jean-François Gavillet 1,5.

Blitz: 1. O. Cvitan, 6,5. 2. V. Epishin, 6. 3. **Puis les Neuchâtelois:** J. Gallagher 5,5. 4. A. Ermeni 5,5. 6. D. Leuba 5. 8. F. Dubois 5. 16. P. Berset 4. 19. Y. Du Bois 4. 26. M. Ben Barka 3,5. 28. R. Gfeller 3. 29. M. Janko 3. 30. M. Bilat 3. 31. P. Sandoz 3. 32. C. Challandes 3. 34. E. Pierre 3. 37. R. Grenné 2,5. 38. A. Berrada 2,5. 42. C. Langel 2. 44. A. Manoukian 2. 46. J. Del Val 1,5. 47. J.-F. Gavillet 1. 48. P. Mouglin 0.

FDU

convenu de la nulle. La situation devait toutefois s'équilibrer petit à petit grâce à Terreaux et Robert qui firent valoir leur métier face à leurs jeunes adversaires.

La tension monta encore d'un cran lorsque Berset obtint le partage des points, et que Leuba et Ermeni se trouvèrent en crise de temps, ce dernier dans une position sur le fil du rasoir. A l'issue d'un Zeitnot palpant Ermeni permettait aux Chaux-de-Fonniens de prendre l'avantage, et c'est Leuba qui apportait le demi-point décisif qui propulsa les Neuchâtelois en tête du classement.

Ayant battu leurs adversaires directs, les Chaux-de-

Fonniens sont désormais en position idéale pour accéder aux finales de promotion pour la deuxième année consécutive. Le dernier tour mettra aux prises Berne et Fribourg alors que La Chaux-de-Fonds recevra Bâle,

Résultats: Fribourg - La Chaux de Fonds : 3,5-4,5 (B. Deschenaux - Robert: 0-1, Edöcs - Ermeni: 0-1, Y. Deschenaux - Terreaux: 0-1, Kolly - Vianin: 1-0, Dousse - Leuba: nulle, Scheuwly - Bex: 1-0, Schaub - Berset: nulle, Häner - Terraz: nulle).

Classement: 1. La Chaux-de-Fonds 6 matches-11 points. 2. SW Berne 6-10. 3. Fribourg 6-9.

RFR

BASKETBALL

Les délégués des 10 clubs de l'ACNBA se sont réunis à Môtiers dans le cadre de l'assemblée générale annuelle. Signations, en premier lieu, l'arrivée d'un nouveau club Eagles Neuchâtel Basket, essentiellement féminin. Mais, cette arrivée ne saurait masquer la réalité.

Ainsi, d'emblée, un cri d'alarme est lancé par le président car le nombre de licenciés s'amenuise d'année en année; moins 70 depuis la saison passée. Le responsable jeunesse Solis dira: «Les résultats, lors des tournois des sélections, m'obligent à revoir mes objectifs à la baisse; nous avons du retard et il faut l'admettre. Il faut reconstruire la base en accentuant le travail au niveau minis et benjamins.»

Schneider, responsable minis affirme: «La relève est là, il faut continuer le recrutement et l'ACNBA est prête à aider les clubs en difficulté. Une nou-

velle catégorie va voir le jour: les 8 à 10 ans.»

L'année prochaine, l'ACNBA fêtera son 50e. Plusieurs manifestations sont prévues, en particulier les journées fédérales minis qui auront lieu les 28 et 29 avril 2001 à Colombier et Auvier. UCLA s'est mis sur les rangs pour l'organisation. La Coupe neuchâteloise, lieu à définir, fera office de journée officielle des festivités. L'ACNBA a besoin de bénévoles pour diverses activités: intendance, plaquettes, sponsoring, loisirs. En cas d'intérêt, s'adresser à Laurent Sester, 968 80 87 ou Laurent.sester@bluewin.ch.

Palmarès de la saison

Poussins: Union. **Minis:** UCLA. **Benjamins:** Chaux-de-Fonds. **Benjamins:** UCLA. **Cadets:** Val-de-Ruz. **Cadettes:** Union. **Juniors masculins:** Chaux-de-Fonds. **Troisième ligue:** Fleurier. **Deuxième ligue féminine:** Uni. **Deuxième ligue masculine:** UCLA. **SCG**

ESCRIME

Dans le cadre du jumelage entre les villes de Neuchâtel et d'Aarau, les sociétés d'escrime des cités respectives disputaient ce week-end une rencontre amicale à l'épée. Les assauts se déroulèrent sous la forme d'une compétition individuelle et par équipes hommes et femmes. Batue l'année dernière dans la capitale argovienne, la formation neuchâteloise avait à cœur de prendre sa revanche cette année, ce qu'elle fit brillamment.

La compétition individuelle femmes voit la victoire de la Neuchâteloise B. Lauber (9 victoires) devant sa camarade de club C. Koch (7 victoires), le troisième rang revenant à l'Argovienne E. Hunkiker (7 victoires). Les autres épéistes de la SEN se hissent quant à elles au quatrième rang pour C. Zuber (6 victoires), cinquième pour I. Gueniat (5 victoires) et onzième rang pour C. Ferrari (2 victoires). Au classement interclubs, les Neu-

châteloises l'emportent par quinze victoires à dix.

Du côté masculin individuel, triplé neuchâtelois avec respectivement aux trois premières places J. Raaflaub (7 victoires), F. Haller (7 victoires) et O. Roachat (5 victoires) qui devançant deux Argoviens R. Häusermann (5 victoires) et C. Linder (4 victoires). Les autres sociétaires de la SEN pointent ensuite au sixième rang pour J. Zuber (4 victoires) et au huitième rang pour C. Gremaud avec une victoire. Par équipes, la formation neuchâteloise composée de Raaflaub, Gremaud, Pelou, Roachat et Zuber l'emporte aisément quatorze victoires à cinq.

Si la victoire est toujours bonne à prendre, elle n'en constituait pas l'essentiel de cette rencontre qui avait comme but premier de nouer des liens d'amitié au travers d'une même passion: l'escrime. **JHA**

ROCK'N'ROLL

Seize couples neuchâtelois, répartis dans cinq catégories, s'étaient qualifiés pour le Championnat suisse de rock'n'roll acrobatique qui s'est déroulé samedi dernier à Frauenfeld. Traditionnellement parmi les meilleurs couples de cette discipline, les Neuchâtelois y ont fait une fois de plus belle figure. Tout particulièrement en catégorie B dans laquelle Manuela Soltermann et Maurizio Mandorino du Tic-Tac Rock Club de Cernier ont remporté le titre, à l'unanimité des sept juges!

Classement des Neuchâtelois. Juniors B (28 couples): 8. Alizé Hafner - Cédric Burgi (Boudry). 9. Jade Mandorino - Damien Fiorucci (Cernier). 10. Fiona Gigon - Davide Calligaris (Boudry). 17. Célia et Yannick Baillod (Boudry). 19. Tania Mussi - Colin Brocard (Boudry). 24. Laura et Flavio Proietti (Cernier). **Juniors A (15 couples):** 11. Vanessa Schneider - Jérôme Baroni (Boudry). 15. Elodie Clerc - Johnny Cruz (Boudry). **Catégorie C (13 couples):** 6. Sylvie Bischof - Pascal Béguelin (Boudry). 9. Mélanie et Fabrice Mieville (Neuchâtel). 10. Magali et Frédéric Tinguely (Neuchâtel). 11. Jessica Colomb - Cédric Henninger (Boudry). **Catégorie B (14 couples):** 1. Manuela Soltermann - Maurizio Mandorino (Cernier). 7. Patricia Liger - Xavier Liger (Cernier). 11. Caroline Burdorfer - David Vuillemez (Neuchâtel). **Catégorie A (7 couples):** 5. Aldine Moser - Patrick Niderhauser (Neuchâtel). /comm.

FULL-CONTACT

Récemment, le village de Bürglen, dans le canton d'Uri, accueillait les finales du championnat suisse unifié, ainsi qu'un combat néo-professionnel. Un très nombreux public (il y avait salle comble) s'était réuni près d'Aldorf pour l'occasion.

Sur les 10 catégories amateurs représentées en finales, les romands décrochèrent 4 titres de champion Suisse et 3 de vice-champion. Côtés neuchâtelois, on relèvera, en -81 kg, l'excellente prestation de Daniel Siegenthaler (Peseux). Opposé à un Zurichois, il livra le plus beau combat amateur de la soirée, de l'avis de tous les officiels présents. Avec des enchaînements un peu plus rapides que ceux de son adversaire, Daniel l'emporta aux points à l'unanimité des juges et décrocha ainsi son 3e titre de champion Suisse de la catégorie. /comm

FOOTBALL

Dans le cadre du Groupement Juniors du Haut-Vallon, qui réunit les clubs de Courte-lary, Saint-Imier et Sonvilier, les juniors A évoluent à Saint-Imier. Sous la direction de Giuseppe Cavallaro, les jeunes footballeurs du vallon ont coiffé sur le fil leurs homologues de Cortaillod. Ces derniers ont tenu la première place du classement tout au long du championnat. Les jeunes Erguéliens ne se sont pas doutés qu'ils écrivaient une page importante du club imérien puisqu'il y a 27 ans que Saint-Imier n'avait pu inscrire une équipe en catégorie interrégionale. Le titre de champion cantonal neuchâtelois en poche, ils se sont offerts par la même occasion le droit de fouler les stades de toute la Romandie lors de la prochaine saison. /gd

FOOTBALL CORPO

Groupe A: Migros - Commune 7-5. Raffinerie - Alcatel Cable 6-3. **Classement:** 1. Fleur de Lys 15-37. 2. Commune 16-29. 3. Philip Morris 14-27. 4. Raffinerie 15-27. 5. Migros 15-21. 6. Vitrerie Schleppey 15-19. 7. CS & EM 15-15. 8. Police Cantonale 14-7. 9. Alcatel Cable 13-6.



SERVICE DE LA GÉRANCE DES IMMEUBLES

A louer tout de suite ou à convenir à la Croix-Blanche 31 (immeuble subventionné), 2126 Les Verrières

2 appartements de 3 pièces

environ 84 m², 3^e étage, balcon, cuisine agencée + 1 place de parc intérieure

Loyer en rapport avec les revenus des locataires (taxations fiscales de l'impôt fédéral direct).

Pour tout renseignement et location, s'adresser à:

Caisse de pensions de l'Etat de Neuchâtel
Gérance des immeubles, Tivoli 22,
2003 Neuchâtel, tél. 032/889 64 90.

028-263081

PROGESTIM

GÉRANCES IMMOBILIÈRES

À LOUER NEUCHÂTEL

Rue de Serroue 3

1 appartement de 2 1/2 pièces

cuisine agencée, bains/W.-C., cave, entièrement rénové.
Loyer Fr. 850.- charges comprises.
Libre tout de suite.

Pour visiter et traiter:
PROGESTIM S.A., Neuchâtel
Tél. 032/721 23 17

028-262920

À LOUER
À NEUCHÂTEL
rue des Moulins 3
pour date
à convenir

Studio

Fr. 450.- + charges.
Tél. 729 09 59.

028-262665

CASTEL REGIE

A louer à
Neuchâtel
Charmettes 79

JOLI 2 PIÈCES

Cuisine agencée
Vue sur le lac
Situation calme

Loyer Fr. 946.- + ch.
Libre dès le 1.10.2000

TÉL. 032/730 42 11

028-263245

À LOUER À NEUCHÂTEL

BUREAUX

rue de l'Hôpital 7, 160 m².

Loyer: Fr. 2200.- + Fr. 160.- de charges.
Libres tout de suite ou à convenir.

Tél. (032) 737 73 77. 028-263151

A louer à Neuchâtel, centre ville

Appartement de 2 pièces

Libre dès le 1^{er} juillet 2000.
Loyer Fr. 900.- + charges.

AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI
Tél. 032/731 51 09. 028-263155

A louer, Chavannes 23, Neuchâtel

APPARTEMENT DE DEUX PIÈCES

Cuisine agencée, salle de douches/
W.-C., hall. Libre le 1^{er} juillet 2000.

Location Fr. 745.- + charges Fr. 100.-

Renseignements au numéro
(032) 842 23 33, interne 22.

028-263142

À LOUER À MARIN
rue du Perrelet 3
pour le
1^{er} juillet 2000

Studio

avec cuisinette
agencée.
Fr. 470.- + charges.
Tél. 729 09 59.

028-262666

Prévois ton avenir



Métiers de la
branche graphique
Région Suisse romande
Tél. 021 343 21 15

viscom

www.viscom.ch

FIDIMMOBIL

Agence Immobilière
et commerciale SA

A louer
dès le 1^{er} octobre,
Ecluse 33, Neuchâtel

4 pièces

Cuisine agencée.

Fidimobil SA
Tél. 032 / 729 00 62

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

028-263192

A louer Surf. commerciales et artisanales

▶ Neuchâtel. Fbg Hôpital 16. Bureau surface 108m², 2^{ème} étage. Libre de suite ou à convenir. Loyer mens. Fr. 2300.- + charges Fr. 200.-

▶ Neuchâtel. Maillefer 15. Bureau surface 95m², possibilité places de parc. Fr. 1190.- + charges

▶ Bevaix. Chapons-des-Prés 3. Bureau 165m², cablage informatique en réseau, à proximité imm.futur RN5 Fr. 2000.- par mois. Libre dès 1.6.00

▶ St-Aubin(NE). Senet 5. Surf. comm. 700m², sur deux niveaux. Situation idéale (en face nouv.COOP). Accès facile et pl. de parc à disposition. Libre de suite. Division possible. Plusieurs intéressés cherchent partenaire(s)!

▶ Peseux. Granges 2. Surf. comm. 231m², centre village, calme, à convenir. Fr. 3800.- par mois + charges
Pour plus d'informations: www.geco.ch

REGICO NEUCHÂTEL SA
Membre du Groupe GECO - 3, rue Saint-Honoré - 2001 Neuchâtel
032 / 724 34 88 UNPI

028-263217

A louer aux Geneveys-sur-Coffrane

Beau 5 pièces

cuisine agencée, cheminée,
grand balcon, part au jardin.
Libre 31 juillet ou à convenir.

Tél. (032) 857 11 13 / (079) 240 41 20.

028-263160

Neuchâtel plein centre BUREAUX

de 2 x 240 m²,
refaits à neuf,
finitions haut standing,
bien équipés, avec ascenseur,
grosse capacité.

Tél. (032) 866 16 55. 028-263100

A louer à Cortailod Z.I. Nord

Proximité N5 - Accès camions
ENTREPOTS OU
LOCAUX INDUSTRIELS

- de 900 à 1500 m²
- Dès Fr. 85.-/m²
- Hauteur utile 4,70 m
- Aménagements au gré du preneur
- Quai de chargement avec rampe mobile ou accès plain-pied.

Autres surfaces : de 29 à 650 m²
Tél. 079 / 634 38 77

028-263134

NEUCHÂTEL, quartier Serrières

Beau studio

A louer tout de suite ou à convenir.
Loyer Fr. 650.- + charges.

Possibilité de louer une place de parc intérieure.

Pour visiter:
GÉRALD ROSSET S.A.
Tél. 021/313 43 16 022-034381

FIDIMMOBIL

Agence Immobilière
et commerciale SA

A louer pour date à convenir
à Neuchâtel, Vauseyon 29,
dans immeuble moderne,
proche des transports publics

3 1/2 et 4 1/2 pièces

Cuisine agencée, balcon.
Possibilité de louer une place
dans le garage

Contact: M^{lle} Orsi.
Ligne directe: 032 / 729 00 62.

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

028-263186

jouval A louer

À Neuchâtel - Place Numa-Droz
Pour le 30 juin 2000

grand studio de 39 m²

Cuisine agencée, tout confort.
Fr. 690.- + charges.

028-259668

Régie immobilière

Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 86

NEUCHÂTEL

Sablons 43 / 45

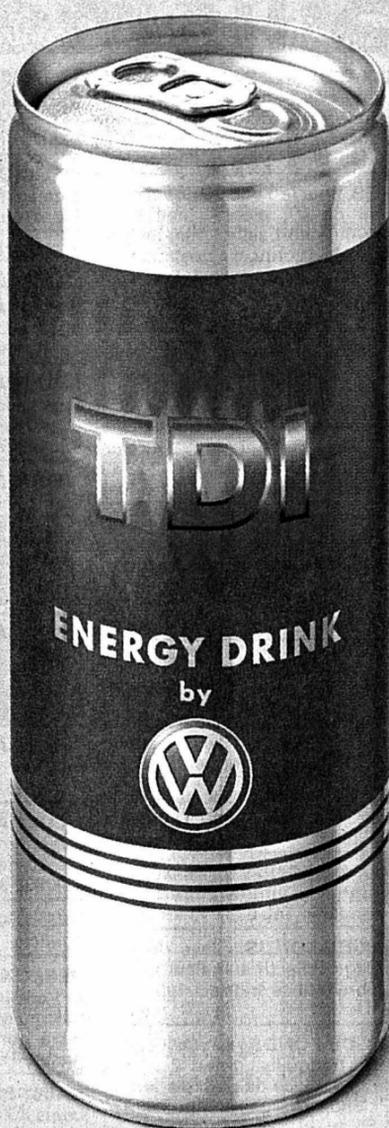
1 pièce meublée Fr. 675.- ch. incl.
1 pièce dès Fr. 622.- ch. incl.

- Tout de suite ou à convenir
- Grand balcon
- Cuisine agencée séparée

- Proche transports publics
- Proche de la gare et du centre
- Situation calme

wincasa

Services Immobiliers
Pierre-Yves Chagnat
Téléphone 032 723 09 16
pierre-yves.chagnat@wincasa.ch
www.wincasa.ch 041-477708



Nous avons transformé le diesel en énergie.

• VW a littéralement galvanisé le bon vieux diesel en lui insufflant son combustible sous haute pression. Dans les turbodiesels TDI, le carburant est injecté dans les chambres de combustion par les injecteurs-pompes sous une pression supérieure à 2000 bars.

Il est ainsi plus finement pulvérisé, d'où un rendement accru. Le moteur est plus performant, son élasticité s'en

trouve sensiblement améliorée, il est plus silencieux et procure en roulant d'étonnantes satisfactions tout en limitant les polluants au minimum.

Avec tous ces avantages, il n'y a peut-être plus de différence entre un moteur TDI et une version essence? Si, si, il y en a une! Nos diesels sont beaucoup plus avantageux à l'usage.

TDI by





Délai: l'avant-veille à 12 h.

Paraît dans L'Express et L'Impartial

123'000 lecteurs (contrôle REMP)

Tél. 032/729 42 42

Fax 032/729 42 43

bazar.ch/01

PUBLICITAS SA
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel

Immobilier à vendre

À 5 MIN. DE LA CHAUX-DE-FONDS, magnifique ferme entièrement rénovée avec goût, 340 m² habitables, possibilité de faire 2 appartements, 6600 m² terrain, avec box pour chevaux. Tél. 079 240 63 65.

À REMETTRE magasin informatique, conditions intéressantes. Tél. 076 364 17 91.

BEVAIX, villa jumelée de 5 1/2 pièces. Avec vue panoramique sur le lac et les Alpes, cheminée, places de parc, accès facile, à 5 min. à pied des TN et du centre du village. Fr. 590 000.-. Tél. 032 731 08 77.

BEVAIX, villa mitoyenne de 5 1/2 pièces. Bon dégagement, place de jeux pour enfants, cheminée, cuisine habitable, places de parc, accès facile, à 5 min. à pied des écoles, des TN et du centre du village. Fr. 550 000.-. Tél. 032 731 08 77.

CHÉZARD, pour début 2001, 3 villas contiguës, situation exceptionnelle, à 15 m. de la forêt, 6 pièces, 2 ou 3 salles d'eau, sous-sol avec caves, 3 places de parc par villa. Prix clé en main: ouest Fr 467 000.-, est Fr 448 000.-, médiane Fr. 417 000.-. Renseignements Tél. 032 853 17 34, bureau ou 032 853 46 44, privé.

CORTAILLOD, appartement de 4 1/2 pièces dans immeuble résidentiel, grand balcon, vue et tranquillité, place de jeux pour enfants, garage et place de parc extérieure, 5 minutes à pied des magasins et des TN. Fr. 400 000.-. Tél. 032 731 08 77.

LA CHAUX-DE-FONDS, Sagnes 10, magnifique appartement 6 pièces + dépendances (265 m²), garage, cave, carnotzet, local bricolage. Prix intéressant. Tél. 079 324 93 00.

LE LOCLE, 4 1/2 pièces, 120 m², duplex, cuisine agencée, cheminée, grand balcon, garage. Tél. 079 676 91 10.

LE LANDERON, villa jumelée de 5 1/2 pièces. Cheminée, 2 places de parc, bon dégagement et ensoleillement, accès facile et proche des TN. Fr. 590 000.-. Tél. 032 731 08 77.

NEUCHÂTEL, appartement 3 pièces, cuisine agencée, 2 balcons, cave, galetas, place de parc. Tél. 032 731 32 91, le soir.

NEUCHÂTEL, bel appartement rénové de 4 1/2 pièces, 100 m², vue, cave, galetas, 2 parkings. Prix intéressant. Tél. 079 417 11 30.

BOUDRY, appartement de 5 1/2 pièces (132,74 m²) cheminée, cuisine habitable, grand balcon, vue et tranquillité, place de jeux pour enfants, garage et places de parc extérieure, 3 minutes à pied des TN. Fr. 420 000.-. Tél. 032 731 08 77.

Immobilier à louer

BEVAIX, studio meublé, dans maison privée, cuisine séparée, bains, jardin. Fr. 550.- charges comprises. Tout de suite. Tél. 032 724 60 67 / 079 401 91 78.

LA CHAUX-DE-FONDS, Terreaux 29, 2e étage, 3 pièces avec confort dans maison tranquille, loyer Fr. 870.- charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 968 25 93.

LA CHAUX-DE-FONDS, 2 pièces, disponible dès le 1.7.2000, loyer Fr. 595.- charges comprises. Tél. 078 624 22 67.

LA CHAUX-DE-FONDS, 3 grandes pièces, ensoleillées, Fr. 700.- charges comprises, dès 1.7.2000. Tél. 032 968 52 89.

LA CHAUX-DE-FONDS, 3 1/2 pièces, Crêts 122, libre dès le 1er août, parquets, grandes chambres, situation calme, garage à disposition. Fr. 695.- charges comprises. Tél. 079 342 30 19.

CORCELLES, pour le 01.08.2000, spacieux appartement de 4 1/2 pièces, bien situé, magnifique vue, salon, salle à manger avec cheminée, 2 salles d'eau, cuisine agencée, 2 galetas, 2 caves. Loyer Fr. 1550.- + Fr. 100.- garage indépendant + Fr. 170.- de charges. Tél. 032 753 70 08.

CORCELLES, appartement 3 pièces avec cachet, proche des transports publics. Fr. 700.- + charges, libre dès le 1er juillet. Tél. 079 691 80 29 / 032 727 70 00.

CORTAILLOD, magnifiques bureaux mansardés, total 180 m². Tél. 032 842 23 43, heures bureau.

FONTAINEMELON, pour le 1er septembre, 3 pièces mansardé, avec beaucoup de cachet, cuisine agencée, balcon, jardin, cave, galetas. Situation très tranquille. Fr. 860.-, charges Fr. 100.-. Tél. 079 449 37 32 / 032 925 73 66, prof.

HAUTERIVE, vieux village, grand 2 1/2 pièces, beaucoup de charme, cuisine agencée, lave-vaisselle. Proche arrêt bus. Fr. 1000.- + charges. Possibilité très grand garage Fr. 150.-. Libre 01.07.00 ou à convenir. Tél. 032 753 86 77 (répondeur).

LA CHAUX-DE-FONDS, Docteur-Kern 9, 2 pièces. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 913 26 55.

LA CHAUX-DE-FONDS, Bois-Noir 21, local de 50 m² avec vitrine. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 913 26 55.

LA CHAUX-DE-FONDS, place de parc dans un garage collectif aux alentours de Polyexpo. Libre tout de suite. Fr. 100.-. Tél. 032 968 53 41.

LA CHAUX-DE-FONDS, rue Confédération, quartier tranquille, grand 2 pièces, refait, cave, vue, place de parc disponible été-hiver. Fr. 580.- charges comprises. Tél. 078 601 21 55 ou tél. 079 285 03 76.

LA CHAUX-DE-FONDS, 3 mois gratuits, magnifiques locaux, centre ville, occasion unique pour démarrer en informatique et internet. Meublés et câblés. Tél. 079 240 42 24.

LE LANDERON, centre, très joli 4 1/2 pièces, cuisine agencée, lave-linge, séchoir, balcon. Fr. 1460.- + Fr. 150.- charges. Possibilité garage ou place de parc. Tél. 032 751 66 31, soir.

LE LOCLE, 3 pièces, 3e étage, balcon, cuisine, bains, WC séparés, lessiverie, dépendance, prix modéré. Libre dès 1er août. Tél. 032 932 17 75, le soir.

LE LOCLE, pour le 1er octobre, rue Jean-d'Aarberg 4, côté ouest, logement sympathique de 3 pièces sur 3 étages. Loyer Fr. 700.- + charges. Tél. 032 931 64 10.

LE LOCLE, superbes appartements 2 1/2 pièces, cuisine agencée, cave. Tout confort. Prix modérés. Libre tout de suite. Tél. 032 931 14 23.

LE LOCLE, Jean-d'Arberg 8, très beau 2 pièces, spacieux. Fr. 500.- charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 931 20 35.

LES BRENETS, appartement de 4 pièces, cuisine avec lave-vaisselle, salle de bains et WC séparés, cave. Centre du village avec vue sur le Doubs. Loyer Fr. 850.- y compris charges. Libre dès le 01.07.2000 ou à convenir. Tél. 032 931 13 75.

LES BRENETS, spacieux et lumineux 5 pièces, rénové, vue, calme, balcon, équipement standing. Fr. 1150.- + charges. Tél. 032 931 33 13 ou 932 11 09.

LA CHAUX-DE-FONDS, 1 appartement de 3 pièces. Fr. 450.- et 1 de 2 pièces. Fr. 400.-, avec douche, tout de suite. Tél. 032 968 50 14.

LE LOCLE, centre ville, appartement 2 pièces rénové, cuisine non agencée. Loyer Fr. 480.- charges comprises. Tél. 032 933 98 00 heures bureau.

NEUCHÂTEL, appartement 3 pièces, cuisine agencée. Fr. 780.- charges comprises. Libre tout de suite. Tél. 032 724 29 34.

NEUCHÂTEL centre ville, petit studio. Fr. 350.-. Tél. 079 434 86 13.

NEUCHÂTEL, studio avec grande cuisine agencée. Libre 28.7.2000. Fr. 630.- charges comprises. Tél. 079 239 65 11.

NEUCHÂTEL, grand et beau studio, en face de la gare, magnifique vue sur le lac. Fr. 475.- charges comprises. Tél. 032 422 54 27 / 328 68 68, prof.

NEUCHÂTEL-EST, studio mansardé, WC communs. Fr. 290.-. Tél. 079 434 86 13.

NEUCHÂTEL-EST, jolie chambre meublée avec salle de bains, entrée indépendante. Pour non-fumeur. Fr. 280.-. Tél. 079 434 86 13.

NEUCHÂTEL centre ville, studio mansardé, confort. Fr. 550.-. Tél. 079 434 86 13.

NEUCHÂTEL centre ville, confortable studio meublé. Fr. 590.-. Tél. 079 434 86 13.

NEUCHÂTEL centre ville, joli 3 pièces, confort, calme, dans bel immeuble. Fr. 1150.-. Tél. 079 434 86 13.

NEUCHÂTEL, centre, Jeunes-Rives - UNI, appartement 3 1/2 pièces, tout confort, meuble ou non. Fr. 1200.- charges comprises. Tél. 032 913 14 67.

PESEUX, appartement 3 pièces, cuisine agencée, place parc. Tél. 079 408 50 34.

PESEUX, à 200 m du centre, 4 pièces (135 m²) cuisine agencée, cheminée de salon, balcon, grenier, cave, jardin. Tout de suite ou à convenir. Fr. 1800.- charges comprises. Tél. 078 778 70 10.

SAINT-BLAISE centre, appartement style Louis XV pour une personne, 2 chambres, cuisine agencée, confort. Fr. 885.- charges comprises. Tél. 032 753 18 43.

Immobilier demandes d'achat

CHERCHONS À ACHETER, dès que possible, villa ou ancienne ferme, situation calme, région Les Hauts-Geneveys, Vuedes-Alpes et environs. Tél. 032 910 51 30, prof / 078 606 42 36.

PARTICULIER CHERCHE maison familiale, villa, attique ou terrain à bâtir, à St-Blaise ou Hauterive, endroit calme. Écrire sous chiffres C 028-263218 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

Immobilier demandes de location

COUPLE CHERCHE appartement 4 1/2 pièces, entre La Neuveville et Boudry. Tél. 079 632 62 66.

LA CHAUX-DE-FONDS ou environs, villa ou grand appartement avec jardin ou terrasse. Tél. 032 968 96 62.

Animaux

PERDU CHAT tigré, longs poils, tatouage oreille no 10110. Quartier Orée-St-Hélène-Surdet-Abbaye Neuchâtel. Tél. 032 725 95 07. Merci !

A vendre

LIT 160x200: matelas et sommier, marque Robustaflex, état neuf. Achetés en 99 Fr. 4260.-, cédés ensemble Fr. 1500.- ou Fr. 800.-/pièces. Tél. 079 451 64 50.

CHAMBRE JUNIOR, lit 190x90, armoire, commode blanche. 3 statues d'ornement. 1 pousette. Tél. 032 846 22 22, le soir.

CONGÉLATEUR Miele, à tiroirs, hauteur 160 cm, largeur 55 cm et profondeur 45 cm. Fr. 150.- ou à discuter. En parfait état. Tél. 079 663 42 78.

MOBILIER DE BUREAU, parfait état. Prix à discuter. Tél. 079 240 41 11.

TENTE DE BALCON, avec bras articulé et tube porteur, 4x3 m. Fr. 400.-. Tél. 032 842 14 60.

URGENT, 6 chaises Henri IV, Fr. 450.-. Table de salon en verre, Fr. 50.-. 2 lits gigogne, Fr. 100.-. Tél. 032 968 73 67 ou 078 749 72 13.

VTT BIANCHI, année 99, cadre Boron Steel, haut de gamme, monté Shimano XT complet, fourche Sid 99, modèle compétition. Fr. 1900.-. Tél. 032 841 13 65.

1 CAISSE enregistreuse CASION CE 4050 pour magasin Fr. 1200.-, 1 meuble de réception Fr. 800.-, 1 fax/copieur CANON laser L770 Fr. 500.-, divers meubles pour magasin. Tél. 079 416 34 69.

Rencontres

CONTACTS JEUNES: téléguides le Nanatel ! Tél. 021 721 28 28 (24h/24).

HOMME, début cinquantaine, pas riche mais super sympa et hyper cool, calme, cherche jolie et gentille compagne svelte, féminine, physique et caractère agréable, pour amitié et sorties à deux, plus si affinités. Écrire sous chiffres O 028-263035 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

OÙ ES-TU Evelyn Etter ? Jean-Claude. Tél. 032 730 24 55.

Vacances

CASLANO, lac de Lugano, maisonnettes et appartements de vacances à louer. Tél. 091 611 80 81.

CÔTE D'AZUR, le Brusco, 2 minutes bord de mer. Libre 1.7 au 15.7, 5.8 au 19.8, 26.8 au 9.9 et du 23.9 à la fin de l'année. Fr. 450.-/semaine. Tél. 032 731 73 47.

MIDI DE LA FRANCE, petite maison avec 550 m² de terrain, Fr. 400.-/semaine. Renseignements au tél. 032 835 14 21.

Demandes d'emploi

DAME, 50 ans, cherche à s'occuper d'enfants ou personnes âgées, région Neuchâtel. Tél. 076 531 09 45.

FEMME CHERCHE heures de ménage. Tél. 076 538 26 82.

HOMME cherche travail (accompagnement personnes âgées ou handicapées), région Neuchâtel. Tél. 076 531 09 45.

HOMME CHERCHE travail de jardinage ou autres. Tél. 078 639 84 18.

Offres d'emploi

CHERCHE DAME disponible pour garde d'une enfant (2 ans), occasionnellement, région Hauterive-St-Blaise. Écrire sous chiffres L 028-263124 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

CHERCHE MAMAN de jour pour s'occuper de 2 fillettes (5 1/2 et 2 1/2 ans), tous les jeudis et vendredis, à La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 926 41 03 ou 078 602 21 86.

CHERCHONS DAME pour ménage + disponibilité pour garder bébé dans quelques mois. Enges. Déplacements payés. Tél. 032 757 30 05 / 079 242 12 89.

ENTREPRISE DE NETTOYAGE cherche personnel féminin et masculin. Tél. 032 846 40 73 / 841 65 73.

FEMME DE MÉNAGE (déclarée) pour ménage et repassage. Tél. 032 964 12 70.

HÔTEL-RESTAURANT cherche plongeurs. Entrée tout de suite. Tél. 079 410 26 33.

Véhicules d'occasion

BMW 320i, modèle 1992, 88000 km, 1re main, options, tous services BMW. Fr. 14800.-. Tél. 079 240 60 60.

CHERCHE À ACHETER VW Polo, Swiss Line ou 16V, 5 portes, expertisée, environ 60000 km. Tél. 032 863 23 60.

COUPÉ FIAT 2400, 1972, ou échange contre anglaise, même état. Tél. 079 204 26 00.

FIAT PUNTO HGT Rallye, cause double emploi. Neuve, 12000 km, avec navigateur GPS, climatisation, vitres teintées, intérieur cuir et alcantara bleu, jantes alu. Valeur Fr. 28000.-, cédée à Fr. 26000.- à discuter. Tél. 032 931 70 60 ou 078 665 84 92.

YAMAHA DT 125R, état neuf, 1999, bleu, 1400 km, Fr. 4980.-. Tél. 032 968 82 06.

MGF CABRIOLET 1.8i WWC 145 cv, 7.99, 18000 km, noir, cuir, hardtop, radio/CD, etc. Fr. 30900.-/ou leasing. Tél. 079 471 62 25 / 032 847 06 20.

POLO 1600, automatique, année 10/97, couleur verte, 27500 km, 4 jantes, pneus neige. Fr. 12500.-. Tél. 032 842 53 78.

VOLVO V40 T4 (break) expertisée, 1re mise en circulation 5.98, 33000 km, beaucoup d'options. Valeur à neuf Fr. 48000.-. Prix de vente Fr. 34900.-. Tél. 079 240 28 48.

VOLVO 440 TURBO. Excellent état. Ordinateur. Tout ouvrant. Expertisée. Fr. 6800.- discutable. Tél. 032 846 11 35.

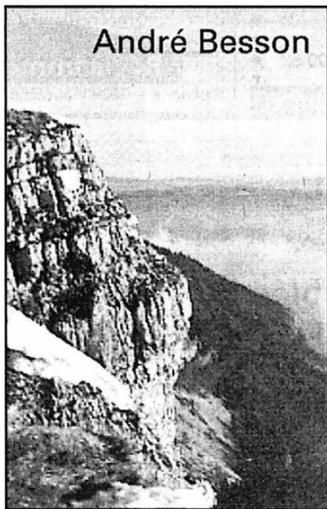
VW Golf, cabriolet, 1992, capote électrique, neuve, options, expertisée. Tél. 079 628 52 30 ou 032 727 82 18, prof.

YAMAHA TDR, année 93, 20000 km, accidentée, moteur intact, valeur Fr. 800.-. Yamaha RS, 23 000 km, année 1986, Fr. 500.-. Tél. 078 610 60 40.

Divers

FEMMES INFORMATIONS: tous les jeudis de 14 à 16 heures, renseignements, rendez-vous pour des consultations juridiques, Faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel. Tél. 032 724 40 55.

PIANO À QUEUE est cherché par La Pasade, espace culturel à Boudry. Générosité bienvenue. Tél. 032 842 11 37.



André Besson

L'inconnue du val perdu

Lorsqu'elle entra dans le bureau du secrétaire, les militaires sur le départ prenaient congé de Mme Billod. Tous furent surpris de la voir arriver. Après avoir répondu à son salut, le chef Jacquier s'adressa à elle en ces termes:

- Madame Chabrière, dit-il, je suis heureux de vous apprendre une bonne nouvelle. Nous avons arrêté ce matin celui qui vous tourmentait.

Martine éprouva un trouble visible en entendant ces propos. Le sous-officier le mit sans doute sur le compte de l'étonnement, car il poursuivit:

- Au terme de notre enquête, nous avons appréhendé le nommé Viriot. L'individu qui vous avait agressée verbalement à deux reprises et vous accusait de différents méfaits. Il a avoué devant le juge être l'auteur de l'incendie criminelle de la ferme Zerli. Vous n'aurez donc désormais plus rien à redouter de lui.

Jacquier ajouta encore, cette fois avec un petit sourire:

- Vous pourrez continuer tranquillement votre travail de recherches géométriques sans être soupçonnée de sorcellerie par cet individu. Quant à ses accusations calomnieuses, nous n'y avons jamais attaché le moindre crédit, vous pensez bien!

Martine Chabrière, qui venait d'éprouver un choc en entendant les propos du gendarme, se reprit peu à peu. Elle avait cru tout d'abord qu'il parlait d'un autre coupable. De celui dont elle connaissait le nom depuis la veille. De l'être immonde qui avait occupé depuis lors ses pensées et pris dans son esprit une tout autre importance que l'ivrogne incendiaire.

Dans son for intérieur, elle se félicita qu'il en fût ainsi. Elle eût été chagrinée qu'on eût empiété sur sa propre en-

quête. Elle n'eût pas aimé que d'autres résolvent l'énigme dont elle recherchait, depuis des années, la solution.

Ce problème, elle était plus que jamais décidée à le régler personnellement. Sans le concours de la justice des hommes. Selon un plan précis, mûri la nuit précédente.

Après le départ des gendarmes, Martine se retrouva seule avec Mme Billod.

- Je suis venue, dit-elle, vous demander à nouveau quelques renseignements.

- Il y a déjà un certain temps que je ne vous avais pas vue, Madame Chabrière. Je croyais votre enquête généalogique terminée.



BONNES VACANCES

Chaque matin les lecteurs de **L'EXPRESS**

trouveront leur quotidien dans les dépôts suivants:

VAUD / VALAIS / 3 LACS

- Aigle, Bibliothèque de la gare
- Aigle, Kiosque Hongrin, Bât. PTT
- Aigle, Mövenpick Gastronomie, Ch. dir. Valais
- Aigle, Mövenpick Gastronomie, Ch. dir. Montreux
- Aigle, Kiosque Chablais, C.C., Ch. de Novassales
- Anzère, Journaux, Aymon Claudine
- Avenches, Kiosque Montauban, rue Centrale
- Brigue, Bibliothèque de la gare BLS
- Brigue, Bibliothèque de la gare CFF
- Broc, Kiosque Bourg de l'Auge 1
- Broc, Kiosque de Montsalvens
- Champéry, Bazar Grenon, Rythner S.
- Champéry, Bazar de la poste
- Charmey, Niki-Loisirs & Bureau
- Champex, Bazar de la poste
- Château-d'Œx, Kiosque de la gare
- Château-d'Œx, Kiosque de la Coop, La Ray
- Château-d'Œx, Kiosque, Les Bossons
- Château-d'Œx, Kiosque Poste, Ganty S.
- Crans s/Sierre, Kiosque Gd-Place, Ed. Dolt
- Crans s/Sierre, Kiosque Les Tilleuls, Rey Michèle
- Crans s/Sierre, Pap. de la Poste, Barras Géo
- Crans s/Sierre, Papeterie de la Place
- Crans s/Sierre, Kiosque Magali, bâtiment PTT
- Diablerets Les, Photo J. Baudat
- Evolène, Kiosque, Pralong-Gaudin Denise
- Evolène, Bazar-Journaux, Mme Denise Chevrier-Bovier
- Haudères Les, Epicerie-Bazar R. Trovaz
- Haute-Nendaz, Kiosque Big-Bazar
- Haute-Nendaz, Kiosque Bloc-Note, Michelet R.
- Haute-Nendaz, Les Cerisiers, Devenes M.
- Kerzers, Bahnhofkiosk
- Landeron Le, camping des Pêches
- Leukerbad, Alpenherme St-Laurent
- Leukerbad, Kiosk Untere Maressen
- Leukerbad, Kiosk Burgerbad
- Leukerbad, Walliser-Bazar, M. Bovet-Zumofen
- Leysin, Magasin Rollier, Villa Zinal
- Leysin, Pernet D., place du Marché
- Leysin, Bibliothèque gare
- Martigny, Kiosque de la gare
- Martigny, Coop Super Centre, rue de la Poste 3
- Martigny, C.C. Migros, place du Manoir
- Montana, Chez Ali-Baba, Hauswirth M.
- Montana, Kiosque Grange, Coutaz G.
- Montana, Librairie Immeuble Miremont
- Montana, Magasin Victoria
- Monthey 2 Ville, Kiosque rue Bourguignons 8
- Monthey 2 Ville, Kiosque City-Center, av. de l'Industrie 1
- Monthey 2 Ville, Kiosque A.O.M.C.
- Monthey 1, Kiosque av. de l'Industrie 43
- Montreux, Bibliothèque de la Gare M.O.B.
- Montreux, Kiosque Nouvelle Poste, av. des Alpes
- Montreux, Tabashop Sovetra SA
- Morgins, La Boutique Maytain
- Morgins, Kiosque de la Poste, Joris F.
- Murten, Bahnhofkiosk
- Murten, Kiosque Monique, route de Berne 18
- Murten, Papeterie, Frau D. Haemmerli
- Ollon, Kiosque Kabag, Le Minaret
- Orsières, Super-Marché La Ruhe
- Ovronnaz, Centre-Coop, Kiosque 54130
- Ovronnaz, Kiosque des Bains
- Saas Grund, Coop Valais / Wallis
- Sage La, Dépôt Dent-Blanche, La Forclaz
- Saillon, Nouveaux-Bains, Gauer Hôtel
- St-Maurice, Bibliothèque de la gare
- St-Maurice, Kiosque av. du Simplon 7
- Savièse, Papeterie-Librairie Duc Roger
- Sembrancher, Sté Concordia, G. Moulin
- Sembrancher, Epicerie, M. René Racine
- Sierre, Kiosque de la gare

- Sierre, Kiosque Vieux Chalet
- Sierre, Kiosque Mireille, Bâtiment Migros
- Sion, Bibliothèque de la gare
- Sion, Kiosque PTT, Revaz A.
- Sion, Nain Bleu S.A. Pass. sous-Rtes Gare
- Sion, Kiosque Francey O., rue du Rhône 36
- Sion, Centre Commercial, Art de vivre
- Sion, Marché Pam SA, rue de l'Industrie 16
- Sion, Papeterie, rue de Lausanne 51
- Sion, Kiosque Elysée, rue des Creusets
- Sion, Kiosque Paulownia, route Vissigen 36
- Sion, Kiosque Porte-Neuve, Ruelle du Midi 29
- Tour-de-Peilz La, Kiosque pl. du Temple 2
- Val-d'Illiez, Kiosque-Bar La Mascotte
- Verbier, Magasin Véronique
- Verbier, Kiosque Mondzeu
- Vercorin, Bazar des Galeries
- Veysonnaz, Kiosque, Glassey Ariane
- Vevey, Bibliothèque de la gare
- Vevey, Kiosque av. Général-Guisan 15
- Vevey, Kiosque PTT, av. Général-Guisan
- Vevey, Kiosque Ronjat, bâtiment Migros
- Villars s/Ollon, Bibliothèque de la gare
- Villars s/Ollon, Kiosque Chamossaire, Gd-Rue
- Visp, Bibliothèque de la gare
- Zermatt, Bahnhofkiosk BVZ
- Zermatt, Kiosk Tempelareal, Bahnhofstrasse
- Zermatt, Kiosque Nicoletta, Hôtel Nicoletta

OBERLAND - SUISSE CENTRALE

- Adelboden, Kiosk, Herr Buchser, Dorfstrasse 56
- Beatenberg, Hôtel Beatus, P.R. Wullimann
- Baden, Bahnhofkiosk
- Frutigen, Bahnhofkiosk
- Frutigen, Kiosk Hauptstrasse
- Grindelwald, Coop Center Berner Oberland
- Gstaad, Bahnhofkiosk
- Interlaken, Bahnhofkiosk Ost
- Interlaken, Bahnhofkiosk West BLS
- Lauterbrunnen, Bahnhofkiosk
- Lenk im Simmental, Bahnhofkiosk
- Luzern, Bahnhofkiosk West
- Saanen, Bahnhofkiosk
- Saanen, Mag. z. Kranich, Bahnhofstrasse
- Thun Rosenau, Bahnhofkiosk, Perron 1
- Thun 2 Rosenau, Bahnhofkiosk
- Zug, Bahnhofkiosk
- Zweisimmen, Bahnhofkiosk

TESSIN

- Bellinzona, Chiosco Castello
- Capolago, Edicola Stazione
- Chiasso, Chiosco Touring
- Locarno, Edicola Stazione
- Lugano, Chiosco Portici, Via Nassa 3
- Lugano, Edicola Stazione, Ch. Principale
- Lugano, Edicola Pastore SAGL, Via Pretorio 2
- Lugano, Chiosco Olis SA, via Geretta 18
- Lugano, Chiosco PTT Autosilo, via S. Balestra
- Morcote, Chiosco Sforza

GRISONS / ENGADINE

- Chur, Bahnhofkiosk Ost
- Davos-Dorf 9, Bahnhofkiosk RHB
- Davos-Platz, Bahnhofkiosk
- Davos-Platz, Kiosk Presse-Center Raetia
- Lenzerheide, Kiosk Via Principala 52
- Poschiavo, Bahnhofkiosk
- St-Moritz, Kiosk Hauptpost, Via Serlas 23
- St-Moritz, Presse-Center Caleche, Piazza del Mulin 2
- Tiefencastel, Bahnhofkiosk

Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h



Pour des importants clients nous cherchons des collaboratrices à temps partiel, env. 50 %

Lieu de travail : Littoral Neuchâtelois

- excellente présentation
- suisse ou permis C
- français et anglais oral et écrit
- Connaissances Word et Excel
- moralité irréprochable, 25 à 45 ans

Adresser offre écrite à :

SECURITAS SA,
Direction de Neuchâtel, Place Pury 9,
Case postale 105, 2004 Neuchâtel

Tel. 032/724 45 25

Vous trouverez ce job et d'autres sous :
www.securijob.ch
by Securitas

CABINET VÉTÉRINAIRE
du Dr S. ZANESCO, spécialiste FVH
pour petits animaux,
chemin du Petit-Pontarlier 4,
Neuchâtel cherche

AUXILIAIRE

pour la période de vacances
du 15 juillet au 5 août.
Apprentissage d'assistante
vétérinaire pas exclu.
Tel. 724 39 39.

Glob'All Transports
une entreprise active dans les
transports nationaux cherche

des chauffeurs de poids lourd

dans la région neuchâteloise
avec permis catégorie C,
éventuellement catégorie C + E.
Libres tout de suite.
Pour tout renseignement,
veuillez vous adresser à **Glob'All**
Transports, bureau de Bienne
au (032) 328 16 86.

Vedior Bisservice
Une division de Bisservice S.A.
028-229534

Certifié SGS ISO 9002

Vous avez une expérience
d'opérateur dans le milieu
industriel
et vous recherchez un travail
de nuit ou de week-end

Alors n'hésitez pas à contacter
Mme Jan au 032/727 61 06
tourya.jan@vedior.ch

VediorBisservice • Tél. 032 / 727 61 00
12 rue Saint-Honoré • CP 235 • 2001 Neuchâtel
Fax 032 / 727 61 09 • www.vedior.ch
Faisons travailler les talents

Société suisse de grande renommée et leader sur le marché des produits cosmétiques de qualité, cherche

DES COLLABORATRICES

à 60%, 80% ou 100%
qui pourront, après une formation rémunérée très complète et enrichissante, évoluer au sein d'une entreprise en pleine croissance. Salaire fixe, primes et frais de déplacement vous sont garantis.

Ce poste sera confié à une personne organisée, de présentation soignée, ayant un attrait pour la vente, les contacts humains et possédant un permis de conduire. Suisse ou permis C.

Si vous correspondez à ce profil, appelez-nous sans tarder au no tél. (021) 633 34 33 ou adressez-nous votre dossier, avec photo, à l'adresse:
PREDIGE S.A.
Ressources Humaines,
Rte de Cossonay 196,
1020 Renens.

TONUS Management S.A.
Nous cherchons
Ouvriers bâtiment
Téléphone
032/721 26 21.

Restaurant
cherche
extra
pour le service.
Téléphone
032/725 16 77,
dès 18 heures.

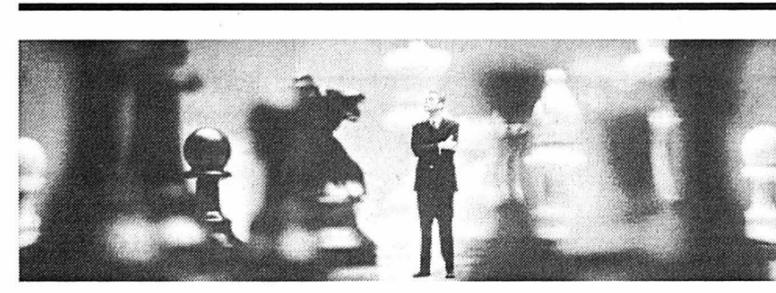
ACTIF NETTOYAGES S.A.
Nous cherchons pour la période estivale
ÉTUDIANTS/ÉTUDIANTES
pour le nettoyage,
bas du canton.
Tél. 032/913 18 18.

NOTRE DÉSIR VOTRE RÉUSSITE
Mandaté par plusieurs entreprises de la région, nous cherchons pour des postes fixes et temporaires:
Monteurs électriciens
Aides avec expérience
Contactez rapidement
Christian Broillet

Job One SA, Placement fixe et temporaire
Rue St-Maurice 10
2001 Neuchâtel
Tél. 032/ 722 30 30
Fax 032/ 722 30 31

PHARMACIE DU LANDERON
Dr. Gildas & Christiane Touzeau, 2525 Le Landeron

Pour renforcer notre équipe, nous offrons un poste de travail (80-100%) à une
ASSISTANTE EN PHARMACIE
gaie et dynamique
Si vous êtes intéressée, adressez votre dossier de candidature (avec photo) à la Pharmacie du Landeron, route de Soleure 33c, 2525 Le Landeron.
(Horaires de travail adaptables aux horaires CFF).



ALCATEL

Nous souhaitons engager pour notre département FINANCES
UN / UNE ADJOINT(E)
AU CHEF COMPTABILITE DEBITEURS
pour la gestion des débiteurs, poursuites et opérations bancaires y relatives, incluant garanties, monnaies étrangères, décomptes de commissions.

Vous maîtrisez la langue française et allemande,
Vous avez une formation commerciale, financière ou bancaire avec un vif intérêt pour la comptabilité.
Vous avez déjà de l'expérience dans un milieu industriel,
Vous avez de bonnes connaissances en informatique, environnement Windows et SAP R/3 (serait un avantage).

Nous vous offrons :
la possibilité d'évoluer au sein d'une grande société,
l'insertion dans un groupe pluridisciplinaire actif avec des projets attractifs,
un cadre de travail agréable et une formation appréciable.
Si vous souhaitez mettre votre dynamisme au service d'une équipe très motivée,
travailler de manière indépendante et bénéficier des avantages sociaux d'une grande entreprise,
n'hésitez pas à nous faire parvenir votre candidature.

Alcatel Cable Suisse SA
A l'att. de Mme Linda De Crescenzo • Ressources humaines
2, rue de la Fabrique • 2016 Cortaillod

L'EXPRESS

Editeur:
Fabien Wolfrath
Rédacteur en chef:
Stéphane Sieber

Tirage contrôlé: 29.392 exemplaires (REMP, mai 1999)
Lecteurs 70.000 (Mach Basic 99)
RÉCEPTION:
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 723 53 00

Ouverture: du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h (vendredi: 17 h).
Nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 50 à 12 h et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 24 h.
ABONNEMENTS / DIFFUSION:
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 723 53 90
Fax 032 / 723 53 99
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch
Tarifs pour la Suisse

3 mois	6 mois	12 mois
Fr. 82.-	Fr. 154.-	Fr. 290.-

Y compris 2,3% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, rue Saint-Maurice.

CHANGEMENTS D'ADRESSE
Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir par écrit cinq jours ouvrables à l'avance. Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ
Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 729 42 42
Fax 032 / 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h, édition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:
la veille jusqu'à 21 h.
Le courrier concernant cet avis est à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39 en dehors des heures d'ouverture de la réception.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

Vivez la fascination à bord du plus grand navire de croisière du monde

VOYAGER OF THE SEAS



RABAIS MEMBRES LECTEURS L'EXPRESS et L'IMPARTIAL. Par personne :

100.-



Label bleu

Le club des abonnés de L'Impartial

INTRODUCTION AU VOYAGE

Commencez par imaginer tout ce qu'il est possible de faire sur le plus grand navire de croisière de la planète, puis laissez libre cours à votre imagination.

Le Voyageur des Mers correspond véritablement à une révolution en matière de vacances. Ses dimensions sont de 30% supérieures à celles des autres navires de croisière, afin de disposer d'un espace suffisant pour accueillir toutes les innovations. Imaginez un théâtre de 1350 places construit sur le modèle de la Scala de Milan où chaque soir est donné un spectacle différent.

Un atrium horizontal d'une hauteur équivalente à celle de quatre ponts, d'une longueur supérieure à celle d'un terrain de football et aussi animé qu'un centre ville. Si vous le désirez vous pourrez également faire du patinage sur glace au milieu des Caraïbes, ainsi vous profiterez de la première patinoire au monde jamais construite sur un navire de croisière. A bord il y a tellement de restaurants qu'il vous sera possible de dîner dans un endroit différent chaque soir. Vous ne verrez jamais rien de comparable à moins de venir à bord et de vivre, à votre tour, cette véritable révolution.

DESRIPTIF DE VOTRE PAQUEBOT

CAPACITE: 3114 passagers
EQUIPAGE: 1181 membres d'équipage.
NOMBRE DE PONTS: 14.
LONGUEUR: 369 m.
LARGEUR: 48 m.
TONNAGE BRUT: 142'000 t.
VITESSE DE CROISIERE: 22 nœuds.

AMENAGEMENTS INTERIEURS:

1 salle à manger répartie sur 3 ponts (2 services), restaurant italien, grill, restaurant Seaside 24 h / 24 h, nombreux bars, piano bar, théâtre, patinoire, casino, galerie marchande, chapelle pour mariages, centre de fitness, bibliothèque, simulateur de golf, piscine intérieure, etc.

AMENAGEMENTS EXTERIEURS:

3 piscines + jacuzzis, bars et restaurants, terrain de sport grandeur nature, mini-golf de 9 trous, pistes de jogging et rollers, mur d'escalade, etc.

CABINES:

D'une superficie moyenne de 14 à 16 m², selon type de catégorie choisie, chaque cabine possède salle de bain avec douche, W.-C., sèche cheveux, télévision, réfrigérateur, téléphone, deux lits bas convertibles en grand-lit, 2 lits superposés pour occupation à 4 personnes. Voltage 110/220V. Possibilité d'obtenir des cabines, suite supérieure,

assistance française, aéroport - hôtel - port. * Tour de ville de Miami et transfert à l'aéroport le dernier jour. Car privé et guide francophone. * Une nuit à Miami en hôtel de catégorie 3 étoiles. Logement en chambre à 2 lits, bain, douche, W.-C. (logement seulement). * 7 nuits à bord du VOYAGER OF THE SEAS, selon catégorie de cabine choisie. Pension complète. (Spectacles et animations inclus).



Salle de jeu

grande suite vue mer, suite royale, Suite de l'armateur. Prix sur demande.

Un accompagnateur Croisitour au départ de notre région. * Une documentation complète de voyage.

PROLONGATION DE VOS VACANCES:

Il est possible de prolonger votre voyage en Floride, aux Bahamas, au Mexique, etc. Nous nous ferons un plaisir de vous élaborer votre prolongation «à la carte», en tenant compte de l'ensemble de vos souhaits. Suggestions et prix sur demande.

NON COMPRIS:

- Les excursions lors des différentes escales.
- Les boissons et dépenses personnelles.
- Les assurances voyage (Annulation - rapatriement).
- Les pourboires à bord du Voyager Of The Seas, env. US\$. 10.- par jour.

NOS PRESTATIONS:

- * Transferts du canton de Neuchâtel à Genève Cointrin et vice-versa en autocar de luxe CROISICAR.
- * Vols Genève - Paris - Miami et retour par AIR FRANCE. Repas à bord.
- * Transferts en car privé avec

IMPORTANT: Passeport suisse valable encore 6 mois après la date de retour. Autres nationalités, veuillez nous consulter.

Conditions générales: selon conditions générales de Croisitour Voyages S.A. Groupe et individuel.



Salle des fêtes

VOS ESCALES EN QUELQUES MOTS

LABADEE - HAITI
Ce paradis tropical, à la disposition exclusive des voyageurs de Royal Caribbean, vous invite à vous détendre sur ses plages de sable blanc, à parcourir ses sentiers et à admirer ses vues splendides. Les plus sportifs opteront pour la plongée libre, la voile, le pédalo, le parachute ascensionnel ou le kayak.

OCHO RIOS - JAMAÏQUE
Visitez l'une des nombreuses plantations de canne à sucre et de fruits tropicaux de la Jamaïque. Contemplez les spectaculaires chutes de la rivière Dunn culminant à une hauteur de 183 mètres sur les terrasses rocheuses, en direction de la mer. Vous apprécierez la sérénité d'un voyage de 3 km le long de la rivière tropicale Martha Brae sur un radeau en bambou à deux places avec guide.

COZUMEL - Mexique
Découvrez les ruines historiques des Mayas à San Gervasio, cachées dans le cœur de la jungle tropicale de l'île. Il vous sera également possible de vous rendre par avion (30 min.) à Chichen Itza, l'un des plus importants sites Mayas situé au cœur de la péninsule du Yucatan. Si l'aventure vous tente, partez faire un safari tropical en Jeep à la découverte des beautés de la nature de l'île de Cozumel.

FIN D'UN VOYAGE EXCEPTIONNEL ET D'UNE EXPERIENCE UNIQUE.

DU 18 au 27 novembre 2000
ESCALES : MIAMI - HAITI Labadee - JAMAÏQUE Ocho-Rios - MEXIQUE Cozumel.

PROGRAMME DE VOYAGE

Samedi 18 novembre
Tôt le matin, transfert en car de luxe Croisicar, au départ du Locle - La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel - pour Genève aéroport. 07 h 55 Envol à destination de Miami, via Paris par AIR FRANCE. Repas à bord. 14 h 55 Arrivée à Miami. Accueil et transfert à votre hôtel. Installation à l'hôtel Best Western ou similaire, de catégorie 3 étoiles situé à Bay Side, Miami - Marina. Fin de journée libre.

Dimanche 19 novembre
Matinée libre pour vos découvertes personnelles. 11 h 45 Transfert au port de Miami. 12 h 00 Embarquement à bord du VOYAGER OF THE SEAS. Déjeuner à bord. 1^{er} contact avec ce géant des mers. 17 h 00 Votre navire lève l'ancre. Départ d'une mer-

veilleuse croisière dans les Caraïbes.

Lundi 20 novembre
Journée en mer pour profiter des nombreuses activités que vous offre le Voyager Of The Seas.

Mardi 21 novembre
08 h 00 Arrivée à Labadee, île d'Haïti. Possibilité d'excursion. 16 h 00 Départ.

Mercredi 22 novembre
08 h 00 Arrivée à Ocho Rios Jamaïque. Possibilités d'excursions. 18 h 00 Départ.

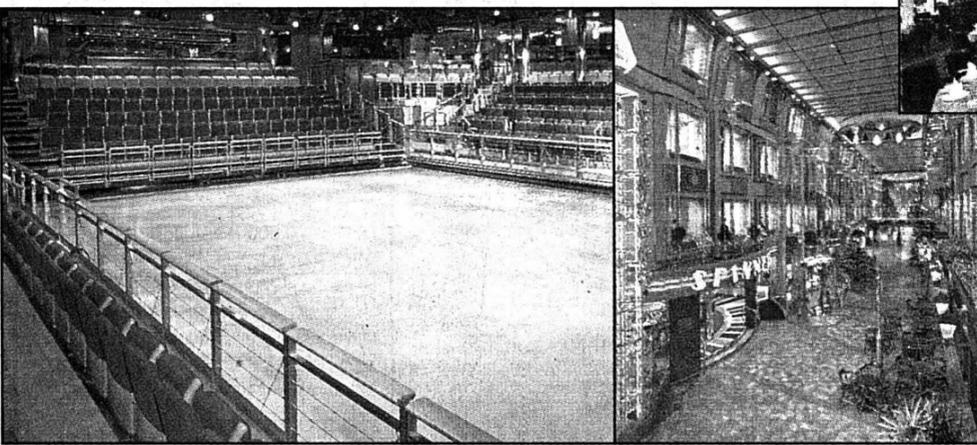
Judi 23 novembre
En mer.

Vendredi 24 novembre
07 h 00 Arrivée à Cozumel - Mexique. Possibilités d'excursions. 18 h 00 Départ.

Samedi 25 novembre
En mer.

Dimanche 26 novembre
08 h 30 Arrivée à Miami et formalités de débarquement. 10 h 00 Départ en car privé avec guide francophone pour un tour de ville panoramique de Miami. 15 h 00 Formalités d'embarquement à l'aéroport de Miami. 17 h 45 Envol à destination de Genève, via Paris par AIR FRANCE. Repas à bord.

Lundi 27 novembre
10 h 50 Arrivée à Genève - Cointrin et retour car de luxe CROISICAR. 13 h 00 Arrivée à Neuchâtel. 13 h 40 Arrivée à La Chaux-de-Fonds. 14 h 00 Arrivée au Locle.



Bulletin d'inscription à retourner sous enveloppe affranchie à:

L'EXPRESS
Service de promotion
Case postale 561
2001 Neuchâtel

L'IMPARTIAL
Service de promotion
Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

Je désire partir sur «Voyager of the seas» et verserai le montant de

Fr. _____ à réception de la facture

Nom: _____ Prénom: _____

Rue: _____ No _____

NP: _____ Lieu: _____

Date de naissance: _____ Tél. privé: _____ Tél. prof.: _____

Je serai accompagné(e) de _____ personne(s)

Nom: _____ Prénom: _____

Nom: _____ Prénom: _____

Nom: _____ Prénom: _____

Cabine cat. _____ Pont _____ Nbr pers. _____

Cabine individuelle oui/non

Autre

Assurance annulation/SOS Fr. 70.- par pers. Assurance bagages

Je suis/nous sommes déjà au bénéfice d'une assurance annulation/SOS Monde

Lieu/date: _____ Signature: _____

PRIX PAR PERSONNE AU DEPART DE NOTRE REGION :

CAT	PONT	TYPE DE CABINES	PRIX/CHF.
N	6 à 8	intérieure 14 m ² occupée par 4 pers.	2'595.-
N	6 à 8	intérieure 14 m ² occupée par 3 pers.	2'775.-
N	6 à 8	intérieure 14 m ² occupée par 2 pers.	3'125.-
M	9et10	intérieure 14 m ² occupée par 2 pers.*	3'175.-
TR	6 à 8 ^(a)	intérieure 16 m ² occupée par 2 pers.*	3'225.-
H	3	extérieure 16 m ² occupée par 2 pers.*	3'495.-
D6	6	extérieure supérieure occ. par 2 pers.*	4'660.-

Supplément pour cabine individuelle
cat. N intérieure 14 m² 1'160.-
cat. H extérieure 16 m² 1'385.-
(autres catégories et supplément pour vol en Business Class sur demande).

^(a) ATRIUM AVEC FENETRE

* Ces catégories de cabines peuvent également être occupées par 3 ou 4 personnes. Prix sur demande.

Organisation et renseignements



Les artisans de l'évasion

FLASH

■ **PRIX.** La Confédération vient de décerner ses prix 2000 des beaux-arts et des arts appliqués (total 965.000 francs) à 48 jeunes créateurs de moins de 40 ans, sur 732 candidats. Dotés d'enveloppes de 10.000 à 25.000 francs, ceux-ci récompensent entre autre quinze créateurs romands, dont les plus récents travaux sont montrés à Bâle jusqu'au 2 juillet. Le jeune graphiste chaux-de-fonnier **Mathias Schweizer** décroche un chèque de 20.000 francs, tandis que **Marc-Olivier Wahler**, directeur artistique du Centre d'art de Neuchâtel (CAN), touche 25.000 francs au titre de médiateur d'art.

■ **STYLE.** A la galerie Une, à Neuchâtel, Stefano Pult a l'immense plaisir de présenter au public neuchâtelois une sélection d'œuvres de l'italien **Valerio Adami**. Une œuvre (photo ci-dessous) fortement marquée par le pop art américain, aux frontières de la monochromie et aux formes cernées par un épais trait noir. Adami s'inspire des menus faits quotidiens, addition de non-événements mais somme de la vie. A voir jusqu'au 1er juillet.



■ **DUO.** Jusqu'au 16 juillet, la galerie de l'Orangerie, à Neuchâtel, expose les travaux de **Stéphanie Steffen** et de **Michel Hirschy**. Attentive au détail, la première réalise une œuvre picturale toute de délicatesse exquise, aux marges de l'art nouveau. Tailleur de pierre, professeur de moulage, restaurateur, le second revisite l'histoire de la sculpture, en la plaçant sous un éclairage contemporain (photo ci-dessous). Tous deux vivent dans la vallée de Joux.



■ **COLLECTIVE.** Jusqu'au 8 juillet, six peintres et sculpteurs se partagent les espaces de la galerie du Peyrou, à Neuchâtel. Il s'agit de **Anna Pavone-Sägesser**, **Magali Collomb**, **Adrian Freudiger**, **Franco Martella**, **Cécilia Mariethoz** et **Claudio Mij**. Ci-dessous, une œuvre de Magali Collomb.



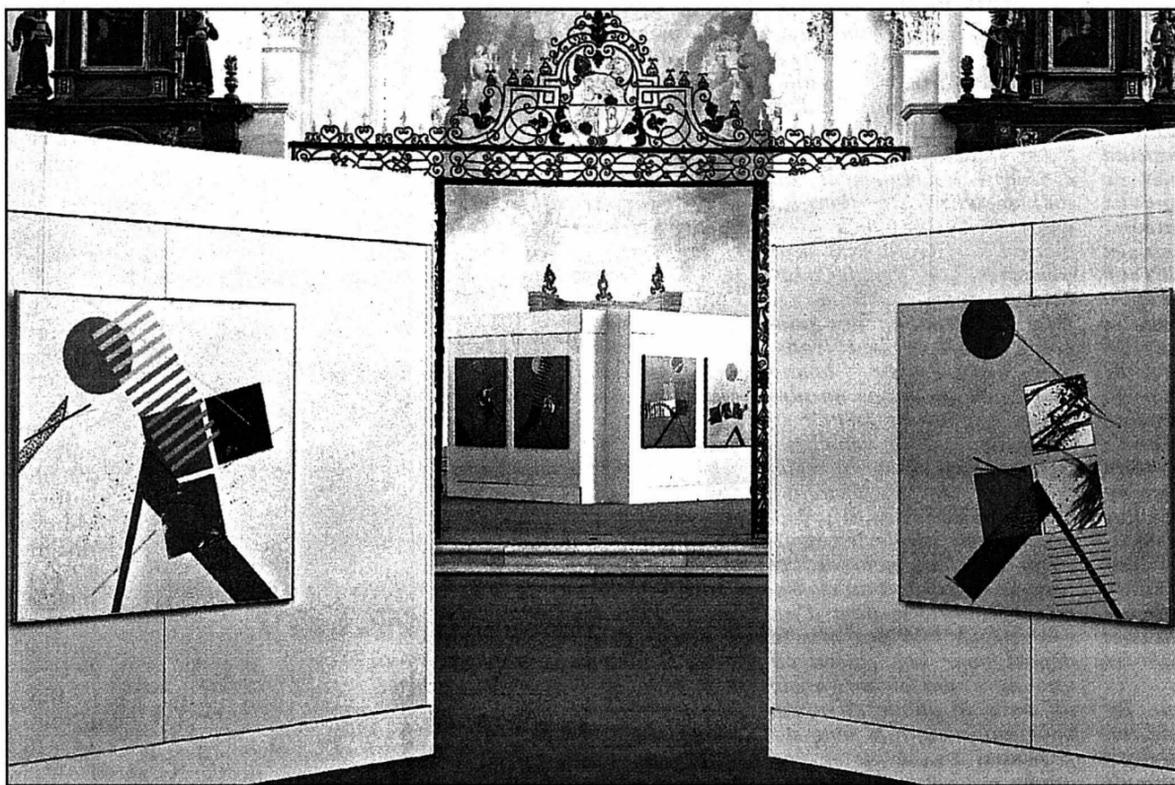
■ **AMBASSADEURS.** Le Chaux-de-Fonnier **Steve Litisios** présente «Slices of light», extraordinaires œuvres sur papier, jusqu'au 29 juillet à la galerie Ben-Rubin Sharif, à Bâle. Quant à lui, le Neuchâtelois **Antonio Cornella** a eu le plaisir de participer, en mai dernier, à la 3e Biennale d'art de Rome. Une flatteuse sélection. SOG

Bellelay Moscatelli redessine les volumes de l'abbatiale, vitraux compris

«Je me suis enfermé ici durant dix jours, afin de préparer l'exposition. Le verrier a suspendu les vitraux». Hôte estival de l'abbatiale de Bellelay, le Neuchâtelois **Ivan Moscatelli** invite dès samedi le public à découvrir «En ton nom», sa nouvelle série picturale réalisée au cours de ces deux dernières années.

Oscillant entre dérision et création dite sérieuse, Ivan Moscatelli s'amuse en amusant la galerie. Le public se souvient sans doute de ses constructions urbaines assorties de petites voitures ou des oreilles de Mickey qui le transformaient lorsqu'il se coulait dans la peinture. Parce que, même à l'âge de raison, «le petit Ivan est toujours présent». Et parce que le travail en atelier, acharné, ne se voit pas.

Invité à investir, pour un été, l'abbatiale de Bellelay, qu'il habite vraiment d'un bout à l'autre, il s'est pourtant senti revenir une âme pieuse, «bien qu'ayant toujours le cœur à gauche, car j'ai été baptisé», explique mi-sérieux mi-cabotin cet hypersensible et ultraréceptif à toute manifestation d'intérêt ou d'amitié. «Sans mes amis, je n'existerais pas», au même titre que l'œuvre n'existerait pas sans regard.



Un accrochage en losanges successifs prolonge virtuellement la nef, avant d'orienter les visiteurs vers le mystère du chœur. photo sp

Extasié face «à cette chose extraordinaire qui m'arrive, dans une église où je me souviens de la remarquable exposition **Claudévard-Jeanne-Odette**, j'ai d'abord songé à présenter mes tableaux sur des socles bas, à l'image de fidèles à genoux. J'ai abandonné mon idée et c'est **Walter Tschopp**, conservateur au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, qui a réalisé l'accrochage».

En entrant dans l'abbatiale, le spectateur sera embrassé par les œuvres – aligraphies en sept couleurs – constituant le très beau portefeuille édité

par l'artiste. Comme il pénétrera dans un univers du carré omniprésent et d'un langage pictural récurrent: le cercle astral, le triangle ouvert, comme les jambes de l'homme bien ancré au sol, le passage, constitué de bandes de couleur identique et parallèles, et le carré, tableau dans le tableau, petite surface où s'expriment l'aléatoire, l'organique, le sensoriel. Mais, mis debout, le passage peut aussi se muer en échelle, élévation vers quelque chose de plus palpable, de plus spirituel, en parfaite adéquation avec le

lieu de l'exposition.

Puis le visiteur entrera dans des cimaises mobiles disposées en losange ouvert, sorte d'exposition intra-muros, avant d'en faire le tour pour découvrir d'autres atmosphères, en jaune lumineux, en bleu éclatant comme un émail précieux ou délavé comme un ciel après la pluie nostalgique, en rouge rubis comme la robe d'un noble vin ou en gris, comme un velours tendre. Ressemblantes parce qu'elles font partie «d'une grande famille», les «En ton nom», variations sur un même

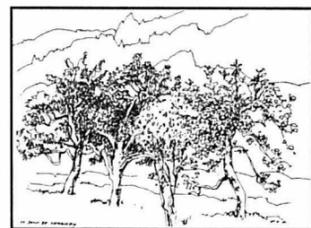
thème, sont cependant toujours différentes. La personnalisation de leurs discours chromatique et formel est à rechercher dans l'organisation de l'espace pictural, mais également dans les petits carrés, là où l'artiste livre un langage plus intime, plus accidentel, plus pulsionnel.

Sortant de ce losange, le public poursuivra sa marche dans l'univers moscatellien en butant contre la pointe du losange suivant, proue du chœur, lieu des dessins aux crayons de couleurs qui présentent la même force que les peintures. En cours de route, levant son regard vers les verrières neutres du magnifique édifice, il aura admiré la série de vitraux carrés, verre antique et plomb, exécutés par le maître-verrier lausannois **Werner Weyhe**, qui illuminent la blancheur austère des murs de l'abbatiale. Pour dire et répéter le credo d'Ivan Moscatelli: amitié, amour, courage, même si de temps à autre l'enfant qui est en lui éprouve «le besoin de faire des frasques» et ose les faire, ainsi que le reconnaît volontiers **Claude Loewer**, «le maître spirituel».

Sonia Graf

● Bellelay, abbatiale, jusqu'au 3 septembre. Catalogue. Ouverture samedi 24 juin, 16 heures.

Opitz De l'intimité du dessin à la force tranquille de l'aquarelle



«Charmey», encre de Chine, 1989, 14,8x21 cm. photo sp

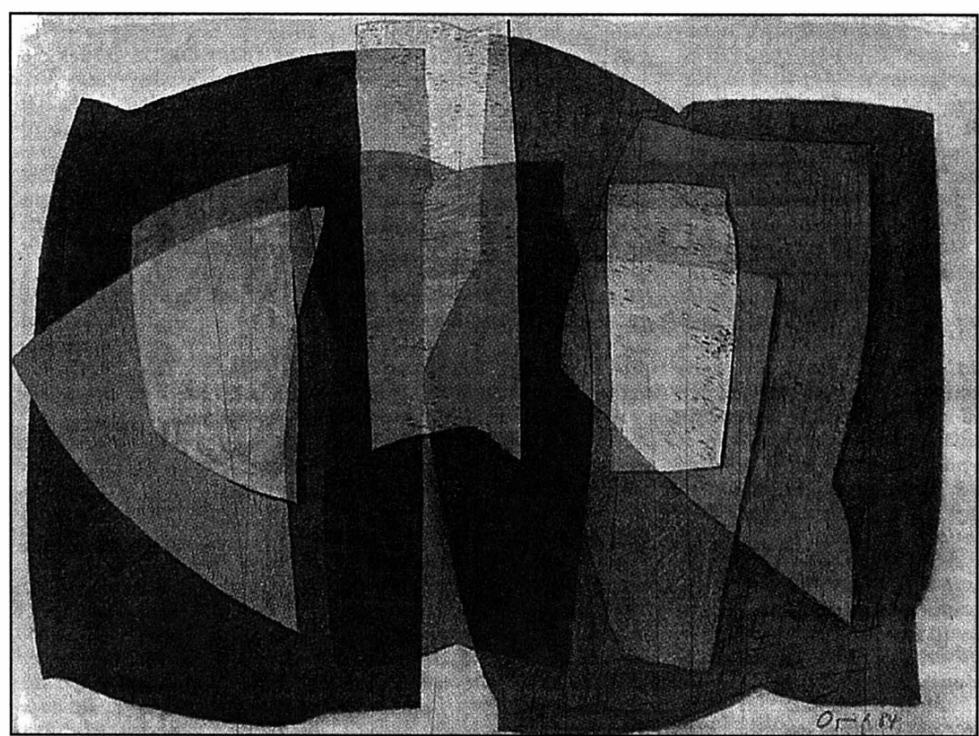
Franz K. Opitz (1916-1998) appartient au cercle zurichois qui s'est taillé, depuis près d'un demi-siècle, une place enviable sur la scène artistique suisse. Pour son exposition estivale, **Guy de Montmollin** a accroché en sa galerie des dessins à l'encre de Chine et des aquarelles. Un univers intime et minéral, intemporel et d'exécution irréprochable.

Parfaitement adaptée à la saison, l'exposition que la galerie Jonas présente actuellement invite le spectateur à pénétrer dans un univers bucolique, serein, silencieux, tel qu'on en recherche pour passer ses vacances. Il faut s'approcher des œuvres en noir sur blanc de **Franz K. Opitz**, petits formats réalisés in situ, miroirs de sites idylliques de Grèce ou d'Ischia, de vergers pleins de promesses de récoltes comme chez **Cuno Amiet**, de maisons engadinoises «sgraffitées» comme à

Guarda, village protégé. Mieux, il faut mettre le nez dessus et apprécier l'excellence du dessinateur qui, à l'encre de Chine, semble reproduire ces paysages avec une facilité appartenant aux seuls artistes totalement maîtres de leurs moyens.

Aucune lourdeur, aucune épaisseur, aucun compromis n'entache le trait de celui qui fut un graveur autant qu'un peintre, un mosaïste autant qu'un réalisateur de vitraux. Les forêts de sapins jurassiennes, massives et habituellement denses et noires, sont ici retranscrites au moyen de sapins-triangles d'une légèreté aérienne, tandis qu'un arbre fruitier lourd de ses fruits en devenir sera plus plein, comme il se doit. Si les paysages de **Franz Opitz** sont représentatifs des lieux saisis par l'œil de l'artiste au gré de ses évasions, s'ils sont typiques des régions apprivoisées par le grand marcheur qu'il fut, ils montrent aussi, et surtout peut-être, ce qui relie plutôt que ce qui différencie. Un vignoble méditerranéen pourrait ainsi aussi prétendre être un vignoble neuchâtelois. C'est dans le détail, comme le figuier de barbarie, qu'il faut rechercher une indication géographique plus précise.

Aux cimaises, ces petits tableaux intimes, reflets de l'émotion de l'artiste devant les paysages traversés, sont rythmés par des aquarelles de velours aux tonalités sourdes – bleu, améthyste, anthracite,



«Festos», aquarelle, 1984, 38,5x29 cm. photo sp

gris, jaune, brun, vert, orangé. Abstractions nées de l'observation du monde minéral, plages de couleurs en un certain ordre assemblées, juxtaposées, superposées en transparence sur un papier recouvert d'un fond, «Pierres de Patmos» ou «Argos» enracinent l'œuvre à l'écorce de la terre mère, à laquelle l'artiste rend hommage. Architectures de la nature façonnée par l'érosion des eaux et des vents

enluminée par des minéraux précieux, ces aquarelles statiques, contemplatives, sont réalisées avec un grand souci de la composition, comme si elles devaient, à l'instar de monuments, traverser les siècles. Dans l'œuvre d'Opitz, elles sont à mi-distance des mosaïques et des vitraux, les uns captant la lumière, les autres la laissant passer traverser la matière. Après une présentation au

Musée des beaux-arts du Locle en 1979, et plus récemment lors d'une exposition collective au même endroit, l'œuvre de ce plasticien trop peu connu en Suisse romande, qui a aussi excellé en photographie sans dédaigner la poésie, vaut la peine d'être (re)découverte.

Sonia Graf

● Cortailod, galerie Jonas, jusqu'au 9 juillet.

A propos du Tour du canton

Ayant participé aux 15 éditions de cette belle et populaire épreuve sportive, je me permets, en tant que vétéran et mordu de la course à pied, d'apporter les remarques suivantes.

Tout d'abord, j'aimerais dire, et ceci au nom de centaines de coureurs, un grand merci aux responsables de Sport-Plus, ainsi qu'aux nombreux collaborateurs, d'avoir repris le témoin en 1996, et d'avoir tenu le coup durant 5 ans déjà. En effet, après 10 éditions organisées à la perfection par toute l'équipe sportive et bénévole de la Banque cantonale, cela aurait été une déception pour le monde de la course à pied que s'arrête cette fête du sport. Fête partagée par un public chaque année plus nombreux et enthousiaste.

Mais, pour que ce Tour puisse continuer à jouir d'un tel succès il y a 2 points qui me paraissent importants et qu'il faudrait revoir pour les prochaines éditions:

Le premier concerne les douches, à l'arrivée de certaines étapes. Lorsqu'il n'y a que 6 douches pour plus de 800 hommes, que les chemins sont gras, boueux, et qu'il a plu durant la course, la douche, dans ce cas indispensable, est parfois impossible, le temps d'attente étant pour certains presque aussi long que la durée de la course! Et pour ceux qui ont la patience d'attendre, c'est un spectacle public, parfois drôle, cocasse, dans les vestiaires et surtout en dehors de ceux-ci! La solution pour le village qui n'a pas l'infra-

structure nécessaire? Il suffit de s'inspirer des organisateurs de l'étape de Noiraigue que l'on peut féliciter: dresser une tente sur une place goudronnée avec un circuit de tuyaux percés, installation de fortune qui fut fort appréciée.

Le deuxième point concerne le règlement du tour qui dit: «Attention: les dossards ne sont pas transmissibles.» Or, il faut bien constater que depuis longtemps, chacun sait qu'au sein du peloton, de nombreux dossards sont transmis en toute bonne conscience pour une ou plusieurs étapes. Et même, ce phénomène de la non-observation de ce point du règlement va en s'accroissant d'année en année. Cela fait tout de même drôle de voir figurer au classement de l'étape, mais surtout au classement général, le nom d'un coureur qui n'a pas pris le départ pour une raison ou une autre, parfois de l'avoir vu dans le public et même vous encourager le long du parcours. J'ai même vu une année un coureur se faire remplacer, en toute bonne conscience, par un copain «TGV», lui faisant gagner une seule étape plus de cent places au classement général.

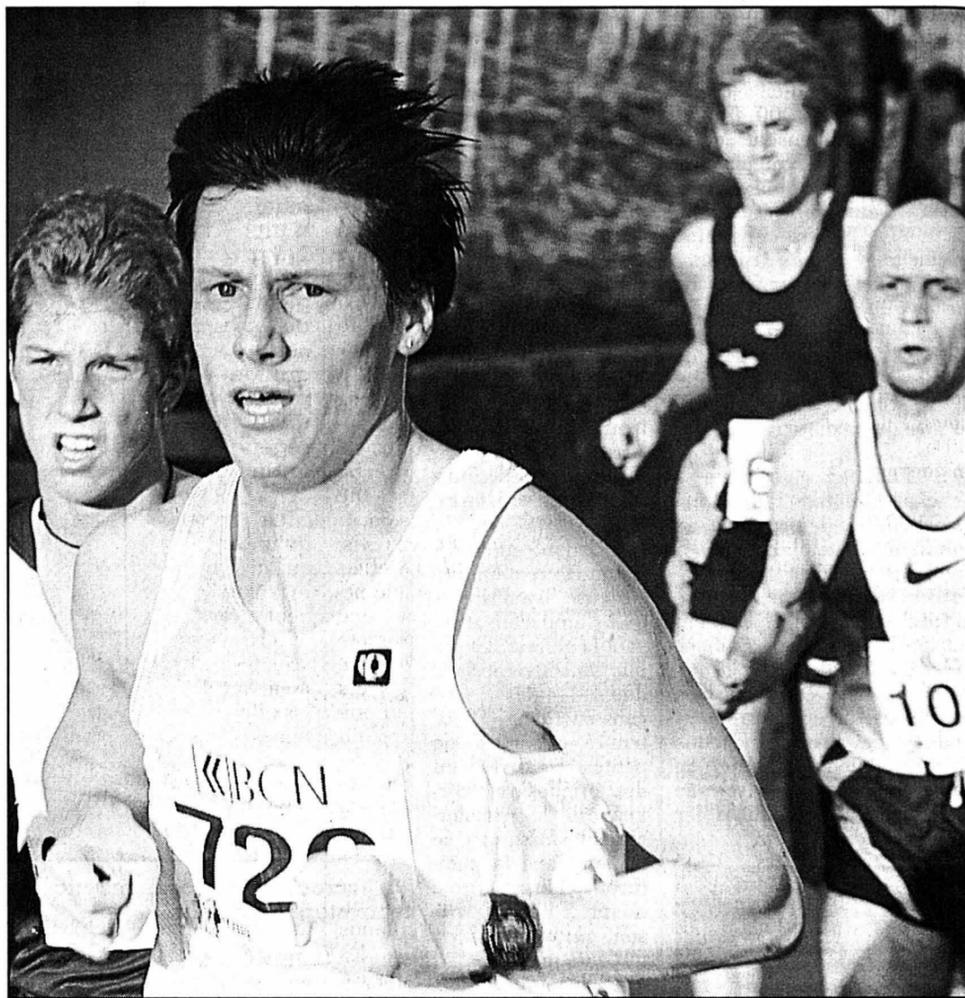
Dans ce cas, à quoi sert donc un classement général faux, si ce n'est qu'à être supprimé, ce qui apporterait un gain de temps aux organisateurs, ainsi qu'à la presse et aux lecteurs des deux quotidiens neuchâtelois, sans compter une économie de pa-

pier! Mais alors, ce serait bien dommage d'en arriver là, car pour une course par étapes, c'est justement le classement général qui devient intéressant, même si nous courons avant tout pour le plaisir.

Il y a, cependant, une solution pour le classement général qui peut paraître farfelue pour certains, mais qui, vu les circonstances, mériterait d'être étudiée et pourquoi pas mise à l'essai l'année prochaine. Sans faire une catégorie à part, on pourrait donner, dans le règlement du Tour, la possibilité à un coureur d'inscrire un copain sous le même numéro de dossard, ce qui permettrait à celui qui, pour une raison de travail, vacances, ou autre, ne peut participer, de se faire remplacer pour une, voire plusieurs étapes par le même coureur. Les deux noms figureraient ensemble chaque fois au classement; ainsi, le classement général serait enfin correct, portant sur les 6 étapes uniquement.

Car, en plus, il faut relever que cette année, les organisateurs ayant cru bien faire, peut-être pour essayer de remédier au problème en question, ont fait figurer au classement général les coureurs n'ayant fait qu'une partie du tour, voire qu'une seule étape, ce qui est sans intérêt et ne veut rien dire du tout.

Bien sûr, il y aurait le cas de celui qui ne pourrait pas terminer le tour pour cause de maladie, d'accident musculaire ou autre et qui ne se



Les participants verront-ils un nouveau règlement?

photo a-Marchon

serait pas inscrit avec un autre coéquipier; dans ce cas, pour se consoler il pourrait se poser la question suivante: a-t-on déjà vu un coureur cycliste dans une telle situation, lors du Tour de

France par exemple, donner son dossard à un remplaçant pour courir sous son nom?

D'accord, la course à pied est un sport populaire, surtout lors du Tour du canton, mais est-ce une raison pour

que, sur ce point du règlement, cela tourne au folklore et qu'une certaine éthique ne soit pas respectée par tous les coureurs.

Jean-Daniel Cavin
La Chaux-de-Fonds

Pascal, guide-nous jusqu'à l'Arpille!

Pascal était fier de lui! Depuis tout le temps qu'il la préparait cette expédition. Avec précaution, soignant mille questions, vérifiant et revérifiant chaque détail. Il était fier d'avoir réussi cette étape importante et d'être, sans encombre, parvenu au milieu de son parcours. Eh oui: il était à mi-chemin! C'est que pour arriver jusqu'à l'Arpille, le plateau où il avait décidé d'emmener ce groupe de marcheurs, il devait passer par Ravoire. En venant de Martigny, il n'y a pas d'autres chemins possibles.

Le trajet n'est pas aisé. Souvent la route est étroite, elle se tord en mille méandres, elle longe des précipices. L'expédition doit donc être préparée consciencieusement. Et ce dimanche 21 mai Pascal fête cette jolie victoire: il avait réussi à faire monter un groupe de marcheurs, pas tous chevronnés, jusqu'à Ravoire!

Mais maintenant qu'allait-il faire? Allait-il prendre plusieurs jours pour laisser ses amis se reposer, pour étudier la situation? Allait-il admirer le chemin parcouru...? Bien sûr que non! Il est clair que le groupe ne se précipiterait pas dès le lendemain à l'assaut de l'Arpille, c'eût été imprudent. Toutefois Pascal allait dès le soir même préparer le reste du trajet, étudier le chemin et informer son groupe de ses propositions. C'est qu'il lui faudrait convaincre. D'aucuns, marcheurs avisés, lui proposeraient d'autres itinéraires. D'autres, moins habitués s'inquiéteraient des dangers de cette voie. D'autres enfin, fatigués par

ce long chemin voudraient peut-être rester à Ravoire...

Pascal n'avait pas le choix, il lui faudrait bien se préparer, mais rapidement aussi. Il n'était pas possible de perdre plusieurs jours sans que le bel esprit d'équipe qui avait animé son groupe vole en éclats. Eh puis, le beau temps ne dure pas éternellement en montagne. Il n'aurait pas été sage de gaspiller la radieuse semaine que la météo annonçait!

Tout cela, Pascal le savait, s'il voulait atteindre l'Arpille, il devait convaincre ses amis sans prendre de temps! En homme avisé et avec la sagesse et le dynamisme qui le caractérisent, Pascal s'est mis à la tâche le soir même de son arrivée.

A la question d'une potentielle opposition entre la «voie bilatérale» et l'adhésion à l'Union européenne, le conseiller fédéral Pascal Couchepin a répondu: «Si je veux monter à l'Arpille, un plateau en dessus de Martigny, il faut passer par Ravoire. A chaque fois que je fais un pas en direction de Ravoire, je fais un pas en direction de l'Arpille. C'est tout simple!».

Espérons que, le peuple suisse ayant été guidé sans encombre jusqu'à la bilatérale Ravoire, le gouvernement ait le courage de lancer, sans tarder, un débat national sur les raisons, les limites et les enjeux de notre avenir continental! Pour que nous puissions préparer au mieux notre prochaine ascension jusqu'à l'européenne Arpille.

Damien Cottier
Le Landeron

Pour un nonante bien français

Quelques effets de langage, aussi futiles que pitoyables, remarqués dans certaines émissions de la TV ou de la radio romande et les commentaires réprobateurs qu'ils provoquent chaque fois, m'incitent à sortir, un bref instant, du silence.

Je ne suis pas un spécialiste ou un puriste, de la langue française, je l'admets bien volontiers. Ces quelques lignes sont avant tout inspirées par le souci d'apporter une modeste contribution à la défense de notre identité culturelle à laquelle je tiens personnellement beaucoup, tout en considérant qu'un tel attachement n'est pas un obstacle à une ouverture, bien pensée, sur le monde.

Certains pensent que huitante (80) serait un «romandisme» méprisable alors que quatre-vingts (4 - 20) serait du «bon français». En réalité ils se trompent.

Septante, huitante et nonante, (dans l'analogie de quarante, cinquante, soixante) procèdent tout sim-

plement de l'application du système décimal (qui a pour base le nombre dix). Ce système a été introduit en Occident au début du millénaire. Depuis, il est appliqué presque partout dans le monde.

Soixante-dix, quatre-vingts, quatre-vingt-dix se sont implantés en France, semble-t-il au XVIe ou au XVIIe siècle, au détriment des septante, huitante et nonante usités précédemment. L'adoption ou la réadoption de cette façon de compter compliquées, inutile et, aujourd'hui problématique dans bon nombre de domaines (aéronautique, bourse etc...) remonte à une époque où les Français, illettrés à plus de 90%, avaient beaucoup de peine à compter à plus de vingt. Dans ces conditions, il était plus commode de compter jusqu'à vingt, puis par vingt en les additionnant. C'était un système vicésimal (qui dépend du nombre 20). Selon certains auteurs, il aurait déjà été en usage chez les

Celtes et les Normands et pourrait venir de la considération simultanée des doigts des mains et des pieds. On disait donc, deux-vingts (40), trois-vingts (60), quatre-vingts (80) et ainsi de suite jusqu'à 19. Dans cette logique, il faudrait d'ailleurs dire trois-vingt-dix et non pas soixante-dix.

Les Français appliquent donc le système décimal jusqu'à 60 et le système vicésimal de 70 à 100. En réalité, cette nomenclature est un barbarisme par rapport aux originaux latins. Cette manière de compter est une entorse au système décimal seul valable, elle aurait dû être abandonnée depuis longtemps.

La façon dont les Français s'obstinent à maintenir, partiellement, cet archaïque système vicésimal est aberrante. Peut-être s'agit-il simplement d'un irrésistible besoin de se faire remarquer?

Ils continuent à dire 4-20-10, mais ils écrivent 90; également 60-10, tout en étant obligés d'écrire 70.

Ils rejettent l'usage de septante, mais disent un septuaginaire. Il en va de même pour octoginaire et nonaginaire. Ils n'ont encore pas poussé le ridicule jusqu'à dire un soixante-dixaginaire, un quatre-vingt-dixaginaire ou encore un soixante-dizaine (qui pourrait ad absurdo correspondre à 600).

Comme vous le voyez, il n'y a pas de quoi se faire des complexes à compter comme nous le faisons. Nous sommes d'ailleurs en bonne compagnie puisque, en plus de nos amis Belges, les Italiens et les Espagnols disent eux aussi (dans leur langue) septante, huitante et nonante, qu'ils prononcent pratiquement comme nous.

Continuons donc à appliquer résolument notre numération décimale, faisons en sorte que «huitante» retrouve chez nous la place qui lui revient et laissons aux Français et à quelques autres égocentriques l'usage de l'archaïque système vicésimal.

Léon Morisod
Grône

Scandalisé

J'habite un immeuble en ville de Neuchâtel dont l'appartement donne sur les caissettes à journaux: «Le Matin», «L'Express», «L'Impartial» et «Dimanche.ch».

Je suis scandalisé de voir le nombre de personnes qui se servent sans payer le ou les journaux mentionnés.

Certains font semblant de mettre la monnaie, alors que d'autres, sans aucune gêne, volent le journal sans aucune forme de procès. Certains vont même jusqu'à monter sur le trottoir avec leur voiture, descendre la vitre, et se servir toujours sans payer, et cela en toute

impunité, à quelques exceptions près où une personne assermentée fait un contrôle, ce qui est rare. Le risque est donc pratiquement nul.

Vous, gens honnêtes, vous payez pour les voleurs un journal qui serait peut-être meilleur marché. Même après avoir compté le salaire des gens qui se lèvent à 3h du matin pour alimenter lesdites caissettes.

N'étant pas assermenté moi-même, il ne me reste qu'à rester impuissant face à ces vols répétés.

Gill Heller
Neuchâtel

A propos de la ligne La Chaux-de-Fonds-Besançon

La SNCF et les CFF viennent de créer une relation spéciale pour les frontaliers entre Mor-teau et La Chaux-de-Fonds. Très bonne innovation, à laquelle on souhaite plein succès.

Mais en même temps, force est de constater que les liaisons entre Le Locle et Besançon ont fortement diminué. Lorsqu'on examine les horaires du lundi au vendredi, on constate qu'autrefois on pouvait se rendre à Paris en cinq ou six heures, trois fois par jour (départs du Locle à 6h25, 12h, 16h04). Il ne

reste plus que le départ à 8h12, celui de 17h24 étant trop tardif pour arriver le même soir à Paris! De même pour le retour. A l'avenir, il faudra donc passer par Neuchâtel, et ça coûte plus cher.

On nous raconte que cette ligne a été valorisée. Pour un petit tronçon: oui. Pour l'ensemble: non. Bien au contraire, on l'a rendue bien moins attractive. Tout se passe donc comme si (consciencieux ou non) on voulait la supprimer, et c'est fort regrettable.

Eric Perrenoud
Le Locle

Bon droit 2e pilier: changements à venir

A 18 mois de la fin de la période dite transitoire du 2e pilier, prévoyant que seuls 80% des prestations versées sont pris en compte pour le calcul des impôts sur le revenu (fédéral, cantonal et communal), quelles seront les conséquences pour les retraités actuels et futurs?

Pour tous les retraités avant le 31 décembre 2001, il n'y aura pas de changement. Ceux qui ont opté pour la rente verront cette dernière taxée comme revenu à raison de 80% des prestations versées, même après le 1er janvier 2002. Ceux qui préfèrent prendre le capital paieront l'impôt unique à taux réduit, calculé sur le 80% du montant versé. Pour ces personnes au bénéfice d'un avantage fiscal il ne sera pas possible, par

contre, de déduire du revenu 2000 et 2001 d'éventuels rachats d'années ou de cotisations manquantes.

Les bénéficiaires du 2e pilier prenant leur retraite dès le 1er janvier 2002 verront leurs prestations (rentes ou capital unique) taxées fiscalement sur le 100% de ce qui sera versé par la caisse de pension. Le capital restera taxé à un taux réduit, mais devra ensuite être déclaré en fortune. Pour certains assurés, la prise d'une retraite anticipée ou le report de celle-ci de quelques mois par rapport au 1er janvier 2000, peut avoir des répercussions fiscales très impor-

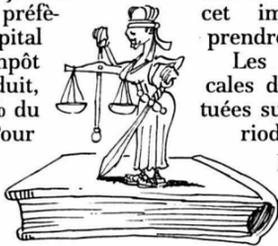
tautes.

Le changement de taxation des prestations du 2e pilier est également valable pour tous ceux qui désirent retirer une partie du capital de leur LPP pour l'achat d'un bien immobilier ou le remboursement partiel d'un prêt hypothécaire sur leur propre logement ou villa familiale. C'est la date du retrait et non pas la date de la demande qui détermine si l'impôt est calculé sur le 80% ou le 100% des prestations reçues. Raison pour laquelle il vaut la peine de demander à sa caisse de pension, à sa fiduciaire ou à son assureur, de calculer la différence de cet impôt avant de prendre une décision.

Les calculations fiscales doivent être effectuées sur une longue période et avec une prise en compte de tous les paramètres connus ou prévisibles du contribuable. Un retrait sous forme de capital est ensuite taxé en fortune et souvent cette fortune procure des intérêts qui, à leur tour, sont taxés fiscalement comme revenu.

Le remboursement d'un prêt hypothécaire par le fonds du 2e pilier provoque les mêmes conséquences fiscales, augmentation de la fortune et diminution de la déduction des intérêts passifs. Biens insaisissables, les fonds acquis ou les montants de libre passage ne sont imposés qu'au jour du versement des prestations.

Yvan Roget,
Genevoise, Neuchâtel



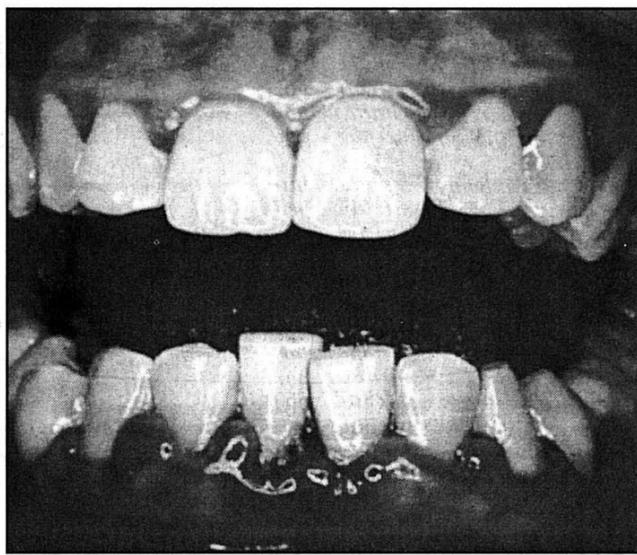
Prévention Maladies gingivales: un risque pour la santé

L'existence d'un lien entre la parodontite et certaines maladies organiques est prouvée par des recherches scientifiques. Les systèmes cardio-vasculaire, respiratoire et immunitaire sont concernés. La prévention est essentielle. L'EuroPerio, le plus grand congrès européen de parodontologie, présente de nouvelles études qui font état de succès impressionnants dans la réduction de la plaque et la régénération des gencives enflammées.

La parodontite est plus qu'une inflammation localisée au niveau bucco-dentaire et maxillaire. Une parodontite peut avoir des suites affectant le corps tout entier. Des études scientifiques montrent clairement la relation existant entre les affections gingivales et certaines maladies organiques (cœur, vaisseaux, diabète, voies respiratoires et système immunitaire).

Une priorité

Pour le PD Dr Soren Jepsen de la Clinique d'odontologie et de parodontologie de l'Université Christian Albrechts à Kiel, la prévention est donc prioritaire: «Les possibilités de prophylaxie individuelle pour prévenir les affections parodontiques comprennent une hygiène buccodentaire efficace, des visites fréquentes chez le dentiste à des fins de contrôle et de détermination du risque individuel - éventuellement génétique - et le cas échéant,



Effet visible de la gingivite: les gencives sont rouges et tuméfiées et les dents commencent à se déchausser.

photo in Larousse médical

une réduction ou, mieux encore, un arrêt de la consommation de tabac».

Une gingivite (inflammation des gencives) non traitée évolue souvent vers une parodontite (avec formation de poches dans la gencive et atteinte de l'os maxillaire). La gingivite est, avec la carie, l'affection bucco-dentaire la plus répandue. Elle touche plus de 70% de la population européenne.

La gingivite s'installe d'abord dans les espaces interdentaires les plus difficilement accessibles au brossage. C'est ici que la prévention prend tout son sens. A lui seul, le brossage des dents est généralement insuffisant pour éliminer complètement la

plaque. Il est nécessaire d'ajouter aux produits de soins dentaires des agents actifs tels que le fluorure d'amines/fluorure d'étain.

Cette année, l'EuroPerio présente de nouvelles études et des expériences récemment acquises en matière de prévention par la combinaison d'agents actifs fluorure d'amines/fluorure d'étain. Ces études montrent les succès impressionnants obtenus dans la réduction de la plaque et la régénération des gencives enflammées. L'EuroPerio, le plus important congrès de parodontologie d'Europe, est organisé par la European Federation of periodontology (EFP). / medpress

Effets mesurés

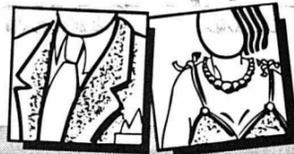
● D'après une récente étude clinique, les patients atteints de parodontite généralisée présentent un risque accru de maladies cardiaques (facteur d'accroissement 1,5 à 1,9) ou d'attaque cérébrale (facteur 2,8).

● Une parodontite peut également avoir une influence sur le métabolisme du glucose chez les patients diabétiques: chez les patients atteints de diabète de type 2 (non insulino-dépendant), une parodontite non traitée est un facteur de risque d'accroissement du taux d'hémoglobine glycosylée (HbA1c). Les patients souffrant de diabète de type 1 (insulino-dépendant) ont vu leur besoin d'insuline et leurs valeurs de HbA1c diminuer une fois achevé le traitement d'une parodontite.

Gingivite. La cavité buccale héberge nombre de bactéries qui se déposent continuellement sous forme de plaque sur les surfaces dentaires. Les toxines se diffusent dans le tissu gingival et enflamment la gencive.

Parodontite. Affection inflammatoire provoquée par des bactéries, la parodontite altère l'appareil d'assise dentaire, l'os maxillaire surtout. Elle peut être provoquée par une gingivite non traitée. / medpress

Marché de l'emploi



Paraît chaque jour, du lundi au samedi.

Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h



VILLE DE NEUCHÂTEL

Afin de pourvoir une place vacante, les Hôpitaux Cadolles - Pourtalès mettent au concours un poste d'

INFIRMIER/ÈRE - CHEF DE L'UNITÉ D'ANESTHÉSIE

Si vous souhaitez:

- Gérer les activités relatives à l'administration d'une équipe de 22 personnes, en assurant des soins de qualité adaptés et continus sur deux établissements;
- Participer à la réflexion et aux groupes de travail en vue de la construction du nouvel hôpital;
- Faire partie d'une équipe de premiers cadres participant à la gestion du Secteur des soins infirmiers.

Si vous possédez:

- Un diplôme d'infirmier/ère enregistré par la Croix-Rouge Suisse;
- Un certificat d'infirmier/ère anesthésiste ASI;
- Une expérience professionnelle de 6 ans, dont 2 ans au minimum comme infirmier/ère anesthésiste;
- Un certificat d'ICUS, sinon la capacité et la volonté de suivre la formation;
- Des aptitudes à diriger une équipe;
- De la créativité;
- Des qualités d'organisateur/trice et d'animateur/trice;
- Le sens de l'autorité et l'envie d'assumer des responsabilités. Une expérience dans un poste à responsabilité est souhaitée.

Alors vous êtes la personne à qui nous offrons:

- Un poste d'ICUS auprès d'une équipe motivée;
- Un perfectionnement professionnel en relation avec le poste de travail et/ou votre désir de faire carrière.
- 40 heures de travail par semaine.

Entrée en fonction: 1^{er} septembre 2000
ou date à convenir

Pour tout renseignement, s'adresser à:
M^{me} M.-L. Baertschi, coordinatrice, tél. 032/722 91 63.

Les offres manuscrites, avec curriculum vitae, copies de diplômes et certificats de travail, sont à adresser à l'office du personnel de l'Hôpital des Cadolles, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 15 juillet 2000.

028-262681/ROC

Tecaro

Installations sanitaires, ferblanterie, couverture, façades, paratonnerre

Nous cherchons

Installateurs sanitaires Ferblantiers Couvreurs

Prière d'adresser vos offres de service à Tecaro S.A.
Chanet 52, 2000 Neuchâtel
Tél. 0848 000 105.

Neuchâtel Boudry St-Aubin

Jeune entreprise dans le domaine infographie, reprographie cherche

jeune personne à temps partiel

dynamique ayant de bonnes connaissances en informatique pour un poste polyvalent et possédant permis de conduire.

Veillez écrire sous chiffres
V 028-263250 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

Couple âgé cherche gouvernante à demeure

pour tenir ménage: faire repas et courses, accompagnements en ville ou promenade. Permis de conduire indispensable. Références demandées.

Offres sous chiffres Z 018-657065 à Publicitas S.A., case postale 5845, 1211 Genève 11.

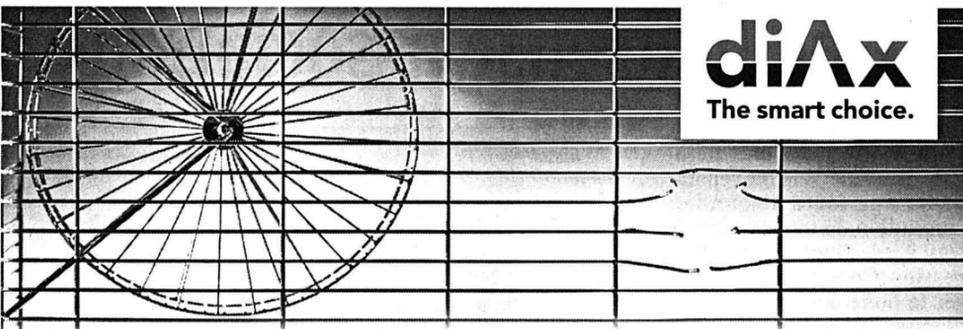
TONUS Management S.A.

Nous cherchons
Employé(e)
de commerce

Tél. 032/721 26 21
028-263139

L'EXPRESS

Fr. 2.- à l'achat
au numéro, moins
cher qu'un...



Genug vom immer gleichen Trott? Steigen Sie jetzt bei uns als TelekommunikationsberaterIn im diAx Call Center Biel ein.

Ihre Herausforderung.

In der faszinierenden Welt der Telekommunikation nehmen die innovativen diAx Lösungen eine herausragende Stellung ein - ebenso bei Ihrer interessanten Tätigkeit bei diAx: Nach einer intensiven Einarbeitungszeit beraten Sie am Telefon kompetent und freundlich unsere Kunden über die zahlreichen diAx Produkte und Dienstleistungen, bearbeiten selbstständig Aufträge und finden Lösungen. Kurz: Sie leisten einen wesentlichen Beitrag zum optimalen diAx Kundenservice.

Ihre Kompetenz.

Sie sind eine ausgesprochen kommunikative Persönlichkeit, haben verkäuferisches Flair und lieben den Umgang mit Kunden. Voraussetzung ist eine abgeschlossene Berufslehre mit Erfahrung im Kundenkontakt. Im Weiteren sprechen Sie perfekt Schweizerdeutsch und/oder Französisch mit sehr guten Deutschkenntnissen und verfügen über Computeranwenderkenntnisse. Gute mündliche Kenntnisse in Italienisch oder Englisch sind von Vorteil.

Arbeitsort: Biel.

diAx ist das Schweizer Telekommunikations-Unternehmen der neuen Generation. Wenn Sie eine berufliche Herausforderung suchen, finden Sie bei diAx die besten Perspektiven. Wir freuen uns auf Sie: Schicken Sie Ihre vollständige Bewerbung bitte an diAx, Human Resources, Salzhausstrasse 18, 2503 Biel. Mehr erfahren Sie auch via Internet: www.diax.ch

TOYOTA PREVIA

Habitacle spacieux et modulable

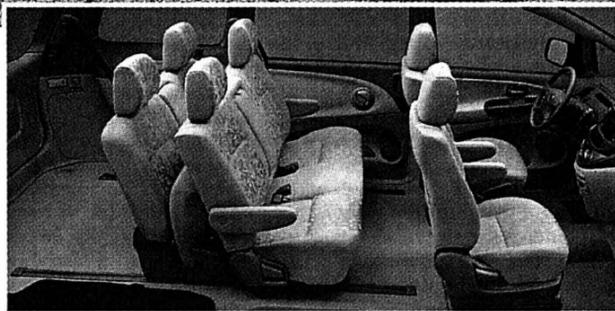
Depuis le début du mois, Toyota commercialise, dans notre pays, son monospace de la deuxième génération: le Previa. Comme son prédécesseur, qui en dix ans a conquis le cœur de plus de 17 000 automobilistes suisses, il est promis à un très bel avenir car il ne manque ni d'atouts ni de qualités.

En Suisse, comme ailleurs, le marché des monospaces est en pleine expansion. Il a progressé de plus de 8% ces neuf dernières années. Et de plus en plus aussi, la clientèle se montre exigeante. A juste titre d'ailleurs. Elle attend d'un tel type de véhicule qu'il se comporte et se conduise comme une berline tout en offrant notamment beaucoup d'espace; qu'il se montre pratique, confortable et économique à l'usage; qu'il soit enfin spacieux et modulable. A notre avis, le nouveau Previa remplit toutes ces conditions.

Vu de l'extérieur, grâce à son design ultramoderne, ses lignes fuyantes, ses grandes surfaces vitrées, le Previa apparaît plus grand que la première version. Et pourtant, sa longueur n'a pas été modifiée. Elle est toujours de 4,75 mètres. Il n'en va pas de même de l'empattement qui a progressé de 40 mm pour atteindre 2,9 mètres. Le fait d'avoir opté pour une «architecture» moteur avant/traction avant a aussi permis d'augmenter le volume intérieur et d'améliorer la tenue de route.

Configurations flexibles

Le Toyota Previa, avec ses deux portes latérales coulissantes qui facilitent grandement l'accès, se caractérise par un espace intérieur hautement modulable. Parfaitement bien insonorisé, il propose des configurations flexibles allant de 5 à 8 places, selon les besoins. Même avec tous les sièges, il offre une grande capacité de chargement. En résumé, il permet à huit personnes de voyager avec leurs bagages dans le plus grand confort. A relever aussi que



Les sièges coulissants et amovibles font du Previa un monospace doté d'une grande modularité. (l'dd)

l'écoulement des flux d'air dans l'habitacle, a été soigneusement étudié afin d'assurer en toutes circonstances un confort maximal. A l'intérieur encore, le Previa comporte pas moins de 18 espaces de rangement très pratiques. La finition a été particulièrement soignée. Le tableau de bord, avec affichage multifonctions, a été entièrement revu. Le combiné d'instruments, disposé en position centrale supérieure, est orienté vers le conducteur. Cette disposition permet de réduire le mouvement oculaire entre la route et le tableau de bord, ce qui contribue à favoriser la concentration du conducteur.

En Suisse, le Toyota est livrable en trois versions: le Terra (8 places)

vendu 42 900 francs, le Luna (5 ou 7 places, 45 000 francs) et le Sol, exécution de pointe, 6 places, pour un prix de 50 400 francs. La version de base comprend un riche équipement. Jugez plutôt. De série, le Previa offre notamment l'ABS, des airbags conducteur et passager avant, des rétroviseurs extérieurs dégivrants à réglage électrique, la climatisation, des vitres à commande électrique à l'avant comme à l'arrière, le verrouillage central à télécommande, un radio-CD avec six haut-parleurs, des phares antibrouillard, un antidémarrage. Et la liste n'est pas exhaustive. Le Toyota Previa a également été équipé d'un tout nouveau moteur, baptisé 2AZ-FE, de

Le Toyota Previa, avec son nouveau moteur 2,4 litres, existe en trois versions. (l'dd)

2,4 litres. Il a été conçu pour offrir de hautes performances tout en se montrant silencieux, sobre et peu polluant. Il s'agit d'un bloc en alliage d'aluminium à quatre cylindres, double arbre à cames en tête et quatre soupapes par cylindre. Il développe une puissance de 156 chevaux ce qui permet au Previa d'atteindre une vitesse de 185 km/h et de passer de 0 à 100 km/h en 10,9 secondes. Quant à sa consommation, selon le constructeur, elle est en moyenne de 9,5 litres pour 100 km.

A relever qu'une version diesel est en préparation. Mais elle ne sera commercialisée que l'année prochaine.

Enfin le Previa est proposé avec une boîte de vitesses manuelle à cinq rapports ou une boîte automatique à quatre rapports. Bref, ce véhicule possède toutes les qualités requises pour connaître, comme son prédécesseur, un très beau succès commercial et dynamiser le segment des grands monospaces.

Michel Déruns/ROC

BENTLEY CONTINENTAL T

La nostalgie du Mans

La «Continental T Personal Commission» by Mulliner est un exercice de style apte à rehausser le prestige de Bentley. (l'dd)



Le grand public l'ignore souvent, le nom de Bentley est lié à l'image du sport. Son rattachement à Rolls Royce n'a rien entamé à cette étiquette. Cinq victoires ont été décrochées au Mans dans l'époque héroïque des années vingt. Walter Owen Bentley, le fondateur de l'usine contribua largement au succès de ses voitures. Ces victoires furent à l'origine de la réputation de vitesse et de solidité des Bentley. A l'époque, la marque britannique offrait déjà cinq ans de garantie sur ses modèles. C'est tout dire.

Pour commémorer ces temps glorieux et démontrer que le savoir-faire artisanal d'une petite usine est toujours vivant, Bentley a présenté aux derniers 24 Heures du Mans un exemplaire unique dénommé Continental T Personal Commission by Mulliner. Au terme d'un long périple européen, cette pièce de collection a terminé en apothéose son trajet dans la Sarthe par une grande fête. Celle-ci réunissait une centaine de Bentley datant de l'époque où

l'usine de Crewe participait avec succès à cette course mythique.

Extrapolation de la Continental T, ce modèle spécial tend à démontrer la flexibilité de l'usine à se mettre au goût du jour et à s'adapter aux désirs de sa clientèle. Si un client en veut, on peut la faire, nous a déclaré un responsable. La carrosserie a été retravaillée. Le bouclier plus profond ajoute une note agressive, alors que les ouïes d'admission d'air trahissent la présence des refroidisseurs de suralimentation. La puissance du V8 de 6,75 litres a été montée à 440 chevaux avec un couple de 875 Nm à 2200 t/min. C'est à l'intérieur que les modifications sont les plus notoires avec deux luxueux sièges de sport en cuir. Un emplacement pour coffre à bagage remplace la banquette arrière. Mélange subtil de voiture de sport et de grand tourisme, elle respire le grand luxe dans les moindres détails. Même la montre est signée Chopard. Bentley n'hésite pas à dire que cette Continental T «personnalisée» est à la voiture de sport ce que le Dom Pérignon est au champagne...

Jean-Jacques Robert/ROC

ROMANDIE COMBI

Plus de 390 000 lecteurs de L'Express, de L'Impartial, du Journal du Jura, de La Liberté, du Nouvelliste, du Quotidien Jurassien lisent cette page commune!

PEUGEOT 607 HDI

Une heureuse association

A peine commercialisée, la Peugeot 607 s'enrichit déjà d'une nouvelle version répondant à une forte demande: l'association du moteur turbodiesel à injection directe haute pression Common Rail HDi avec la boîte automatique initialement réservée au moteur V6 à essence. Une version de la 607 qui sera disponible en Suisse en septembre au prix de 52 000 francs et de 57 000 francs pour la 607 Luxe.

Toujours aussi élégante, la Peugeot 607 s'offre une sixième version. (l'dd)



mande Triptronic system Porsche qui permet une sélection manuelle rapide et aisée des quatre rapports. Ce qui peut occasionnellement faciliter et sécuriser les manœuvres de dépassement, particulièrement en côte, mais n'a ni le pouvoir ni la prétention de transformer en sportive cette grande routière dont les autoroutes représentent le domaine de prédilection. Là, la discrétion sonore et l'absence de toute vibration du moteur HDi, ainsi que le confort moelleux des suspensions de la 607, annihilent toute impression de vitesse. Sur les tronçons libres de toute circulation des autoroutes de

Normandie de notre prise de contact, seule l'aiguille du compteur signalait que l'allure adoptée était largement proscrite et rappelait à l'ordre. Sur les trajets routiers la 607 et ses 1570 kilos n'impressionnent pas le moteur HDi, son remarquable couple lui fournit une résistance à l'effort bien supérieure à celle que pourrait laisser supposer l'énoncé de sa puissance. Un espace intérieur et un volume de coffre aussi généreux que le sont les équipements de sécurité et de confort justifient l'appartenance de la Peugeot 607 à la classe moyenne supérieure.

Henri Jeanneret/ROC

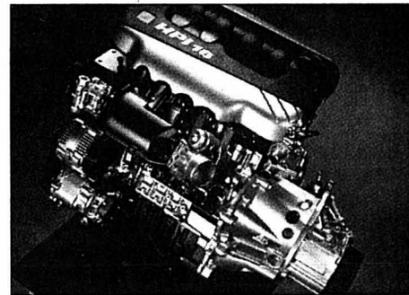
PSA: NOUVEAU MOTEUR HPI

Plus d'air, moins d'essence

Faire fonctionner un moteur à essence avec davantage d'air et moins de carburant n'est pas une utopie, c'est le principe du moteur à mélange pauvre HPI que le groupe PSA commercialisera au cours du second semestre 2000 sur la Peugeot 406 et la Citroën Xantia.

Apparemment simple dans son énoncé, ce principe qui consiste à augmenter le volume d'air ajouté à une même quantité de carburant l'est moins dans son concept si l'on sait que le mélange essence/air est inflammable dans un rapport optimal de 1/14,6, mais pas avec celui pouvant aller jusqu'à 1/30 du mélange pauvre du moteur HPI. Et préciser qu'il s'agit d'un mélange stœchiométrique pour les moteurs classiques et d'un mélange stratifié pour le moteur HPI n'arrange rien à la compréhension. Pour simplifier à l'extrême, on peut dire que la conception des tubulures d'admission favorise un remplissage maximal en air des cylindres tandis que l'injection directe à haute pression

Conçu en 121 semaines, le moteur HPI représente un investissement de 105 millions de francs. (l'dd)



pulvérise l'essence de façon extrêmement ciblée dans de minichambres de combustion creusées dans les pistons, face aux bougies d'allumage. Ainsi l'explosion ne concerne qu'une petite poche de mélange inflammable entourée d'air. Outre une culasse et des pistons spéciaux, une gestion électronique très pointue et une pompe à essence délivrant jusqu'à 100 bars de pression, contre 3,5 pour celles des injections classiques, le moteur HPI dispose d'un double catalyseur spécifique à fonction de stockage et de déstockage des NOx. En pratique, ce moteur de 2 litres développant 143 chevaux fonctionne avec un

mélange pauvre jusqu'à un régime de 3500 tr/min. Dans ces conditions, il procure une réduction de la consommation en cycle mixte de 10% par rapport à son très récent équivalent classique du groupe PSA. Comme l'a précisé Jean-Martin Folz, président du groupe PSA Peugeot Citroën, c'est en circulation urbaine et avec un style de conduite apaisé (sic) que le gain en consommation et la réduction des émissions de gaz carbonique (CO₂) sont les plus significatives. En rappelant que le milieu urbain engendre 50% de la consommation en essence des automobiles.

Henri Jeanneret/ROC



TOYOTA



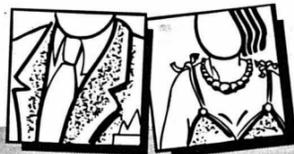
AUTOTECHNIQUE

MARIN
753 66 33

BOUDRY
842 50 10



LEXUS



Paraît chaque jour,
du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille
de la parution à 12 h



Engage pour renforcer son département «Rénovations et Transformations».

Installateur sanitaire polyvalent

- Vous bénéficiez d'une expérience tant dans le domaine des installations sanitaires que dans d'autres métiers du bâtiment, et en particulier la menuiserie.
- Vous êtes polyvalent et prêt à apprendre.
- Vous aimez le travail de qualité.

Vous avez le sens des responsabilités et vous êtes à l'aise avec la clientèle privée.

Nous avons une place à vous offrir dans une entreprise dynamique et ouverte aux nouvelles technologies.

Prenez contact ou envoyez votre dossier de candidature à:

Hildenbrand & Cie S.A. tél. 032/729 96 96
Case postale 64 fax 032/729 96 90
2006 Neuchâtel 028-263169 www.hildenbrand.ch

PERSONNEL FÉMININ

Les cadrans que nous fabriquons habillent les montres suisses les plus prestigieuses. Afin de satisfaire notre clientèle, nous devons augmenter la capacité de production de plusieurs départements et nous engageons tout de suite et pour date à convenir des employées pour les ateliers de posage d'appliques, sertissage, facetage et montage.

- Nous souhaitons:**
- Excellente vue;
 - Bonne dextérité manuelle (travaux avec les brucelles);
 - Habitude des travaux horlogers sur un produit de grande qualité;
 - Une expérience dans la fabrication du cadran serait appréciée.

- Nous offrons:**
- Des emplois stables;
 - De bonnes conditions de travail;
 - Horaire variable et vacances partiellement à la carte;
 - Avantages sociaux actuels liés à la Convention horlogère.

Nous prions les personnes (Suisses ou permis d'établissement valable) désireuses de s'investir pleinement dans un emploi et motivées à participer au succès de l'entreprise d'adresser une offre écrite ou de prendre contact téléphoniquement avec le service du personnel afin de convenir d'un rendez-vous.

132-075167/DUO

JEAN SINGER & CIE S.A. - Fabrique de cadrans soignés
Crêtets 32 - 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/913 42 06



La Direction de l'Hôpital
met au concours
le poste de

secrétaire médical/e (taux d'activité 50% l'après-midi) pour son service d'Oncologie-Radiothérapie

Exigences:

- certificat fédéral de capacité d'employé/e de commerce ou titre équivalent accompagné d'un diplôme de secrétaire médical/e ou très bonnes connaissances de la terminologie médicale;
- excellente dactylographie et bonnes connaissances de Word s/Window;
- quelques années d'expérience;
- bonne présentation, discrétion et disponibilité.

Traitement:

Selon classification ANEM (Association neuchâteloise des établissements médicaux).

Entrée en fonctions:

Tout de suite ou à convenir.

Renseignements:

Des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de Madame G. Schleppey Jaccoud, secrétaire responsable du service d'Oncologie, tél. 032/967 21 51.

Tous les postes mis au concours au sein de l'administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les candidat(e)s sont prié(s) d'adresser leurs offres manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae au chef du personnel de l'hôpital, Chasseral 20, 2300 La Chaux-de-Fonds. Le lieu de domicile doit être à La Chaux-de-Fonds.

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS



Bien plus qu'un job!

Depuis 1946, Kelly Services, un des leaders mondiaux de l'emploi fixe et temporaire, est reconnu pour la qualité et la fiabilité du service.

AVIS AUX FUTURS CFC

Vous allez terminer votre apprentissage et vous êtes à la recherche d'un emploi? Alors ne cherchez plus et contactez-nous, nous avons le job qu'il vous faut!

Secteur bâtiment

- MONTEURS ÉLECTRICIENS
- SERRURIERS
- INSTALLATEURS SANITAIRES
- MONTEURS EN CHAUFFAGES
- MENUISIERS
- FERBLANTIERS
- COUVREURS
- MAÇONS
- CARRELEURS
- PEINTRES EN BÂTIMENTS

Demandez M. Fabien Guinchard
ou M. Sébastien Ducommun

Secteur industrie

- MÉCANICIENS
(de précision, CNC)
- MÉCANICIENS-ÉLECTRICIENS
- AUTOMATICIENS
- ÉLECTRONICIENS
- MÉCANICIENS AUTOS
- DESSINATEURS

Demandez M. Rémy Fleury

028-263171

Rue St-Honoré 2 - 2000 Neuchâtel - 032/729 80 80

Ensemble pour la saison

Nous cherchons pour des postes
de longue durée

Maçons
bâtiment/génie civil
Constructeurs
de routes

Aides avec expérience

Contactez rapidement
Christian Broillet

Job One

Job One SA, Placement
fixe et temporaire
Rue St-Maurice 10
2001 Neuchâtel
Tél. 032/ 722 30 30
Fax 032/ 722 30 31

028-262601

UN SEUL REMÈDE:

denial Médical

Vous avez des disponibilités... et si vous voulez tenter de nouvelles expériences... choisir vos horaires... avoir un surplus financier... Vous qui êtes:

- ◆ Infirmiers(ères) SG/PSY Niv. I et II
- ◆ Infirmiers(ères) soins intensifs ou SC certifié(e)s ou expérimenté(e)s
- ◆ Infirmiers(ères) HMP
- ◆ Infirmiers(ères) anesthésistes
- ◆ Infirmiers(ères) instrumentistes ou TSO
- ◆ Sages-femmes
- ◆ Physiothérapeutes
- ◆ Secrétaires médicales
- ◆ Assistantes médicales

Contactez Cristina Blanco au 021/312 11 12
ou au 079/476 21 53 ou envoyez votre dossier complet à: Denial Médical - CP 2583 -
rue St-Martin 9 - 1003 Lausanne.

Rue de la Paix 11 Rue St-Martin 9
1820 Montreux 1003 Lausanne

http://www.denial.ch
e-mail: info@denial.ch

022-036150



URGENT!

Pour missions temporaires ou postes
fixes, Neuchâtel ou Chaux-de-Fonds.

Nombreux postes ouverts pour les

- ◆ ÉLECTRONICIENS
(CFC OU ET)
- ◆ MÉCANICIEN-
ÉLECTRICIEN
- ◆ ÉLECTRICIEN
RADIO-TV

N'hésitez pas à appeler directement
Madame JAN au tél. 032 / 727 61 06
ou par e-mail:

tourya.jan@vedior.ch

VediorBisservice • Tél. 032 / 727 61 00
12 rue Saint-Honoré • CP 235 • 2001 Neuchâtel
Fax 032 / 727 61 09 • www.vedior.ch

Faisons travailler les talents

Famille vivant à Lucerne cherche
filles au pair gentilles
et responsables, disponible rapide-
ment, pour s'occuper d'un dyna-
mique petit garçon de 4 ans et du
ménage. Durée: 1 an ou à convenir.
Peut débiter dès août/septembre.
Veuillez nous contacter au
079/444 60 93 jusqu'au 30 juin 2000
pour cause de vacances. 139-731677/DUO



Nous cherchons, dans le cadre du développement
de notre département

Agencements de Cuisines Chef de vente

Qualités requises:

- bilingue fr/all;
- compétences techniques;
- sens pratique;
- et esthétique;
- personnalité de vendeur;
- sens des responsabilités;
- mobilité.

Moyens mis à disposition:

- produit haut de gamme
de qualité;
- nouvelle exposition à la sortie
de l'autoroute;
- bureau technique compétent
et expérimenté;
- appui marketing efficace.

Prenez contact ou envoyez votre dossier de candidature à:

Hildenbrand & Cie S.A. tél. 032/729 96 96
Route de Soleure 10 fax 032/729 96 90
2006 Neuchâtel 028-263164 www.hildenbrand.ch

APPRENTISSAGES

FUTURE

2 places d'apprentissage de vendeur (2 ans)

Lieux	Marin et Neuchâtel
Date d'entrée	7 août 2000
Exigences	Goût pour les contacts humains, sourire et dynamisme, bons résultats scolaires
Avantages	Grande entreprise spécialisée en électronique de divertissement, formation complète, ambiance sympa
Contact	Rediffusion SA, J.F. Camus, Marin-Centre, 2074 Marin, Tél. 032 753 32 62 Rediffusion SA, P. Fuchs, Rue de l'Hôpital 20, 2000 Neuchâtel, Tél. 032 721 30 10

Autres offres d'emploi: www.rediffusion.ch

REDIFFUSION
TV · VIDEO · HIFI · PC

AUTO

Prochaine parution de la page AUTO: mercredi 28 juin 2000

Délai de remise des annonces: 22 juin 2000

Renseignement: Publicitas Neuchâtel, tél. 032/729 42 42.

MONTMOLLIN



Tél. 731 20 20

Agent principal
TOYOTA

TOYOTA

Garage H. Jeanneret & Fils



Venez essayer la nouvelle MR2
et le nouveau Previa



Toujours une longueur d'avance

028-262521

ZAPPING

■ OMC: LA GRANDE PEUR. Tout le monde s'en prend à l'OMC, les citoyens, les ONG, les pays en voie de développement. Mais ce mouvement de résistance, motivé par la peur de la mondialisation et le danger d'un accroissement des inégalités entre pays riches et pays pauvres, n'est-il pas en train de se tromper de cible? Au travers d'exemples concrets, comme la production de tomates ou les exportations horlogères, cette enquête de «Temps Présent», à 20h05 sur TSR1, met en évidence les problèmes auxquels sont confrontés les producteurs des pays riches et des pays pauvres et les limites des règles actuelles du jeu commercial. Les importantes plantations de tomates de la région d'Agadir, au Maroc, approvisionnent le marché suisse, mais seulement six mois par an. Pendant les mois d'été, les frontières helvétiques se ferment pour favoriser la production nationale. A travers de nombreux exemples, on constate que si tout le monde jouait le jeu, les pays du Tiers-Monde pourraient bénéficier de l'ouverture des marchés et de la philosophie du libre-échange préconisées par l'OMC. /xdu-sp

■ JUSTICE D'UNE MÈRE.

Clinique de l'Etoile. La gynécologue Christine Seurat est retrouvée morte dans le laboratoire néonatal. Le substitut du procureur, Elisabeth Brochéne, envoie trois policiers de la brigade criminelle sur les lieux: Nico, Evrard et la nouvelle arrivée, Marie. Cette dernière emploie des méthodes très personnelles pour questionner l'entourage de la victime, et plus particulièrement Marc Vandermans, le directeur de la clinique. Convaincue de la culpabilité de Vandermans, Marie met tout en œuvre pour en apporter la preuve, en vain... Ne manquez pas «Femmes de loi», à 20h55 sur TF1. /xdu-sp



Natacha Amal dans le rôle du substitut du procureur Elisabeth Brochéne.

photo tf1

■ CETTE AUTRICHE QUE L'ON CRAINT. L'arrivée de l'extrême droite au pouvoir en Autriche a déclenché, pour la première fois en Europe, des sanctions contre un pays membre de l'Union. Qu'est-ce qui nous fait donc si peur dans cette Autriche de l'an 2000? C'est Jörg Haider, qui après avoir loué la politique économique du IIIe est obligé de prendre ses distances avec le national-socialisme. C'est aujourd'hui le parti socialiste autrichien, le SPÖ, qui fait des excuses publiques pour les anciens nazis qu'il a abrités en son sein. Entre ceux qui tentent de réhabiliter le passé, et ceux qui veulent le mettre en pleine lumière, Guilaine Chenu et Pascal Stelletta pour «Envoyé spécial», à 20h55 sur France 2, ont choisi de voyager au cœur des contradictions autrichiennes. /xdu-sp

«Thema» Lorsque les Scandinaves célèbrent leur court été

Quand ils sortent enfin des rigueurs de l'hiver, les Scandinaves font la fête! Les Finlandais dansent le tango, les Suédois se ruent à la plage, la musique et la danse sont à l'honneur. Images du bel été scandinave et de sa lumière si particulière.



Le clou du «Tango-markkinat»: l'élection du roi et de la reine du tango. photo arte

Le voyage débute par le film bardé de prix de Colin Nutley, «Bel été pour Fanny», à 20h45. L'arrivée de Fanny, la citadine, dans un village du sud de la Suède, va révéler au grand jour les travers cachés des villageois. Sur fond d'été suédois romantique, une comédie ironique et charmante sur le «choc» culturel entre spontanéité et conventions, jeunes et vieux, ville et campagne.

Dans un village isolé, un vieil homme riche vient de mourir. Les habitants voient un jour arriver une jeune fille qui réclame ses droits sur la propriété au nom d'avocat d'Anglagard, autrement dit «la maison des anges». Personne auparavant n'avait eu vent de l'existence de cette Fanny, et son comportement décalé dans cette société figée va déclencher les conflits latents de la communauté villageoise. La situation s'envenime peu à peu...

Rock à Roskilde au Danemark, festival des crustacés (!) à Mandal en Norvège, festival d'opéra de Savonlinna en Finlande, fête de la musique à Siljan en Suède... A 22h40, «Festivals d'été», un reportage d'Andreas Jacobsen, vagabondera parmi les 200 rencontres qui réunissent jusqu'à 160 000 spectateurs désireux de profiter de la complémentarité entre l'art et la nature qu'offrent les festivals d'été.

Les Finlandais sont digues du tango. C'est ce que nous révélera, à 23h, «Tango: la passion des Finlandais», un documentaire d'Andreas Jacobsen. Quatre jours et quatre nuits durant, la ville de Seinäjoki, dans l'ouest de la Fin-

lande, accueille plus de 120 000 personnes venues assister et participer au «Tango-markkinat», un gigantesque marathon de tango ouvert aux étrangers aussi bien qu'aux autochtones. La télévision finlandaise MTV retransmet les festivités en direct et bat des records d'audience. Le clou de la fête est l'élection du roi et de la reine du tango.

A 23h30, «L'été du jazz: le Festival de Pori» vous emmènera faire un tour dans un festival qui a gardé le charme familial de ses débuts, celui de Pori, sur la côte ouest de la Finlande. Pourtant, depuis sa création il y a trente ans, on y rencontrait toute l'élite du jazz international. Les artistes se

produisent sur une douzaine de scènes quasiment 24 heures sur 24.

Ombres et lumière

«Ivresse estivale: jeux de lumière en Suède» vous montrera comment les Suédois profitent de leur court été. Le long hiver et le manque de lumière façonnent l'esprit des Suédois et les prédisposent à la dépression, dit-on. Il n'est que de penser aux drames de Strindberg ou aux films de Bergman pour s'en persuader. C'est sans doute pourquoi ils profitent sans mesure du court été et de ses courtes

nuits. Pendant trois mois d'afilée, c'est l'état d'exception. Aux premiers rayons du soleil, les Suédois se dénuident comme si Stockholm était aux Caraïbes. Les fêtes se succèdent, hommages plus ou moins païens à la lumière, sort de songe d'une nuit d'été ininterrompue. Durant ces mois d'ivresse psychique, les Suédois sont temporairement d'autres hommes, même s'ils savent fort bien que les effets de cette griserie n'auront qu'un temps et que les médecins auront de nouveau à prescrire des cures de lumière aux dépressifs. /sp-réd.

● «Thema», Arte, jeudi 22 juin, dès 20h45.

RADIO JEUDI

RTN
LA RADIO NEUCHÂTOISE
L'info: 6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal; 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos; 7.15 Revue de presse; 12.00 Les titres 18.30, 19.00 Rappel des titres
Les jeux: 6.15 Siffons sous la douche; 7.40 Bonjour chez nous!; 8.40 Presse citron; 10.15 Paroles de chansons; 11.45 La Tirelire; 12.45 La colle entre l'école; 16.35 Top in stock; 17.25 Rapido
Les rendez-vous: 6.40 Les dents de l'humeur; 8.15 L'invité du matin; 8.55, 11.55, 13.45 Petites annonces; 9.30, 15.30 Météo lacustre; 11.05 L'invité de 11 heures (entre thym et «fari-goullette»); 13.00 Naissances; 13.10 Anniversaires; 13.30, 17.45 Tube image; 13.40 CyberRTN; 17.15 Les mastos; 17.50 Cinhebdo 19.02 Multimedia 19.03 A l'uni/son; 20.00 RTN, la nuit

Magazine 6.25 Etat des routes 6.30, 7.30, 11.00, 14.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.40 Qui suis-je 7.15, 17.20 Invité 7.20, 11.45 Qui dit quoi 7.40, 16.45 Chronique TV 7.50 Revue de presse 8.40 Jeu de l'info 8.50, 11.05 Pronostics PMU 9.05 100% musique 11.03 Radiomania 11.15 Jeu de la cabine téléphonique 11.50 Naissances 12.00 Les titres 12.35 Magazine économique 12.40 A l'affiche 12.50 A l'occasion 13.05, 15.05 100% Musique 16.05 Métro musique 16.15 CD de la semaine 16.30 Le mot qui manque 17.10 35 mm 17.30 Europarade 18.30, 19.00 Rappel des titres 18.32 Extra-versions 19.02 100% musique

FM France Musique
7.00 Tous les matins du monde 9.07 Si j'ose dire 10.30 Papier à musique 12.05 Postlude 12.30 Déjeuner-concert 14.00 Au fur et à mesure 15.30 Concert euroradio. Orchestre de jeunes Gustav Mahler: Mahler 17.00 Au rythme du siècle 18.00 Le jazz est un roman 19.07 A côté de la plaque 20.00 Prélude 21.00 Concert. Quatuor Borodine: Beethoven, Chostakovitch 23.00 Le conversatoire 0.00 Tapage nocturne

Suisse alémanique
6.00 Morgenjournal 6.30 Météo 7.00 Morgenjournal/Sport 7.20 Presseschau 7.30 Météo 7.52, 9.30, 10.30 Regionaljournal 8.00 Morgenjournal 8.08 Espresso 9.10 Gratulationen 10.03 Treffpunkt 11.10 Ratgeber 11.45 KinderClub 12.03 Regionaljournal 12.30 Rendez-vous 13.30 Am Nachmittag 14.05 Siesta-Magazin 15.10 AllerWeltsGeschichten 16.10 Funkchen 16.40 KulturTipp 17.10 Sportstudio 17.30 Regionaljournal 18.00 Echo der Zeit 18.45 Sport 18.50 Schweizer Musizierern 19.30 SiggSaggSugg 20.03 z.B. 21.03 Musik-Portrait 22.08 Espresso-Reprise 23.04 Musik vor Mitternacht 0.05 Nachtclub

uno Radio svizzera
6.00 Primo mattino 9.10 Santa Messa 10.05 Intrattenimento musicale 11.05 Mille voci 12.00 L'informazione di mezzogiorno 13.00 Quelli della uno. Intrattenimento musicale con le occasioni e interventi della squadra esterna. 13.30 Animazione 16.45 Giro della Svizzera 17.00 Prima di sera. Filosofia al caffè 17.36 Bolettino dei consumatori 18.00 L'informazione della sera. Cronache regionali 18.30 Talich 20.04 Passé composé 20.30 Concert Spirituel: Messe pour Mr Mauroy, Te Deum, M.-A. Charpentier 22.00 Postlude 22.30 Domaine parlé 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Programme de nuit

1006 FREQUINCE JURA
6.00, 7.00, 8.00, Infos 6.05, 7.05, 8.05 Journal du matin 6.15 Ephéméride 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash 7.15 Les humeurs de Thierry Meury 7.25 Etat des routes 8.50 La question de chez nous! 9.05, 10.05 Interface 9.20, 16.15 Et patati, et patata 9.35 C'est pratique 10.10 Entrez seulement 10.30 La télé en revue 11.05 Zenith 11.15 La corbeille 11.30 Pronostics PMU 11.45, 16.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.50 Troc en stock 13.00 Eclats de voix 13.20 Mémoire vive 13.30-16.00 Verre azur 16.03, 17.03 Supersonic 16.30 Shopping 17.10 L'invité 17.30 CD de la semaine 17.50 Travelling 18.00 Jura soir 18.20, 18.31 Question de temps 18.30, 19.00 Rappel des titres 19.01 Les soirées 0.00 Trafic de nuit

La Première
8.00 Journal 8.35 On en parle 9.30 Mordicus 11.04 Les dicoteurs 12.07 Chacun pour tous 12.11 Salut les p'tits loups 12.30 Le journal de midi trente. 13.00 Le triangle des zèbres 14.04 Bakélite 15.04 C'est curieux 17.09 Presque rien sur presque tout 18.00 Journal du soir 18.15 Les sports 18.22 Forum 19.05 Trafic 20.04 20 heures au conteur 21.04 Chemin de vie 22.04 La ligne de cœur (22.30 Journal de nuit) 0.05 Programme de nuit

Option musique: Ondes moyennes 765 m

Espace 2
6.06 Matinales 8.30 Domaine parlé 9.06 Les mémoires de la musique. 10.05 Nouveautés du disque 11.30 Méridienne 12.04 Carnet de notes 13.04 Musique d'abord 15.30 Concert. Orchestre Symphonique de Montréal: Berlioz, Franck, Gluck, Respighi 17.00 Info culture 17.06 Feuilleton musical. Con bien fou tu serais Orlando 17.30 Carré d'arts 18.05 JazzZ 19.00 Empreintes musicales. Le quatuor Talich 20.04 Passé composé 20.30 Concert Spirituel: Messe pour Mr Mauroy, Te Deum, M.-A. Charpentier 22.00 Postlude 22.30 Domaine parlé 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Programme de nuit

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

NEUCHÂTEL
APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33
JET SET
V.F. JE au MA 15h, 18h, 20h45.
12 ans. Première Suisse.
De Fabien Onteniente avec Samuel Le Bihan, Lambert Wilson, Ornella Mutti.
Pour sauver leur bar, 2 potes ont une illumination: faire venir la jet-set parisienne, quitte à y perdre leur âme...

APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33
FANTASIA 2000
V.F. JE au MA 15h30.
Pour tous. 4e semaine.
De Pixote Hunt et Hendel Butoy. Un cocktail de comédie, de ballet, de drame, d'impressionnisme, de couleurs et de sons made in Walt Disney. Magique!

ERIN BROCKOVICH
V.F. JE au MA 17h30.
12 ans. 10e semaine.
De Steven Soderbergh avec Julia Roberts, Albert Finney, Peter Coyote. A elle seule, elle a mis une ville à ses pieds et une multinationale à genoux!... Absolument passionnant!
- DERNIERS JOURS -

POUR L'AMOUR DU JEU
V.F. JE au LU 20h15.
V.O. s.-t. fr/all. MA 20h15.
12 ans. 2e semaine.
De Sam Raimi avec Kevin Costner, Kelly Preston, John C. Reilly. Vedette de son équipe, il est humilié par ses dirigeants. Au même moment son amie veut le quitter...

NEUCHÂTEL
APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33
POKEMON
V.F. JE au MA 15h.
Pour tous. 11e semaine.
De Kunihiko Yuyama.
La science a créé un bien méchant Pckémon. Sacha et ses copains vont devoir faire de l'ordre...
- DERNIERS JOURS -
AFTER LIFE
V.O. s.-t. fr/all. JE au MA 18h, 20h30.
12 ans. Première Suisse.
De Hirokazu Kore-Eda avec Arata, Erika Oda, Susumu Terajama.
Pour construire le scénario, le réalisateur a convié plus de 500 personnes ordinaires à ouvrir leur âme, leur mémoire...

ARCADES - Tél. 032 / 710 10 44
GLADIATOR
V.F. JE au MA 14h, 17h, 20h15.
16 ans. Première Suisse.
De Ridley Scott avec Russel Crowe, Joaquin Phoenix, Connie Nielsen. Quand la mort nous adresse des sourires, il faut lui sourire en retour... Le film de l'été, simplement époustouflant!

PALACE - Tél. 032 / 710 10 66
EN TOUTE COMPLICITÉ
V.F. JE au DI 15h, 20h45.
V.O. s.-t. fr/all. LU 15h, 20h45.
12 ans. 2e semaine.
De Marek Kaniévska avec Paul Newman, Linda Fiorentino, Dermot Mulroney.
Cambrioleur de génie, il débarque dans une maison de repos pour une soi-disante attaque cérébrale... Un régal!

NEUCHÂTEL
PALACE - Tél. 032 / 710 10 66
MEILLEUR ESPOIR FÉMININ
V.F. JE au MA 18h15.
12 ans. 4e semaine.
De Gérard Jugnot avec Gérard Jugnot, Berenice Bejo, Antoine Dulery.
Comédie où il rêve que sa fille devienne coiffeuse comme lui. Mais en secret, elle a postulé pour un premier rôle au cinéma...

BIO - Tél. 032 / 710 10 55
EN TRAVAUX

REX - Tél. 032 / 710 10 77
PROMENONS-NOUS DANS LES BOIS
V.F. JE au MA 15h, 18h30, 20h45.
16 ans. 2e semaine.
De Lionel Deplanque avec Clotilde Courau, Clement Sibony, Alexia Stresi.
Le petit Chaperon Rouge et le Grand méchant Loup revu à la sauce Scream. Frissons garantis!...

STUDIO - Tél. 032 / 710 10 88
28 JOURS, EN SURSIS
V.F. JE au MA 15h, 18h15, 20h45.
12 ans. Première Suisse.
De Betty Thomas avec Sandra Bullock, Viggo Mortensen, Dominic West.
Pour Gwen, la vie est une fête permanente, qui la conduit directement en cure de désintoxication. Et alors là...

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

TSR 9

7.00 Minizap 798532 8.00 Teletubbies 575803 8.20 Quel temps fait-il? 9600385 8.35 Top Models 3524803 9.00 L'œil du monocle. Film de Georges Lautner, avec Paul Meurisse, Elga Anderson 8595803 10.50 Les feux de l'amour 6811551 11.35 Une famille à toute épreuve 19189984

12.20 Tous sur orbite

1014735
12.30 TJ Midi 149261
12.55 Foot de table 577006
13.25 Matlock 6331667
14.15 Inspecteur Derrick Alerte 4971990
15.15 Bigoudi 3583377
15.40 La panthère rose 5554716
15.50 Cyclisme 4525735 Tour de Suisse, 10e et dernière étape
17.15 Vie de famille 6461700
17.40 Sentinel 6809377
18.30 Top Models 164006
18.55 Météo régionale
Tout en région 565716
19.15 Tout sport 2534667
19.30 TJ Soir 495087

20.05 Temps présent

OMC: la grande peur



L'Organisation Mondiale du Commerce cristallise toutes les craintes liées à la mondialisation. Enquête au cœur du système OMC

21.10 Urgences 719261
Dent pour dent
21.55 Aux frontières du réel 1977358
22.45 Faxculture 584377
23.50 Homicide 763396
Surveillance
0.40 Véus 7398656
1.05 TJ Soir 6252694
1.35 Tout en région 2098491

Canal +

7.05 Teletubbies 23641071 7.30 T.V.+ 16143445 8.30 La position de l'escargot. Film 74485532
10.10 Le pire des Robins des Bois 13393716 10.30 Les années volées. Film 94274261 12.25 Infos 55217261 12.40 Un autre journal 66621919 13.45 Le journal du cinéma 91495193 14.05 90 minutes 45624209 15.55 Sexe et autres complications. Film 18055241 17.35 Marseille fait son cinéma. Doc. 90764280
18.15 Infos 13747782 18.20 Nulle part ailleurs 55979445 19.05 Le journal du sport 40061006 20.40 Ça va être gay! Zapping 87702209 20.45 Mondopride. Doc. 80467803 21.05 Des chambres et des couloirs. Film 57314938 22.40 Gays amateurs 98755984 22.50 Mondopride 83163919 23.05 Homophobie 39061777 23.55 Gays amateurs 84266006 0.05 Elula les hommes on s'en fout. Doc. 82356217 0.25 Gays amateurs 44202205 0.55 Hustler white. Film 78068588 2.15 Ça va être gay! Surprises 51321052 3.25 Souffle nuit gay 76095236 3.35 Carnets d'Afrique et d'ailleurs. Doc. 46724304 4.30 Armageddon. Film 42391656

RTL 9

Pas d'émission le matin
11.50 Cas de divorce 66151532
12.20 Hélène et les garçons 51055071 12.45 Woof 15172862
13.15 Le Renard 35012880 14.15 Un cas pour deux 26967464
15.20 Derrick 18217342 16.20 Loving 13752938 16.45 Un privé sous les tropiques 63487984 17.40 Mon plus beau secret 50366767
18.10 Top models 41126822
18.30 Deux flics à Miami 33129006 19.25 Le miracle de l'amour 88118735 19.50 Rôseanne: le grand ménage 12987445 20.20 Le célibataire: les douze travaux de Jonathan 49301808 20.45 Opération double 007. Film de Alberto De Martino avec Neil Connery

TSR 8

7.00 Euronews 18413223 8.15 Quel temps fait-il? 90076464
9.00 Euronews 45395532 11.30 Quel temps fait-il? 63430822
11.50 Motorshow 76558754
12.00 Euronews 74550280

12.15 L'espagnol avec Victor

44490272
12.30 Les contes d'Avonlea 92758822
13.25 Les Zap 20161174
La saga d'Archibald; Jules, chiennes de vies; Une histoire sans fin
17.00 Les Minizap 31072803
Les animaux du bois de quat' sous; Les Razmokets
18.00 Les Maxizap 19405667
18.25 Teletubbies 75622193
18.55 Videomachine 94958445
19.25 L'allemand avec Victor 85424716

20.00

Théâtre

Les jumeaux vénitiens

Pièce d'après Carlo Goldoni, avec Philippe Uchan, Yves Pignot, Alice Papierski, Isabelle Carré



La vie édifiante de deux jumeaux séparés à la naissance, l'un à la ville, Venise, l'autre à la campagne, Bergame. L'un est un jeune homme spirituel et raffiné, l'autre un garçon simple et naïf, les quiproquos s'enchaînent lorsqu'ils sont pris l'un pour l'autre

22.40 TJ Soir 56104445
23.15 Tous sur orbite 13517613
23.25 Svizra Rumantscha 78893735
23.50 Life 62599071
0.15 Tout en région 99336025
0.30 TextVision 80393120

Monte Carlo

Pas d'émission le matin
9.20 Zorro 69984700 9.40 Contes de la forêt andalouse 96185754
10.40 Les ailes de France 83776071 11.35 Le monde de Dave 31074735 12.00 Quoi de neuf docteur? 68238209 12.30 Rêcre Kids 58536071 13.35 La panthère rose 71003990 14.15 Zorro 61120648 14.40 Images du Sud 69022938 15.00 Jalna 10638735 15.45 Des oreilles dans le désert 80849648 16.15 E.N.G. 30794745 17.05 Zorro 23730464
17.30 Quoi de neuf docteur? 92117551 17.55 Le monde de Dave 52730919 18.20 L'univers de corail 80849648 18.55 La panthère rose 14790026 19.05 Flash infos 10232613 19.25 Les rues de San Francisco 36922025
20.25 La panthère rose 69812990 20.35 Pendant la pub 31729144 20.55 Ce que savait Maisie. Comédie de Edouard Grynberg avec Sophie Dieux 93546735 22.30 Joanna Lumley, pèlerinage au Bhoutan. Doc 80508464 23.25 Jalna. Feuilleton 54203754

Planète

6.25 Le rêve qui demeure 62843716 7.20 Grands voyages du passé 90893261 8.15 Sur les traces de la nature 27087209
8.45 Mes sept mètres 26560938
10.05 Dietrich Fischer-Dieskau 93062483 10.35 Le train des orphelins 17043377 11.30 Tour du monde 77224261 12.00 MacArthur 80498071 12.55 L'appel des ancêtres 73717767 13.45 Le cinématographe selon Terry Gilliam 20265822 14.25 Cinéma perdu 45934731 14.50 5 colonnes à la une 50096025 15.45 Le Cotton Club chante (et danse) au Ritz 38942716 16.50 Maceo Parker 35168377 18.20

TF1 France 1

6.40 Info 72087377 6.50 Jeunesse. Salut les toons 79455716 8.28 Météo 34586384
9.20 Chapeau melon et bottes de cuir. Le long sommeil (1/2) 26751483 10.20 Alerte Cobra 80339006 11.15 Dallas 65156984 12.05 Tac O Tac 15992464

12.15 Le juste prix

51148396
12.50 A vrai dire 40311803
13.00 Le journal/Météo
Les jardins de Laurent 54932661
13.55 Les feux de l'amour 26085990
14.45 La loi est la loi 3535731
15.45 Magnum 35224006
16.40 Pacific blue 89362087
17.35 Sunset Beach 74121272
18.25 Exclusif 42367209
19.05 Le bigdil 33527071
19.55 Hyper net 19078209
20.00 Journal 46673006

20.55

Femmes de loi

Justice d'une mère
Série avec Natacha Amal, Ingrid Chauvin



Une gynécologue est sauvagement assassinée dans son laboratoire. Deux suspects possibles attirent l'attention, l'une de la substitut du procureur, l'autre d'une bouillante nouvelle recrue de la Criminelle

22.40 Made in America

Fausse identité
Téléfilm de Larry Cohen 10235984

0.15 TF1 nuit 13594822 0.30 Très chasse 18864700 1.25 Reportages 45456990 1.50 Les aventures du jeune Patrick Pacard 48833483 2.45 Histoires naturelles 11161551 4.35 Musique 34390551 4.55 Histoires naturelles 18643261 5.50 Ma voyante préférée 94347071 6.15 Secrets 86638613

SF 1

7.00 Wetterkanal 10.00 Schweiz aktuell 10.30 St-Angela 11.20 Full House 11.45 Die Simpsons 12.10 Streetlive 12.35 TAFminigame 13.00 Tagesschau 13.15 TAFgeld 13.35 Die Sternbergs 14.25 Girl Friends 15.15 Jede Menge Leben 15.40 Rad: Tour de Suisse 17.10 Biene Maja 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 St-Angela 18.45 Telesguard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau/Meteo 20.00 DOK: Unsere verrückten Hormone (3/3) 21.00 PULS 21.50 10 vor 10 22.20 Kojak. Einsatz in Manhattan 23.10 When we were kings. Film 0.40 Nachtbulletin/Meteo

TSI

7.00 Euronews 10.30 Textvision 10.35 Speciale. Ciclismo: Giro della Svizzera 11.10 Maddalena 12.00 C'era una volta... la scoperta 12.30 Telegiornale/Meteo 12.45 Tutti sotto un tetto 13.15 Manuela 14.05 Berretti blu 14.55 Love Boat 15.45 Dagli Appennini alle Ande. Film 17.15 Natura Amica Doc. 18.00 Telegiornale 18.10 Un genio in famiglia. Téléfilm 18.35 Il cmaleonte. Téléfilm 19.20 Oggi Sport 19.30 Il Regionale 20.00 Telegiornale/Meteo 20.40 Altri orizzonti. Doc. 21.30 Note Federali 22.35 Animanotte estate 23.00 Telegiornale notte 23.20 Life 23.45

France 2

6.30 Télématin 14157938 8.30 Un livre, des livres 66442006
8.35 Amourusement vôtre 73480803 9.00 Amour, gloire et beauté 26820754 9.30 C'est au programme 99615532 10.55 Flash info 56566174 11.00 Motus 97569938 11.40 Les Z'amours 23768385 12.15 Un livre, des livres 15807342

12.20 Pyramide

94383342
12.45 Loto/Météo/Journal 60909025
13.50 Un cas pour deux 85481416
15.55 Tiercé 23904975
16.10 La chance aux chansons 29298464
17.00 Des chiffres et des lettres 56410006
17.25 Un livre, des livres 54536735
17.30 Nash Bridges 49294377
18.20 Face caméra 18056193
18.45 Friends 76099377
19.15 Qui est qui? 34464648
19.50 Un gars, une fille 62731759
20.00 Journal 46671648

20.55

Envoyé spécial

Magazine présenté par Paul Nahon et Bernard Benyamin



Les étoiles de la route
Faut-il avoir peur de l'Autriche?
Opération sourire
P.S.: J'ai 40 ans et je passe le bac 53293445
23.05 Farinelli 85026613
Film de G. Corbiau, avec S. Dioniso
0.55 Le journal 45377439
1.20 Nikita 82025520

2.00 Mezzo l'info 16537254 2.15 Les gens du fleuve Sénégal 48822377 3.10 Les Z'amours 78824483 3.45 24 heures d'info 47514754 4.05 Amis pour la vie 97095716 4.50 Culte fiction 18644990 5.45 La chance aux chansons 74972445

France 3

6.00 Euronews 94523803 6.40 Les Minikeums 97740716 8.40 Un jour en France 58439377
9.50 Corky 68092938 10.40 Remington Steele. L'écorché 90451803 11.30 Bon appétit, bien sûr 47506990

11.55 Le 12/13

52509498
13.20 Régions.com 41753071
13.47 Keno 218119280
13.55 C'est mon choix 71289071
14.58 Questions au gouvernement 332424396
16.05 Côté jardins 76617377
16.35 Minikeums 82842822
17.45 Le Kadox 32580280
18.20 Questions pour un champion 18050919
18.45 Un livre, un jour 41145716
18.50 Le 19/20 74866445
20.00 Consomag 59269303
20.10 Tout le sport 19052261
20.15 Le journal de l'Euro 58236349
20.25 Défi de famille 34469193

21.00

La bataille pour Anzio

Film de Edward Dmytryk, avec Robert Mitchum, Peter Falk



Durant la Deuxième Guerre mondiale, par la faute d'un général, les troupes américaines se trouvent bloquées sur les plages d'Anzio et 6000 soldats seront tués

22.55 Le magazine de l'Euro 2000

53303367
23.10 Météo/Journal 90704071
23.40 Prise directe 57644919
0.55 Saga-cités 45364965
Musiques en fête
1.20 Espace franco-phone 71531033
1.50 C'est mon choix 83614675
2.35 Nocturnales 10987168
Festival d'Ambronay

La Cinquième

6.25 Langue: italien 71503532
6.50 Alfred Hitchcock présente: Un jour de pluie 64280445 7.15 Du côté des pères 78669629 8.05 Ça tourne Bromby 80557087 9.25 Les objets du Xxe siècle 58318396
10.20 écrans du savoir 89973754 11.45 Terra incognita 71235358 12.15 100% question 96817280 12.40 Mémoires d'un ouragan 95840822 13.35 Le journal de la santé 77427464
13.50 Toit du monde 21773735
14.40 Entretien 11967648 15.15 T.A.F. 78050938 15.40 Eco & Compagnie 57207483 15.55 Accro: ecstasy 61559174 16.10 Doc Eurêka 40342445 16.40 Callولو 19256241 16.45 Bêtes à craque 63141209 17.00 Alfred Hitchcock présente: Silence 59437993 17.30 100% question 62894280 17.55 Météo 82819984
18.00 Les expéditions de Cousteau 72449984 18.55 C'est quoi la France? 19478716

11.55 Le 12/13

52509498
13.20 Régions.com 41753071
13.47 Keno 218119280
13.55 C'est mon choix 71289071
14.58 Questions au gouvernement 332424396
16.05 Côté jardins 76617377
16.35 Minikeums 82842822
17.45 Le Kadox 32580280
18.20 Questions pour un champion 18050919
18.45 Un livre, un jour 41145716
18.50 Le 19/20 74866445
20.00 Consomag 59269303
20.10 Tout le sport 19052261
20.15 Le journal de l'Euro 58236349
20.25 Défi de famille 34469193

20.45-0.55

Thema

L'été scandinave

Quand ils sortent enfin de l'hiver, les Scandinaves font la fête!

20.46 Bel été pour Fanny

Film de Colin Nutley, avec Helena Bergström 100218922

22.40 Festivals d'été

Doc. 3863700

23.00 Tango: la passion des Finlandais

801445

23.30 L'été du jazz

800716
Le festival de Pori
Ivresse estivale
Jeux de lumière en Suède 687491

0.25 Soleil de minuit

6432061

0.40 Lumière d'été dans la maison du peintre Vilhelm Hammershøi

Doc. 69159472

0.55 Le colosse de Rhodes (R)

Pépulum de Sergio Leone 16239919

M 6

8.00 M6 express 86713990 8.05 M comme musique 75272342
9.00 M6 express 11550342 9.35 M comme musique 50593193
10.00 M6 express 84049321
10.05 M comme musique 37976025 11.00 M6 express 44924803 11.05 M comme musique 87929342 12.00 M6 Express 3628975 12.05 La vie de famille 87871480

12.35 La petite maison dans la prairie

La belle équipe 20198551

13.35 Le testament du cœur

60158551
Téléfilm de Rod Holcomb

15.15 Code Quantum

75362919

16.10 M comme Musique

16935919

17.25 Bugs

58926990

18.25 Lois et Clark

46277648

19.15 Cosby Show

70838990

19.54 6 minutes/Météo

498442735

20.05 Notre belle famille

34117498

20.40 Passé simple

25866174

20.50

Bye-bye

Film de Karim Dridi, avec Sami Bouajila, Ouassini Embarek



Après la mort de leur petit frère handicapé, deux jeunes Tunisiens quittent Paris pour Marseille. Là, ils rencontrent l'amour, mais sont confrontés à la haine et au racisme

22.50 Le loup garou de Londres

12629532
Film de John Landis

0.30 1, 2, 3 soleil. Concert

54435754 2.10 M comme Musique 84328880 3.10 Turbo 44798358 3.40 Fan de 95246803
4.00 Scott Richardson 16129822 5.00 Fréquentstar 16362087 5.40 Live stage: Etienne Daho 86901919 6.05 M comme Musique 11292551

TV 5 Europe

8.00 Journal canadien 12981716
8.30 Abonnement 921212909.00 Infos 39465209 9.05 Zig Zag café 10734445 10.00 Journal 10746938
10.15 Fiction société: De père en fils 31707377 12.00 Infos 82378648 12.05 100% Question 87961236 12.30 Journal France 3 91274396 13.00 Infos 95123700
13.05 Droit de cité 30156613 14.00 Journal 99013445 14.15 Fiction société: De père en fils 58716764 16.00 Journal 71103803 16.15 Questions 55587071 16.30 Télé-tourisme 33850174 17.00 Infos 40784483 17.05 Pyramide 98849735
17.30 Questions pour un champion 33854990 18.00 Journal 44268938 18.15 Fiction société: De père en fils 54023483 20.00 Journal suisse 84864445 20.30 Journal France 3 84863716 21.00 Infos 96505087 21.05 Les géants du siècle. Doc 38050700 22.00 Journal 92876648 22.15 Fiction saga: La nouvelle tribu 69577822
0.00 Résumé de l'Euro 2000 33775439 0.30 Journal belge 3528168 1.00 Infos 85437089 1.05 Soir 3 14880323 1.30 Fiction saga: La nouvelle tribu 19541236 3.00 Infos 69355946 3.05 Dites moi 69268120

7.15 Sport matin

6608193 8.30 Football: Euro 2000, temps forts + interviews 854445 9.30 Football: Euro 2000, Slovénie-Norvège 6946377 11.30 Football: Euro 2000, Yougoslavie-Espagne 2796483 13.30 Motocyclisme: Grand Prix des Pays-Bas, essais 1703700 15.15 Tennis: tournoi féminin d'Est-bourne, quarts de finale 8502613
16.30 Football: Euro 2000, France-Pays Bas 456667 18.30 Sports mécaniques: Racing Line 323984 19.00 Athlétisme: meeting de Bratislava 5737371
21.00 Football: Euro 2000, résumé 592613 23.00 Sportscentre 247551 23.15 Motocyclisme: magazine des essais 8169498 0.15 Football: ouverture de la nuit spéciale Euro 2000 6454675 0.30 Football: nuit spéciale Euro 2000 77662120 36588052

CODES SHOWVIEW

Table with 2 columns: Channel Name and Code. Includes entries like TSR 1 (016), France 2 (094), M6 (159), La Cinquième (055), Arte (010), TV 5 Europe (133), Canal + (158), RTL 9 (057), TMC (050), Eurosport (107), Planète (060).

ARD

9.00 Tagesschau 9.05 Praxis Bülowbogen 9.55 Wetterschau 10.00 Kath. Gottesdienst zu Fronleichnam 11.00 Geschichten aus der Heimat

URGENTES

POLICE: 117.
URGENTES-SANTÉ ET AMBULANCE: 144.

FEU: 118.
INTOXICATION: 01 251 51 51.

LA MAIN TENDUE: 143.

VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence, tél 079/270 92 06. Solidarité-Femmes, tél 968 60 10.

NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Bornand, rue St-Maurice/rue du Concert, 8-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renvoie). Médecin de garde: 722 22 22. Dentiste de garde: 722 22 22. Permanence ophtalmique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720 31 11.

DISTRICT DE BOUDRY. Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde de la Côte neuchâtelaise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 836 42 42.

ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Médecin de garde: du lu au sa de 18h à 8h, Cabinet groupe, Fontanemelon, 853 49 53. Dentiste de garde: 722 22 22. Pharmacie de service: la police renseigne au 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Pharmacie de garde: 888 90 00. Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Urgences-santé et ambulance: 144. Médecin de garde: 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel. Dentiste de garde: 722 22 22 à Neuchâtel ou 913 10 17 à La Chaux-de-Fonds.

LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: Sunstore, Centre Métropole, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17. Dentiste de garde: 913 10 17.

LE LOCLE. Pharmacie de service: Espace-Santé pharmacie Coop, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale: 117 ou hôpital 933 61 11. Dentiste de garde: 931 10 17.

JURA BERNOIS. **CORGÉMONT.** Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dzewicka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

SAINT-IMIER. Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 954 17 54.

LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

SAIGNELÉGIÉ. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

SUD DU LAC. **HAUT ET BAS-VULLY.** Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

VÉTÉINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOUR-D'HUI

NEUCHÂTEL

L'Interlope: dès 20h, FeetOne (Drum & bass/France).

Salle de la Promenade (av. du 1er Mars 2): 20h30, «Les sourires d'Auguste», d'après Henry Miller - Le sourire au pied de l'échelle -, par la compagnie de danse neuchâtelaise Tappe/Nads.

BOUDRY

Salle des spectacles: «Enfants 2000 - 2000 enfants», comédie musicale organisée par les enseignants et la commission scolaire de Boudry; 19h30, production des écoles enfantines; 20h, spectacle; 21h15, suite de la soirée.

La Passade: 20h, soirée flamenco avec Berni et Miguel Toubia.

COLOMBIER

Centre scolaire secondaire (CESCOLE): 20h, «2000 ans de musique», par la Chorale de Cescole, direction Jean-Claude Guermann. Au piano, Marlyse Monnier.

LA CHAUX-DE-FONDS

Temple Allemand: 20h30, «Sans attaches», par la Cie Objets-Fax.

Théâtre Superflu: 20h30, «Ça ne marche jamais!», spectacle humoristique par Tornay.

CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de Neuchâtel figure dans la page des programmes TV.

LA CHAUX-DE-FONDS

ABC (967 90 42)

UN SUISSE À PART, GEORGES-HENRI POINTET, précédé du court-métrage AIMÉE S. EMPRISONNÉE EN 1945. Je/ve/sa 18h30, di 20h45. 12 ans. De D. Künzi.

FARGO. Je 20h45, ve/sa noct. 23h (VO st. fr/all.). 16 ans. De E. & J. Coen.

MILLER'S CROSSING. Ve/sa 20h45, di 18h30 (VO st. fr/all.). 16 ans. De E. & J. Coen.

CORSO (916 13 77) Relâche.

EDEN (91313 79)

RACCOCHE! 20h45. 12 ans. 2me semaine. De D. Keaton.

MEILLEUR ESPOIR FÉMININ. 18h30. 12 ans. 4me semaine. De G. Jugnot.

PLAZA (916 13 55)

GLADIATOR. 14h-17h-20h15. 16 ans. Première suisse. De R. Scott.

SCALA (916 13 66)

JET SET. 15h-18h-20h30. 12 ans. Première suisse. De F. Onteniente.

28 JOURS, EN SURSIS. 15h-18h-20h45. 12 ans. Première suisse. De B. Thomas.

FANTASIA 2000. 15h15. Pour tous. 4me semaine. De P. Hunt et H. Butoy.

À LA VERTICALE DE L'ÉTÉ. 18h-20h15 (VO st. fr/all.). 12 ans. Première suisse. De T. Anh Hung.

COUVET COLISÉE (863 16 66)

MON VOISIN LE TUEUR. Je/ve/sa/di 20h30. 12 ans.

LA NEUVEVILLE LE MUSÉE (751 27 50)

MARY À TOUT PRIX. Ve/sa/di 20h30.

BÉVILARD PALACE

À L'ATTAQUE. Je 20h. Dès 14 ans. De R. Guédiguian.

MISSION TO MARS. Ve/sa/di 20h30. Dès 12 ans. De B. De Palma.

LES BREULEUX LUX

TAXI 2. Ve/sa 20h30, di 16h et 20h. 12 ans. De G. Krawczyk.

LE NOIRMONT CINÉLUCARNE (953 11 84)

LA LOUPE. Je 20h30, ve/sa 21h, di 20h30 (VO). 10 ans. De K. Norbu.

SAINT-IMIER ESPACE NOIR (941 35 35)

Relâche imériale jusqu'à 25.6.

TAVANNES CINÉMA ROYAL

STUART LITTLE. Sa/di 14h. Pour tous. De R. Minkoff.

MON VOISIN LE TUEUR. Ve 20h30, sa 18h et 21h, di 17h. 12 ans. De J. Lynn.

SUNSHINE. Di 20h30 (VO). De I. Szabo.

TRAMELAN CINÉMATOGRAFIE (487 45 61)

DOUBLE JEU. Ve 20h30, sa 21h, di 17h. 14 ans. De B. Beresford.

VOYAGES. Je 20h, sa 18h, di 20h (VO). 14 ans. De E. Finkiel. Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.

EXPOS/DIVERS

NEUCHÂTEL

Bibliothèque publique et universitaire. «Friedrich Dürrenmatt - Du Vallon de l'Ermitage à la scène internationale», lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'à 31.7. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h, ou sur rdv. 717 73 00.

Ecole-club Migros. Cédric Maguin «Art». Lu-je 8-20h30, ve 8-20h, sa 8-12h. Jusqu'à 31.8.

Home Clos-Brochet. Créations de ferblanterie d'art et d'ornements d'exposition réalisés par Michel Sombrun. Tous les jours 14-18h. Jusqu'à 16.7.

Jardin botanique. Nicole de Montmollin, huiles «Fleurs et Paysages», jusqu'à 25.6; François Schneider, céramiques, jusqu'à 18.9; «Comme un arbre dans la Ville», exposition de la Fondation suisse d'éducation pour l'environnement, jusqu'à 30.7; «Le jardin des parfums et des senteurs», jusqu'à 30.9. Parc et serres ouverts tous les jours 9-20h. Serres fermées le lundi.



Piscines du Nid-du-Crô: extérieure: lu-di 9-20h; intérieure: lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-22h.

Port: Lunch Boat, croisière sur le lac, tous les jours, départ à 12h10, retour à 13h20. **Croisière sur les trois lacs,** tous les jours (sauf lundi) départ à 9h, retour à 18h40. **Apéro Night,** croisière sur le lac, tous les soirs départ à 18h10, retour à 19h20. Jusqu'à 24.9. **Croisière avec dégustation au Caveau de Cortaillod.** Départ de Neuchâtel (tous les ve/sa/di) à 17h, arrivée à Cortaillod à 17h35. Départ du port de Cortaillod à 19h10, retour à Neuchâtel à 19h45. Jusqu'en septembre.

Villa Lady/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rdv pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.

BOUDRY

La Passade (Espace culturel). Exposition de peintures de Jean-Claude Jaberg. Tous les jeudis 17-19h, ainsi que le soir des représentations. Jusqu'à 9.7.

Pavillon d'information A5, cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.

CERNIER

Au Site. «Mycotopia» 3ème Festival des jardins extraordinaires. Ouvert de 9h à la tombée de la nuit. Jusqu'à 8.10.

FRESENS

Home Chantevent. Huiles, aquarelles, peinture chinoise et néopastel de Ruth Vouillamoz de Neuchâtel. Tous les jours 14-18h. Jusqu'à 31.8.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

Le Louverain. «La jachère», exposition par des jeunes artistes du Val-de-Ruz. Jusqu'à 1.7.

MARIN

Papillorama/Nocturama. Tous les jours 10-18h.

SAINT-AUBIN

Pavillon d'information A5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.

SAINT-SULPICE

Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 751 38 07.

TRAVERS

Mines d'asphalte de La Presta. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur réservation; rens/résv. au 863 30 10. Individuels: tous les jours à 10h et 14h. Café des mines: tous les jours de 9h30 à 17h. Le soir ouvert dès 15 personnes sur réservation.

VALANGIN

Moulin de la Tourelle. Danièle Carrel, aquarelles. Me-di 15-19h, ou sur rdv 857 24 33. Jusqu'à 16.7.

LA CHAUX-DE-FONDS

Bibliothèque de la Ville. Peintures de György Selmeçi. Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Jusqu'à 19.8.

Bois du Petit-Château. Tous les jours de 8h à 19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h et 14-18h (été) ou 17h (hiver).

LE NOIRMONT

Fondation Sur-la-Velle/Ancienne Eglise. L'œuvre gravé de René Fendt. Me-di 14-18h.

LES PONTS-DE-MARTEL

Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

Home le Martagon. Peintures de Martine Magnin. Jusqu'à 4.8.

SAIGNELÉGIÉ

Centre Nature Les Cerlatez. Gravures de Jacques Rime. Ma-di 13h30-17h30. Jusqu'à 29.10.

SAINT-IMIER

Relais culturel d'Erguël. Sèyo, Tarkin et Seaz, graffitis. Ma-ve 14-18h (en juin et les 12/13 août sa/di 14-17h). Jusqu'à 13.8.

TRAMELAN

CIP. Anne Merazzi et Hervé Calame, peintures en duo et en solo. Lu-ve 8-18h, sa/di 14-17h. Jusqu'à 30.6.

MUSÉES

NEUCHÂTEL

Musée d'art et d'histoire. «La ligne qui pense - Hanns Schimansky». Jusqu'à 17.9. Ma-di 10-17h.

***Musée d'ethnographie*.** «Himalaya». Ma-di 10-17h.

Musée d'histoire naturelle. «Né pour sentir...», exposition interactive sur l'odorat, jusqu'à 9.7. Ma-di 10-17h.

Musée cantonal d'archéologie*. Fermé.

BOUDRY

Musée de l'Areuse. Di 14-18h ou sur demande au 846 19 16.

Musée de la vigne et du vin. «Magie et vin». Ma-di 14-17h ou sur rdv 730 39 35. Jusqu'à 30.6.

CERNIER

Musée des sapeurs-pompier. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

COLOMBIER

Château. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le 1er dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30. Jusqu'à 31.10.

LE LANDERON

Musée de l'Hôtel-de-Ville. Collections permanentes (poteries de l'âge du bronze, orfèvrerie, armes anciennes), diaporama «Le Landeron au coin du feu (fr/all)». Groupe dès 15 personnes tél 752 35 70. Ouvert les 1er sa/di de chaque mois de 15h30 à 17h30.

LA NEUVEVILLE

Musée d'histoire. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48.

VALANGIN

Château. «Les Sandoz, du moyen-âge au 11le millénaire, une famille neuchâtelaise à la conquête du monde», jusqu'à 19.11. Tous les jours 10-12h/14-17h sauf vendredi après-midi et lundi tout le jour.

VAL-DE-TRAVERS

Musée Industriel - Site de la Presta. Présentation de l'Atelier Bourquin et des machines à tricoter Dubied en fonctionnement sur réservation uniquement. Balade libre à travers le musée pendant les heures d'ouverture du café des Mines. Tél 863 30 10.

Musée régional. Me/je/sa/di 14-17h. Groupes sur rdv 861 35 51.

Musée Jean-Jacques Rousseau. Ouvert toute l'année sur rdv au 861 13 18.

LA CHAUX-DE-FONDS

Musée des beaux-arts. «Pierrette Bloch, de crin et d'encre», jusqu'à 24.9. Et les collections permanentes: art neuchâtelais, suisse et international (19e et 20e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constalbe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-12h/14-17h.

Musée d'histoire. «Histoire de la commune des Eplatures: 1850-1900», jusqu'à 3.9. «100 ans de torrification de café, histoire d'une entreprise familiale à 1000 mètres d'altitude», jusqu'à 22.10. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.

***Musée d'histoire naturelle*.** «Epices d'ailleurs, herbes d'ici», jusqu'à 10.9. Et les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h.

Musée international d'horlogerie. «L'heure publique: 66 idées nouvelles», jusqu'à 10.9. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-17h.

Musée paysan et artisanal. «Froid dehors, chaud dedans - Suisses et Français face au froid de la haute chaîne jurassienne», jusqu'à 26.2.01. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.

LE LOCLE

Musée des beaux-arts. Les collections permanentes. Ma-di 14-17h.

Musée d'horlogerie. Château des Monts. «Montres-bijoux du 19e siècle», très rares bracelets et montres d'une beauté et d'une richesse incomparables, jusqu'à 3.9. «Les Temps du temps», un voyage extraordinaire dans le temps. Ma-di 10-17h.

Moulins souterrains du Col-des-Roches. Tous les jours 10h-17h30. Visites guidées prévues à 10h15, 11h45, 13h15, 14h45, 16h15. Groupes: (dès 20 personnes) toute l'année sur réservation au 931 89 89. Visites également en dehors de l'horaire.

LES GENEVEZ

Musée rural jurassien. Renseignements au 484 97 88.

MOUTIER

Musée du tour automatique et d'histoire. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 493 68 47.

MURIAUX

Musée de l'automobile. Lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h, jusqu'à 14.11.

PORRENTROY

Musée de l'Hôtel-Dieu. «La Communauté juive dans le Jura», jusqu'à 20.8. Ma-di 14-17h.

LA SAGNE

Musée régional. Maison communale. Chambre neuchâtelaise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

SAINT-IMIER

Musée de minéraux (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.

VILLERS-LE-LAC

Musée de la montre. Me-di 10-12h/14-18h (juillet-août ouvert tous les jours). Pour les groupes, ouverture sur demande toute l'année (03 81 68 08 00 ou 03 81 68 00 06).

Musées affiliés au passeport musées suisses.

ART/GALERIES

NEUCHÂTEL

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL



Dieu est amour.
I Jean 4: 16.

La famille, les amis et connaissances
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Stefano GALVANO

enlevé à leur tendre affection, à l'âge de 58 ans.

2000 Neuchâtel, le 20 juin 2000.
(Caille 36)

La cérémonie religieuse sera célébrée en la chapelle de Beauregard à Neuchâtel, vendredi 23 juin, à 10 heures, suivie de l'inhumation au cimetière.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-263477

La direction et le personnel de

NIVAROX-FAR SA

ont le grand chagrin de faire part du décès tragique, dans un
accident de la circulation, de

Madame

Seringul AYDOGAN

leur estimée collègue et amie travaillant sur le site de
FONTAINES.

De tout cœur avec sa famille, spécialement ses trois jeunes en-
fants, ils expriment leur profonde sympathie.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

028-075251

La Commission scolaire et le Corps enseignant des Gene-
veys-sur-Coffrane ont la tristesse d'annoncer le décès acci-
dentel de

Madame

Gülsérine AYDOGAN

maman de Derya, élève de 1re année.

NEUCHÂTEL

Celui qui persévéra jusqu'à la fin,
c'est celui-là qui sera sauvé.

Marc 13: 13.

La famille, les amis et connaissances
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Willy JEAN-PETT-MATILE

enlevé à leur tendre affection, à l'âge de 83 ans.

2000 Neuchâtel, le 18 juin 2000.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité.

Adresse de la famille: Albert Matile
Grand-Rue 19
2036 Cormondrèche

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-263363

EN SOUVENIR

Alain LUTHI

Aujourd'hui, tu aurais 30 ans.
Nous t'aimons.

Papa - maman

Ce qui embellit le désert, dit le Petit Prince, c'est qu'il cache
un puits quelque part...

028-263469

EN SOUVENIR DE

Madame

Berthe TABORD

1999 - 22 juin - 2000

Tu n'es plus là où tu étais mais toujours là où nous sommes.

Ta fille et toute ta famille

018-654243

Ephéméride 22 juin 1476: Charles le Téméraire est vaincu par les Suisses à Morat

Les Suisses formaient une armée redoutable: elle était constituée d'hommes aguerris, déterminés à défendre leur pays contre les envahisseurs, et se composait surtout de fantassins armés d'une longue pique de six mètres contre laquelle tous les assauts venaient se briser; quand ils partaient au combat, ils étaient accompagnés par le sourd mugissement des trompes de montagne qui semait la terreur dans les camps ennemis.

En mars 1476, ils avaient infligé une terrible défaite aux troupes bourguignonnes, à Grandson, et avaient rapporté chez eux un butin magnifique pris dans le campement du duc Charles le Téméraire.

Mais le duc de Bourgogne n'avait pas admis d'être battu par ces montagnards et il préparait sa revanche. Dès le mois de mai 1476, rassemblant les débris de son armée et levant de nouvelles troupes, il envahit à nouveau la Suisse et mit le siège devant Morat, petite place-forte commandant la route de Berne.

La petite garnison suisse se défendit vaillamment. C'est alors que les Bernois envoyèrent une armée de renfort qui arriva à l'improviste, encerclant les troupes de Charles le Téméraire.

Le combat fut rapide et sans merci; une partie des troupes bourguignonnes s'enfuit, le

reste fut massacré sur place; près de la moitié de la grande armée du duc de Bourgogne fut anéantie. Charles le Téméraire parvint de justesse à s'enfuir à cheval accompagné de 300 cavaliers. Ce fut un désastre aux énormes conséquences pour la Bourgogne qui perdit alors tous ses alliés; quelques mois plus tard, le duc trouvait la mort devant Nancy, dans une bataille où, une fois encore, se trouvaient des Suisses, alliés aux Lorrains.

Cela s'est aussi passé un 22 juin:

1999 - La Caisse primaire d'assurance maladie de Saint-Nazaire annonce qu'elle a lancé une action en justice contre quatre principaux fabricants de tabac, dont la Seita, auxquels elle réclame plus de 51 millions de dommages et intérêts.

1998 - La cour d'assises des Bouches-du-Rhône condamne Robert Lagier à 15 ans de réclusion criminelle pour le meurtre en 1995 du jeune Français d'origine comorienne Ibrahim Ali. Les deux autres coaccusés d'affiche du Front national sont également condamnés à 10 ans de prison ferme pour Mario d'Ambrosio, et deux ans de prison dont un ferme pour Pierre Giglio. Décès de **Mureen O'Sullivan**, 87 ans, actrice américaine qui avait in-

carne plusieurs fois à l'écran la «Jane» des premiers «Tarzan». Mariée en 1936, elle avait eu sept enfants, dont l'actrice Mia Farrow.



1995 - Pour asseoir son autorité au sein de son parti, le premier ministre britannique John Major démissionne de la présidence du Parti conservateur, afin de provoquer une nouvelle élection dans laquelle il sera candidat.

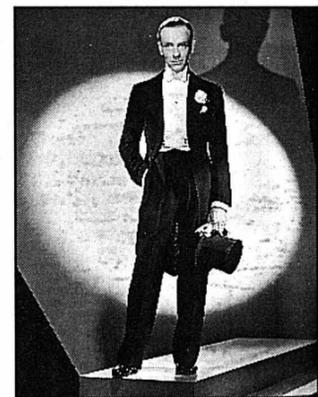
1994 - Le Conseil de sécurité de l'ONU autorise la France à intervenir militairement au Rwanda pour des tâches humanitaires et de sauvetage de la population (opération Turquoise).

1990 - Bernard Pivot cesse la célèbre émission littéraire «Apostrophes» au bout de 15 ans.

1989 - Le commandant Jacques-Yves Cousteau entre à

l'Académie française au fauteuil du professeur Jean Delay.

1987 - Décès de l'acteur et danseur américain **Fred Astaire**.



1981 - Ouverture à New York du procès de Mark Chapman, meurtrier du Beatle John Lennon.

1980 - Moscou annonce le retrait de quelques unités d'Afghanistan.

1976 - Abolition de la peine de mort par la Chambre des Communes canadienne.

1973 - Les astronautes de la cabine américaine «Skylab 1» reviennent sur Terre après être demeurés 28 jours, un record, en orbite.

1969 - Le président sud-yéménite As Shaadi est renversé et remplacé par un Conseil présidentiel de cinq membres.

1962 - Un avion d'Air France s'écrase à la Guadeloupe: 112 morts.

1957 - Epuration en URSS d'un «groupe anti-parti» (Molotov, Malenkov).

1945 - Délimitation des zones d'occupation en Allemagne.

1941 - L'Allemagne envahit l'Union soviétique.

1940 - Signature de l'armistice franco-allemand.

1894 - Le Dahomey devient colonie française.

1815 - Napoléon abdique pour la seconde fois.

1636 - Les forces franco-savoyardes battent les Espagnols à Tornavento (Italie), mais les Savoyards refusent de marcher sur Milan et, de ce fait, l'avantage acquis est perdu.

1543 - Le roi d'Angleterre Henri VIII lance à la France un ultimatum qui est une déclaration de guerre.

1533 - Ferdinand d'Autriche et Soliman 1er de Turquie signent un traité de paix.

Ils sont nés un 22 juin:

- Le metteur en scène américain d'origine autrichienne Billy Wilder (1906);

- L'acteur, animateur et réalisateur français Jacques Martin (1939). /ap



NAISSANCES

Jacques et Lucienne
VIRCHAUX WITTWER
ont la joie d'annoncer
la naissance de

Martin

le 15 juin 2000

2012 Auvergnier

028-263466

Saskia est très heureuse
d'annoncer la naissance
de son petit frère

Kilian

le 20 juin 2000

2kg910 49 cm

Maternité de Pourtalès

Joana et Pierre-Alain

BURKHARDT-DI ROMUALDO

Gare 27

2017 Boudry

028-263472

AVIS MORTUAIRES

EN SOUVENIR

Madame

Eva GRUND

† 22 juin 1995

Nous pensons toujours à toi.

Viktor et Marc

028-263467

REMERCIEMENTS

La famille de

Monsieur

Daniel BRIOD

très sensible aux marques de sympathie et de réconfort que
vous lui avez témoignées lors du deuil qui vient de la frapper,
vous exprime ses plus vifs et sincères remerciements.

Yverdon-les-Bains, juin 2000.

196-063601

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sym-
pathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur

Ernest HOSTETTLER

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris
part à sa douloureuse épreuve, soit par leur présence, leurs
messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons.

Un merci particulier au personnel du service oncologie de
l'Hôpital des Cadolles pour sa gentillesse et son dévouement.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde recon-
naissance.

Marin-Epagnier, juin 2000.

028-263345

La famille de

Monsieur

Marcel FLUNSER

profondément touchée par les marques de sympathie que vous
lui avez témoignées, vous remercie et vous exprime sa vive gra-
titude.

Montmollin, juin 2000.

028-263474

Hier à 14 heures

En Suisse...
 Bâle: beau, 30
 Berne: beau, 26
 Genève: beau, 29°
 Locarno: beau, 27°
 Sion: beau, 29°
 Zurich: beau, 28

...en Europe
 Athènes: beau, 26
 Berlin: orageux, 34°
 Istanbul: beau, 20°
 Lisbonne: très nuageux, 22°
 Londres: très nuageux, 17°
 Madrid: beau, 27°
 Moscou: pluvieux, 14°
 Paris: très nuageux, 22°
 Rome: beau, 26°

... et dans le monde
 Bangkok: nuageux, 33°
 Le Caire: beau, 32°
 Johannesburg: nuageux, 13°
 Miami: nuageux, 31°
 Pékin: beau, 36°
 Rio de Janeiro: pluvieux, 28°
 San Francisco: nuageux, 22°
 Sydney: beau, 22°
 Tokyo: nuageux, 28°

**Aujourd'hui
 Kitsch, notre ciel**

Situation générale: patatras, le plafond s'assombrit. Associé à la dépression centrée au nord des îles Britanniques, un long ruban nuageux traverse le continent d'ouest en est en offrant un peu de repos à notre astre aujourd'hui. A l'avant, c'est notre temps estival qui s'en va tandis que, de l'autre côté, on voit débouler de l'air plus frais et instable, promis dès demain. Rien de catastrophique ni d'exceptionnel à tout cela, mais ça va nous changer de la canicule.

Prévisions pour la journée: les belles éclaircies qui agrémentent notre réveil ne font pas long feu, vite submergées par un afflux d'humidité. Les nuages enflent à la faveur de la montée diurne des températures et ne tardent pas à éclater. Ils produisent des averses et des coups de tonnerre, principalement sur le massif. Le mercure n'entend pas se ridiculiser et affiche encore 25 degrés sur le Littoral, 21 à 23 dans les vallées.

Evolution: alternance de passages nuageux parfois importants, surtout dimanche, et d'éclaircies. Les ondées donnent un peu d'eau à la nature.

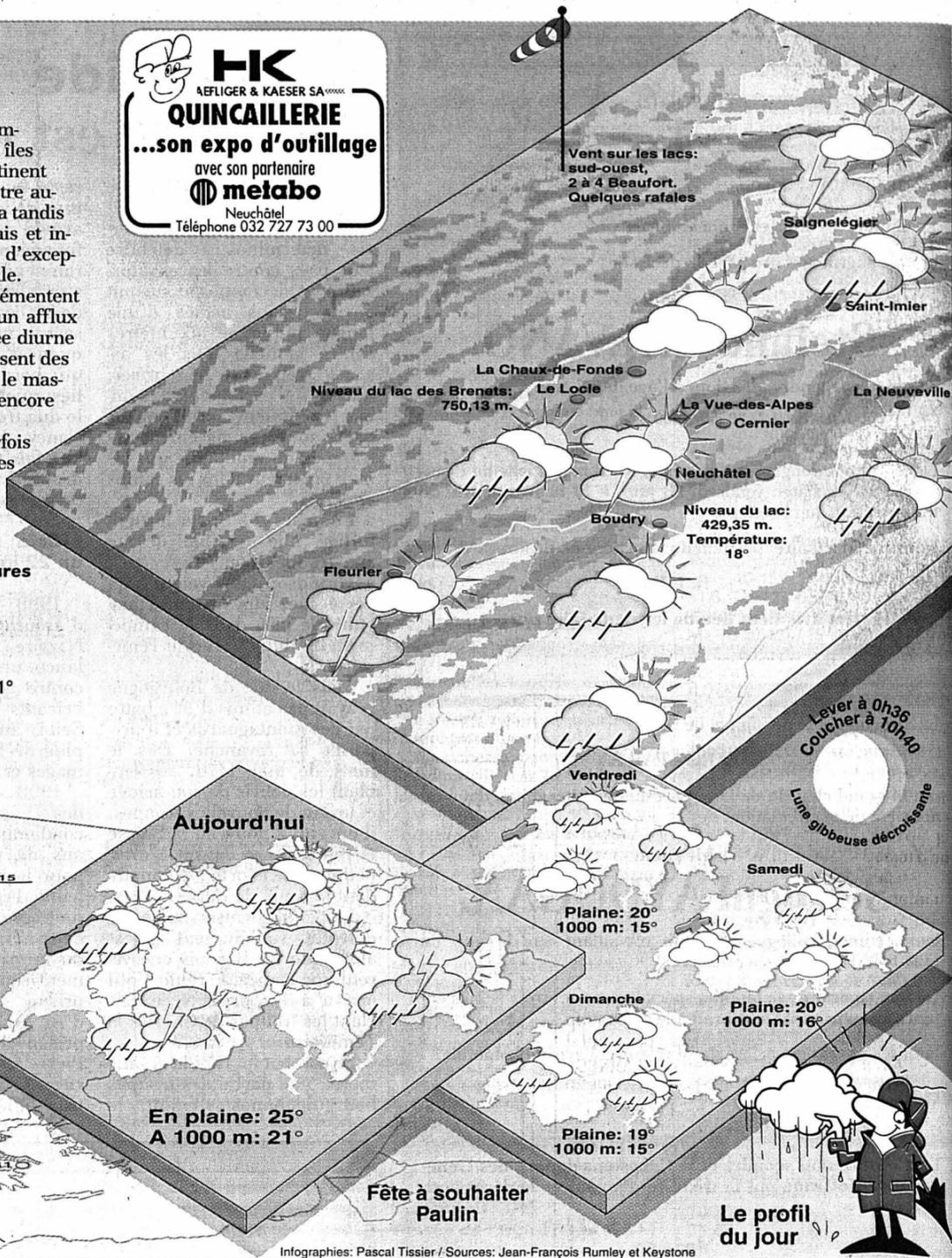
Jean-François Rumley

**Températures
 Aujourd'hui à 14 heures**

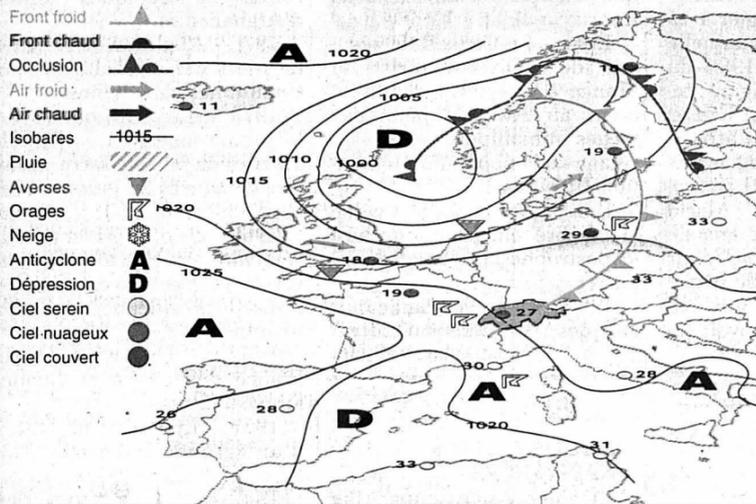
Neuchâtel: 25°
 Boudry: 25°
 Cernier: 23°
 Fleurier: 23°
 La Chaux-de-Fonds: 21°
 Le Locle: 21°
 La Vue-des-Alpes: 18°
 Saignelégier: 21°
 St-Imier: 22°

HK
 AEBLIGER & KAESER SA
QUINCAILLERIE
 ...son expo d'outillage
 avec son partenaire
metabo
 Neuchâtel
 Téléphone 032 727 73 00

Vent sur les lacs:
 sud-ouest,
 2 à 4 Beaufort.
 Quelques rafales



Carte isobarique
 prévue pour aujourd'hui à 14 heures



Cuisine La recette du jour

Entrée: Carottes râpées.

Plat principal: BRÛCHE À LA LYONNAISE.

Dessert: Far breton.

Ingrédients pour 4 personnes: 250g de farine, 3 œufs, 125g de crème épaisse, 1 sachet de levure chimique, 1 saucisson de Lyon à cuire, 20g de beurre, sel, poivre.

Préparation: piquez à plusieurs endroits la peau du saucisson pour lui éviter d'éclater à la cuisson. Plongez-le dans une casserole d'eau frémissante, et laissez cuire pendant 20 minutes. Egouttez et laissez tiédir. Préchauffez le four (th.7) et beurrez un moule à cake.

Préparez la pâte: dans un saladier, tamisez la farine avec la levure et une pincée de sel. Faites une fontaine au centre, ajoutez la crème et les œufs, préalablement battus dans un bol. Mélangez pour obtenir une pâte lisse. Pelez le saucisson, en fendant d'abord la peau d'un trait de couteau sur toute la longueur. Versez la pâte dans le moule à cake qui ne doit pas être rempli plus qu'au 2/3.

Enfoncez légèrement le saucisson dans la pâte et mettez au four pour une trentaine de minutes, jusqu'à ce que la pâte soit levée et dorée. Servez chaud avec une salade verte.

MOTS CROISÉS No 776

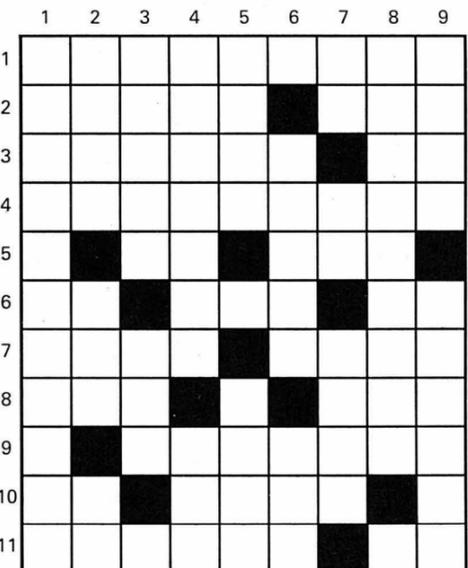
Horizontalement: 1. Ni vu ni connu! 2. Une belle java... - Etoffe. 3. Douloureuses inflammations - Pronom personnel. 4. Casse-cou. 5. Pronom personnel - Source de saveur. 6. Caprice de jeunot - Pas d'accord! - Article contracté. 7. Répand - Légèrement éméché. 8. Domaine de moujik - Oiseau bavard. 9. Reptile. 10. On les rencontre à la noce - Une fille sur le trottoir. 11. Sélectionnées - C'est grâce à lui qu'on marque des points.

Verticalement: 1. Sans crier gare... 2. Blanche ou noire, ça change de valeur - Un gars sympa - Conjonction. 3. Peaux travaillées - Petite semence. 4. Décroche - Difficile à donner, à certaines gens... 5. Prénom masculin - Un temps de remise en état. 6. Argot anglais - Courants d'eau. 7. Pronom personnel - Coups de veine - Poisson. 8. C'est lui qui tient la place... 9. Cité genevoise - Epuisante.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 775

Horizontalement: 1. Jaquemart. 2. Obus - Amie. 3. Uri - Rien. 4. Rituel - Ce. 5. Trilles. 6. Alentours. 7. Lu - Erne. 8. Ici - Ton. 9. Biset. 10. Rein - Rêve. 11. Essoré - As. **Verticalement:** 1. Journalière. 2. Abri - Luc - Es. 3. Quitte - Ibis. 4. Us - Urne - Ino. 5. Réîtres. 6. Maillon - Ere. 7. Arme - Lurette. 8. Rincer - Va. 9. Te - Essences. ROC 1833



**Insolite
 La Petite Sirène
 malmenée**

Un producteur de films pornographiques danois a été condamné à une amende de 75.000 couronnes (15.000 francs suisses) pour avoir utilisé sans autorisation l'image de «La Petite Sirène» pour agrémenter la couverture de sa dernière cassette intitulée «L'Amour à Copenhague».

Les droits de «La Petite Sirène» appartiennent à la famille de l'artiste Edvard Eriksen, auteur de la célèbre sculpture créée en l'honneur de l'écrivain Hans Christian Andersen, auteur, lui, du conte «La Petite Sirène».

La famille Eriksen, offusquée, a déclaré au tribunal qu'elle n'aurait jamais accordé la permission de mettre l'image de «La Petite Sirène» sur un film porno. Deux mille boîtiers du film et 500 affiches ont été imprimés. L'original de «La Petite Sirène» repose sur un socle à l'entrée du port de Copenhague depuis 1913. /ap

6 AMÉRICAINS SUR 10 SONT POUR LA PEINE DE MORT



Hier à Yverdon-les-Bains



photo Marchon